FESTIVAL FILLE D'ISABELLE
29 juillet au 5 août
NOTRE-DAME-DU-LAUS

1867 | 1967

- Le conseil de l'éducation . . . . . p. 3
- La Fête de la St-Jean . . . . . p. 5
- Manque de quorum à Hull . . . . p. 21
- L'entente ne règle rien . . . . . p. 21

EXPO '67

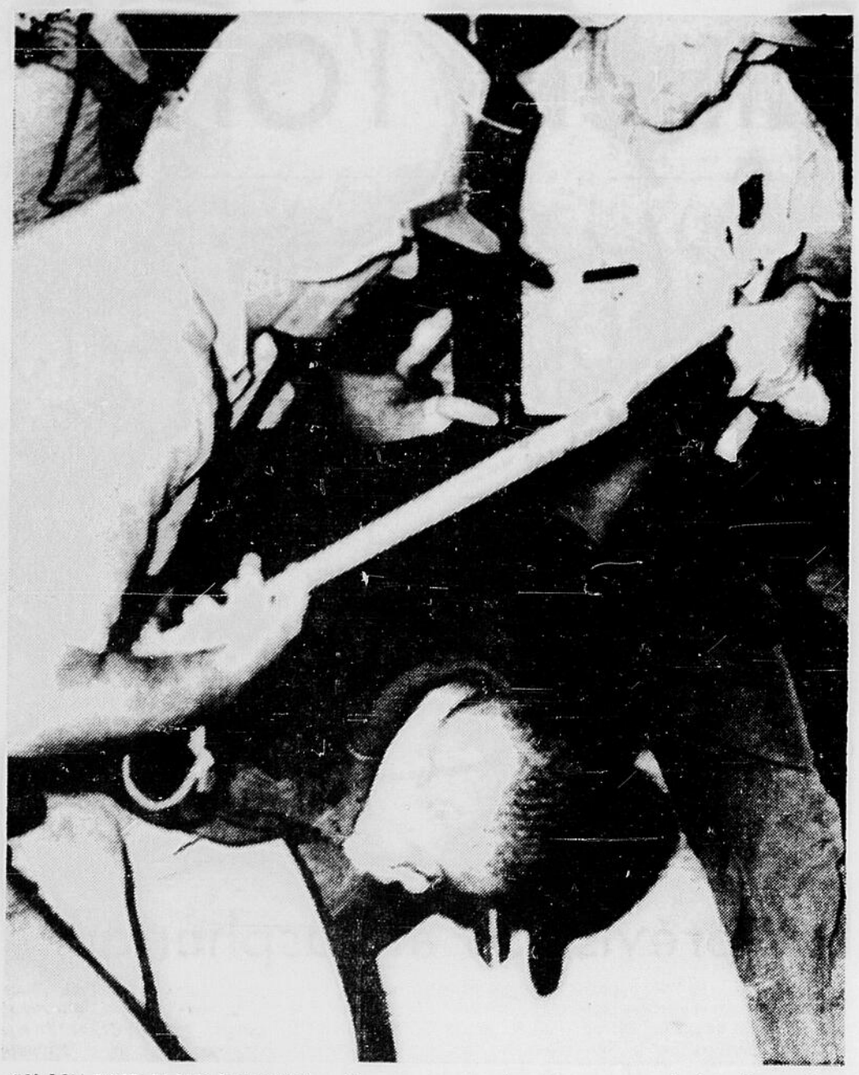
Courtiers en valeurs
J.-F. SIMARD
CIE LTEE
ACTIONS, OBLIGATIONS, FONDS MUTUELS
MEMBRE BOURSE CANADIENNE
Edifice Rideau Trust 236-9501

Dernière édition - 36 pages

DEMAIN : ENSOLEILLE

LE DROIT

55e ANNEE — No 74 OTTAWA, MERCREDI, 21 JUIN 1967 Le numéro: 10 cents



ON LUI FAIT PLIER L'ECHINE — Des policiers d'Atlanta, pourvus de vêtements et d'armes anti-émeute, font plier l'échine à un Noir après l'avoir traîné hors d'une ruelle, mardi soir; des coups de feu ont éclaté dans un quartier noir de la ville, provoquant une autre émeute au cours de laquelle un homme de 46 ans a été tué et trois autres personnes blessées, dont un garçon de neuf ans. Des émeutes semblables se reproduisent à intervalles irréguliers depuis deux semaines à Atlanta.

(Téléphoto PA)

Israël a déclenché le conflit — de Gaulle

Jérusalem ne doit pas être annexée — Londres

NATIONS UNIES (PC) — Les Britanniques ont averti les Israéliens, aujourd'hui, qu'ils doivent éviter d'annexer le secteur de Jérusalem qu'ils ont conquis, parce qu'en ce faisant, ils "s'isoleraient de l'opinion mondiale".

L'attitude britannique constitue un défi non déguisé à la détermination manifestée par Israël de ne pas céder une parcelle de la Ville Sainte. Le secrétaire des Affaires étrangères britannique, M. George Brown, a déclaré à l'Assemblée générale que "selon lui, la guerre ne devrait pas mener à l'agrandissement du territoire".

A Paris, le président de Gaulle a accusé Israël d'avoir provoqué la guerre, le 5 juin. Jusqu'à présent, la France avait évité de blâmer l'un ou l'autre des belligérants.

M. Brown, principal orateur à être entendu aujourd'hui dans le débat orageux sur le Moyen-Orient qui se poursuit aux Nations unies, a déclaré que l'Assemblée doit faire face présentement à "de nouveaux dangers, sur une échelle que nous pouvons à peine imaginer". Il faisait évidemment allusion à l'explosion de la bombe hydrogène chinoise.

"Si nous, des Nations unies, échouons maintenant, . . si nous ne réussissons pas à agir de façon positive et pratique avant de nous disperser, nous aurons failli à ceux qui se fient sur nous," a-t-il déclaré.

"Si nous échouons dans une région aussi dangereuse que le Moyen-Orient, il y a de grandes chances pour que nous, nos enfants et nos petits-enfants disparaissent dans un nuage de fumée...."

De son côté, la Grande-Bretagne a recommandé instamment qu'un représentant des Nations unies soit désigné pour se rendre au Moyen-Orient d'où il pourrait informer le secrétaire général des Nations unies, jour après jour, des problèmes relatifs au cessez-l-efeu et au maintien de la paix. M. Brown a proposé qu'Israël permette immédiatement au lieutenant-général Odd Bull, de Norvège, chef de la Commission de surveillance de la trêve au Moyen-Orient, de réintégrer ses quartiers-généraux à Jerusalem.

M. Bull avait été expulsé des quartiers-généraux, dans le secteur arabe, au cours de la bataille de Jérusalem.

Cette proposition renforcerait la position militaire des Nations unies à Jérusalem, et pourrait avoir pour résultat une force d'urgence accrue, pour le maintien de la paix dans cette région.

De leur côté, les Etats-Unis préconisent des négociations israélo-arabes, avec "l'assistance adéquate d'une troisième partie". Les Russes exigent qu'Israël se retire dwe tous les territoires, qu'il remette aux Arabes ce qu'ils ont perdu, et qu'il soit condamné comme agresseur.

M. Brown, bien qu'il n'ait proposé aucune solution à la crise actuelle, a cependant résumé l'opinion britannique relativement à un réglement éventuel du conflit. Dans les grandes lignes, cette opinion coïncidait avec celle des Etats-Unis.

Premièrement, a-t-il dit, il devrait y avoir un progrès vers la solution de la question des réfugiés arabes. Ensuite, tout reglement devrait reconnaître le droit, pour tous les Etats de cette région, d'exister "en toute dignité et véritable liberté". Troisièmement, a ajouté M. Brown, on devrait respecter le passage libre des voies navigables du Moyen-Orient, signifiant par là qu'Israël, en particulier, devrait avoir le droit d'envoyer des bateaux par le golfe d'Akaba et le canal de Suez. Quatrièmement, a-t-il dit enfin, on devrait défendre la course aux armements dans le Moyen-Orient.

Paris accuse

A Paris, le président de Gaulle a accusé Israël d'avoir déclenché les hostilités au Moyen-Orient, le 5 juin, mais il a ajouté que le conflit a en réalité été provoqué par l'intervention américaine au Vietnam.

La guerre au Vietnam a donné lieu "au processus psychologique et politique qui a abouti à la lutte au Moyen-Orient", a déclaré le président de la République au cours d'une séance du Conseil des ministres.

"La France condamne l'ouverture des hostilités par Israel," a poursuivi le président

On pourra lire d'autres textes sur la situation au Moyen-Orient en pages 2 et 36.



DESTINATION LE CAIRE — Le président de l'URSS, M. Nikolai V. Pogdorny, (deuxième à gauche) a quitté son pays hier, à destination du Caire, via la Yougoslavie. Il a été accompagné à son départ par le secrétaire du parti, M. Leonid I. Brezhnev (à gauche) et de M. C. I. Voronov, (à droite) membre du Politburo.

(Photofax PA)

Podgorny au Caire

Moscou entend déterminer la cause de l'échec arabe

LE CAIRE (AFP)—M. Nicolas Podgorny, président de l'URSS, est arrivé au Caire aujourd'hui après avoir eu hier un entretien dans l'île de Brioni avec le maréchal Tito, président de la Yougoslavie, sur le Moyen-Orient.

Pour certains milieux proches de l'ambassade d'URSS au Caire, la venue dansla capitale égyptienne du président du Présidium du Soviet suprême est la démonstration publique du soutien soviétique à la RAU.

Il s'agit, dit-on, de montrer à ceux qui en doutaient encore que l'URSS est prête à aller jusqu'au bout pour aider l'Egypte. En même temps, ajoute-t-on, cette visite sera l'occasion d'une franche explication. Elle permettra "sur le terrain" de voir ce qui s'est passé avant et après les hostilités et de préparer l'avenir sur tous les plans.

M. Podgorny a été précédé au Caire, indique-t-on encore, par une importante personnalité militaire, dont on ne veut pas révéler le nom et qui n'est pas, assure-t-on, le ministre soviétique de la Défense. Arrivée discrètement, cette personnalité est venue enquêter pour établir les raisons de la défaite de l'armée égyptienne. Elle n'aurait pas obtenu des militaires égyptiens et des autorités de la RAU les facilités qu'elle souhaitait. Les Soviétiques, qui ont livré ces temps derniers en RAU — ce n'est un secret pour personne — du matériel militaire en grande quantité, voudraient que s'établisse désormais entre les pays, une collaboration plus étroite, afin d'éviter les erreurs de passé. M. Podgorny pourrait être amené à défendre ce point de vue.

Les observateurs soulignent de leur côté que la visite du chef de l'Etat soviétique survient avant le sommet arabe et au moment où semble s'établir aux Etats-Unis un dialogue indirect entre les Etats - Unis et l'URSS.

Ce début de dialogue entre les deux grands pourrait aboutir à une rencontre Johnson - Kossyguine au moment précis où M. Podgorny se trouverait au Caire.

Pas de rencontre Kossyguine-Johnson

WASHINGTON (AFP) — Le département d'Etat a déclaré mercredi que M. Kossyguine avait clairement fait savoir en venant aux Etats-Unis qu'il avait l'intention d'assister aux travaux de l'Assemblee générale de l'ONU et le porte-parole du département a répété qu'aucune entrevue n'a été arrangée entre le président Johnson et M. Kossyguine.

Le porte-parole du département d'Etat, dans une declaration à la presse qui fait suite à celle de la Maison Blanche, a déclaré qu'il était possible que le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, rende visite à M. Kossyguine avant le départ de New York du chef de l'Etat soviétique.

Québec menace d'adopter une loi pour enrayer la grève à l'Hydro-Québec

QUEBEC (PC) — Le Premier ministre Daniel Johnson a laissé planer hier, la possibilité pour le gouvernement d'intervenir au moyen d'une mesure législative, si la protection du public était mise en danger advenant une grève générale des 8,000 employés de l'Hydro-Québec.

"Le gouvernement prendra ses responsabilités et l'Assemblée législative sera appelée à prendre les siennes", a affirmé en Chambre le Premier ministre, en réponse aux interventions du chef de l'Opposition, M. Lesage.

Cette déclaration du Premier ministre fait songer au bill 25 que le gouvernement de l'Union nationale présentait en Chambre en février dernier pour mettre fin à une grève touchant 10,000 enseignants de la province.

Environ 5,000 employés de l'Hydro-Québec ont quitté le travail hier et les chefs syndicaux prévoient que les 3,000 autres agiront de la même façon d'ici trois ou quatre jours, si aucune entente n'est intervenue d'ici là en vue de la signature d'un nouveau contrat de travail.

Le Premier ministre a dit qu'il comprenait mal le revirement du comité de négociations de la partie syndicale qui a eu pour conséquence le rejet, par l'Assemblée générale, des dernières offres patronales.

M. Johnson a expliqué que la médiation entre les deux parties qui a duré cinq semaines a permis aux représentants patronaux et syndicaux d'en venir à une entente sur toutes les clauses d'un nouveau contrat de travail.

"Les représentants syndicaux qui avaient paraphé les clauses de l'accord s'étaient engagés à recommander l'acceptation des dernières offres devant l'Assemblée générale. Mais ils n'ont pas tenu parole et je laisse au public le soin de les juger", avait expliqué auparavant le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare.

Le chef du gouvernement, signalant que la situation actuelle n'était pas tellement réjouissante, a lancé un ultime appel aux syndiqués de bien songer aux effets d'une grève générale.

Au cours de son intervention, le chef de l'Opposition, M. Lesage, a refusé de prendre position dans le conflit et a déploré la situation présente comme l'invitait à le faire le Premier ministre Johnson.

"C'est le refus du gouvernement d'agir que je déplore", a lancé M. Lesage, suggérant quand même au Premier ministre de convoquer les dirigeants du syndicat à son bureau.

M. Johnson a répondu que le gouvernement étudiait tout le problème présentement et qu'il prendrait des mesures en temps et lieu.

Le Premier ministre a par ailleurs donné l'assurance à la Chambre que des mesures avaient été prises pour assurer le maintien des services essentiels à l'EXPO, au métro et aux hôpitaux, pour ce qui est de la région de Montréal.

Le dernier contrat de travail en vigueur entre l'Hydro-Québec et ses employés a pris fin le 31 décembre dernier. Le 8 mai, les employés syndiqués mettaient en branle une suite ininterrompue de grèves rotatives d'une journée touchant à tour de rôle les diverses régions de la province.

On pourra lire d'autres textes sur la grève de l'Hydro-Québec en page 21.

LBJ devient grand-papa

AUSTIN (PA) — Mme Luci Johnson Nugent, fille du président Lyndon Johnson, a donné naissance ce matin à un garçon de huit livres et 10 onces à l'hôpital Seton, à Austin, au Texas. La mère et l'enfant se portent bien.

Un homme armé arrêté près de Kossyguine

NEW YORK (AFP) — Un homme portant un révolver et un couteau de chasse sur lui a essayé, mercredi, d'entrer dans l'immeuble de la mission soviétique à New York, alors que M. Alexis Kossyguine s'y trouvait. La police l'a arrêté.

Dans nos pages

Annonces classées	32 à 35
Cinema	14-15
Editorial	6
Finance	18
Horoscope	35
Hull	21-22
Monde des jeunes	24
Nécrologie	35
Sport	28-29-30-31
Votre monde, Mmes	10-11

TEMPERATURE
MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 75
A L'EXPO: ENSOLEILLE

Roblin demeure muet après sa rencontre avec Dalton Camp

WINNIPEG (PC) — Le Premier ministre Duff Roblin a passé trois heures mardi avec le président du parti conservateur national M. Dalton Camp, mais ses projets d'avenir continuent à demeurer secrets.

On avait émis la conjecture qu'à la suite de son entretien avec M. Camp, M. Roblin ferait savoir s'il a l'intention de se présenter à la direction du parti conservateur lors du congrès d'investiture qui doit avoir lieu en septembre à Toronto.

M. Roblin a cependant refusé de parler aux journalistes, se contentant d'envoyer simplement un message où il déclarait que "nous avons discuté d'affaires nous interessant mutuellement".

M. Camp qui est arrivé à Winnipeg mardi après-midi, a fait la même déclaration quand il s'est entretenu brièvement avec des reporters à son hotel.

M. Camp a déclaré qu'il avait eu une conversation avec M. Roblin mais qu'il n'avait pas demandé au Premier ministre s'il tenterait de se faire élire à la direction du parti conservateur. Il a déclaré qu'il ignorait quels étaient les projets de M. Roblin à ce sujet.

On ignore qui assistait à la réunion qui s'est déroulée dans une demeure privée de Winnipeg.

PRESSIONS

Lundi, un membre haut placé du parti conservateur avait déclaré que M. Roblin était l'objet de fortes pressions de la part d'un grand nombre de conservateurs du Manitoba afin qu'il tente de se faire élire leader du parti.

Cet informateur avait révélé que l'association provinciale conservatrice avait donné à M. Roblin, il y a deux ou trois mois, la permission de se présenter au congrès d'investiture.

M. Roblin, qui est Premier ministre du Manitoba depuis 1958, a célébré samedi son 50e anniversaire de naissance. Un autre membre du parti a révélé que tous les invités assistant à une fête donnée à cette occasion — ils étaient entre 50 et 100 — avaient recommandé à M. Roblin de tenter de se faire élire au poste actuellement occupé par M. Diefenbaker.

L'oléoduc de la Trans-Canada Pipe Lines

Deux néo-démocrates accusent Ottawa d'avoir vendu nos intérêts aux É.-U.

L'approbation par le gouvernement de Washington du projet de construire aux Etats-Unis une section d'un oléoduc qui reliera l'Alberta et l'Ontario a suscité de vives réactions aux Communes hier.

L'Opposition a ce projet est venu principalement de la part des députés qui préconisaient la construction de ce tronçon dans le nord de l'Ontario plutôt qu'au sud des Grands Lacs.

C'est M. Arnold Peters (NPD-Timiskaming) qui a mené l'attaque alors que la Chambre etudiait les crédits du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources. Ces crédits se chiffrent cette année par $23,504,000.

Le ministre, M. Jean-Luc Pépin, a chaleureusement accueilli la décision américaine de permettre la construction de ce tronçon de l'oléoduc de la Trans-Canada Pipe Lines et a ajouté qu'il ne serait pas surpris d'apprendre que sa construction ait commencé hier après-midi.

Mais, M. Peters a accusé le gouvernement canadien d'avoir négligé les intérêts des Canadiens.

Selon lui, les Etats-Unis ne considèrent le Canada que comme le Moyen-Orient, c'est-à-dire comme une source d'approvisionnement de pétrole.

L'oléoduc qui sera construit au coût de $212,000,000 transportera le pétrole de l'Alberta vers l'Ontario, en passant par les Etats du Minnesota, du Wisconsin et du Michigan.

M. Peters soutient que l'oléoduc pourra transporter quotidiennement 677,000,000 de pieds cubes de pétrole mais que les Etats-Unis en prendront 500,000,000 de pieds cubes au passage d'ici cinq ans, ce qui, selon le député, laissera une quantité insuffisante pour répondre aux besoins des Canadiens.

M. Peters estime que sans la menace faite par le Moyen-Orient de couper les approvisionnements de pétrole aux Etats-Unis, le gouvernement de Washington n'aurait jamais approuvé la construction de cet oléoduc.

Manque de bravoure

M. Alvin Hamilton (PC — Qu'Appelle) a favorablement accueilli la nouvelle, disant que c'était un grand jour pour le Canada, mais selon lui cette décision aurait pu être prise il y a un an, si le gouvernement canadien avait fait preuve de plus de bravoure.

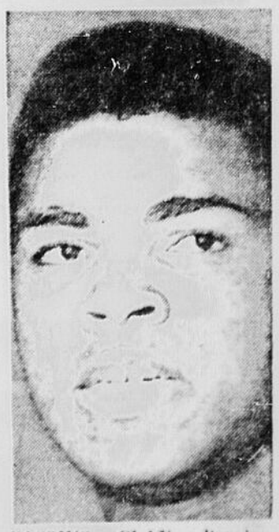
M. Hamilton prévoit que la construction de cet oléoduc aux Etats-Unis permettra aux Canadiens de se procurer le gaz à un coût moindre qu'aux Etats-Unis et qu'il en résultera pour notre pays un essor industriel important.

L'ancien ministre conservateur prévoit même que l'oléoduc atteindra éventuellement Québec et permettra d'y développer de nouvelles industries.

M. Murdo Martin (NPD—Timmins) a souligné à son tour que le gouvernement avait "vendu nos intérêts aux Etats-Unis.

Il a promis de prendre des photographies de l'oléoduc en construction et de les montrer sur tous les écrans de télévision du nord de l'Ontario afin d'éviter une autre vente semblable.

Les crédits du ministère ont finalement été approuvés et la Chambre a repris l'étude du projet de loi qui a été adopté en principe en deuxième lecture lundi.



CASSIUS CLAY, l'ancien champion mondial des poids lourds, a été condamné, hier, par le juge Joe Ingraham, de la Cour fédérale de Houston, a cinq ans de pénitencier et a une amende de $10,000 pour avoir refusé de faire son service militaire. L'avocat du pugiliste, Me Hayden Covington, a déclaré qu'il en appellerait de la sentence rendue. (Lire nouvelle en page 29).



LE ROI DE LA THAILANDE SUR LA COLLINE — Le roi Bhumibol Adulyadej Rama IX, de la Thaïlande, a été accueilli sur la Colline parlementaire, mardi, par le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, et le Premier ministre Lester B. Pearson. On voit ici le roi passant en revue la garde d'honneur.

(Photo Champlain Marcil)

Pendant la réplique israélienne

Les délégués des pays de l'Est quittent l'ONU

NATIONS-UNIES (PC) — Les membres des délégations soviétique, bulgare et tchécoslovaque, ainsi que le président Noureddin Atassi de la Syrie, ont quitté la salle des débats de l'ONU hier après-midi pour protester contre la réplique que le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban, faisait à l'accusation d'agression portée contre Israël par la Syrie.

C'était la première manifestation du genre à avoir lieu depuis le début des débats de l'Assemblée d'urgence lundi. Ni le Premier ministre soviétique, M. Alexis Kossyguine, ni le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andrei Gromyko, n'étaient dans la salle au moment de l'incident.

M. Eban a répondu à l'accusation syrienne en disant que la Syrie "plus que tout autre pays" n'avait pas à accuser un autre gouvernement d'agression car, "de tous les Etats du Moyen-Orient, c'est l'Etat syrien qui s'est le plus signalé par la véhémence et la violence de ses desseins agressifs contre Israël".

Il a rappelé les déclarations faites le mois dernier par les chefs politiques et militaires de la Syrie, notamment celle du président Atassi qui proclamait, le 24 mai, que "toute la nation arabe" projetait de "balayer Israël de la face de la terre".

Lorsque l'ambassadeur de la Syrie, M. George Tomeh, s'est levé pour redéfendre le point de vue syrien, M. Eban, à son tour, est sorti.

La Syrie — le président Atassi a été le premier chef d'Etat arabe à prendre la parole depuis les débuts de la session — a totalement appuyé la résolution soviétique qui condamne Israël comme agresseur, demande le retrait de ses forces et le dédommagement des pays arabes.

Le président Atassi a dit que cette résolution permettrait d'éviter de nouvelles hostilités.

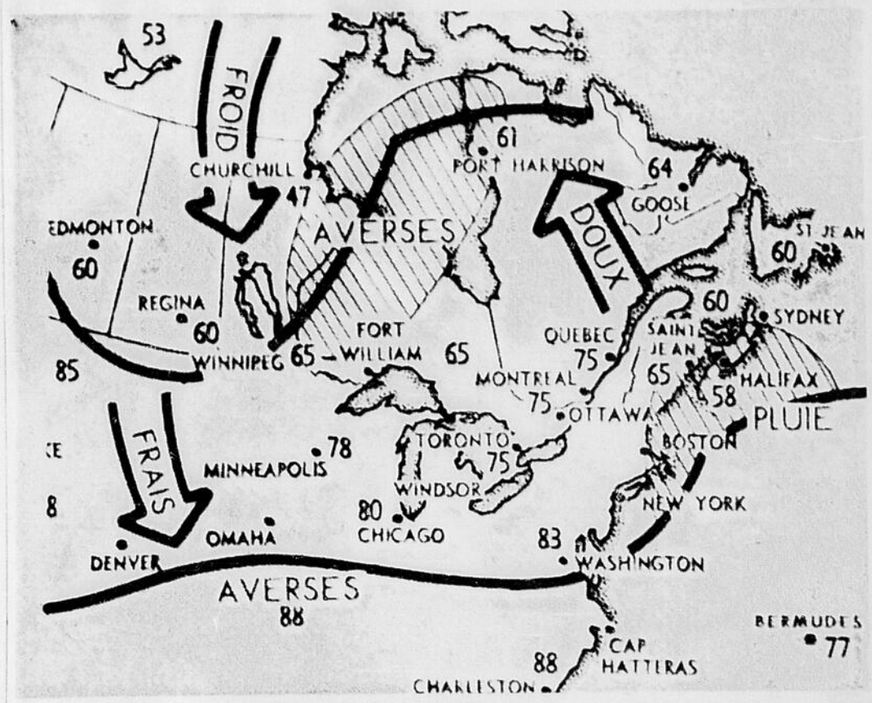
La résolution américaine

Plus tôt au cours de la journée d'hier, les Etats-Unis ont présenté un projet de résolution en vue de l'établissement "d'une paix durable au Moyen-Orient". Orient".

La résolution américaine qu'a présentée l'ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU, M. Arthur Goldberg, demande à l'Assemblée générale de reconnaître que la paix au Moyen-Orient doit doit être recherchée par des négociations menées avec l'aide d'un tiers et basées sur les cinq principes énoncés par le président Johnson lundi matin à Washington.

Au sujet de la résolution soviétique, M. Goldberg a dit qu'à "la lumière des événements, récents et lointains, qui ont amené les hostilités, il ne serait ni juste ni constructif pour l'Organisation de condamner un seul côté".

Selon l'ambassadeur américain, l'URSS par sa résolution demande à l'Assemblée de remettre les choses telles qu'elles étaient avant la guerre. "Les forces adverses s'opposeraient directement", sans qu'un mécanisme international ne les sépare, a-t-il dit. Il a poursuivi en disant qu'Israël ne serait pas plus accepté comme Etat par ses voisins, que le tragique problème des réfugiés ne serait pas plus résolu et qu'il n'y aurait pas plus de sécurité contre le terrorisme et la violence.



Les prévisions atmosphériques

MONTREAL (PC)—Synopsis: Le temps est généralement nuageux ce matin dans l'est en raison d'une perturbation à Nantucket. Il y a déjà eu un peu de pluie dans le bas St-Laurent. Ces conditions persisteront aujourd'hui et une partie de la journée demain, attendu que la perturbation, qui se déplace lentement vers le nord-est, n'atteindra la Nouvelle-Ecosse que demain matin. Dans l'ouest, le temps sera ensoleillé. Une autre perturbation, qui se déplace lentement dans le nord de l'Ontario, où elle a été cause d'averses, se fera sentir demain dans le nord-ouest du Québec. La température sera normale aujourd'hui et demain.

Prévisions régionales

Régions de l'Abitibi et de Pontiac - Témiscamingue — Nébulosité variable aujourd'hui; averses cet après-midi et ce soir. Nuageux demain avec averses, plus frais tard demain. Vents du sud de 15 milles aujourd'hui; vents légers cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain, à Val-d'Or et Rouyn-Noranda, 50 et 70; à Témiscamingue, 55 et 75.

Régions d'Ottawa, de Montréal et des Cantons de l'Est — Ensoleillé avec quelques périodes de nuages aujourd'hui et demain. Peu de changement dans la température, vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain, à Ottawa-Hull et Sherbrooke, 55 et 75; à Montréal, 60 et 78.

Le vol Westgate

Un détenu file à l'anglaise; son avocat se retire de la cause

Un des deux présumés auteurs du vol de $10,000 de la succursale Westgate du magasin Freiman a filé à l'anglaise, mardi soir.

Maurice Philion, 32 ans, 412, rue Lisgar, a profité du séjour qu'il faisait à l'Hôpital municipal pour déjouer la vigilence de ses gardiens. Selon les détails obtenus ce matin, le suspect aurait pris la fuite vers 10 heures, en soirée d'hier.

La décision de Philion en fut une qui n'a pas manqué d'étonner les personnes proches de la Cour (plus particulièrement Me Cogan, le défenseur) puisque l'inculpé en arrivait au point de se défendre par une preuve d'alibi, comme il en avait averti le tribunal il y a quelques semaines.

Devant la tournure des événements, M. Cogan s'est retiré de la cause.

En ce qui touche le second accusé, Edward Thomas McCaffrey, 24 ans, de Toronto, on a reporté son enquête préliminaire à une date ultérieure. On sait que l'individu doit également se défendre par alibi, preuve qu'étalera en son nom Me Kenneth Radnoff.

Art Cogan

Ce n'était certe pas (ou ce l'était) la journée de Me Arthur Cogan, car en plus de l'affaire Philion, un autre de ses clients n'a pas donné signe de vie quand son nom fut appelé ce matin.

Wallace Greer, 19 ans, de Kars, en Ontario, devait comparaître ce matin sous une accusation de conduite dangereuse, le 16 mai dernier, alors qu'il était au volant de sa motocyclette.

Le magistrat Joachim Sauvé a acquiescé à la demande du procureur de la Couronne, Me John Cassells, et a ordonné la saisie des $200 déposés en cautionnement de même l'émission d'un mandat d'arrestation.

Un accident routier fait un blessé

Un homme repose dans un état satisfaisant à l'hôpital Riverside d'Ottawa à la suite d'un accident survenu vers 9 h. 15, mardi soir, sur la route de comté numéro 2 dans le canton de Cumberland.

Le blessé est M. Hans Hahn, 39 ans, route rurale numéro 1, Limoges.

Seule la voiture de M. Hahn a été impliquée dans cet accident.

Les dommages à l'automobile se chiffrent par plus de $2,000.

L'agent Carl Séguin, du détachement de Rockland de la Sûreté provinciale de l'Ontario dirige l'enquête.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50c par semaine
$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Le trafic de la marijuana

La Gendarmerie appréhende un adolescent

La Gendarmerie royale a appréhendé mardi soir un adolescent présumement lié au trafic de marijuana.

Edward Masowicz, 19 ans, de qui on ne connait aucune adresse à cause de ses déplacements répétés, n'a avoué ni nié sa culpabilité, en Cour municipale d'Ottawa ce matin, à une accusation d'avoir été trouvé en possession d'une quantité de marijuana dans le but d'en faire le trafic. Sa cause a été reportée au 28 juin courant.

Le maigre adolescent, qui se dit athée, avait l'air très nerveux à la barre des accusés. Tout cautionnement lui a été refusé.

Masowicz est le septième adolescent à être appréhendé dans Ottawa depuis l'ouverture, au mois de mars dernier, d'une guerre ouverte contre la distribution de la marijuana et du LSD chez des jeunes gens de la capitale. Il a été appréhendé dans une maison de la rue Metcalfe à quelque centaines de pieds du café "Le Monde", un des deux châteaux-forts des adeptes de la drogue dans Ottawa.

Hier, un adolescent a été condamné pour possession de marijuana. Il s'agit de John Joseph Lemieux, 20 ans, 644, rue Church, qui avait choisi de comparaître devant un magistrat seul. Il connaîtra sa sentence le 30 juin courant.

Incidents à la frontière israélo-syrienne

KUNEITRA, (AFP) — Situation délicate et parfois confuse tout le long de la ligne de cessez - le - feu israélo-syrienne, où des incidents, jusqu'ici sans gravité, se produisent depuis trois jours. "Ces incidents ont des origines diverses, mais il ne semble pas qu'il s'agisse de violations délibérées du cessez-le - feu" déclarait sur place, mardi après-midi, l'un des observateurs des 15 postes de l'ONU installés entre les adversaires.

Les soldats de l'ONU n'ont pas été abattus délibérément — Israël

NATIONS UNIES (PC) — Un porte-parole israélien a déclaré mardi qu'Israël rejetait, comme non fondée, toute insinuation à l'effet que la mort des soldats indiens de la force d'urgence, survenue au début du mois en Egypte, était le fruit d'un acte délibéré.

On avait demandé au porte-parole les commentaires de son gouvernement sur un reportage de la Presse Canadienne depuis Nicosie, à Chypre. Selon ce reportage, un officier indien, évacué d'Egypte, avait déclaré que l'attaque israélienne du 5 juin sur un camion de la FUNU constituait un meurtre délibéré, commis de sang-froid, sur des soldats non armés.

A cette occasion, 14 soldats indiens ont été tués et 24 blessés.

Le porte - parole israélien a parlé aux journalistes d'une déclaration faite le 15 juin par le gouvernement israélien au gouvernement indien de la Nouvelle-Delhi, dans laquelle Israël exprimait "son profond regret des incidents tragiques du 5 juin", tout en rejetant toute accusation de meurtre délibéré. Israël offrait aussi de payer des pensions aux familles dans le deuil et de fournir ses soins médicaux aux blessés.

La guerre israélo - arabe a éclaté le 5 juin alors que la FUNU dont le retrait avait été exigé par l'Egypte, était en voie d'évacuation. A ce moment, le contingent se trouvait à l'enclave de Gaza.

La déclaration israélienne à la Nouvelle-Delhi répondait à une protestation verbale exprimée par le ministre indien des Affaires extérieures.

Nouveaux troubles à Aden

L'édifice du Conseil législatif incendié

ADEN (Reuter) — Des nationalistes arabes ont incendié l'édifice du Conseil législatif d'Aden, aujourd'hui, dans une recrudescence de violence. Cet édifice était situé sur une colline, dans le district du Cratère d'Aden, lequel semblait aujourd'hui être sous le contrôle des nationalistes arabes.

Une succursale de la Banque britannique du Moyen-Orient, à Aden, a également subi un commencement d'incendie allumé par les Arabes, a déclaré la police, mais les dommages sont minimes.

Vers midi aujourd'hui, les troupes britanniques n'avaient pu réussir à déloger les bandits arabes embusqués derrière les anciennes fortifications turques, sur une colline du district du Cratère.

Des désordres graves ont éclaté dans l'Etat d'Aden, mardi, après que des soldats des forces fédérales de l'Arabie du sud se furent soulevés, à Aden. En tout 24 personnes, dont 17 soldats britanniques, ont été tuées et 26 blessées. Un civil britannique a également été tué.

Un porte-parole britannique a déclaré qu'on n'avait pas encore signalé de morts chez les Arabes ou chez les Britanniques à la suite des incidents d'aujourd'hui, mais que sept Arabes ont été atteints par des balles perdues, dans le district du Cratère.

Origine des troubles

L'origine des troubles remonterait au début du mois: quatre colonels de l'armée fédérale avaient été suspendus. Ces derniers avaient alors fait circuler une pétition, protestant contre le régime préférentiel accordé à d'autres officiers, apparemment sur des critères tribaux. La rumeur se répandit ensuite que les quatre colonels avaient été incarcérés.

Mardi, les mutins ont commencé à diriger leurs tirs sur les aéroports civil et militaire de Khormaksar et contre les casernes de Radfan. Des soldats britanniques qui circulaient à bord de deux véhicules sont tombés sous le feu d'une mitrailleuse. Un civil, qui se trouvait à bord de sa voiture, a également été tué.

Les quatre colonels suspendus furent aussitôt réintegrés dans leurs fonctions, et l'arrivée de l'un d'eux aux casernes "champion" mit fin à la mutinerie sur les lieux.

Épidémie de cambriolages à Eastview en trois jours

Après avoir ignoré plus ou moins Eastview pendant un bon bout de temps, voilà que des individus qui aiment bien vivre aux dépens des autres, autrement dit des voleurs, y ont fait leur port d'attache.

En moins de trois jours, ils y ont perpétré quatre vols, dont trois dans la nuit de lundi à mardi.

Le plus important a été commis peu de temps après minuit samedi, au magasin de meubles Ranger, 353, chemin de Montréal. Les voleurs se sont alors enfuis avec un butin d'appareils de télévision dont la valeur totale s'élève à $3,000. Pour ajouter à l'insulte, ils ont utilisé le camion du magasin pour transporter les appareils. Le camion a été retrouvé vide, cinq heures plus tard sur la rue Tormey, à Ottawa.

Le Speedomatic Coffee Shop, 255, chemin de Montréal, a été soulagé de $1,300 en cigarettes et $25 en argent durant la nuit de lundi à mardi. Les voleurs ont brisé une fenêtre à l'arrière de l'établissement pour pénétrer dans le restaurant.

Toujours au cours de la même nuit, des individus ont enfoncé une porte arrière du Ottawa Meat and Fish, au 327, rue Gardner, et, après avoir fouillé les bureaux, se sont enfuis avec $1,000 en argent.

Le dernier vol s'est produit, également dans la nuit de mardi, au magasin Shar-Lyn, 320, ave McArthur, où des voleurs plus audacieux ont brisé la vitre de la porte avant pour ensuite s'enfuir avec un appareil de télévision, un tourne-disque et un radio, le tout d'une valeur de $250.

La Sûreté d'Eastview a laissé savoir que rien ne portait à croire, jusqu'à maintenant, que ces divers méfaits avaient été commis par les mêmes individus.

Le détective Yvon McNicoll et le caporal Fernand Lamoureux poursuivent leur enquête. Un seul suspect a été appréhendé mardi, pour fins d'interrogatoire.

L'accident à Sudbury

Six membres d'une même famille perdent la vie

SUDBURY (PC) — Six membres d'une même famille ont perdu la vie mercredi matin, vers neuf heures, quand leur automobile a traversé la médiane pour aller frapper une bordure de béton, l'autre côté de la route.

L'accident est survenu dans l'ouest de la ville de Sudbury, seulement à trois milles de la demeure des victimes.

Gayle Marie, une adolescente de 17 ans, est la seule survivante de cet accident. Les victimes sont: M. Raymond Picard, 50 ans, son épouse Dora, 46 ans, et leurs enfants Donna Gail, 18 ans; Francis, 16 ans; Catherine, 10 ans; et Patricia, 9 ans.

Gayle Marie repose dans un état satisfaisant, dans un hôpital de Sudbury. Elle souffre d'un choc nerveux et d'autres blessures dont on n'a pas encore déterminé la nature.

(Lire autre article en page 35)

AVIS

LES BARBIERS DE LA ZONE D'OTTAWA

On vous prévient, par la présente, que toutes les boutiques de barbier doivent être fermées le jour de la Fête du Canada, le samedi 1er juillet, en conformité de la Loi de l'industrie des barbiers.

Le comité-conseil de l'industrie des barbiers de la zone d'Ottawa



CHAUVE?

SOYEZ MAINTENANT TOUJOURS BIEN COIFFE! SENTEZ-VOUS PLUS JEUNE EN QUELQUES SECONDES AVEC UN

Taylor Topper



NI FILET - NI COLLE - NI SOUCI - NI GACHIS

Sa nouvelle base brevetée flexible et moulante fait du Taylor Topper le seul postiche pratique au monde! Leger, frais et propre au point d'oublier qu'on le porte, il se fixe toutefois si bien qu'il ne se déplace ni au travail ni au jeu, jusqu'à ce que vous l'enleviez vous-même.

La source chevelue du Taylor Topper, douce et subtile, ainsi que l'appareillage de sa teinte à celle de vos cheveux, vous donne un postiche d'apparence naturelle et absolument indiscernable.

ECRIVEZ-NOUS POUR BROCHURE GRATUITE

Taylor Topper 511A, rue Yonge, Toronto 5, Ont. Tél.: 925-4331.
Dépt. 1025

Veuillez m'envoyer, sans obligation et sous pli secret, tous les renseignements sur le Taylor Topper.

NOM .....

ADRESSE ..... TEL .....

VILLE ..... PROV. .....

UN DENTIER
qui bouge est bien gênant

Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pate ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Avez-vous des DOULEURS à chaque mouvement?



GRÂCE À ASPIRIN, VOUS POUVEZ VOUS SENTIR *VITE* MIEUX!



Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

SOUPER
DE LA
"Scint-Jean"

SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
212, rue Murray — Ottawa
JEUDI LE 22 JUIN, 1967 — 7 H. P.M.

Conférencier invité: ROGER DUHAMEL
(Imprimeur de la Reine)
Sujet: "Le rôle des Franco-Ontariens"
• Danse et rafraîchissements

BILLETS: en vente aux Caisses populaires ainsi qu'à la porte.
Prix du billet $2.50

Soirée annuelle
"canadienne-française"
SAMEDI LE 24 JUIN, 1967 au COLISEE D'OTTAWA

• Danse • Spectacle 8.30 p.m. à minuit (habit libre)
• Prix de présence et pour costumes de l'époque
• Rafraichissements • Orchestre (12 musiciens)

ENTREE LIBRE

Sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, Eastview et la région.

• *Cette annonce est une gracieuseté des entreprises suivantes:*

Les PLACEMENTS CAPITAL LTEE, 353, rue Dalhousie, Ottawa — 236-0103

CYRVILLE CHRYSLER-DODGE LTEE, 900, boul. St-Laurent, Ottawa, Tel: 745-7051, M. Adrien Cyr, prés.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, 152, rue Rideau, Ottawa, Lucien Fréchette, gérant

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m.—Service des nouvelles seulement
237-3050

LE DROIT

CKCH
Tél.: 777-2771
970 KC
5000 WATTS



COMMERCE ET AFFAIRES ECONOMIQUES A L'EXPO — Le secrétaire au Trésor américain, M. Henry Fowler, est flanqué du ministre des Mines, de l'Energie et des Ressources, M. Jean-Luc Pépin, et de M. Robert Winters, ministre du Commerce, à droite dans la photo, alors qu'il traverse la Place des Nations, à l'EXPO 67, avant de prendre part à une réunion de trois jours du comité conjoint Canada-Etats-Unis sur le commerce et les affaires économiques.

(Téléphoto PC)

À L'EXPO

L'ASSISTANCE — Hier: 310,023 Total: 13,744,651

M. M'Balé déclare ne pas avoir reçu de confirmation de sa révocation

MONTREAL (PC)—C'est sur son lit d'hôpital, à Montréal, que M. Pierre M'Balé a déclaré, hier, n'avoir jamais reçu confirmation par écrit de sa révocation comme commissaire général du pavillon congolais à l'Expo 67, et comme charge d'affaires de son pays à Ottawa.

M. M'Balé commentait alors une déclaration faite plus tôt dans la journée par son successeur, M. Charles Sumbu.

M. Sumbu a fait savoir, au cours d'une entrevue que M. M'Balé a été sommé de retourner au Congo où il devra faire face à une enquête sur son activité pendant son séjour au Canada.

"M. Pierre M'Balé, qui occupait le poste de commissaire général de notre pavillon, et qui, depuis deux ans, était chargé d'affaires du Congo à Ottawa, a été démis de toutes ses fonctions," a ajouté M. Sumbu.

"Il est présentement à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, où il se trouve depuis quelques semaines, mais aussitôt sa libération, il devra rentrer au Congo où il fera face à une enquête."

M. Sumbu a fait savoir qu'il procède sur-le-champ à une enquête sur le mandat de M. M'Balé comme commissaire à l'Expo, et que les résultats de cette enquête seront aussitôt congolais. Il a précisé que son enquête porte sur les dépenses et les raisons de l'inauguration retardée du pavillon congolais.

M. M'Balé a souligné qu'il est à l'hôpital depuis le 16 mars, où il se remet d'une intervention chirurgicale à la cage thoracique.

"Dès que j'entrerai au Congo, je me réserve le droit de poursuivre qui que ce soit pour avoir nui à ma réputation," a-t-il soutenu.

Parlant en français, il a déclaré avoir été informé, le 20 mars dernier, que le gouvernement congolais avait transféré à Montréal la somme de $300,000 pour défrayer le coût de la participation de son pays à l'Expo. De cette somme, il a dit devoir honorer des obligations vis-à-vis des tiers et de la Compagnie de l'Expo. Il a également dû payer les frais occasionnés par la venue de la délégation congolaise.

Il y a un mois environ, M. Sumbu se rendait à l'hôpital où il l'informait de son limogeage, lui faisant part également du désir de son gouvernement de le voir rentrer chez lui. M. M'Balé a dit qu'il avait demandé une confirmation par écrit de sa révocation, mais qu'il ne l'avait jamais reçue.

Samedi dernier, le ministre congolais du Commerce à l'étranger, M. Jean - Marie Kititwa, a envoyé une délégation à l'hôpital priant M. M'Balé de lui remettre tous les documents comptables et dossiers qu'il détenait.

C'est M. Kititwa qui a présidé lundi la cérémonie d'inauguration du pavillon congolais. La plupart des pavillons ont été inaugurés le 27 avril.

"Comment pouvais-je inaugurer le pavillon du Congo le 27 avril, alors que je n'avais reçu aucun exhibit" a déclaré M. M'Balé. Les caisses d'objets sont arrivées il y a deux semaines."

M. M'Balé, qui a déjà occupé des postes diplomatiques pour son pays en Allemagne et aux Nations unies, est au Canada depuis novembre 1965.

Pearson et la Force de paix à Chypre

La patience du Canada n'est pas illimitée

Par Marcel PEPIN

Pour la 4e fois consécutive, le mandat de la Force de paix de l'ONU, à Chypre, a été prolongé de six mois, et le Premier ministre canadien, M. Lester B. Pearson, a paru agacé aux Communes du retard que mettent Turcs et Grecs à s'entendre, ce qui oblige les Nations unies à maintenir un bataillon de 1,127 hommes sur l'île méditerranéenne, dont 900 Canadiens.

En réponse à plusieurs questions de députés, en Chambre, M. Pearson a déclaré que le Canada n'entendait pas fournir indéfiniment une force policière aux Cypriotes, s'ils n'accélèrent pas les négociations pouvant conduire à un compromis permanent entre les deux communautés, la Grèce et la Turquie.

M. Robert N. Thompson, député du Crédit social, venait de demander au Premier ministre si le Canada n'était pas en train de s'engager à maintenir indéfiniment l'ordre à Chypre, aux frais des contribuables canadiens. "Nous ne nous engageons pas à demeurer sur l'île indéfiniment", répliqua vivement M. Pearson.

A M. T. C. Douglas, chef néo-démocrate, qui s'enquérait des efforts du Canada pour forcer le Conseil de sécurité de l'ONU à trouver une solution durable au malaise cypriote, et ainsi rendre possible le rapatriement de la Force de paix, M. Pearson répondit que le Canada avait clairement rappelé à l'ONU qu'il n'était intéressé à servir au sein de la Force de paix que pour faciliter le climat des négociations. Si la tenue de telles négociations est constamment reportée à plus tard, dit-il, la raison d'être de la Force de paix disparaît.

M. Pearson a précisé davantage sa pensée lorsque le député conservateur Michael Starr lui demanda pourquoi au juste, quatre ans après les émeutes, les Cypriotes ont encore besoin d'un contingent de l'ONU sur leur île.

"La raison originale, répondit M. Pearson, soit le besoin de maintenir la paix pour faciliter les négociations, tient toujours. Cependant, je suis d'avis, a poursuivi un Premier ministre qui paraissait quelque peu irrité, que la stabilité dans l'île ne peut être indéfiniment la responsabilité de l'ONU, et je crois qu'un règlement politique doit intervenir bientôt, afin de redonner aux citoyens de Chypre la responsabilité de se gouverner et de s'entendre dans l'ordre"

Le coût total de l'opération de paix de l'ONU à Chypre atteint $70 millions.

Les dépenses supplémentaires encourues par le gouvernement canadien, par suite de la présence de nos soldats à Chypre, s'élèvent à environ $3 millions depuis 1964. Ce chiffre ne comprend pas évidemment les frais d'entretien et d'entraînement des troupes, frais qui auraient été encourus de toute façon, au Canada.

D'autre part, le Premier ministre a révélé que le Canada avait obtenu l'assurance du secrétaire général des Nations unies que la Force de paix ne serait pas retirée de l'île avant que les pays membres ne soient consultés.

La récente expérience du retrait de la force de l'ONU du territoire égyptien, sur un ordre du secrétaire général, a été abondamment critiquée, on le sait, non seulement par le Canada, mais aussi par plusieurs pays occidentaux, dont les Etats-Unis.

Conseil canadien des ministres de l'Éducation

TORONTO (PC) — Les ministres provinciaux de l'éducation ont convenu, mardi, au cours d'une séance à huis clos, de former l'équivalent d'un ministère fédéral de l'éducation dans le but de coordonner la politique d'éducation à l'échelle nationale.

La formation de l'organisme, qui sera connue sous le nom de Conseil canadien des ministres de l'Education, devra cependant être ratifiée par les 10 gouvernements provinciaux.

Le conseil verra officiellement le jour en septembre et il aura pour tâche de coordonner le développement de la télévision éducationnelle et l'échange d'information dans le domaine de la recherche.

Le ministre de l'Education de la Saskatchewan, M. George Trapp, président provisoire du comité des ministres de l'éducation, a dit que l'échange d'information entre les provinces constituera l'un des principaux avantages du conseil.

"A l'heure actuelle, les éducateurs vivant dans une région du Canada ne savent pas ce que font les éducateurs vivant dans le reste du pays. Le même travail se fait en double et même en triple", ajouta-t-il.

La princesse Grace prépare sa garde-robe

MONTE-CARLO (Reuter)—Le prince Rainier et la princesse Grace de Monaco, visiteront l'EXPO 67 au cours de la première quinzaine de juillet, selon des sources officielles.

Actuellement, la princesse Grace est à Paris, choisissant sa garde-robe pour le voyage.

Devant les journalistes français

Daniel Johnson: Le Québec fait encore partie du Canada

MONTREAL (PC)—Une cinquantaine de journalistes français se sont réunis sur la Terre des Hommes, hier, pour fêter la journée de la presse française à l'EXPO 67.

La délégation de journalistes a été reçue en matinée au pavillon de France sur l'île Notre-Dame, où l'on signalait la présence du Premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, ainsi que M. Georges Gorse, ministre à l'Information de France.

Au cours d'une réception, le Premier ministre québecois a déclaré que "le Québec fait encore partie du Canada et le demeurera probablement pour un certain temps, mais nos liens avec la France se raffermissent."

Quant à M. Gorse, en choisissant le titre de Terre des Hommes, l'on a assigné à l'Exposition de Montréal d'ambitieux objectifs.

"On a voulu tout à la fois introduire l'homme au fond de lui-même dans ses plus secrets labyrinthes, et le porter par l'exaltation des techniques nouvelles à la rencontre de ses frères."

En répondant ainsi à ce double jeu de questions, à cette double inquiétude de l'homme moderne, a dit le ministre français, l'Exposition de Montréal fait écho à la formule de Saint-Exupéry: "C'est ainsi en posant sa pierre que l'on contribue à bâtir le monde."

Selon M. Gorse, le pavillon français évoque une image digne d'une France moderne, laquelle se penche résolument sur les techniques et la recherche les plus avancées, sans toutefois renier son héritage traditionnel.

Un dîner au restaurant Hélène de Champlain a été offert en l'honneur des journalistes, auquel ont assisté le commissaire général de l'EXPO, M. Pierre Dupuy et le maire de Montréal, M. Jean Drapeau.

Le Maine espère attirer des visiteurs de l'EXPO

MONTREAL (PC) — Le gouverneur de l'Etat du Maine, M. Kenneth Curtis, a déclaré mardi qu'il espérait que les touristes attirés par l'EXPO se dirigeraient ensuite vers le Maine. "Nous n'avons pas de but particulier pour les touristes, mais nous en accueillerons autant que nous pourrons."

Selon M. Curits, son Etat continue de faire des améliorations routières entre le Canada et le Maine où le tourisme est la principale industrie. Au cours d'une visite de 24 heures à l'EXPO pour la journée du Maine, M. Curtis s'est dit enthousiasmé par l'exposition, ajoutant que seule l'hospitalité du gouvernement canadien dépassait en valeur l'EXPO elle-même. Il était accompagné par Mme Curtis et par M. Robert Couturier sénateur démocrate et Mme Couturier.

M. Curtis a ajouté que la principale raison d'être du pavillon du Maine est l'importance que cet Etat accorde au tourisme de Montréal et de Québec. Selon M. Curtis, les Canadiens du Maine auraient été déçus si le pavillon n'avait pas été construit.

Quant à M. Couturier, il a déclaré que 85 pour 100 de la population de Lewiston, au Maine, était francophone, pour 65 pour 100 à Montréal. Comme on lui demandait si la population francophone du Maine était séparatiste, l'ancien maire de Lewiston a répondu: "Non, nous laissons cela à Montréal."

M. Davie Fulton à Toronto

Un seul gouvernement national et ce gouvernement est à Ottawa

TORONTO (PC)—Le Canada n'a jamais eu de Premier ministre conservateur parfaitement bilingue depuis 100 ans et M. Davie Fulton de Kamloops, C.-B., espère que cet état de choses changera pendant le prochain siècle.

M. Fulton, dont le grand-père et le grand-oncle ont été Premiers ministres de la Colombie-Britannique, sera candidat à la direction du parti conservateur. Le congrès conservateur aura lieu à Toronto en septembre et M. Fulton a déjà visité le Québec cinq fois, se proposant d'autres voyages pendant les prochaines semaines.

L'avocat bilingue qui a toujours été député depuis 1945 sauf deux ans, quand il a été défait aux élections de Colombie-Britannique, a affirmé que le parti avait souffert, "surtout depuis les 10 dernières années" de n'avoir pas de chef bilingue.

"Nous avons toujours pu nous débrouiller dans les grands centres, mais il faut maintenant visiter les petites villes du Québec pour discuter de nos opinions. Il y a avantage à discuter au Québec dans la langue de l'électeur et à défendre nos politiques en français. Les avantages dépassent même largement les efforts qu'il faut y consacrer."

M. Fulton a refusé de dire qui serait son lieutenant québécois s'il détenait la direction du parti.

Constitution canadienne

A une question sur le statut particulier du Québec, M. Fulton a répondu que l'expression était ambiguë et n'avait jamais été définie. "Mais si elle signifie que le gouvernement du Québec serait égal au gouvernement fédéral, ma réponse serait non. Il y a place pour un seul gouvernement national et ce gouvernement est à Ottawa. Toutefois, les Québécois doivent se savoir égaux dans la Confédération et cette égalité est un droit. Ils doivent prendre part à la croissance du Canada et se sentir les bienvenus partout au pays."

"La Constitution canadienne devra être revisée pour parer aux problèmes du pays en 1970", a encore déclaré M. Fulton.

M. Fulton, qui était ministre de la Justice dans le gouvernement Diefenbaker, avait conçu une formule permettant des amendements constitutionnels si les provinces représentant les deux tiers de la population y consentaient, pourvu que les provinces intéressées par ces amendements les acceptent. Plus tard, son successeur libéral, M. Guy Favreau, a légèrement amendé la formule qui n'a toutefois jamais été mise à exécution.

M. Fulton qui a visité tout le pays, sauf Terre-Neuve où il se rendra en juillet, a déclaré que la phase d'organisation de sa campagne était terminée. Au cours des 10 prochaines semaines, il insistera sur huit points de sa politique "pour qu'au congrès, chacun sache exactement où j'en suis."

Politique interieure

M. Fulton a précisé l'urgence d'une réorganisation du parti qui établirait quatre bureaux distincts qui travailleraient constamment dans les domaines de l'organisation, du développement de la politique, de la jeunesse et des femmes.

Comme on lui demandait si M. John Diefenbaker avait accordé de telles facilités à ses lieutenants, M. Fulton, tout en disant que M. Diefenbaker laissait toujours place au talent dans son Cabinet, a répondu que la question était sans rapport avec sa candidature. Il n'a pas voulu non plus parler de ses adversaires dans la lutte pour obtenir la direction.

M. Fulton a ajouté deux assistants à plein temps à sa campagne, dont le président de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs. M. Michael Vineberg, de Montréal, a créé un remous dans le parti en joignant l'équipe Fulton tout en conservant son poste de président. Selon des sources, plusieurs s'opposeraient à ce que des dirigeants du parti prennent parti dans une campagne aussi contestée.

Selon le bureau de M. Fulton, ce dernier a parcouru jusqu'ici 50,000 milles et visité 67 des 265 circonscriptions depuis le début de sa campagne. M. Fulton, qui a concentré sa campagne dans les trois provinces les plus populeuses, a fait neufs voyages en Ontario, cinq au Québec et quatre dans sa province de la Colombie-Britannique.

Travail et vie

Syndicalistes condamnés

Trois dirigeants du Syndicat des pêcheurs et ouvriers unis de Colombie-Britannique ont été condamnés à un an de prison, en même temps que le Syndicat était tenu de verser une amende de $25,000 pour mépris de Cour à l'égard de la Cour suprême de cette province.

Lors du prononcé des sentences contre le président du Syndicat, Steve Stavenes; le secrétaire, Homer Stevens, et l'agent d'affaires, Jack Nichol, des cris de réprobation fusaient de toutes parts contre le juge T. A. Dohm, mêlés aux larmes des épouses des condamnés.

Les dirigeants du syndicat étaient accusés d'avoir négligé de satisfaire à une injonction de la Cour ordonnant aux syndiqués de décharger des milliers de tonnes de poisson en voie de pourrir dans les cales de trois navires.

D'autre part, des ouvriers de deux usines de préparation du poisson à Prince Rupert ont demandé à la Commission provinciale des relations de travail la permission de se séparer du syndicat en question.

Rouliers

Quelque 900 rouliers et travailleurs adjoints du Québec et de l'Ontario bénéficieront d'augmentations de 96 cents à $1.21 du taux horaire, en plus de bénéfice marginaux sustantiels, en vertu d'un nouveau contrat de travail d'une durée de trois ans convenu entre les rouliers et les dirigeants de neuf entreprises de camionnage.

La nouvelle a été annoncée conjointement par MM. Lloyd Merritt, président de la section 938 du Syndicat général des conducteurs de camions, Dave Elliott, président de la section 938 du Syndicat international des rouliers, et J. A. Donaldson, directeur du Bureau des relations dans l'industrie du transport de l'Ontario.

Les chauffeurs de camions à long trajet recevront 1.7 cent pour chaque mille de route, et jouiront d'avantages supérieurs sur le plan des vacances payées, des pensions, des jours de congé statutaires, de la santé et du bien-être.

La police intervient

Les policiers de Toronto et un groupe de grévistes faisant du piquetage devant l'usine de Port Union, Ont., de la firme Johns-Manville Co. Ltd. se sont bousculés pendant plus de deux heures lundi, alors que plusieurs entrepreneurs en construction franchissaient les lignes de piquetage.

Les employés membres de la section 346 du Syndicat international des travailleurs de l'industrie chimique sont en grève depuis huit semaines.

Chantiers paralysés

Le principal agent de conciliation de l'Ontario, M. W. H. Dickie, a fait savoir aujourd'hui que les négociations se poursuivent toujours entre la Commission hydro-électrique de l'Ontario et le Conseil des métiers de la construction, en vue de mettre fin à la grève de 3,000 ouvriers des chantiers de l'Hydro.

Cette grève des membres de 14 syndicats de la construction paralyse tout le programme de construction de l'Hydro-Ontario, où sont engagés des fonds de l'ordre de $500,000,000. C'est la première grève générale de l'histoire du Conseil des métiers de la construction, qui négocie depuis 26 ans au nom des ouvriers à l'emploi de la Commission hydro-électrique de l'Ontario.

On étouffe!

Le Syndicat des employés du transport de Montréal (CSN) a émis un communiqué afin d'attirer l'attention sur le sort des 800 employés du métro, en proie au cours de l'été à une chaleur intenable.

Le président du syndicat, M. Yves Blain, souhaite que la Commission des transports de Montréal se penche sur ce problème qui, à son avis, pourrait être à la source d'une catastrophe. Sous l'effet de la chaleur intense dont ils souffrent huit heures par jour, les conducteurs saignent très souvent du nez ou encore sont victimes d'étourdissements, ce qui pourrait causer de graves accidents.

La chaussée de l'Île du Prince-Edouard

Projet remis parce qu'il risque de coûter $300 millions

C'est parce que le projet de relier l'Ile du Prince-Edouard à la terre ferme risque de coûter $300,000,000 — deux fois plus cher que prévu — que le gouvernement a décidé de le remettre à l'étude.

C'est ce point de vue gouvernemental que M. G.B. Williams, sous-ministre adjoint au ministère des Travaux publics, a défendu hier durant trois heures au comité des Communes sur l'habitation, l'aménagement urbain et les travaux publics. Mettant en doute les motifs du gouvernement, deux députés conservateurs de l'Ile du Prince-Edouard, MM. David MacDonald (CP-Prince) et Heath Macquarrie (CP-Queens), ont dominé la séance du comité.

On se rappelle que le 31 mai dernier, le ministre des Travaux publics, M. George McIlraith, a annoncé que les plans de la chaussée projetée seraient réexaminés parce que les soumissions reçues pour une section du travail étaient beaucoup plus élevées que les prévisions. M. Williams a dit que si toutes les prévisions étaient dépassées de cette façon, le coût du projet de $148,000,000 annoncé en juillet 1965 par le Premier ministre Pearson serait double.

Situation politique

M. MacDonald a lu au comité un extrait du communiqué qu'avait envoyé le gouvernement pour annoncer le projet en 1965. Il y est dit que celui-ci serait terminé si tout allait bien à la fin de 1970 et que $30,000,000 lui seraient affectés annuellement durant cette période de cinq ans.

M. MacDonald, qui a souligné que le gouvernement avait dépensé moins de $8,000,000 pour la chaussée jusqu'ici, a émis l'hypothèse que les prévisions gouvernementales avaient été faites avant que la situation politique réelle apparaisse. Il faisait ainsi allusion au vote largement conservateur des provinces maritimes aux élections de novembre 1965.

On étudie présentement au ministère, entre autres, la possibilité d'exclure de la chaussée les voies ferrées qui constituent environ un tiers du coût total du projet. Si cela était, il faudrait conserver le service de bac actuel pour les trains, c'est-à-dire, selon M. MacDonald, maintenir et même augmenter les subventions annuelles de $5,000,000 que le gouvernement fédéral donne à cet effet.

M. MacDonald a suggéré l'établissement d'une société de la Couronne pour mener à bien le projet, ce qui aurait pour effet, a-t-il dit, d'éliminer l'incertitude actuelle au sujet des coûts éventuels qui a amené les entrepreneurs à se protéger en présentant des soumissions élevées.

M. Williams a rejeté cette proposition en disant qu'une société de la Couronne aurait à procéder comme le fait actuellement le gouvernement et a donner des sous-contrats.



INAUGURATION — L'édifice des archives et de la bibliothèque nationale a été inauguré, mardi après-midi, par le Premier ministre Pearson en présence de M. George McIlraith ministre des Travaux publics et Mlle Judy LaMarsh, secrétaire d'Etat. Le nouvel édifice est situé sur la rue Wellington, face au Jardin des Provinces. Dans notre photo, on remarque, dans l'ordre, de gauche à droite, Mme Pearson, Mgr Raymond Windle, évêque auxiliaire d'Ottawa, M. McIlraith et le Premier ministre.

(Photo Champlain Marcil)

Judy LaMarsh: L'attrait du livre est aussi grand qu'autrefois

Selon Mlle Judy LaMarsh, secrétaire d'Etat, les moyens modernes de divertissement et d'information, en particulier la télévision, ne remplaceront jamais la lecture.

Prenant la parole devant les représentants de l'Association canadienne des administrateurs de bibliothèques réunis à Ottawa, dans le cadre du congrès de l'Association canadienne des bibliothèques, Mlle LaMarsh a déclaré en ce sens que l'attrait du livre est aussi grand qu'autrefois, mais qu'il doit faire face à plus de compétitions.

"Les livres, a poursuivi Mlle LaMarsh, ont perdu un peu de leur exclusivité et le devoir des bibliothèques est d'entrer en compétition avec les autres moyens modernes de divertissement".

Faisant allusion aux nombreux projets d'ordre culturel réalisés cette année au Canada, Mlle LaMarsh a souligné que l'intérêt des Canaque devait grandir, sans qu'il soit nécessaire de le mousser à l'occasion d'un événement spécial comme le Centenaire.

"Les bibliothèques, a continué le ministre, sont les instruments par excellence sur lesquels peut compter un peuple pour préserver et enrichir ce qu'on appelle la connaissance".

Cependant, de l'avis de Mlle LaMarsh, les bibliothèques, au Canada, n'ont pas les moyens de s'affirmer et de jouer leur véritable rôle au sein de la société. Même en Ontario, l'une des provinces les plus riches, plus de la moitié des municipalités sont dépourvues de bibliothèques convenables. "Et, là où il y a des bibliothèques, on ne semble pas leur accorder une aide financière suffisante", a dit Mlle LaMarsh.

Comme preuve à l'appui, elle a révélé que les bibliothèques de nos universités, selon les données fournies par le Bureau fédéral de la statistique, n'offraient que 64 volumes par étudiant, en moyenne. Au niveau élémentaire et secondaire, on ne trouve que cinq volumes en moyenne par étudiant. Les universités ne dépensent que $90 par année par étudiant en services de bibliothèques, tandis que les écoles dépensent trois dollars par année par étudiant.

Du côté du personnel, les statistiques ne sont guère plus reluisantes et Mlle LaMarsh s'est demandée si le salaire moyen de $7,000 par année, offert aux bibliothécaires, n'avait pas quelque chose à voir avec le peu d'intérêt manifesté par les étudiants gradués envers le métier de bibliothécaire.

Il reste, a conclu Mlle LaMarsh, que la bibliothèque est un actif pour toute société, et que le défi qui attend les bibliothécaires est de trouver les moyens les meilleurs pour faciliter à la population l'accès à cette grande richesse contenue dans les livres.

Une conférence de M. Mason W. Gross

La philosophie de la culture et du savoir spécialisé

"Fusse-t-il barbu ou auréolé de mèches ondulées, délabré dans sa tenue ou non rasé, traitez-le comme quelqu'un qui essaie de préserver son individualité dans un monde non conformiste. Justement parce qu'il avoue sa confusion et son dissentiment, il peut être celui qui allumera le flambeau de notre obscurité."

C'est par cette conclusion que M. Mason W. Cross, président de l'université Rutgers, de New Jersey, a terminé, au déjeuner de mardi, à l'exposé philosophique qu'il a donné aux membres de l'Association canadienne des bibliothèques, réunis depuis samedi dans la capitale.

En remerçiant le conférencier, le Père Edmond Desrochers, s.j., professeur à l'Université de Montréal et ancien président de l'Association canadienne, a rendu hommage à celui qui avait été désigné comme "un philosophe devenu président d'université" et "un humaniste devenu administrateur". "Très peu souvent, dans nos réunions, parlons-nous de la philosophie du bibliothécaire; nous vous rendons hommage pour avoir aujourd'hui contribué immensément à nous éclairer dans le domaine de la pensée et de la philosophie".

Aussi a-t-il donné plusieurs conseils sur la façon de former les lecteurs, tant jeunes qu'adultes. Il a classé en trois catégories les livres d'une bibliothèque: ceux qui donnent un compte rendu des valeurs (biographies et histoires), ceux qui expriment les valeurs (les manuels de littérature) et les plus aptes à contribuer au savoir, les nouveaux manuels scientifiques et techniques, capables de faire la critique des valeurs.

A titre d'entrepôts du savoir, a-t-il ajouté, vos bibliothèques sont essentielles tant pour faire avancer la civilisation que pour la détruire. Le conférencier a prié avec instance les bibliothécaires de traiter avec bonté et pitié surtout l'étudiant dérouté qui cherche leur aide.

M. Félix Guibert est élu président général du Conseil canadien du bien-être

M. Félix Guibert, homme d'affaires bien connu à Montréal et Ottawa a été élu à la présidence générale du Conseil canadien du bien-être. Ce poste était occupé depuis 1963 par l'avocat B. M. Alexandor, c.r., d'Ottawa. M. Guibert, qui a reçu son éducation à St-Hyacinthe et Montréal, était député pour son travail bénévole au Canada.

L'élection a eu lieu à Toronto, à l'occasion de l'Assemblée annuelle du Conseil qui a débuté lundi.

Lundi le Conseil canadien du Bien-être a annoncé la constitution d'une nouvelle division du vieillissement et la nomination de Mme Cenovia Addy, de Chicago, au poste de secrétaire générale. Mlle Hope Holmested, de Willowdale, Ont., devient présidente de la nouvelle division.

La division est le résultat d'un rebondissement de l'intérêt témoigné envers la question du vieillissement au Canada, dont l'élan a été donné l'an dernier par la Conférence canadienne sur le vieillissement, et les travaux du Comité spécial du Sénat sur la gérontologie.

Gratis ! Tant qu'il y en aura !



Drapeau du Centenaire avec toute commande de $10.00 ou plus.

MEILLEURE AUBAINE ! — Economisez 8¢
CORNICHONS DILL BICK'S pot 32 on. 39¢
A L'AIL ou GENRE POLONAIS

MEILLEURE AUBAINE ! Economisez 9¢
CHEEZ WHIZ KRAFT pot 16 on. 66¢

MEILLEURE AUBAINE ! Economisez 9¢
SAUMON CLOVER LEAF boite ½ 58¢
SOCKEYE, DE FANTAISIE

BISCUITS MINCES "Canadian" de CHRISTIE Paquet 10 on. 35¢

GARNITURE A DESSERT DREAM WHIP Economisez 4c Paquet 2 on. 29¢

MOUTARDE PREPAREE FRENCH Economisez 4c Pot 9 on. 15¢

VENTE DU CENTENAIRE aux RED&WHITE

AUBAINE DU CENTENAIRE — "CHOISI SPECIALEMENT" — CUIT A POINT !
JAMBON FUME Liv. 65¢
(BOUT DE JARRET), DECOUENNE, JARRET COURT



"Réchauffez et servez"! Toujours tendre, pas de perte
JAMBON FUME EN TRANCHES ..... Liv. 89¢

AUBAINE DU CENTENAIRE
SAUCISSES "CAMPFIRE" BURNS liv. 59¢
LEGEREMENT ASSAISONNEES. Plateau 1 liv.

AUBAINE DU CENTENAIRE REPUTEES
VIANDES A LUNCH TRANCHEES, "BURNS" liv. 69¢
Paquets triples de 16 on.

REPUTES PRODUITS SHOPSY !
WIENERS PUR BOEUF Paquet hermétique 1 liv. ..... Liv. 59c
SALADE AUX PATATES Pqt de 12 on. 69c
SALADE AU CHOU Paquet 12 on. 69c

AUBAINE DE LA SEMAINE !
MARGARINE
QUEBEC OU ONTARIO "ROSE" sous parchemin
Economisez 27¢
Paquets de 1 liv.
4 pour 99¢

Meilleure aubaine !
SACHETS DE THE RED ROSE 79¢
Economisez 8¢ ! 60 au paquet

Meilleure aubaine !
BISCUITS PEEK FREAN DIGESTIFS, SHORTCAKE 49¢
Economisez 14¢ ! Paquet 1 liv.

Aubaine ! Offre à 4¢ de rabais
BEURRE D'ARACHIDES YORK — 43¢
Lisse ou croquant — Vaut ord. 53¢
Pot de réfrigérateur de 16 onces

GARNITURES DE TARTES 2 pour 69¢
E. D. SMITH — Raisins, pommes. Boite 19 onces

ALIMENTS CONGELES
Diners Poulet, dinde, boeuf, Ord. 65c ..... Ch. 57c
Swift Premium
Haricots Ord. 29c Pqt 16 on. 3 pour 59c
verts Birds Eyes, coupe française
Steakettes de boeuf Holiday Farms ..... Liv. 65c

MAIS EN CREME
Culverhouse, de choix
ECONOMISEZ 6c
5 btes 19 on. 99¢

SPAGHETTI CUIT LIBBY
dans sauce au fromage
ECONOMISEZ 7c
3 btes 14 on. 55¢

ARACHIDES "SUPREME"
Blanchies Paquet cello 12 on. 39¢
Espagnoles Paquet cello 12 on. 33¢

AUBAINE DE LA BOULANGERIE
ROULE AUX NOIX et AU MIEL
Weston Ord. 43c 39¢

Economisez 6¢ !
JUS D'ORANGES bte 48 on. 39¢
RECONSTITUE TREESWEET

Economisez 6¢ !
MUFFETS 2 pqts 9 on. 49¢
QUAKER, ORDINAIRES ou MALT et BEURRE

Economisez 20¢ !
BREEZE BLEU paquet géant 89¢
AVEC SERVIETTE EN COTON-EPONGE ou ESSUIE-VAISSELLE

Offre à 10¢ de rabais
SAVON LIFEBUOY 3 pains 45¢
PAQUET

Produits d'hygiène et de beauté
MARQUE "SUAVE"
de HELENE CURTIS
Shampooing aux oeufs — Shampooing normal — Coiffant aérosol.
POUR MISE EN PLIS FERME ou TRES FERME 79¢
Ord. 99¢ Format 12 on.

Tant qu'il y en aura !
VALEUR INCOMPARABLE
SERVIETTES DE BAIN
Lady Galt
à motif jacquard "Dresde"



$1.99 LA PAIRE
22" x 42" rose, bleu, jaune, vert
avec toute commande de $5.00

FRUITS ET LEGUMES FRAIS



MAIS CREMEUX
SUCRE ET FRAIS
Gros épis, qual. no 1 5 pour 49¢

OIGNONS BLANCS ET DOUX DE TAMPICO. Qual. no 1. Sac 2 liv. 33¢
RADIS CROQUANTS, LOCAUX, AVEC QUEUX 3 paquets pour 25¢
CITRONS AIGRELETS ET JUTEUX 6 pour 39¢
TOMATES DES SERRES LOCALES. QUAL. No 1 ..... Liv. 45¢

1ère GRANDE SEMAINE

Concours littéraires du Québec et Prix David

Le ministère des Affaires culturelles vient de publier les règlements des Concours littéraires, 1967 et ceux du Prix David, 1967.

CONCOURS LITTÉRAIRES

8 prix de $2,500 sont offerts aux auteurs:

d'ouvrages d'imagination:
1. Romans, récits, contes, nouvelles, théâtre;
2. Poésie;
3. Ouvrages d'imagination en langue anglaise.

d'ouvrages d'érudition:
4. Essais sur la littérature ou les arts, histoire littéraire et philologie;
5. Histoire, biographie, géographie;
6. Sciences humaines (sociologie, psychologie, ethnologie, anthropologie, archéologie, économie politique);
7. Philosophie, pédagogie, éducation, droit, morale, sciences religieuses;
8. Ouvrages d'érudition en langue anglaise.

L'inscription des candidats doit être faite avant le 1er juillet 1967. La décision des juges sera connue avant le 30 octobre 1967.

Sont admissibles les ouvrages:
rédigés en français par des Canadiens, rédigés en anglais par des Canadiens domiciliés au Québec depuis 5 ans, dont l'édition originale a paru entre le 1er mai 1966 et le 30 avril 1967.
Tout auteur qui n'aura pas, avant le 1er juillet 1967, avisé le secrétaire des Concours qu'il a publié un ouvrage entre le 1er mai 1966 et le 30 avril 1967 ne pourra en aucun cas tenir le secrétaire responsable de l'absence de son ouvrage aux concours, ni contester le choix du jury.

PRIX DAVID

Ce prix est de $3,000.
Il est décerné chaque année, mais, alternativement, sur un cycle de quatre ans, aux lauréats des diverses disciplines des Concours littéraires.
En 1967, il sera décerné pour la catégorie "Histoire et essai littéraires, histoire, biographie, géographie".
Sont candidats tous les lauréats de cette discipline aux Concours littéraires de 1965, 1966 et 1967.
On peut se procurer le texte des règlements des Concours et du Prix David en s'adressant au:

Secrétaire des Concours littéraires du Québec,
Ministère des Affaires culturelles,
Hôtel du Gouvernement,
QUÉBEC.

4½%

d'intérêt sur le solde quotidien

UN COMPTE d'encaissement avec dépôts d'épargne fait produire à vos économies leur intérêt maximum *véritable:* aucun compte, au Canada, ne peut rapporter plus. C'est que le Guaranty Trust calcule l'intérêt sur le solde *quotidien*.

Vous ne pouvez pas tirer de chèques, mais vous pouvez effectuer des retraits n'importe quand. Solde minimum: $3,000.

Guaranty Trust

Compagnie régie par une charte fédérale.
Capital et réserves: $26,000,000. Dépôts excédant $400,000,000

HULL: 114, rue Principale 771-6655
OTTAWA: 109, rue Bank 232-2691
Centre commercial Billings Bridge 731-4220

Deux journées de manifestations marqueront la célébration de la St-Jean à Ottawa

Abandonnant, pour ainsi dire, la tradition qui s'était en quelque sorte établie depuis plusieurs années dans la capitale, les fêtes de la St-Jean, en l'honneur du patron des Canadiens français, seront cette année divisées en deux soirées distinctes, plutôt que d'avoir lieu la même journée.

De fait, depuis un certain temps, les célébrations de la fête de saint Jean-Baptiste, organisées par les Sociétés de ce nom d'Ottawa, Eastview et la région consistaient en un souper "à la canadienne", suivi d'une soirée sociale, avec danses modernes et folkloriques, au Colisée du parc Lansdowne d'Ottawa.

Cette année, par contre, ces deux éléments composant la manifestation populaire auront lieu séparément.

Banquet

Le jeudi soir, 22 juin, à 6 heures, M. Roger Duhamel, l'Imprimeur de la reine, sera le conférencier invité à un banquet de la St-Jean, en la salle des Chevaliers de Colomb, au 212 de la rue Murray. M. Duhamel sera, à cette occasion, invité à discuter du rôle des Canadiens d'expression française en Ontario.

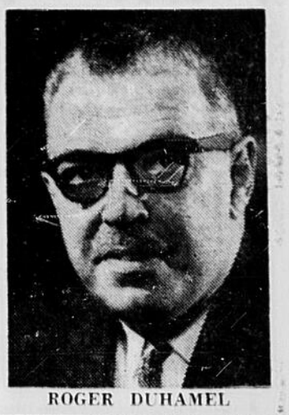
A la suite du repas et de la courte allocution, les convives pourront s'amuser à leur aise, alors que la salle se transformera en discothèque, avec musique endisquée et rafraichissements. Il y aura aussi un spectacle mettant en vedette les soeurs Houle.

Soirée populaire

Le samedi soir, 24 juin, par contre, aura lieu la grande fête populaire au Colisée du parc Lansdowne. Les participants pourront alors s'en donner à coeur joie avec des danses modernes et folkloriques, au son de l'orchestre de Marcel Lacoste, de 9 heures en soirée jusqu'à minuit — et cela à titre tout à fait gratuit. On y présentera aussi un spectacle de variété et une parade de modes de l'époque de la Confédération. Enfin, les convives pourront se procurer des rafraichissements et gagner nombre de prix.

On rapporte que plus de 15,000 billets ont déjà été distribués pour cette manifestation populaire du samedi soir, et aussi, tout semble indiquer qu'il y aura salle comble pour le banquet, jeudi soir.

Dans un communiqué qu'ils nous ont fait parvenir, les organisateurs des manifestations, que président M. Joffre Bélanger, d'Eastview, incitent tous les nôtres à participer aux célébrations avec autant de vigueur que mettent les autres nationalités à fêter leur patron. On a souligné l'entrain que démontrent les Irlandais en célébrant la St-Patrice.


ROGER DUHAMEL


JOFFRE BELANGER

Uranium découvert au Niger

N.A.P. — Huit années d'efforts sont aujourd'hui récompensées. Dans ce Niger, aride, désolé parfois, des gisement d'uranium qualifiés de "notables" ont été découverts par les chercheurs du Commissariat à l'Energie Atomique.

Aux confins du Sahara, à quelque 250 kilomètres au nord d'Agadès, des minéralisations intéressantes ont été repérées, notamment dans les régions de Azelik et Madouela.

Déja une demande de concession a été déposée par le Commissariat à l'Energie Atomique, portant sur une superficie de 360 kilomètres carrés environ, mais il est encore prématuré de définir le mode d'exploitation du gisement. Tout dépend des teneurs du minerai — en carbonate de chaux principalement — cependant que sa répartition, dans une zone difficile, et l'éloignement de la côte risquent de poser des problèmes.

Toutefois, les techniciens du Commissariat à l'Energie Atomique sont optimistes: ils estiment que les gisements découverts au nord d'Agadès pourraient être dix fois plus importants que ceux du Gabon. Un chiffre même, est déja avancé: 2,000 tonnes de concentré pourraient être annuellement fournies par le Niger d'ici quelques annnées.

La prochaine visite du président Diori à Paris, semble-t-il, donnera probablement l'occasion à la France de signer un accord d'exploitation avec le gouvernement du Niger. En effet, la France a intérêt à exploiter ces nouveaux gisements d'uranium, d'une part parce qu'ils sont situés en zone franc, d'autre part parce que les besoins français en uranium, importants pour l'instant, ont de fortes chances d'augmenter dans les prochaines années.

Un spectacle du Centenaire à ne pas manquer

Les fameux Minnesota Calumet Indian Dancers donneront un spectacle haut en couleur, jeudi soir, à 8h., au Centre du Centenaire.

Ces danseurs indiens de St-Paul, au Minnesota, sont connus un peu partout aux Etats-Unis, particulièrement dans le Nord-Ouest, et ont été acclamés l'an dernier, à la Foire internationale de New York. Le groupe comprend 33 garçons dont l'âge varie entre 11 et 16 ans.

Leurs danses tribales soulèveront les spectateurs par leur rythme. Inutile d'ajouter que ces jeunes danseurs savent exprimer de façon bien vivante les joies et les aspirations de leur peuple.

Un spectacle à ne pas manquer.

Le parc Pinecrest aura son aréna

Le sixième aréna municipal qui devait être construit dans la basse-ville s'élèvera dans le secteur Pinecrest.

A cause des projets de réaménagement urbain qui ne semblent pas se concrétiser pour le moment, le conseiller Jules Morin, à la dernière réunion du comité des parcs et de la récréation, avait recommandé qu'on retarde cette nouvelle construction pour une autre année.

Le Bureau des commissaires a accepté, mardi matin, qu'on retienne les services d'un architecte en vue de réaliser ce projet le plus tôt possible.

Il semble qu'on gardera les plans et devis des autres arénas déjà construits à Ottawa, et que les travaux débuteraient à la fin de l'automne, dans le cadre du programme des travaux d'hiver.

Nos artistes exposeraient rue Rideau

Il y a des artistes qui crèvent de faim toute leur vie, mais il y en a d'autres à qui la chance sourit dès leurs débuts.

L'an dernier, on avait organisé un concours de dessin en vue de vendre les oeuvres pour venir en aide au projet cher au coeur du maire Reid: la construction d'un hôpital pour enfants à Ottawa.

Au début, l'idée de ce concours était de décorer un peu le centre de la ville, qui ne paraissait pas tellement bien à cause des nombreux chantiers de construction.

On avait donc choisi le chantier de construction de la Place des arts comme emplacement de ce concours. Les artistes avaient exposé leurs toiles sur de grands panneaux placés sur la clôture de ce chantier.

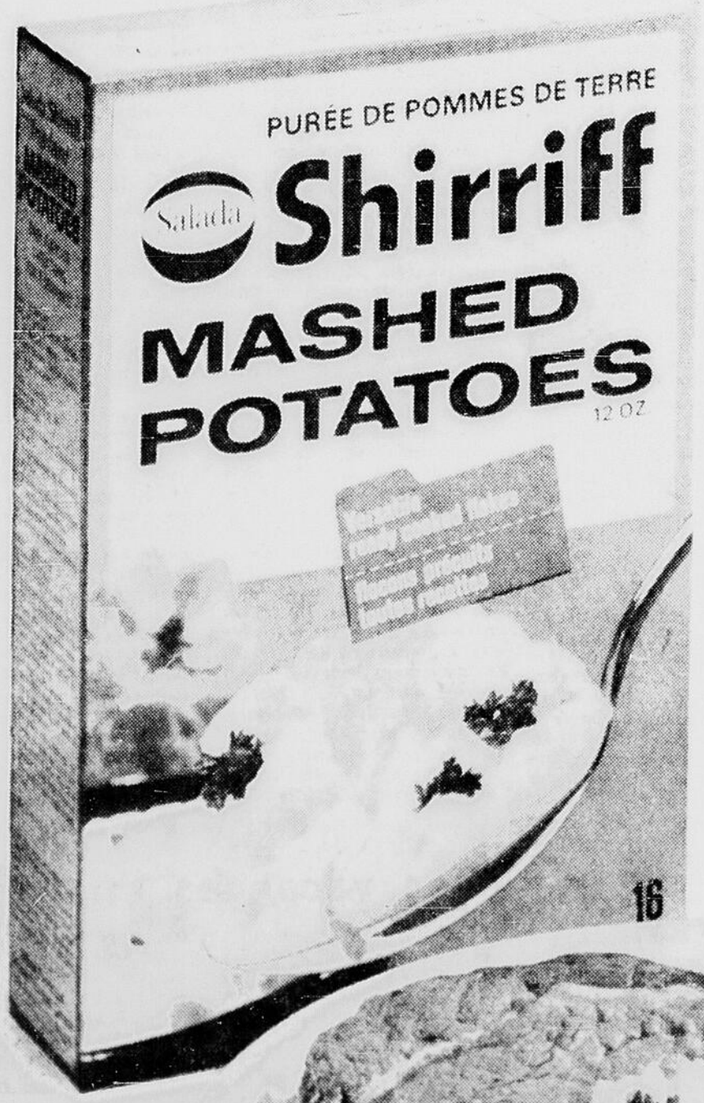
Mais cette année, les organisateurs de ce concours parlent d'installer leurs grands panneaux tout le long de la rue Rideau.

On a également suggéré de tenir l'exposition sur la pelouse, à côté de l'édifice du Centre du Centenaire. Cependant, rien n'a été décidé jusqu'à présent.

Les commissaires doivent décider jeudi prochain du coût et de l'emplacement où se tiendra ce concours qui, apparemment, deviendra un événement annuel.

Offre spéciale de Salada!

La purée de pommes de terre Shirriff à un nouveau prix modique!



La purée de pommes de terre Shirriff est maintenant en vente à un nouveau prix modique chez votre épicier. Ainsi, en plus d'économiser le temps qu'il vous aurait fallu pour racler, peler, bouillir et écraser les pommes de terre, la purée de pommes de terre Shirriff vous économise aussi de l'argent.

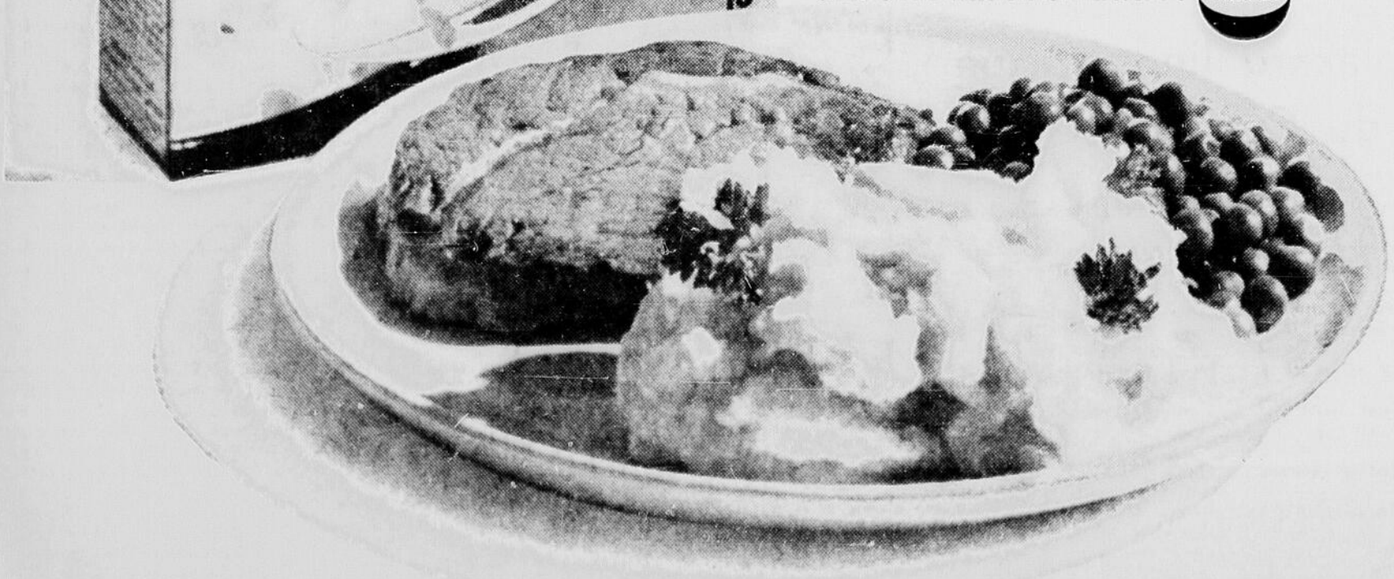
Grâce à la purée de pommes de terre Shirriff, vous pourrez passer plus de temps à vous prélasser au soleil et moins de temps devant la cuisinière. En 5 minutes seulement, vous obtiendrez la purée la plus lisse et la plus onctueuse que vous ayez jamais préparée. Faite de pommes de terre de premier choix, la purée Shirriff a toujours une saveur incomparable.

Les pratiques flocons de pommes de terre Shirriff ont de nombreux usages. En plus de rendre le poulet plus croustillant, les omelettes plus légères et les boulettes de viande hachée plus juteuses, ces merveilleux flocons vous permettront de préparer de nombreux plats succulents tels que les croquettes de thon et le soufflé aux pommes de terre et au fromage.

Pour obtenir nos recettes, veuillez écrire aux Cuisines Salada, 5430, Chemin de la Côte-de-Liesse, Montréal (P.Q.)

SALADA - SHIRRIFF - PRODUITS ALIMENTAIRES DE QUALITÉ

Salada



CAPLAN

Magasinez jeudi, de 9 h. 30 à 6 h.!

et toute la semaine, jusqu'à l'épuisement des stocks!

Emplettes au magasin seulement.

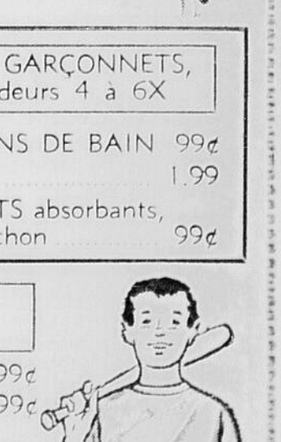
PASSEZ AU DEUXIEME ETAGE POUR PROFITER DE CES AUBAINES A

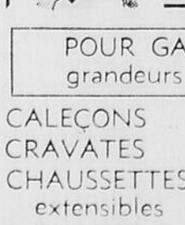
99¢

AUX RAYONS DES VETEMENTS POUR ENFANTS!

POUR BEBES

DORMEUSES en coton-éponge extensible 99¢
ENSEMBLES deux pièces ..... 99¢





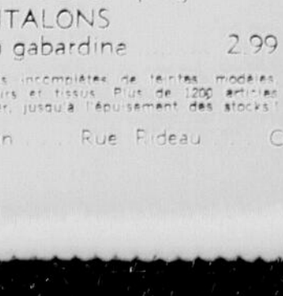
Pour fillettes, grand. 4 à 6X

ROBES 1.99
ROBES 2.99
BLOUSES 99c
ROBES-TIGES 99c
CORSAGES sans manches 99c
FUSEAUX au Koratron 1.99

POUR FILLETTES, GRANDEURS 7 A 14

ROBES 1.99
ROBES-TIGES 1.99
CORSAGES sans manches 99¢
CULOTTES ..... 3 pour 99¢
BLOUSES ..... 99¢
SHORTS à ceinture 1.99





POUR GARÇONNETS, grandeurs 4 à 6X

CALEÇONS DE BAIN 99¢
JEANS 1.99
MAILLOTS absorbants, à capuchon ..... 99¢

POUR GARÇONS, grandeurs 8 à 18

CALEÇONS ..... 3 pour 99¢
CRAVATES ..... 4 pour 99¢
CHAUSSETTES extensibles ..... 3 pour 99¢
MAILLOTS T ..... 2 pour 99¢
CEINTURES élastiques ..... 2 pour 99¢
CALEÇONS DE BAIN 99¢
JEANS et PANTALONS ..... 99¢

60 SEULEMENT!
2 SEULEMENT PAR CLIENT!

CHEMISES ajourées ..... 99¢
CHEMISES habillées ..... 99¢
MAILLOTS absorbants 99¢
MAILLOTS T ..... 99¢
SHORTS de camping 1.99
PANTALONS en gabardine 2.99



Gammes incomplètes de teintes, modèles, grandeurs et tissus. Plus de 1200 articles à solder, jusqu'à l'épuisement des stocks!

Caplan ... Rue Rideau ... Composez 235-3381

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisé à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associé, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

La Commission de police de Hull

Nombre de citoyens de Hull déploreront la disparition de la Commission de police. Ce ne sera pas sans raison, car l'organisme a rendu de précieux services et aurait pu en rendre encore d'autres si de déplorables querelles d'autorité n'étaient venues en détruire l'utilité.

Un organisme du genre, comme tous les organismes municipaux d'ailleurs, doit être au-dessus de la politique, doit être apolitique, si l'on prefère. Malheureusement, depuis plusieurs mois, on a voulu politiser la Commission. La présence de son président, Me André Champagne, sur les tribunes politiques, lors des dernières élections municipales, n'était pas de nature à faciliter le règlement de querelles. Certes, Me Champagne avait le droit de défendre ses idées sur le rôle et la fonction de la Commission de police, mais c'est à la Commission même qu'il aurait dû le faire, ou encore avec les membres du Conseil, — avec les élus du peuple, — et non sur les tribunes électorales. Sans sa participation à la dernière campagne électorale, la Commission vivrait probablement encore.

Il faut profiter de l'occasion pour féliciter le maire, M. Marcel D'Amour, de la dignité dont il a fait preuve durant ce pénible différend. Il faut également le féliciter et le remercier d'avoir défendu les intérêts des contribuables en insistant pour que le directeur de la Sûreté ait voix au chapitre lors de l'embauche des policiers. Si quelqu'un connaît ou doit connaître les qualités essentielles à l'aspirant-policier, c'est bien un homme du métier, en l'occurrence, le directeur.

La Commission a rendu de grands services, c'est indéniable, mais les temps changent et il se peut fort bien que la population soit désormais mieux servie par un autre organisme. Le Gouvernement du Québec projetant l'adoption d'une loi-cadre destinée à régir de façon directe et précise les questions relatives à l'administration des corps policiers municipaux, il n'y a donc pas lieu de désespérer de la sécurité à Hull.

Avec le ministre québécois des Affaires municipales, M. Paul Dozois, ajoutons à cela que l'abolition de la Commission de police ne crée pas de problèmes pour la ville de Hull, du moins pas de problèmes insolubles. Les élus du peuple rendent régulièrement compte de leur mandat, a-t-il précisé, et si les contribuables ne sont pas satisfaits de ceux qu'ils ont élus, ils peuvent toujours les remercier de leurs services, ce qu'ils ne peuvent faire des membres des commissions municipales.

La population devrait donc être aussi bien servie et aussi bien protégée par un corps policier régi par une loi-cadre qu'elle l'était jusqu'à présent. Le Gouvernement provincial ayant fait connaître son projet, il appartient maintenant à l'Union des maires et des municipalités d'exposer ses vues sur la question.

La loi dont on dotera les municipalités leur donnera satisfaction dans la mesure où elles auront collaboré à sa rédaction. Cas d'exception jusqu'à présent avec sa Commission de police, Hull deviendra une ville comme les autres et pourra mieux profiter de l'expérience des autres, tout en les faisant profiter de la sienne.

Marcel GINGRAS

La fermeture d'une scierie...

La décision-surprise de la Compagnie internationale de papier (C.I.P.) de fermer sa scierie à Calumet, le long de la rive gauche de l'Outaouais, soulève une fois de plus le droit des populations rurales du Québec à participer à la prospérité de la province.

Drôle de façon de procéder, une simple circulaire annonçait, le 12 mai dernier, la fermeture des portes de l'usine, d'ici un an, privant ainsi quelque 70 familles et 130 employés de leur sécurité au travail.

Des raisons économiques ne laisseraient à la compagnie aucune autre alternative. Sans vouloir douter de la bonne foi des dirigeants de cette entreprise qui ont vécu depuis 1925 de la collaboration de leurs employés, on trouve malheureux que ceux-ci n'aient pas été mis au courant plus tôt de la décision de la compagnie de cesser ses opérations à Calumet.

"On est bien mal pris à Calumet", a commenté le maire Laurent Chantal. Et il a raison. Si la décision de la compagnie est irrévocable, il ne reste plus qu'à tirer le meilleur parti de la situation. C'est pourquoi la population du village a bien fait de se rallier au conseil municipal et aux dirigeants du local 3164 de la Fraternité des ouvriers et charpentiers d'Amérique, pour étudier l'ampleur du problème, en coopération avec le gouvernement de Québec et le ministère fédéral de la Main-d'oeuvre.

Quelle est la meilleure solution à apporter pour tenter de donner un regain de vie économique au village de Calumet? Il semble que le meilleur moyen serait d'intéresser, le plus tôt possible, une ou plusieurs industries à venir s'établir à Calumet. Et le gouvernement provincial, à notre avis, a la responsabilité première de susciter l'établissement de nouvelles industries.

Depuis plusieurs mois, on entend souvent des hommes politiques louanger leur gouvernement pour sa lutte contre la pauvreté. Mais cette guerre doit se faire principalement au niveau local et régional.

A ce sujet, plusieurs organismes au Québec ont déjà réclamé une politique québécoise de conseils économiques régionaux, dans une perspective de planification du développement régional.

Souhaitons que la région de Calumet puisse un jour être dotée d'un organisme efficace de représentation et de consultation auprès des pouvoirs publics intéressés au développement économique régional, afin d'éviter à l'avenir des situations du genre de celle qui a été annoncée le 12 mai dernier.

Le maire de Calumet, M. Chantal, nous dit-on, tentera d'obtenir que les terrains de la scierie soient cédés à sa municipalité. Si cette transaction était menée à bon port, le Conseil municipal pourrait songer à créer un parc industriel sur le site de l'ancienne scierie de la Compagnie internationale de papier. Avec une publicité bien agencée, et avec l'appui des gouvernements municipal, provincial et fédéral, un tel parc industriel pourrait être le premier pas pour attirer de nouvelles industries et ranimer la confiance des citoyens et des hommes d'affaires envers l'avenir économique de Calumet et de la région.

Quiconque s'intéresserait à l'établissement d'un tel parc industriel pourrait se renseigner auprès des autorités municipales de Hull, qui ont récemment inauguré le parc industriel Richelieu. L'expérience-pilote de Hull dans la région de l'Outaouais pourrait peut-être profiter aux artisans du développement économique de la région de Calumet.

René HOULD

AU FIL DES JOURS

Les cercles d'entr'aide

La Sauvegarde, compagnie d'assurance sur la vie, a récemment mis sur pied un comité spécial appelé "Comité mixte de La Sauvegarde et des Cercles d'entr'aide des Sociétés Saint-Jean-Baptiste". Le nouveau comité a deux objectifs principaux: 1— établir un instrument de liaison permanent et efficace entre les cercles d'entr'aide et La Sauvegarde; 2— maintenir l'efficacité des services offerts aux membres des cercles d'entr'aide, l'un des services les plus populaires et les plus avantageux des sociétés Saint-Jean-Baptiste. La Sauvegarde protège actuellement environ 74,000 personnes comprenant les membres des cercles d'entr'aide des sociétés Saint-Jean-Baptiste des diocèses de Saint-Hyacinthe, Saint-Jérôme, Joliette, Nicolet et de la Côte-Nord.

René HOULD

L'opinion des autres

Le souvenir du chef

par C.M.

Dans son discours de dimanche dernier à Trois-Rivières, le Premier ministre Daniel Johnson n'a pas craint de se référer à l'action politique du fondateur de l'Union nationale, disant en substance qu'il avait été l'homme de son époque. Et c'est juste.

Duplessis a agi avec les moyens de son temps, s'intégrant au contexte économico-social d'une époque de prospérité et de développement. La montée du socialisme était imminente mais elle n'avait pas commencé à se manifester ailleurs que dans les revues d'avant-garde, de sorte que les politiques de sécurité et de bien-être, mises de l'avant depuis 1959, n'étaient pas encore applicables. Notre régime de fiscalité, dont la puissance allait être quintuplée en moins de sept ans, n'aurait pas permis de faire pour la santé et l'éducation, par exemple, autant que l'on fait aujourd'hui.

Les moyens du bord

Duplessis administrait avec les moyens du bord, disposant d'un petit budget et manifestant de l'allergie aux déficits trop prononcés. Autoritaire mais non affamé de pouvoir, il tenait en mains fermes les rênes du gouvernement, en contenant le Québec dans les cadres proverbiaux où semblait le fixer son histoire. Il avait instauré un régime que les électeurs du temps ne croyaient pas aussi dictatorial qu'on l'a écrit, même s'il était fort, puisqu'ils le réélisaient fidèlement.

L'âge des technocrates n'était pas arrivé. L'Eglise et l'université n'avaient pas commencé à se transformer sous nos yeux. Le syndicalisme, déjà puissant, préparait les spectaculaires explosions que nous avons connues. Le monde de l'éducation, sans être ensommeillé comme certains le laissent entendre, restait cependant pour quelque temps encore rivé à des méthodes séculaires.

La fin d'une époque

La famille vivait encore plus ou moins en vase clos, au foyer, repliée sur un reste de tradition et d'héritages moraux que l'esprit moderne, servi par la télévision et les media d'information, vouait déjà à la disparition. Duplessis mourut et non pas avec lui mais en même mais en même temps que lui mourait une époque.

Ce que nous avons appelé la révolution tranquille et dont on a attribué le mérite (?) à l'équipe de M. Lesage, n'était que la manifestation chez nous d'un phenomène de portée mondiale. Un monde nouveau naissait sous nos yeux, enfanté par cette nouvelle conception de l'homme qui s'était développée pendant la guerre et qui faisait suite aux progrès étonnants des sciences et des techniques.

M. Duplessis était l'homme d'une époque; ses méthodes s'inspiraient de principes toujours valables mais les contingences qui en marquaient l'application ont singulièrement changé depuis son départ.

Le Québec moderne

Quoi qu'il en soit, l'allusion discrète qu'a bien voulu faire M. Johnson à l'oeuvre de son prédécesseur se justifie. Tout d'abord Duplessis peut être qualifié de premier artisan du Québec moderne. Son action autonomiste nous a sortis de la dépendance politique et économique d'une capitale où le français se portait mal. Il a préparé les voies à l'Etat canadien-français dont on édifie maintenant les structures. Il avait déjà sa politique sur la possibilité d'un Québec devenu Etat associé des neuf autres provinces canadiennes.

Sur le plan économique, son régime d'autorité contribua à établir ce climat de sécurité sociale dont les investisseurs s'inquiètent toujours en tout premier lieu. Presque chaque fin de semaine, M. Duplessis inaugurait une nouvelle usine. Il coupait des rubans et il aimait beaucoup cela. Les ciseaux de l'Etat ne servent plus beaucoup à cette fin, de nos jours, puisque le Québec intelligent, le Québec de la pensée se rapproche de plus en plus de l'extrême-gauche et répand dans l'air des vociférations anticapitalistes qui n'augurent rien de bon pour notre économie, du moins dans l'immédiat.

Même si la presse le lui reproche, le taxant de retour à un électoralisme dépassé, M. Daniel Johnson ne pouvait porter la parole à Trois-Rivières, berceau et château fort de l'Union nationale, sans rappeler le souvenir de son fondateur, qui ne fut peut-être pas aussi nocif aux intérêts du Québec que trop d'exploiteurs naturels du peuple veulent le laisser croire.

(Le Bien Public, Trois-Rivières, 8. VI. 67)

Un cinquantenaire

par Bernard POIRIER

Au cours de cette année centenaire, il y a lieu de se réjouir de plusieurs réalisations canadiennes, dont la Confédération qui nous unit encore après cent années de coexistence "pacifique", l'EXPO 67 qui, selon toutes les indications, sera la mieux réussie dans l'histoire des expositions internationales. Mais il y a lieu de se réjouir aussi de la Presse Canadienne qui célèbre son cinquantième anniversaire de fondation.

Les progrès au Canada ont été surtout accélérés durant la deuxième partie de ce siècle, le siècle de la vitesse. La Presse Canadienne, cette coopérative d'information bien canadienne, a suivi ce ryhtme et l'a fait connaître à des millions de Canadiens.

On ne peut estimer tous les sacrifices qui entourent 50 ans d'opération pour une agence de presse telle que la Presse Canadienne. Formée d'une poignée de journaux à travers le Canada, cette agence groupe maintenant plus de 100 quotidiens et est reconnue comme étant une des opérations les mieux réussies dans le monde de la diffusion de la nouvelle.

L'influence que cette agence a eu dans l'expansion du pays est grande. Toujours objective, cette coopérative s'est toujours fait un point d'honneur de présenter aux Canadiens le Canada sous son vrai visage. Les hommes qui dirigent cette agence ont un sens des responsabilités très développé. Et sans rien fracasser, la Presse Canadienne s'est développée, a grandi et aujourd'hui, elle est une des agences les plus importantes au Canada.

Le journal que vous lisez chaque jour fait partie de cette coopérative et fait sa part dans la dissémination de la nouvelle. Elle nous fait connaître en dehors de nos frontières. Nous nous plaisons donc, en cette année anniversaire, à saluer la Presse Canadienne au nom de nos lecteurs et de lui souhaiter longue vie prospère.

(L'Evangéline, 8-V-67)

L'Action Nationale Juin 1967

Editorial: Les immigrants qu'il nous faut
Odina BOUETE: La diversion canadienne
François-Albert ANGERS: Un haro combien injustifié sur les commissions scolaires et les institutions privées
Luc MERCIER: La sécurité judiciaire
Jules-Bernard GINGRAS: L'éducation de masse
Guy MARCOUX: Partisanerie, opposition, démocratie et juridisme
François HERTEL: Que nous sommes veules!
Michel BROCHU: Le domaine de la santé en l'an IV du Nouveau-Québec
François-Albert ANGERS: Le pays de Mme Chaput-Rolland
Maurice LEBEL: "Les humanités d'aujourd'hui" de Mgr Louis-Albert Vachon
François HERTEL: Voilà de la critique
Jean FRECHETTE: Sur Gide esthéticien
Jean TETREAU: Lettre sur la philosophie naturelle — II
Yvon RIVARD: Claire Martin, notre théoricienne du coeur humain
xxx—L'élection du 18 avril
xxx—Le coopératisme sommaire des idées
Index de l'année

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Layout plan	plan l'implantation
Lead (commerce)	nom (de client éventuel)
Leading decision	arrêt de principe
Learn about (to)	être informé, instruit de; s'initier à
Leather goods department	(rayon de) la maroquinerie
Leave on personal grounds	congé de convenance personnelle
Letter head stationery	papeterie à en-tête, à la marque de
Level off (to) (courbe)	s'amortir, s'infléchir
Leverage (finances)	rapport (entre obligations et actions)
Liable in tort or contract	être soumis à une obligation délictuelle ou contractuelle
Poundage (quantité en livres)	livrage (comme litrage: nombre de litres)
Tax liability	dette, obligation fiscale
The case for	il faut telle chose; telle chose doit être
Uneconomical	antiéconomique
With no let-up	sans désemparer



Pierre Chartrand, d'Ottawa, se fait des amis en leur jouant de la guitare, à Tianguistengo.

Des jeunes d'Ottawa et de Hull au Mexique

par Pierre GELINEAU

Vingt-quatre volontaires de la région Ottawa-Hull donnent bénévolement leur temps et leurs énergies cet été dans des projets de développement social et communautaire au Mexique. Ce sont 11 étudiantes et 13 étudiants, membres de la Conférence Etudiante des Projets Inter-Américains (CEPIA) recrutés à l'Université d'Ottawa, aux collèges Bruyère et Marguerite d'Youville, aux Ecoles normales de Hull, de l'Université d'Ottawa et du collège Marguerite d'Youville, ainsi que deux prêtres des monastères dominicain et rédemptoriste d'Ottawa. Nous remarquons aussi parmi ces volontaires Georges L'Abbé, directeur de la section canadienne de CEPIA et Pierre Gélineau, directeur de la section Etats-Unis. Tous deux sont résidants d'Ottawa et étudiants à l'Université d'Ottawa.

Le contingent d'Ottawa se joindra aux autres 150 volontaires canadiens et 600 volontaires américains venant de plus de 130 collèges et universités. Ils se partagent plus de 85 projets répartis dans 14 Etats de la République du Mexique.

A dos de mulet

Les volontaires d'Ottawa sont postés dans quatre villages de l'Etat de l'Hidalgo, Pisaflores, San Nicholas, Tianguistengo et Xochicoatlan. Ces villages contrôlent une vingtaine de "ranchos", petites communautés isolées dans les montagnes. Dans ces "ranchos" travaillent des équipes de trois à huit étudiants, le nombre dépendant de l'importance du "rancho". La population de ces villages varie de quelque 20 familles à 1710 habitants pour Xochicoatlan selon le recensement de 1960. Seul Tianguistengo et Xochicoatlan sont accessibles par route. Pour les autres villages et tous les ranchos il faut voyager à pied ou à dos de mulet. Et certains de ces ranchos sont éloignés de près d'une journée entière de voyage.

Le travail des étudiants consiste à éveiller les populations aux possibilités d'améliorer leur condition de vie et aux ressources que leur offrent les agences gouvernementales et privées dans les programmes économiques et sociaux. Les organisations locales, les programmes d'entr'aide et les projets communautaires sont des formes de coopération que cherchent à promouvoir les étudiants. Parmi les techniques employées, notons les classes de couture et d'hygiène chez les femmes, les organisations rurales et professionnelles pour les hommes, les classes et les organisations sportives pour les plus jeunes, et pour tout le village, les séances de films.

Maisons modèles

Les volontaires canadiens ont à leur crédit un projet de maisons modèles, maisons construites avec une machine à fabriquer des blocs de boue, donnée par CARE du Canada, et avec des dons d'OXFAM du Canada. Et au moins une association du genre parents-maîtres a été formée et se continue. En général, une plus grande assiduité des enfants à leurs classes, ainsi qu'un intérêt accru dans les organisations locales est à noter. Outre ces résultats concrets, restent des progrès intangibles, parmi les plus profonds et les plus durables. Ces progrès résultent de l'exemple de coopération des étudiants entre eux et avec les villageois, la pratique d'un dialogue ouvert et démocratique dans la discussion sur un projet et son exécution, et la bonne conduite des étudiants en général.

Cet été, à Pisaflores, il est à prévoir que les étudiants travailleront avec un comité local pour reconstruire la route qui conduit au village. Celle-ci a en effet été détruite sur une longueur de quelque 5 milles par les pluies qui ont suivi l'ouragan Nnez, qui a frappé cette région l'automne dernier.

A Tianguistengo, les volontaires étudieront en comité la possibilité de construire un pont qui relierait le village avec les communautés environnantes, ce qui faciliterait l'accès aux marches et les communications dans la région. C'est un projet à l'échelle régionale qui affectera toute la vallée de Tianguistengo et nécessitera la coopération de tous les villages de la région, ainsi que des autorités gouvernementales.

De notre correspondant à Rome

Remous dans la diplomatie

par Georges HUBER

Un changement se dessinerait-il dans la politique italienne, notamment en ce qui touche la position de la péninsule à l'égard des Etats-Unis et de la guerre au Vietnam?

On pourrait le penser, à la vue des remous soulevés ici par la démission inattendue de M. Fenoaltea, ambassadeur d'Italie aux Etats-Unis, et par la place que les débats sur le



Vietnam tiennent au Parlement.

Encore qu'elle ne touche pas l'Italie d'aussi près que le conflit entre l'Egypte et Israël, la guerre au Vietnam occupe davantage les Chambres. Et pour cause. L'opposition d'extrême gauche se trouve quelque peu embarrassée pour soutenir l'Egypte, dans le sillage de Moscou, tant il paraît monstrueux d'allumer aujourd'hui un nouveau foyer de guerre dans le monde. Par contre, le parti communiste se trouve tout à fait à son aise quand il appuie le Vietnam du Nord et qu'il dénonce les visées guerrières des Etats-Unis. Les communistes sont allés jusqu'à dénoncer avec indignation un passage de l'allocution adressée la semaine dernière par Paul VI à des pèlerins vietnamiens: que le Pape demande "que cessent les bombardements sur le territoire du nord", c'est bien; mais le parti communiste trouve inadmissible que le même Pape demande que "cessent en même temps les infiltrations d'armes et de matériels de guerre dans le sud".

Au fond, l'extrême gauche politise les débats sur la guerre au Vietnam. Elle y trouve et une occasion d'attaquer le gouvernement italien, en attaquant son allié les Etats-Unis, et une occasion de se présenter aux masses comme un paladin de la paix; enfin et surtout elle y trouve un expédient pour détourner le Parlement des problèmes de la politique intérieure. Le temps donné aux interminables joutes oratoires sur le Vietnam est autant de temps ôté aux débats sur les projets de lois du gouvernement.

Une démission

Pourquoi M. Fenoaltea, ambassadeur d'Italie aux Etats-Unis a-t-il brusquement donné sa démission? Parce qu'il ne partageait pas toutes les vues de M. Fanfani, ministre des affaires étrangères, et parce qu'au surplus il avait été blessé par certains procédés de Fanfani, dans le passé. M. Fenoaltea eût aimé voir l'Italie soutenir davantage la politique des Etats-Unis au Vietnam. Il eût voulu que Rome s'engage plus décidément du côté de Washington. Le ministère des Affaires étrangères, lui, préfère une politique plus nuancée et plus équilibrée, dans la fidélité aux alliances jointe à une recherche inlassable d'une entente sur le Vietnam. Bref, Rome voit une solution du conflit dans des négociations entre les parties et non dans une victoire militaire.

Le poste de Washington étant le plus important dans la diplomatie italienne, la démission de l'ambassadeur italien a évidemment soulevé des remous. Citant des précédents dans l'histoire diplomatique de l'Italie, tel commentateur estime que la démission d'un ambassadeur en désaccord avec son gouvernement est une chose naturelle. L'ambassadeur accrédité dans tel pays voit les choses dans une perspective restreinte, tandis qu'un ministre des affaires étrangères a forcément une vue plus universelle des choses. D'où la possibilité de divergences et même de conflits. Tel autre commentateur admire le courage de M. Fenoaltea: ses convictions ne lui permettant pas de suivre en tout les consignes du ministère des Affaires étrangères de Rome, le diplomate a préféré se retirer de la carrière diplomatique plutôt que de passer par-dessus la voix de sa conscience. Ce geste serait d'autant plus digne d'admiration, ajoute notre commentateur, que nombre de fonctionnaires étouffent la voix de leur conscience plutôt que de compromettre leur avancement dans la carrière.

M. Fanfani

M. Fanfani, ministre des Affaires étrangères, ne s'est d'ailleurs pas laissé troubler par la démission du premier de ses ambassadeurs. Désinvolte dans ses gestes et rapide dans ses décisions, en l'espace de vingt-quatre heures M. Fanfani a remplacé M. Fenoaltea, comme en un tourne-main. Il est vrai par ailleurs que derrière les coulisses les choses ne se sont pas passées si simplement: M. Fenoaltea a dû renouveler l'offre de sa démission et insister pour qu'on lui rendit sa liberté. Ces délais ont permis à l'astucieux ministre des Affaires étrangères de trouver "un homme de rechange".

Des vacances en Grèce

Le vrai paradis des vacances, en Grèce, ce sont les guirlandes d'îles de la mer Egée. La beauté des rochers rouge-brun qui surgissent de la mer bleue, la douceur du climat, la blancheur des maisons, le jeu de l'ombre et de la lumière tantôt sur des paysages sauvages, tantôt sur une végétation abondante, tout cela ajoute à votre plaisir ou à votre insouciance.

Vous irez à la découverte de criques où vous pourrez explorer des fonds marins multicolores. Vous aurez pour vous seul des plages qui ne porteront d'autres traces que celles des oiseaux.

Dans les bourgades, dans les ports, vous découvrirez l'amitié qui peut naître de la gentillesse des habitants. Cette aventure merveilleuse n'est possible que si vous êtes disposé à quelques concessions sur votre confort, car l'aménagement touristique de ces îles est très inégal. Mais partout vous trouverez des vestiges du passé, et même si vous ne vous y intéressez pas en spécialiste, vous y prendrez plaisir.

Où aller chercher ce dépaysement, cette douceur de vivre? En Eubée? Dans les Sporades? A Skyros? Plus près de la côte nord de la Grèce continentale: à Thassos, à Lemnos? Dans les Cyclades? Dans l'île sacrée de Délos, lieu de naissance d'Apollon? Vers les côtes d'Asie Mineure: Lesbos, Samos, Rhodes? En Crète, univers fascinant avec ses coutumes qui semblent sortir de la légende?

De toute façon, votre choix sera bon. En Grèce, on peut encore inventer ses vacances.

(Extrait de l'ouvrage Larousse La GRECE, collection "Monde et

La Bible vous parle

Le Christ est mort afin de nous réconcilier avec Dieu.
(I Pierre 3, 8)

Qui est de Dieu entend les paroles de Dieu.
(Jn 8, 47)

Vous êtes mes amis, si vous faites ce que je vous commande.
(Jn 15, 14)



DEPART DES FRERES DES ECOLES CHRETIENNES — Les anciens de l'école Brébeuf, école séparée primaire pour les garçons de la paroisse Ste-Anne d'Ottawa, ont souligné, mardi soir, par une soirée intime en la demeure de M. Jules Morin, échevin d'Ottawa, le départ définitif des Frères des Ecoles chrétiennes de la paroisse Ste-Anne. La manifestation, organisée par le conseil d'administration de la Société des anciens élèves de l'école Brébeuf, groupait certains anciens, de même que la majorité des Frères des Ecoles chrétiennes à qui on avait confié, au cours de leurs nombreuses années dans la paroisse, la direction de l'école. Plusieurs milliers d'élèves ont reçu leur instruction primaire et leur formation des mains de ces instituteurs religieux qui doivent maintenant céder la place aux enseignants laïques. Dans la photo, de gauche à droite, nous voyons debout, les Frères Cyprien, Alexandre, Frédéric et Gilles Roy et, assis, les Frères Thérien et Georges. Tous ont été, au cours de leur carrière d'enseignement, directeurs de l'école Brébeuf, sauf le Frère Gilles Roy qui, lors de la manifestation d'estime, représentait le provincial de la communauté.

(Photo Champlain Marcil)

"Ridicule", disent les commissaires

La CRHO demande à la ville ce qu'elle entend faire au sujet des eaux vannes

La Commission des ressources hydrauliques de l'Ontario trouve-t-elle que la ville d'Ottawa ne se préoccupe pas du traitement des eaux vannes de la rivière Outaouais?

Il n'y a rien qui indique clairement si tel est le cas, mais les commissaires se sont offusqués du communiqué qu'elle a fait parvenir à toutes les municipalités leur demandant ce qu'elles ont l'intention de faire pour le traitement des eaux vannes dans leur région.

Le Bureau des commissaires a sursauté devant cette demande qu'il a qualifiée de ridicule. Le commissaire Murray Heit a trouvé que la Commission ne se préoccupe sûrement pas des efforts faits par les municipalités.

Le commissaire Ernie Jones a déclaré que la ville a dépensé $40,000,000 en 1960 pour mettre sur pied tout un système d'épuration. Cependant, il trouve qu'Ottawa est la risée de toutes les municipalités environnantes et de toutes les compagnies industrielles qui déversent leurs déchets dans la rivière Outaouais.

De plus l'administration de la ville, dans sa lettre de réponse, ne laisse planer aucun doute qu'elle n'est pas satisfaite des résultats qu'apporte la Commission. Selon le commissaire Jones, la Commission des ressources hydrauliques administre l'usine d'épuration du canton de Nepean et, lorsqu'il y a un surplus, elle ne se gêne pas pour déverser le trop plein des eaux vannes non traitées dans la rivière Outaouais.

Les commissaires ont déclaré qu'ils n'ont pas l'intention d'améliorer le système d'épuration de la ville d'Ottawa avant que toutes les municipalités environnantes bordant la rivière Outaouais coopèrent également.

Accusation de parricide

TORONTO (PC) — Stuart Sangster, âgé de 18 ans, de Toronto, a été accusé, mardi après-midi, de meurtre qualifié sur la personne de son père, William Sangster, âgé de 41 ans. Sangster, autrefois de la force constabulaire de Toronto, était employé à l'Hydro de cette ville.

La victime, un homme de six pieds, pesant 240 livres, a reçu quatre balles et a ensuite eu la tête fracassée avec la crosse d'une carabine.

La police a déclaré que M. Sangster, père de sept enfants, dormait lorsqu'une personne s'est introduite dans sa chambre et a provoqué une bataille. Il a reçu quatre balles dans la poitrine et dans l'épaule, provenant d'une carabine de calibre .22, mais a réussi quand même à se traîner dans la rue.

Sur le trottoir, son agresseur continua à le frapper à la tête avec la crosse de la carabine. Il était environ 4h 15.

Selon la police, cinq enfants se trouvaient dans la maison au moment du drame.

Le sergent-détective Kenneth Wilkinson et le détective Ronald Donlon ont déclaré que Mme Sangster, accompagnée de Stuart et d'un autre fils, Robert, âgé de 15 ans, avait quitté la maison vendredi soir après une querelle de ménage.

Américains

On prévoit que la moitié des visiteurs à l'Expo viendront des Etats-Unis.

AVIS

L'optométriste

Ulric Saint-Amour

a emménagé son bureau dans

L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,

1, rue NICHOLAS, OTTAWA

Tél.: 233-4505

DISTILLÉ AU CANADA PAR TANQUERAY GORDON & CO. (CANADA) LTD.



"Un mauvais rêve? Pire, un cauchemar. Je rêvais que nous manquions de gin Gordon à notre prochain party."

La marque la plus en demande au Canada...

CRÈME GLACÉE RICHMELLO





GUSTEZ-EN BEAUCOUP

DOUCE! SAVOUREUSE! ÉCONOMIQUE!

Un vrai délice! Voilà comment les jeunes qualifient la CRÈME GLACÉE RICHMELLO de Dominion ... délicieuse ... crémeuse ... et riche. Ajoutez-y simplement des bonnes pêches juteuses ou des fraises savoureuses ou une banane appétissante ou encore préparez des "sundaes" garnis de sauces riches et vous aurez un régal indescriptible. Et ce n'est pas tout. Vous économiserez lorsque vous adopterez la crème glacée Richmello et cette raison seule pourrait suffire. Oui, à tous les points de vue, la crème glacée Richmello est un bon moyen de combler les goûts de votre famille. Achetez-en dès aujourd'hui. Après tout, votre famille le mérite.

JUIN EST LE MOIS LAITIER AU DOMINION

EN EXCLUSIVITE AU DOMINION

SAVEURS VARIEES ½ gallon **69c**

Rôti paleron liv. **49c**

Partiellement désossé — Boeuf de marque rouge ou bleue

SPAGHETTI CUIT CATELLI — dans sauce tomates 2 btes de 14 on. **39c**

RICE KRISPIES KELLOGG'S pqt de 13 on. **47c**

PAPIER HYGIENIQUE CASHMERE BLANC pqt de 4 rouleaux **43c**

PAPIER CIRE CUT RITE rouleau de 100' **35c**

PAPIERS-MOUCHOIRS LADY SCOTT pqt de 100 **39c**

ROTI COTES CROISEES liv. **69¢**
BOEUF DE MARQUE ROUGE ou BLEUE

BIFTECKS PALERON BOEUF DE MARQUE ROUGE ou BLEUE liv. **59¢**
COUPE ENTIERE

ROULES COTTAGE FUMES MAPLE LEAF liv. **79¢**
TENDERSWEET — CRY-O-VAC

SAUCISSONS FUMES SANS PEAU MAPLE LEAF pqt 1 liv. **55¢**

BOLOGNE AU MORCEAU MAPLE LEAF liv. **39¢**

VIANDE A LUNCH AU PORC **KAM** Bte de 12 on. **48c**

SALTINES WALKER 3 pqts 1 liv. **1.00**

POUDRES A GELEE ROYAL SAVEURS VARIEES 10 pqts rég. **1.00**

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE DOMINO 6 btes 19 on. **1.00**

PETITS PAINS A DINER RICHMELLO pqt de 12 **27¢**

GATEAU aux CERISES DOMINO 12 on. **39¢**

BEIGNES GLACES RICHMELLO paquet de 12 **44¢**

FROMAGE VELVEETA KRAFT pqt 1 liv. **73¢**

GHERKINS SUCRES GATTUSO pot de 15 on. **69¢**

OIGNONS SUCRES GATTUSO pot de 12 on. **49¢**

CREME DENTIFRICE FACT ECONOMISEZ 22c format de famille **85¢**

SERVIETTES HYGIENIQUES CONFIDETS 12 **54¢**

SKIN BRACER MENNEN POUR HOMMES 4½ on. ECONOMISEZ 18c **76¢**

DETERSIF EN POUDRE BREEZE BLEU format géant **1.97**

DETERSIF ALL EN POUDRE format économique **1.83**

CIGARETTES GOLDCREST 100 MILLIMETRES à prix populaires

BREUVAGES EN CANNETTES GRAND PRIX 12 cannettes de 10 on. **95c**

FROMAGE TRANCHE DOMINO ordinaire - pimenté - piquant 3 pqts 8 on. **89c**

BISCUITS MAPLE LEAF DE DAVID pqt 16 on. **43c**

PATATES **CHIPS** MAPLE LEAF pqt 12 on. **69c** Pqt 7 on. — 49c

CALIFORNIE No 1 **CERISES** ROUGES, MURES et SUCREES La liv. **59c**

CANTALOUPS No 1, format jumbo Format 45 **19¢**

ORANGES Outspan d'Afrique du Sud 12 format 112 **55¢**

Feuilles de laitue du Canada 3 pqts **29¢**

TOMATES Importées, No 1 Boite de 2 liv. **69¢**

GARNITURE A LA VIANDE ASSORTIES MAPLE LEAF 3 btes 3½ on. **49c**

JAMBONS EN CONSERVE MAPLE LEAF bte de 1½ liv. **1.79**

EPAULES DE PORC MAPLE LEAF, EN CONSERVE bte de 1½ liv. **1.39**

GRAISSE PURE MAPLE LEAF 2 liv. pour **49c**

KETCHUP HEINZ FAIT DE TOMATES MURES et FERMES format 15 on. **31c**

CHEEZ WHIZ KRAFT TOUJOURS POPULAIRE format 16 on. **69c**

VERIFIEZ ET COMPAREZ

PRIX MODIQUES TOUS LES JOURS à votre MAGASIN AMICAL DOMINION

OEUFS CAT. "A", BRAESIDE douz. Très gros **49c** gros **45c** moyens **37c** petits **29c**

TOUT EST GARANTI

Aubaines en vigueur dans Ottawa et Hull jusqu'à la fermeture le 24 juin

Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités



400 visiteurs gagnants à l'expo67 au Concours Dominion de composition pour les étudiants

DOMINION



SOYEZ PRUDENT ! — Le Conseil de sécurité rurale de Russell a pris l'initiative de faire des panneaux illustrant diverses causes d'accident à la ferme et au foyer qui seront placés à tour de rôle sur les routes du canton. Dans notre photo, nous apercevons, de gauche à droite, Mme Anselme Lacroix, présidente du Conseil de sécurité rurale de Russell et membre de l'executif provincial de cet organisme, M. Roger Lafleche, technicien agricole du comté et M. Félix Millette, agronome du comté de Russell.

(Photo Champlain Marcil)

Le Conseil national des recherches a mené une enquête

Un défaut structural dans le système de freins aurait provoqué l'accident

par Gérard DESROCHES

Une défectuosité structurale dans le système de freinage d'un camion aurait été la cause principale d'un accident de la route qui a coûté la vie à un jeune homme de Wendover, le 30 mars dernier.

C'est du moins l'avis qu'a exprimé un ingénieur du Conseil national des recherches, (CNR), M. Fred McCaffrey, témoignant, mardi soir, à l'enquête du coroner sur la mort de M. Robert Keith Mennie, 20 ans, de Wendover.

Le coroner Roger Rouleau a ajourné l'enquête jusqu'à mercredi soir, pour permettre à deux autres témoins de se présenter à la séance.

M. McCaffrey, affecté à la section des études sur les accidents d'automobile du CNR, a rapporté que les expériences menées par son département démontrent que le bris d'une conduite d'huile dans le système de freinage a été causé par la fatigue du métal utilisé pour la fabrication de la conduite d'huile.

Le phénomène de fatigue du métal, d'ajouter le recherchiste, résulte dans ce cas de la combinaison de certains facteurs, tels le stress dans le métal et la vibration causée par le fonctionnement du moteur à une vitesse précise.

Citant les essais menés en laboratoire et sur la route par le CNR sur ce phénomène, M. McCaffrey a expliqué que l'usage fait du camion impliqué dans l'accident a contribué à la déterioration plus rapide du métal. D'après celui-ci, les vibrations émises par le moteur, lorsque le camion roulait à 53 milles à l'heure, correspondaient exactement à la fréquence à laquelle le metal de cette conduite, à cause de sa forme et de sa longueur, était sensibilisé.

Les déclarations des autres témoins ont confirmé que le camion en question était utilisé surtout pour des longs parcours, roulant habituellement à la vitesse critique.

Un phénomène répandu

Le rapport du CNR précise que le même danger existe dans tous les camions de ce tonnage, frabriqués en 1966 par la compagnie International Harvester. M. McCaffrey a cependant précisé que l'enquête menée par son département, depuis la découverte de ce phénomène, pourrait démontrer que la même défectuosité existe aussi dans d'autres véhicules. "Ayant découvert la cause de cet accident, nous avons rencontré plusieurs chauffeurs ayant eu des défauts de freins et il est possible que le danger existe dans plusieurs autres marques de camions," de déclarer le recherchiste. M. McCaffrey a toutefois précisé que les expériences scientifiques avaient été menées seulement sur des véhicules International Harvester.

"Nos entrevues avec les camionneurs laissent croire que la situation peut se produire sans aucun avertissement et qu'il est quasi impossible pour les chauffeurs de s'en rendre compte avant le dernier instant", de commenter M. MacCaffrey. Le rapport du CNR recommande l'installation d'un système de freinage parallèle complet dans les camions, afin de prévenir de tels accidents.

Une tournure surprise

Jusqu'à l'arrivée de M. McCaffrey, rien ne laissait entrevoir que l'enquête prendrait une telle tournure. D'après les témoignages présentés jusqu'alors, le chauffeur du camion, M. Fidèle Charlebois, 27 ans, 13, rue Wright, à Hull, a fait tout son possible, après avoir constaté que son véhicule était dépourvu de freins, pour éviter la collision avec l'automobile de M. Mennie. "J'ai actionné le frein manuel et le claxon dans l'espoir que M. Mennie immobiliserait sa voiture afin de me laisser la voie libre", de dire M. Charlebois.

Les témoins oculaires ont corroboré le témoignage du chauffeur, précisant qu'il avait tenté de se frayer un passage à travers les voitures arrêtées à l'intersection.

La session de mardi soir laisse cependant entrevoir d'autres surprises. Le coroner Rouleau a exprimé son inquiétude devant une déclaration de M. McCaffrey à l'effet qu'un ajusteur d'assurance avait pris la liberté d'enlever la conduite brisée du camion, avant que l'enquête de la Sûreté provinciale ne soit terminée. L'ajusteur devra répondre de sa conduite à la séance de mercredi soir.

Hommes et femmes de 16 à 45 ans

Songez à votre avenir



Inscrivez-vous aux cours de machines

IBM

Opération — Montage des tableaux — Programmation Key Punch

Pour renseignements, téléphonez au 236-0133

Pour tout renseignement, écrire à:
Automation Centre of Canada Limited,
75, rue Albert, Ottawa (Ontario)
Tous les renseignements nécessaires sur les cours IBM sans obligation

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Pour la formation de professeurs bilingues

Faculté d'éducation à l'U. d'Ottawa

L'Université d'Ottawa annonce l'établissement d'une faculté d'éducation et la nomination du Dr Lionel Desjarlais, 47 ans, d'Ottawa, au poste de doyen intérimaire de cette faculté.

La nouvelle faculté a été formée par la division en deux des activités, au point de vue de la recherche et de l'enseignement, de l'ancienne faculté de psychologie et d'éducation. Le secteur qui redevient maintenant la faculté de psychologie, demeure sous la direction du Dr Raymond Shevenell, o.m.i., qui a présidé à sa croissance depuis sa fondation comme institut de l'Université, en 1941.

Le Père Roger Guindon, o.m.i., recteur, en annonçant que le regroupement s'était fait à la suite des décisions prises à la fois par le Sénat de l'Université et le Bureau des gouverneurs, dit que cela va permettre à l'Université de collaborer plus efficacement avec les nouveaux programmes du gouvernement l'Ontario visant à former davantage de professeurs bilingues pour le niveau primaire et le niveau secondaire dans la province.

Le ministre des Affaires universitaires, M. William G. Davis, annonçait à la législature, le 25 mai dernier, que l'établissement d'un nouveau collège, sur un site fourni par l'Université d'Ottawa, avait été approuvé. "On a prévu l'établissement d'un collège qui, dès le début, formera des professeurs pour le cours primaire et donnera aussi la formation en vue de l'enseignement secondaire, dans des classes bilingues et cela aux deux niveaux."

Au cours du même débat le ministre disait: "... L'Ecole normale déjà existante, qui deviendra partie intégrante de l'Université d'Ottawa, formera en plus des professeurs pour écoles secondaires bilingues, de façon à ce que dès le commencement nous ayons un collège offrant un programme pour les niveaux primaire et secondaire dans cette partie de la province."

Plus tôt, le 17 mai, le ministre disait à la législature: "Un certain nombre de plans ont été étudiés au cours de l'anée dernière, et ils seront approfondis en vue de leur mise en oeuvre en 1969. Durant ce temps... un nouveau collège d'éducation aura été établi à l'Université d'Ottawa pour la formation de professeurs de l'enseignement bilingue au niveau secondaire."

Le Père Guindon ajoute que la nouvelle faculté comprendra pour commencer deux sections: formation professionnelle et études supérieures.

"La section consacrée à la formation professionnelle poursuivra le rôle que remplit depuis longtemps l'Université, celui de former des professeurs du niveau secondaire, accrédités (et recherchés) pour la plupart des autres provinces du Canada. La section des études supérieures groupera une partie des nombreux et variés travaux de recherche déjà en cours, aussi bien au niveau de la maitrise qu'à celui du doctorat.

"Le Dr Desjarlais, en plus d'organiser et de diriger la nouvelle faculté, agira en tant que conseiller spécial auprès du recteur dans les discussions entre l'Université et la province de l'Ontario sur la formation du professeur. Notre objectif est d'aider le ministre à concrétiser ses plans, en ce qui touche l'Université d'Ottawa, d'une façon réaliste et expéditive."

La construction à Ottawa

Le commissaire Kenneth Fogarty a rapporté au Bureau des commissaires que la ville d'Ottawa a émis des permis de construction pour une valeur de $638,974, au cours de la semaine qui vient de s'écouler. L'année dernière, au cours de la même semaine, on avait accordé $1,797,000 en permis de construction.

Jusqu'à présent, les entrepreneurs ont reçu des permis de construction pour une valeur de $30,904,984. L'an dernier, à pareille date, la ville d'Ottawa en avait déja distribué pour une valeur de $35,451,769. C'est donc un déclin d'environ quatre millions et demi de dollars.

LA VOICI

Simpsons-Sears

La réclame nationale



PLUS D'EPARGNES
PLUS DE VALEURS
PLUS D'AUBAINES

Circulaire de 48 pages bondées d'aubaines toutes en couleurs livrée à votre domicile

- Vendeurs et vendeuses surnuméraires
- Choix fantastique à tous les rayons
- Portez à votre compte – Utilisez votre APC*
  *(Compte toutes fins)
- Satisfaction assurée ou votre argent remis

MAGASINEZ EN PERSONNE ou COMPOSEZ 728-2611

Magasinez tous les jours de 9.30 a.m. à 5.30 p.m. — le vendredi jusqu'a 9 p.m.

TUILES

Vente et Posage

- Ouvrage par experts, garanti.
- Estimé gratuit.

Paul

96, rue Nelson, OTTAWA
236-7265
FLOORING LTD.

L'ASSURANCE DU LECTEUR

Une exclusivité DU JOURNAL LE DROIT

CHAQUE MEMBRE DE VOTRE FAMILLE EST PROTEGE 24 HEURES PAR JOUR CONTRE LES ACCIDENTS ET LES MALADIES GRAVES

Une seule police à coût modique pour la protection d'une personne. Grâce à cette nouvelle police combinée pour le bénéfice des lecteurs du DROIT, il n'en coûte que 10 cents par semaine pour protéger une personne; elle paie des dépenses inattendues dans le cas de blessures, maladies graves ou mort.

Une seule police à un seul coût modique qui accorde des indemnités jusqu'à $12,000 à chaque membre souscripteur.

La police augmente de **$2.50 à $120.00 en valeur pendant 50 mois . . .** passant de **$12,000 à $18,000 sans frais supplémentaires.** Pour commander votre police, complétez la formule ci-dessous et postez-la aujourd'hui. Pas de ficelle, ni de délai !

METTEZ A LA POSTE OU REMETTEZ AU PORTEUR

PROPOSITION D'ASSURANCE

A Continental Assurance Company,
a/s JOURNAL "LE DROIT",
375, rue Rideau, e
OTTAWA 2, Ontario.

VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE
(limite d'âge: 80 ans)
à 10c par semaine

Première prime de 20c pour 2 semaines, puis subséquemment, 10c par semaine.
Ci-inclus la prime des deux premières semaines, 20c. Si cette proposition et la prime initiale ne sont pas mises à la poste, je désigne la personne qui perçoit l'argent de mon abonnement au journal comme mon messager pour remettre ladite prime et mes primes de renouvellement à l'adresse ci-dessus. Il est entendu que si la proposition est acceptée, les garanties d'assurances demandées entrent en vigueur à la date de la police.

Date 196

Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle contre les accidents et les maladies graves émise par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "Droit", comme suit:

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES

Prénom nom de famille mois jour année

Nom ..... DATE DE NAISSANCE .....
Adresse ..... App. no Tél.: .....
Municipalité ..... Zone Province .....

Nom de la personne à qui les indemnités de cette assurance doivent être payées en cas de mort:

Bénéficiaire .....
prénoms nom de famille parenté

SIGNATURE DU PROPOSANT

(signez vous-même à la main)

Les polices individuelles sont renouvelables au gré de l'assuré et de la compagnie.

N.B. — Si le proposant est mineur cette proposition devra être signée par un parent ou un tuteur.

INDIQUEZ VOTRE DESIR DE SOUSCRIRE →

☐ On me livre déjà LE DROIT du lundi au samedi
☐ Veuillez commencer à me livrer LE DROIT chaque jour
☐ Je suis un membre de la famille du souscripteur

NOM DU SOUSCRIPTEUR .....

N'écrivez pas sur cette ligne

Date de réception 196

Remboursement en double! Garanti! Si vous n'étiez pas entièrement satisfait de toute viande fraîche achetée chez Loblaws!

LOBLAWS

CANADA EST APPROVED

Boeuf de marques ROUGE ET BLEUE

STEAKS OU RÔTIS

CONCESSIONNAIRE DE LA MARQUE DEPOSEE

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS — DESOSSES
STEAKS OU RÔTIS NIAGARA Liv. 85c

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS — DESOSSES
STEAKS OU RÔTIS BOSTON Liv. 89c

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS
STEAKS KEY CLUB Liv. 95c

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS
ROTIS MARMITE DESOSSES A LA CANADIENNE Liv. 62c

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS et BOEUF ORD.
ROTIS DE PALERON DESOSSES Liv. 55c

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS et BOEUF ORD.
Rôtis de petites côtes liv. 59c

SPECIAL! MARQUE "PROTEN" * LOBLAWS et BOEUF ORD.
Rôtis de côtes croisées liv. 62c

SPECIAL! **STEAKS** DE 1ères COTES liv. 95c

SPECIAL! **BOEUF HACHE** DANS LE PALERON liv. 69c

SPECIAL! MARQUE HYGRADE — TRANCHES!
PAIN AU MACARONI et au FROMAGE, AUX CORNICHONS et PIMENTS ou PAIN AUX OLIVES pqts de 6 on. 25c

Grandes aubaines White Swan

TEINTES AU CHOIX
PAPIER HYGIENIQUE **White Swan** 4 roul. au pqt 49c

TEINTES AU CHOIX
SERVIETTES DE PAPIER **White Swan** 2 roul. au pqt 49c

TEINTES AU CHOIX — FINI TOILE
SERVIETTES **White Swan** pqt de 250 49c

SPECIAL! — PURES E. D. SMITH
CONFITURES FRAISES, FRAMBOISES, CERISES ou GROSEILLES 3 pots 9 on. fl. 1.00

SPECIAL! MARQUE "HOSTESS", JACK & JILL
BISCUITS AU BEURRE D'ARACHIDES Pqt 13 on., 30 biscuits 35c

SPECIAL! CEREALE POST
SUGAR CRISP 2 pqts 8½ on. 69c

SPECIAL! 12c DE RABAIS
SAVON DE TOILETTE LUX 3 pains ordinaires 31c

SPECIAL! CEREALE POST
ALPHA-BITS 2 pqts 10 on. 69c

SPECIAL! MARQUE "OLD COUNTRY", CONGELES
FISH and CHIPS pqt 24 on. 59c

SPECIAL! MARQUE "SNOW CROP", CONGELES
POIS DE FANTAISIE 2 pqts 12 on. 45c

Une nouvelle version
UNIVERSAL HISTORY OF THE WORLD
PRES D'UN DEMI-MILLION DE MOTS ET MILLE CINQ CENTS ILLUSTRATIONS EN POLYCHROMIE
16 TOMES CARTONNES
Seul. 1.29 ch.

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI — MARDI — MERCREDI
9 H. A 6 H.

JEUDI — VENDREDI
9 H. A 9 H.

SAMEDI
8 H. 30 A 6 H.

SPECIAL! TOUTES LES VARIETES 13 2/5c — MARQUE GERBER
ALIMENTS pour BÉBÉS 8 pots pour 95c

SPECIAL! MARQUE GENERAL FOODS — TOUTES LES SAVEURS
DÉJEUNER MINUTE le pqt 65c

DE CALIFORNIE! QUALITE DE TABLE NO 1
CERISES Liv. 59c

SUCREES et JUTEUSES! GROS FORMAT
ORANGES NAVEL SANS PÉPINS la douz. 59c

DE FLORIDE! QUALITE No 1!
PIEDS DE CÉLERI 2 gros format 45c

SPECIAL! COLOREE! SOUS PARCHEMIN
MARGARINE "SOLO" 2 pqts 1 liv. 55c

SPECIAL! Dr. BALLARD! AU BOEUF, POULET et FOIE
ALIMENTS CHAMPION POUR CHIENS 5 btes 15 on. 69c

SPECIAL! DETERSIF A LESSIVE **SUNLIGHT** Format geant le pqt 85c

SPECIAL! MARQUE CALLARD and BOWSER
BUTTERSCOTH ET TIRE 3 pqts 4 on. 69c

50 EXTRA STAMPS — E1 Sac poly 2 liv. Patates cong. Carnation — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E2 Pot 32 on. fl. Appret à salade Monarch — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E3 Tout pqt de 12 Serviettes hyg. Kotex ord. — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E4 Toute bout. 6 ou 12 on. fl. Rince-bouche — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E5 Un tube familial dentifrice CREST — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E6 Bout. 32 on. fl. Jus d'oranges frais Filmar — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E8 Bout. 38 on. fl. Huile Crisco — Nul 28 juin
50 EXTRA STAMPS — E7 Pot 24 on. fl. Marmelade 3 fruits Mello-Gold — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E9 Distr. à roul. 12"x50' Saran Wrap — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E10 Bte 48 on. fl. Jus d'oranges Pantry Shelf — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E11 Bout. 12 on. fl. Détersif liquide THRIFT — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E12 2 bts 10 on. fl. Soupe tomates Heinz — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E13 Bout. 4½ on. fl. Rincage-creme Woodbury — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E14 Pot asymétrique Olives Manzanilla Club House — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E15 Tout pqt Gâteaux congelés Sara Lee choc., ban. — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E21 2 bts 19 on. fl. Bouchées d'ananas Aylmer — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E22 Tout pqt mél. à crêpes et gaufres Aunt Jemima — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E23 Carton 12 on. Beurre au miel MacFeeters — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E24 Bout. 3 on. fl. Nettoyant univ. Nugget — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E25 Pqt de 8, format 9" Assiettes en papier Duchess — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E29 6 sachets Poudres à breuvages Kool-Aid — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E16 2 pqts 1 livre shortening CRISCO — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E17 2 btes 7¾ on. Saumon rouge Gold Seal — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E18 Bout. 12 on. fl. Détersif en lotion Swan — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E19 Boîte ord. Nettoyant Ajax — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E20 2 btes 10 on. fl. Cocktail fruits Aylmer de choix — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E26 Tout pqt 11 on. Mél. à gâteaux Betty Crocker — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E27 Tout paquet Mél. à gâteaux Pillsbury — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E28 Paquet 12 on. Céréale Wheaties "Big G" — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E30 Moitié ou plus Melon d'eau frais — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E31 Cinq épis de Maïs frais — Nul 28 juin
25 EXTRA STAMPS — E32 Sac 10 liv. PATATES nouvelles — Nul 28 juin

PRIX EN VIGUEUR LES 21, 22, 23 ET 24 JUIN

Double économie! Prix modiques et timbres-primes

LE DROIT

Pour vous mesdames . .



NOCES D'OR — Une fête intime a marqué le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Joël-Wilfrid Delisle, de Hull. A cette occasion, leur fils, l'abbé Roland Delisle, a célébré une messe d'action de grâces en la chapelle de l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull. M. et Mme Delisle, âgés respectivement de 80 et 78 ans, se sont épousés le 26 juin 1917, à Aylmer. Ils ont quatre enfants: Roland, curé à Plantagenet; Mme Yvon Desjardins, Thérèse; Jean-Paul et Jacques. Ils comptent également six petits-enfants.

(Photo Champlain Marcil)



AU DINER D'ETAT offert par le gouverneur général et Madame Roland Michener, mardi soir, à la résidence du gouverneur général, les hôtes s'entretiennent ici quelques instants avec leurs invités d'honneur, le roi Bhumibol Adulyadej Rama IX et la reine Sirikit.

(Photo Champlain Marcil)

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



Nouveau!
Costarde Vanille-Cerise pour bébé

Gerber est le seul à vous l'offrir!



Voici une nouvelle façon de rendre les repas de bébé plus agréables. Offrez-lui pour dessert cette costarde à la saveur toute nouvelle et très délicieuse: cerise-vanille. Vous pouvez vous le procurer de deux façons, soit "en purée", ou "junior". C'est un autre des nouveaux produits exclusifs à Gerber. Pourquoi ne pas récompenser celui que vous aimez tant en lui offrant ce nouveau dessert dès aujourd'hui.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés.

La reine Sirikit, le plus beau bijou de la Thaïlande

Par Darquise TIMMERMAN

Malgré tout l'or, les pierres précieuses, les richesses, les éléphants blancs et toutes les beautés extrêmes dont peut se vanter la Thaïlande, son ultime beauté est encore sa reine Sirikit. Non seulement est-elle plus jolie que ne le révèlent ses photos, mais sa grâce, son charme, son sourire agréable, ses yeux expressifs la rendent captivante.

Toute menue, gracile. Sa Majesté la reine Sirikit porte ses beaux cheveux noirs luisants en Pompadour renversé sur le haut de sa tête, comme une couronne naturelle. Pour le dîner d'Etat offert mardi soir par le gouverneur général et Madame Michener à Rideau Hall, la reine, qui s'habille dit-on en majeure partie chez Balmain à Paris, et qui a souvent été choisie comme l'une des femmes les plus élégantes du monde, portait une somptueuse robe en soie rose tendre, dont le corsage ajusté offrait une encolure carrée formée de bretelles larges, et dont la jupe était légèrement évasée. La robe était entièrement brodée de délicats motifs en brillants. Une large étole de satin blanc recouvrait ses épaules. Elle tenait un sac du soir en satin rose aussi piqué de brillants.

A la ligne de réception, la reine Sirikit et le roi Bhumibol Adulyadej Rama IX, en simple habit de dîner occidental, serraient la main aux invités en compagnie du gouverneur général et de Madame Michener. Celle-ci portait une toilette en satin mat bleu saphir, de ligne A, avec traîne retombant du décolleté en V dans le dos; sac et souliers or. Les hôtes et leurs invités d'honneur sont arrivés à la salle de réception avec le Premier ministre, en veston blanc, et Mme Pearson dans un joli fourreau de dentelle blanche avec boléro en même tissu, au col et manches courtes garnis de fourrure blanche.

Quelques invités

Parmi les cinquante invités, on remarquait le doyen du corps diplomatique, l'ambassadeur des Pays-Bas et Mme A. H. J. Lovink, vêtue d'une toilette en dentelle crème, le président de la Chambre des communes et Mme Lucien Lamoureux portant une robe en satin rose et étole assortie, le ministre des Forêts et Mme Maurice Sauvé, dans une robe tente en soie imprimée, le ministre du Travail et Mme John Nicholson, portant une robe de crêpe vert. Le député Jean Wadds portait un sari rose. Le sénateur Elsie Inman avait choisi un fourreau de brocart or brodé de vert. On notait aussi la présence de l'ambassadeur du Canada en Thaïlande et Mme B. C. Butler, de l'ambassadeur de la Thaïlande à Washington et Ottawa et Mme A. Panyarachun. M. et Mme Jean-Charles Cantin. Dans la suite royale, on notait le prince amiral Galayarnadis Diskul, le colonel Mom Laung Chinda Snidvongae, médecin personel du roi.

La table du dîner était ornée d'oeillets rouges et blancs.

La Thaïlande et la guerre au Vietnam

TORONTO (PC) — Un professeur en science politique et également reporter pour une revue d'informatons à Bangkok, Mme Lydia na Ranong, a déclaré qu'il n'est pas question de sentiment en Thaïlande concernant la guerre au Vietnam.

"Nous sommes anti-communistes et nous combattons le Nord - Vietnam", a-t-elle dit, ajoutant que, dans son pays, on ressent déjà quelques doutes quant à la situation au Laos, et les mêmes doutes au sujet de la neutralité cambodgienne.

Elle a précisé qu'un petit contingent d'aviateurs stationnés à Saigon s'occupent du transport quotidien, mais sans être mêlés au combat. Deux mille volontaires se rendront bientôt au Vietnam, a-t-elle déclaré en soulignant que la Thaïlande est membre de l'Organisation du traité du Sud-Est asiatique.

Invité au Canada

Mme na Ranong est l'une des quelque 35 femmes journalistes venues de l'étranger au Canada pour y passer quatre semaines à titre d'invitées du Centenaire du Canadian Women's Press Club. La visite a commencé lundi avec l'ouverture d'un colloque de trois jours, à Toronto.

Au cours d'une interview, Mme na Ranong a dit que la présence des militaires américains en Thaïlande donne un essor au commerce pour les hotels, appartements, clubs de nuit. On s'inquiète même, a-t-elle souligné, que les industries traditionnelles comme celle de la fabrication des soieries, n'en soufafrent à la longue. "Tout se vend en tant que cadeaux-souvenir et l'artisanat est à la baisse. Le gouvernement veut faire un effort pour contrôler la qualité des produits".

Les Thaïlandaises

Mme na Ranong dit que les Thaïlandaises ont envahi toutes les professions, sauf à titre de femme ambassadeur ou ministre du Cabinet. Personnellement, elle n'approuve pas tout à fait la situation, en songeant aux femmes riches qui se font conduire dans de luxueuses voitures dans les bureaux où elles travaillent comme secrétaires ou préposées au téléphone. Mais toutes les femmes veulent assumer un emploi, c'est une coutume apparemment passée dans les moeurs.

Lydia na Ranong, a annoncé, dans un autre ordre d'idées, que son journal "The Standard" a publié un numéro spécial sur l'EXPO 67 au début de mai.

Pour sa part, elle a bien hâte de visiter l'exposition universelle de Montréal. Parlant le français aussi bien que l'anglais, la visiteuse thaïlandaise veut voir le Canada français avant de se rendre dans l'Ouest canadien.

Livres

On a publié l'an dernier au Japon, 24,392 livres — ce qui place ce pays au cinquième rang pour la publication de livres dans le monde.

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

Carnet mondain

Réceptions

Mme David D. Currie, épouse du sergent d'armes au Parlement canadien, a reçu à un thé en l'honneur des épouses des anciens combattants récipiendaires des Croix Victoria et George.

x x x

M. et Mme Jacques Thériault ont reçu en l'honneur de leur nièce, Mme Richard Kadatz, peu avant son mariage.

x x x

Bal des diplômées

Le Dr Jean Laframboise a accepté la présidence d'honneur du bal des infirmières diplômées de l'hôpital St-Louis - Marie-de-Montfort, qui aura lieu à 8 heures, le vendredi 23 juin, à l'hôtel Talisman.

x x x

Education sur l'accouchement

L'Association d'éducation sur l'accouchement offre une série de cours sur l'alaitement du nouveau-né, qui débutera à 8 heures, le soir du jeudi 22 juin, au siège de l'association, rue Carling. Les organisatrices de ces cours sont Mmes Jack Nugent et James Keech.

x x x

Kermesse à Billings Bridge

La collectivité de Billings Bridge organise une kermesse qui aura lieu au Billings Bridge Plaza, jeudi, vendredi et samedi, les 22, 23 et 24 juin. L'un des kiosques, présenté par l'Association du Nouveau parti démocratique, présentera du melon d'eau, des recueils de recettes culinaires et la pêche traditionnelle aux cadeaux-surprises. Mme Joan Gawn est en charge de ce kiosque, assistée de Mmes Julian Gwyn, Harold Wilson, Maurice Poulin, Joan Carson, Evelyn Gigantes et de MM. R. W. Kornelson et Julian Gwyn.

x x x

Maternelle au centre d'art Le Biniou

Le centre d'art Le Biniou, 246, rue Montcalm, Hull, offre aux petits de six à dix ans, une maternelle d'été qui ouvrira ses portes le 3 juillet. Le programme intéressant ces jeunes à la culture, tout en les distrayant, présentera des cours de peinture, d'expression vocale, d'improvisation, des auditions de disques et des films pour enfants. Les personnes intéressées peuvent s'adresser directement au Centre d'art ou à M. Pascal de Lacroix.

x x x

Soirée canadienne-française

La soirée annuelle canadienne-française, offerte sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, en collaboration avec les sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Eastview et de la région, aura lieu de 8 heures à minuit, le samedi 24 juin, au Colisée, avec le concours d'un orchestre de douze musiciens. Il y aura danses régulières et folkloriques, spectacle et prix pour les costumes d'époque.

x x x

Visite au sanatorium de Sudbury

HAILEYBURY (DNC) — Un groupe de 23 étudiantes assistantes - infirmières de l'hôpital de la Miséricorde d'Haileybury, sous la direction de Mme A. Mackay, a visité le sanatorium Algoma de Sudbury, où le surintendant le Dr C. J. Doherty, a donné une causerie illustrée de radiographies, sur les diagnostiques, les traitements et la réadaptation des personnes souffrant de maladies pulmonaires; Mme R. MacMillan, directrice du personnel, et Mme J. Harman, surintendante des infirmières, ont dirigé la visite du sanatorium et de la nouvelle aile pour la psychiatrie. L'organisation était sous les auspices de l'Association antituberculeuse du Temiskaming, dont sept membres accompagnaient les étudiantes et ont rendu visite aux malades du Temiskaming.

x x x

Voyage

Le Dr et Mme André Michaud, de Jackson, Michigan, sont présentement à Ottawa, les invités de leurs parents, le Dr et Mme R.J. Michaud.

* * *

YM-YWCA

Le comité de relations extérieures du YM-YWCA se réunira à midi et trente, le mardi 27 juin, au "Y".

x x x

Pages de musique

En vue de l'exposition d'artistes, d'écrivains et de compositeurs originaires d'Ottawa, qui sera présentée à la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa à compter de la fin de juillet, Mme Laure Denault, responsable de cette initiative, est à la recherche de pages de musique de Oscar O'Brien, Emile Richard et Jules-Gérard Paiement. Toute personne possédant de tels documents est priée d'entrer en communication avec Mme Denault, 247, rue Clarence, à Ottawa.

* * *

Ottawa Choral Society

Mme C. F. Hembery, a reçu à sa demeure les membres du comité féminin de l'Ottawa Choral Society à l'occasion de la réunion annuelle sous la présidence de Mme H. E. Morris. Mme Orville Hancock, organisatrice, a présenté un rapport de la Melody Fair. Mme Barbara Cass-Beggs a illustré sa propre collection de chants folkloriques. Ont versé le thé, Mme Osamu Itagaki, épouse de l'ambassadeur du Japon, Mme V. H. McFarlane, épouse du haut-commissaire de la Jamaïque, et Mme Morris.

* * *

Exposition de peintures

Mlle Marie-Madeleine Legendre présentera les oeuvres de René Gagnon, peintre du Saguenay, au cours d'un cocktail, de 7 à 10 heures, le soir du mardi 27 juin, à sa demeure, 48, avenue Daly. Le violoniste Arthur Leblanc accompagnera le peintre.

* * *

Réunions d'anciens

EARLTON (DNC) — Les anciens de l'école Assomption ont été conviés à une soirée organisée par les élèves actuels de l'école sous la direction de Mlle Rose Voyer. Les invités ont assisté à un spectacle de théâtre amateur avant de participer à un goûter-dansant. Les profits de la soirée serviront à défrayer le voyage d'un groupe de jeunes à l'EXPO 67, ce mois-ci. Plusieurs invités d'honneur ont rehaussé la soirée de leur présence.

CLINIQUE de REPARATION

AUTOCLAVE "PRESTO"

Le représentant de la manufacture sera à notre magasin

le VENDREDI 23 juin de 1 h. à 9 h. du soir
le SAMEDI 24 juin de 1 h. à 5 h. de l'après-midi

On effectuera sur place des réparations à tous les autoclaves "PRESTO" — aucuns frais de réparation. Vous ne payez que les pièces. Nous vous suggérons d'apporter seulement votre couvercle et votre soupape de fonctionnement pour permettre la vérification des joints étanches, de la soupape de sécurité, de la soupape de fonctionnement et de la poignée.

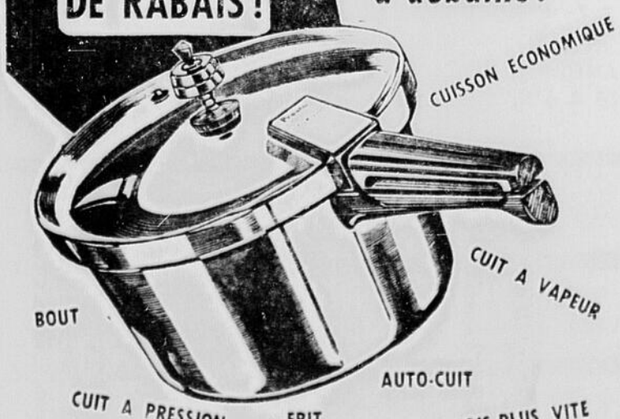
QUINCAILLERIE

TRUDEL

122, rue Rideau 233-5601

$3.00 DE RABAIS!

PRESTO AUTOCLAVE à prix d'aubaine!



CUISSON ECONOMIQUE
CUIT A VAPEUR
BOUT
AUTO-CUIT
CUIT A PRESSION
FRIT
BRAISE
CUIT DE 3 A 10 FOIS PLUS VITE

CONSERVE VITAMINES ET MINERAUX

Capacité 3½ ptes. Ord. 18.95 SPECIAL $ 15.95

Capacité 5 pintes. Ord. 21.95 SPECIAL $ 18.95

GRATIS!
aux MAMANS DE BEBES et DE PETITS ENFANTS

Un paquet ordinaire de BISCUITS FARLEY POUR BEBES

A présent, votre enfant peut goûter les biscuits Farley, aliment délicieux et nourrissant pour bébés — sans qu'il vous en coûte un seul sou! IL S'AGIT SIMPLEMENT DE REMPLIR LE BON CI-DESSOUS ET FARLEY VOUS ENVERRA UN PAQUET ORDINAIRE DE BISCUITS — AVEC LES COMPLIMENTS DE FARLEY.

Les biscuits Farley pour bébés, céréales solubles, faciles à employer, faciles à préparer, contiennent un supplément de fer, niacine, thiamine et calcium. Ils sont si faciles à servir aussi. Il suffit d'écraser un biscuit Farley et de l'ajouter à la formule de bébé. Il se dissout de façon instantanée et vous donne un repas-éclair pour bébé. Lorsque votre bébé est prêt pour les mets solides, un biscuit Farley peut servir de succulente céréale si bien assaisonnée qu'il n'est pas besoin de sucre. Aux goûters entre les repas et après la classe, les enfants plus vieux aiment bien aussi les biscuits Farley. Vous les aimerez également!

ESSAYEZ LES FARLEY . . . gratuitement!



Remplissez ce bon et postez-le aujourd'hui

FARLEY
a/s LE DROIT,
Ottawa, Ontario.

J'aimerais recevoir un paquet régulier de BISCUITS FARLEY POUR BEBES absolument gratis.

NOM

ADRESSE



LE PELERINAGE ANNUEL DES MALADES de l'hôpital Saint-Vincent, organisé par les Dames auxiliaires, sous la présidence de Mme W. T. O'Regan, a eu lieu dans les jardins de l'institution, mardi après-midi. A l'issue de la messe, le goûter a été servi par les Dames auxiliaires et au cours de cette réception, la note joyeuse a été offerte par l'orchestre de réadaptation des malades, dont les instruments ont été fournis par les Dames auxiliaires. On voit ici une partie du groupe, sous la direction de Mme Dasy Mitchell, thérapiste de récréation, au piano, entourée de Louise Legault, Joan Ceavaglia et André Lafleur, 9 ans.

(Photo Champlain Marcil)

Fêtes du Centenaire à Londres

LONDRES (PC) — Un service à l'abbaye de Westminster auquel assistera la reine - mère, ainsi qu'un feu d'artifice à Hyde Park, marqueront le Centenaire de la confédération canadienne à Londres les 30 juin et 1er juillet, au cours de la semaine du Dominion.

Si le temps est beau pendant la soirée du 1er juillet, le feu d'artifice attirera peut - être 100,000 spectateurs, selon des prévisions officielles du Canada.

Parmi les figures du feu d'artifice, on verra une représentation du drapeau canadien et les dates 1867-1967. Le nouveau commissaire canadien, M. Charles Ritchie, donnera une réception privée à un restaurant

ACTIVITE FFCF

Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — Le 8e anniversaire de fondation de la section d'Haileybury de la Fédération des femmes canadiennes - françaises a été souligné par un vin d'honneur suivi d'un goûter au cours duquel un gâteau d'anniversaire aux couleurs de la FFCF a été servi. Mme Lucille Albert, présidente de la section, a brossé un tableau historique de l'activité de la section depuis son début en 1959 et des films, illustrant quelques événements importants de même que le récent congrès national ont été projetés. Au cours de cette réunion, on a rendu un hommage particulier à Mme Lorrain Charette, récipiendaire de l'Ordre du mérite de la FFCF. Mlle Germaine Jalette a lu l'adresse de circonstance et un parchemin enluminé a été remis à l'héroïne de la fête. Des marques de reconnaissance ont aussi été offertes par la présidente à Mme Françoise Parent et Liette Renaud, pour leur dévouement au comité des banquets; 250 convives ont été servis par les membres de la FFCF au banquet offert lors de la remise des diplômes à l'Institut des mines; la section de la FFCF a aussi pris part aux célébrations du Centenaire en mai dernier. Les gagnantes du tirage sont Mme N. Bilodeau: une poupée du Centenaire, et Mme N. Labarge, une valeur de $50, toutes d'eaux d'Haileybury. Par ailleurs, l'assemblée a voté des dons d'une bourse d'étude à l'école secondaire Fatima, d'aide financière aux quinze guides, en camp du 30 juin au 7 juillet, de prix de fin d'année à l'école Ste-Croix et aux RR. SS. de l'Immaculée-Conception.

Pour vous accommoder

IGA

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et [illegible] les articles qu'il vous faut Maintenant !

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, [illegible]

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

LE DROIT A EXPO 67

Par l'entremise de l'Agence Hachette, Limitée, le journal LE DROIT est en vente à EXPO 67, aux kiosques suivants:

KIOSQUE No 71
Place d'Accueil

KIOSQUE No 72
Centre des services "D" 2

KIOSQUE No 73
La Ronde

Nous sommes heureux d'offrir ce service à nos nombreux lecteurs et amis qui visiteront EXPO 67.



NOCES DE DIAMANT — A l'occasion de leur 60e anniversaire de mariage, M. et Mme J.-Nap. Trudel, du 86, rue Concord, à Ottawa, recevront parents et amis à leur demeure, le dimanche 25 juin courant, entre 2 heures et 5 heures de l'après-midi. M. et Mme Trudel se sont épousés le 25 juin 1907, à Kitchener. De cette union sont nés sept enfants: Mme Oscar Lavigne (Dorothy), d'Ottawa; Mme Gordon Alberty (Irène), de Touraine; Mme Fred Langlotz (Cécile), d'Ottawa; Mme Laurent Paquette (Gabrielle), de Montréal; Mme Ken Nesbitt (Thérèse), Manny et John, d'Ottawa. M. et Mme Trudel comptent en plus 21 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants.

(Photo Champlain Marcil)

FÉLICITATIONS!



Je m'appelle Pharamond Gallienne (c'est ma photographie que vous voyez ci-dessus). Je me joins à votre embouteilleur de Coca-Cola pour féliciter un des nombreux gagnants du merveilleux concours 'Formez une date . . . avec Coke'. Bravo!

Mme Lila Barre,
R.R. = 4, Trenton, Ontario
Elle vient de gagner un voyage pour deux personnes, vers n'importe quelle destination au Canada, par Air Canada.

Et il y a encore tant de prix à gagner!

FORMEZ UNE DATE BIENTÔT AVEC COKE
BUVEZ Coca-Cola
DÉTAILS DANS LES CARTONS

Coca-Cola et Coke sont les marques déposées qui désignent le produit de Coca-Cola Ltée seulement

Aujourd'hui

Le mercredi 21 juin

Fête de sainte Alice ou Alix de Bourgotte, recluse, morte en 1466. Les Alices ou Alix sont gaies, vives, indépendantes. Indépendantes, elles mènent leur vie à leur guise et dédaignent le conformisme. Personnalités ayant porté ou portant ce nom: la princesse Alice de Monaco, Alice Longworth, fille du président des Etats-Unis Théodore Roosevelt, la princesse Alice de Grande-Bretagne.
ANNIVERSAIRES: "La Marseillaise" est chantée pour la première fois par l'armée du Rhin (192). Seconde abdication de Napoléon (1815). A Bruxelles, Leopold 1er, premier roi des Belges prête serment à la constitution (1831). Sabordage de la flotte allemande à Scapa Flow (1919). Capitulation des derniers Japonais à Okinawa (1945). Election de Paul VI au souverain pontificat (1963).
Les princes Michel et Jacques de France ont 26 ans. L'ancien secrétaire d'Etat Jean de Broglie a 46 ans.

EVENEMENTS DU JOUR: EN EUROPE—Coupe Davis, fin des matches du 3e tour de la zone européenne. PARIS — Session du conseil général de la Seine. ANTIBES — Festival de la chanson et Concours de la rose d'or. EN BELGIQUE — Fête nationale. TRIESTE — Foire internationale. LONDRES — Exposition int. des plastiques.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour seront favorisées sur le plan sentimental, leurs affaires de coeur évolueront pour le mieux mais peu d'engagements définitifs seront prononcés.

AVIS

quant à la marque sur les oranges fraîches

Seules les oranges de la Californie et de l'Arizona de la plus haute qualité portent la marque déposée Sunkist, nettement imprimée sur leur pelure. Recherchez l'estampille Sunkist—elle vous protège en vous assurant d'acheter la meilleure qualité.

Mise en garde—Les oranges Sunkist authentiques n'ont *jamais*, *jamais* d'autre marque estampillée sur leur pelure. Si l'on vous offre un substitut à la qualité Sunkist—rappelez-vous qu'il n'est *pas* de substitut à la meilleure marque d'oranges. Lorsqu'une orange n'est *pas* estampillée Sunkist, elle n'est *pas* "tout aussi bonne".

Sunkist

Cet avis est publié dans l'intérêt des consommateurs du Canada par

Sunkist Growers

À CISEAUX TIRÉS AVEC LES PRIX

ÉPARGNEZ JUSQU'À $1.55

Découpez et échangez ces coupons "tranches d'épargnes" contre des produits de haute qualité lors de vos emplettes chez Steinberg. (En vigueur du mercredi 21 juin jusqu'au mardi 27 juin).

STEINBERG

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 PAQUETS DUNCAN HINES
MÉLANGE À GÂTEAUX
ÉTAGES, VARIÉTÉS DIVERSES
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 PAQUETS DUNCAN HINES
MÉLANGE À GÂTEAUX
ÉTAGES, VARIÉTÉS DIVERSES
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOÎTE 15 OZ. VANISH
NETTOYEUR
POUR SALLE DE BAINS
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOÎTE 6½ OZ. BEHOLD
POLI À MEUBLES
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 BOÎTES 12 OZ.
NETTOYEUR BON AMI
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 TUBE GÉANT
DENTIFRICE COLGATE
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOUT. 16 OZ. AJAX
NETTOYEUR LIQUIDE
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOÎTE 1 LB. CHOCK FULL O'NUTS
CAFÉ TORRÉFIÉ
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 BOÎTES 8 OZ. DE CLARK
Ragoût de Boeuf ou Irlandais
OU RAGOÛT DE POULET-DINDE
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 POT DE 3¼ OU 6 OZ.
CREMELLE BORDEN
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 POT DE 15 OU 20 OZ. CORONATION
OLIVES COCKTAIL
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 BOÎTES 7 OZ.
PÂTÉS CORDON BLEU
Pâté de Foie Gras, Veau-Porc-Poulet, Jambon-Veau-Bacon-Langue, Jambon-Veau-Bacon-Tomate
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOÎTE 32 OZ. WELCHADE
BREUVAGE AUX RAISINS
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOUT. 32 OZ. MONARCH
HUILE VÉGÉTALE
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PAQUET 14 OZ. BETTY CROCKER
MÉLANGE À MUFFIN
Maïs, Pommes-Cannelle, Miel-Son, Bleuets
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PAQUET DE 36 OZ.
GAINES BURGERS
POUR CHIEN
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PAQUET 10 OZ. MONARCH
PARFAIT DESSERTS
CHOCOLAT, NOIX DE COCO, ÉRABLE, CITRON
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PQT. DE 50 SNAP-OFF
SACS À SANDWICH
OU 1 PAQUET DE 30 BAGETTES
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PQT DE 12 ORDINAIRES OU SUPER KOTEX
SERVIETTES FÉMININES
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
3 ROULEAUX DE VOGUE
PAPIER DE TOILETTE
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 PQTS DE 8½" OU 10½"
PAILLES STONES
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PAQUET DE 8 OZ. TIGER
FROMAGE GRUYERE
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 PQT 9 OZ. RICHARDSON
MENTHES pour RÉCEPTIONS
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 BOÎTE 7 OZ. TUFFY
NUTS'N BOLTS
EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 27 JUIN

Etes-vous lasse d'entendre parler de



PRIX

PRIX PRIX

JOYEUSE FÊTE DE LA SAINT-JEAN

Steinberg désire rendre un vibrant hommage à la jeunesse canadienne-française.
En cette année si importante pour eux, jamais comme aujourd'hui les jeunes n'ont pris conscience de leurs valeurs, de leurs responsabilités.
Etre Canadien français, c'est vivre dans une province en plein essor, c'est être également ouvert au reste du pays, à l'univers.

Le monde entier a les yeux rivés sur notre province en cette année de l'EXPO et du Centenaire, cherchant à y découvrir notre âme, notre vrai visage et nos aspirations. Les Fêtes de la Saint-Jean nous donnent l'occasion de nous retremper dans cette ambiance patriotique.
Regardons l'avenir avec confiance, car la jeunesse est l'espoir du Québec et plus que jamais, soyons fiers d'être Canadiens français.

PARTICIPONS TOUS AUX FETES DE LA SAINT-JEAN.

Lors du défilé de nuit, ne manquez pas le char allégorique no 4, une commandite de Steinberg Limitée

TOUS LES MAGASINS STEINBERG d'OTTAWA, HULL et PTE-GATINEAU OUVERTS TOUT LA JOURNEE SAMEDI 24 JUIN

STEINBERG

TOUS LES SPECIAUX DE LA SEMAINE ANNONCES SONT DISPONIBLES EN QUANTITES LIMITEES, TANT QU'IL Y EN AURA. LES MARCHANDS NE SERONT PAS SERVIS.
LES PRIX DES VIANDES, DES FRUITS et LEGUMES et DES PRODUITS DE BOULANGERIE SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE, SAMEDI LE 24 JUIN 1967.



Epargnez 10¢!

CAFE INSTANTANE

de marque Steinberg

Pot 10 on.

En spécial cette semaine **$1.09**

Epargnez 6¢!

SAUCES A SUNDAE STAFFORD

Variétés diverses

Pot de 9 on.

En spécial cette semaine **25¢**

Epargnez 8¢!

CORNETS "MAGIC" de ROBINSON

ou cornets ordinaires ou colorés

Le paquet

En spécial cette semaine **19¢**



Epargnez 20¢!

CREME GLACEE

Ice Castle, saveurs variées

Demi-gallon

En spécial cette semaine **69¢**



Pour un régal sans pareil, essayez nos délicieux cantaloups en moitiés, recouverts de crème glacée

CANTALOUPS

FRAIS, DE CALIFORNIE, CAT. No 1 E.-U.
Grosseur 45. CHACUN

19¢

CERISES BING

JUTEUSES, GROSSEUR GROSSE

NOUVELLE RECOLTE LA LIV. **59¢** DE CALIFORNIE E.-U., CAT. No 1

ANANAS FRAIS

DE MARQUE ROYAL HAWAIIAN

GROSSEUR 7 CHACUN **39¢** SAVOUREUX et RAFRAICHISSANTS



BAS DE NYLON

POUR L'ETE, ULTRA-FINS, ARPEGE

A moitié prix

Haut de dentelle, pied sans couture pour double confort

(prix habituel de $1 la paire)

2 paires pour **1.00**

Papeterie Jumbo

Enveloppes, paquet de 100	59c
Bloc-notes, 200 feuilles	23c
Papier à lettres, 200 feuilles	45c

PLATEAU TOURNANT à deux étages. Epargnez 30c ! Chacun **99¢**

Epargnez 10¢!

BALLES DE GOLF MERCURY

Solides et durables

(Valeur habituelle de $1.39)

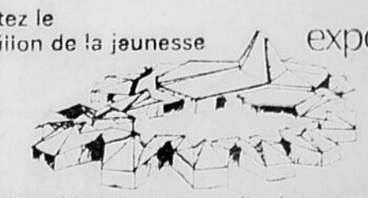


3 balles par pqt **1.29**

POUR LE CASSE-CROUTE A L'EXPO

SAUMON ROSE CLOVER LEAF, DE FANTAISIE	Boite 7¾ on.	39¢
POULET ENTIER CORDON BLEU ou BURNS	Boite 3¼ liv.	99¢
PAIN DE VIANDE PREM, PRET A SERVIR	Boite oblong. 12 on.	49¢
JAMBON CUIT MAPLE LEAF, SAVOUREUX	Boite 1½ liv.	$1.89

Visitez le pavillon de la jeunesse expo67



Steinberg Limitée commandite le programme

BISCUITS VARIÉS

A LA GUIMAUVE, STEINBERG

Paquet 14 on. **29¢**

EN SPECIAL CETTE SEMAINE



CEREALES

de marque Post

Alpha Bits pqt de 10 on.
Sugar Crisp pqt 8½ on.

2 pqt **75¢**

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

LIQUEUR DOUCE

ICE CASTLE

Cannette 10 on. **7¢** ch.

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

ALCAN FOIL

FEUILLE D'ALUMINIUM

de marque Alcan

Rouleau 12" x 25 pi.

2 pour **69¢**

ou rouleau 18" x 25 pi. 69c

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

CRISTAUX DE SAVEUR

A L'ORANGE ou AU RAISIN, SWING

3 paquets 6½ on. **1.00**

EN SPECIAL CETTE SEMAINE



DETERSIF

en poudre Duz bleu avec serviette de bain

Boite économique **1.79**

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

TARTE aux NOIX
savoureuse, de Steinberg

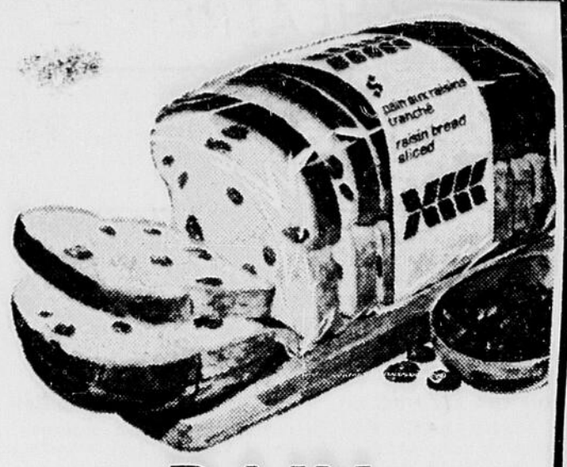
24 on. Chacune **49¢** Epargnez 10¢ !

Epargne 10¢ !
ROULE AU CITRON de Steinberg Chacun **39¢**

BEIGNES CANNELES
au chocolat, Steinberg **6** par paquet **39¢**

GATEAU "Marble Pound" de Steinberg, épargnez 6¢ ! Chacun **39¢**

Brioches aux raisins
et à la cannelle, Steinberg
Le paquet **45¢** A bas prix !



PAIN aux RAISINS
frais du four de Steinberg

2 pains 12 on. **33¢**



CONFITURE DE FRAISES
X.L., avec pectine

Pot de 24 on. **33¢**
En spécial cette semaine



Epargnez 10¢ !

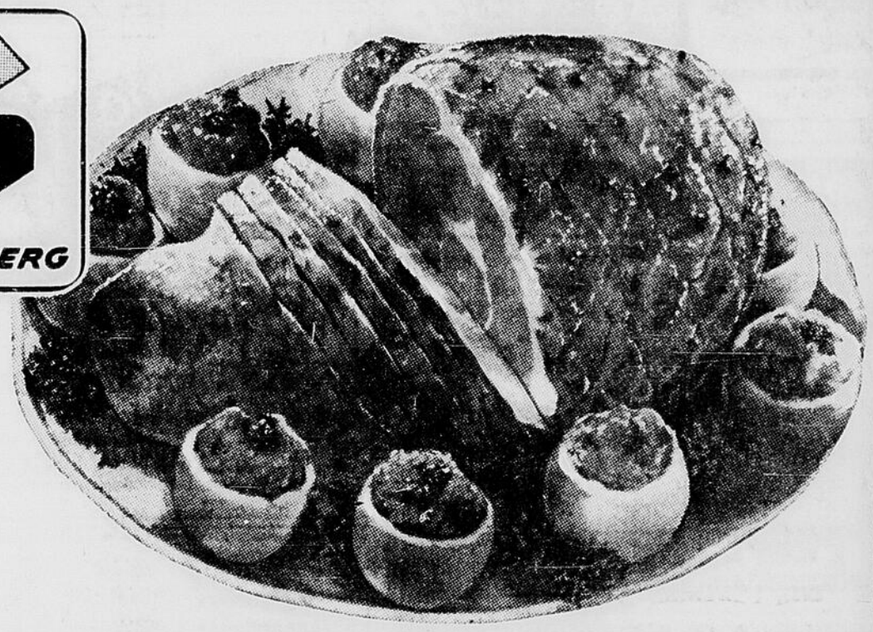
BOISSONS DE FRUITS
Danny Boy, saveurs variées

Boîte de 48 on. **24¢**
En spécial cette semaine

QUELQUES-UNS DES BAS PRIX STEINBERG TOUS LES JOURS

PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduit	Épargnez
Tartelettes David AUX FRAISES Paquet 1 livre	45¢	43¢	2¢
Beurre d'arachides RICHE, DE KRAFT Pot de 12 on.	41¢	39¢	2¢
Ketchup de tomates STEINBERG Bouteille de 15 on.	31¢	28¢	3¢
Sardines à l'huile BRUNSWICK Boite de 3¼ on.	3 pour 32¢	3 pour 29¢	3¢
Ragoût irlandais DE MARQUE CLARK Boite de 14 on.	2 pour 85¢	2 pour 39¢	7¢
Fèves au lard avec sauce aux tomates STEINBERG Boite de 28 on.	31¢	29¢	2¢
Macaroni marque Franco American Boite de 14 on.	2 pour 45¢	2 pour 41¢	2¢
Soupe aux tomates AYLMER Boite de 10 on.	2 pour 29¢	2 pour 25¢	4¢
Pois variés DE CHOIX, CLARK Boite de 14 on.	2 pour 37¢	2 pour 35¢	2¢
Tomates de choix ORCHARD KING Boite de 28 on.	35¢	33¢	2¢
Gruau rapide DE MARQUE QUAKER Boite de 14 on.	21¢	2 pour 41¢	1¢

PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduit	Épargnez
Farine blanche ROBIN HOOD Sac de 10 liv.	1.17	1.13	4¢
Lard pur MAPLE LEAF Paquet de 1 liv.	3 pour 89¢	4 pour 1.00	20¢
Mélasse Grandma DE FANTAISIE Carton de 53 on.	53¢	49¢	4¢
Lait écrémé EN POUDRE CRINO Paquet de 3 liv.	1.35	1.29	6¢
Nourriture pour chats au poulet, Dr. Ballard Boite de 15 on.	2 pour 41¢	2 pour 39¢	2¢
Nourriture pour chats Puss 'n Boots, au poisson Boite de 15 on.	2 pour 43¢	2 pour 39¢	4¢
Savon en poudre IVORY SNOW Boite économique	1.89	1.79	10¢
Détersif Ajax POUR LA LESSIVE Boite géante	1.07	1.03	4¢
Nettoyeur Ajax DE QUALITE Boite de 14 on.	2 pour 51¢	2 pour 45¢	6¢
Nettoyeur Windex POUR FENETRES Bouteille de 20 on.	45¢	43¢	2¢
Tampons à récurer DE MARQUE S.O.S. Paquet de 10	29¢	24¢	5¢



STEINBERG

DEGRAISSE, DECOUENNE, PRET A MANGER

JAMBON FUME
La couenne et l'excès de gras sont enlevés avant la pesée

Un bout ou l'autre avec l'os
La liv. **59¢**
Inspecté et approuvé par le gouvernement
Assuré de vous plaire !

BACON
JACK SPRATT, BURNS ou PREMIUM DE SWIFT
sans couenne, tranché paquet 1 liv. **75¢**

SAUCISSES FUMEES
Tendres et juteuses, marques variées Pqt 1 liv. **49¢**

SAUCISSON DE SALAMI
Epicé, savoureux, Steinberg Saucisson de 16 on. **79¢**

SALADES de pommes de terre
ou de chou, Steinberg, fraiches Cont. 2 liv. **59¢**



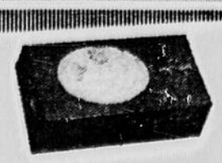
Epargnez 6¢ !
SAUCE À SALADE de marque Steinberg Pot 16 on. **29¢**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE

SHAMPOOING STEINBERG
aux oeufs, "clair", ou crème-rince ou huile de bain mousseuse
BOUTEILLES 64 ON. **99¢**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE



MAIS OU POIS
de fantaisie, Libby au beurre
4 btes 14 on. **1.00**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE

Punch de fruits
surgelé, Realemon, saveurs variées
Boite 6 on. **9¢**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE



PAPIERS-MOUCHOIRS de marque Lady Scott
2 pqts de 400 **75¢**
ou PAPIER DE TOILETTE
2 paquets de 2 rouleaux par pqt **65¢**
Special cette semaine

Epargnez 5¢ !
Haricots verts
ou fèves jaunes, coupés, Orchard King de choix
6 boites 19 on. **1.00**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE



PATATES CHIPS FEUILLE D'ERABLE Paquet 12 on. **59¢**
ou BATONNETS DE FROMAGE Pqt de 6 on. **3** pour **1.00**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE

LE DROIT ☆ ☆ ☆ CINÉMA — THÉÂTRE — CONCERTS ☆ ☆ ☆

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Eight on the Lam — 5

Américain. 1967. 106 min. De Luxe color. Comédie réalisée par George Marshall, avec Bob Hope, Phyllis Diller et Jonathan Winters.

Demeuré veuf avec sept enfants, un commis de banque, Henry Dimsdale trouve un jour la jolie somme de dix mille dollars. Sa gouvernante, Golda, et ses enfants insistent pour qu'il garde l'argent, mais Henry préfère n'y pas toucher au cas où le propriétaire le réclamerait. Deux semaines s'étant écoulées sans que personne ne donne signe de vie, il décide de garder l'argent et en dépense une bonne partie. Mais un détournement de fonds ayant été découvert à la banque où il travaille, Henry en est soupçonné et la police se met à ses trousses. Après bien des aventures au cours desquelles il est aidé par sa fiancée et par Golda, Henry parvient à prouver son innocence.

Cette comédie typiquement américaine se déroule à un rythme rapide et comporte de nombreux gags dont plusieurs sont de bonne venue. Les auteurs ont tendance à en remettre un peu trop, surtout dans la dernière partie, mais l'ensemble demeure assez amusant. La mise en scène, bien que conventionnelle, est soignée et les interprètes jouent le jeu avec entrain.

Cette comédie, dont le héros est un père de famille honnête, constitue un bon divertissement. L'ensemble ne va pas sans quelques légèretés. (a).

L'Invasion des Morts Vivants — Adultes

Britannique. 1965. 87 min. De Luxe color. Drame d'horreur réalisé par John Gilling avec Andre Morell, Diane Clare et John Carson.

A la suite de morts étranges, un jeune médecin d'un petit village d'Angleterre, Thompson, appelle à son aide un de ses professeurs de Londres, Sir James Forbes. Celui-ci s'amène aussitôt avec sa fille, Sylvia. L'enquête menée par les deux hommes permet de découvrir plusieurs phénomènes mystérieux: tombeaux vides, cadavres rendus à la vie, sorcellerie. Il devient bientôt évident que l'auteur de tous ces maléfices n'est autre que le châtelain du village, Hamilton, adepte du voudou. Ce dernier est enfin découvert dans son repaire et mis hors d'état de nuire au moment où il allait sacrifier Sylvia qu'il avait soumise à son pouvoir magique.

Ce drame d'horreur est bien construit et se déroule à un rythme suffisamment rapide. A une mise en scène conventionnelle mais adroite s'ajoutent un usage habile de la couleur et quelques trouvailles bien amenées. Les interprètes jouent dans la note voulue.

Appréciation morale: **Le film se déroule dans un climat de superstition et de violence qui le fait réserver aux adultes.**

Week-end à Zuydcoote — Adultes

Franco-italien. 1964. 125 min. Franscope. Eastmancolor. Drame de guerre réalisé par Henri Verneuil avec Jean-Paul Belmondo, Catherine Spaak et Jean-Pierre Marielle, d'après le roman de Robert Merle.

En juin 1940, pendant l'évacuation de Dunkerque, le sergent Maillat cherche à s'embarquer avec les troupes anglaises. Les démarches qu'il effectue à cet effet lui font faire diverses rencontres au milieu des attaques sporadiques des avions allemands. Il réussit à prendre place sur un bateau qui est coulé presque aussitôt. Revenu à terre, il sauve une jeune fille que deux soldats français s'apprêtaient à violer. Celle-ci se donne à lui. Maillat lui fixe un rendez-vous sur la plage, mais il est tué avant qu'elle ne le rejoigne pour partir avec lui.

En portant à l'écran le roman de Merle, Henri Verneuil manifeste beaucoup d'habileté technique dans la reconstitution du contexte du drame. Le récit anecdotique permet de décrire des aspects divers de l'événement, mais on y perd en profondeur et les personnages manquent d'authenticité. Le tableau d'ensemble est assez spectaculaire et l'interprétation est assurée par une solide équipe de comédiens entourant un Belmondo un peu passif.

Appréciation morale: **Ce film constitue une condamnation de la guerre. Des scènes de violence, un dialogue cru et un acte d'inconduite du héros font réserver l'ensemble aux seuls adultes.**

Chucka — Adultes

Paramount. Producteurs: Rod Taylor, Jack Jason. Directeur: Gordon Douglas. Scripteur: Richard Jessup, d'après un roman de Richard Jessup. Photographie: Harold Stine. Musique de Leith Stevens. Pathécolor. Les principaux artistes sont: Rod Taylor, Ernest Borgnine et John Mills. Durée: 105 minutes.

Un convoi en direction de la Californie s'arrête à un fort isolé dans le désert, avec deux Mexicaines à bord, et Chuka, (Rod Taylor), un franc-tireur, comme escorte volontaire. Un colonel faible mais sévère (John Mills) commande une petite troupe de pilleurs. Des Indiens affamés menacent le fort, et Chuka, après avoir scruté l'entourage, retourne pour dévoiler qu'une attaque massive se prépare. Il suggère au commandant entêté d'éviter un massacre en abandonnant le fort et ses magasins au désespéré Arapaho. Le colonel refuse, et le siège sanglant qui s'ensuit révèle sa faiblesse et celle de ses hommes. Une bonne distribution donne de la puissance à ce western rare qui offre également une bonne scène d'amour, une bataille en règle et une forte tension. Adultes.

Demain nous serons des hommes (Boton de ancla) — Aa

Espagnol. 1960. 85 min. Comédie dramatique réalisée par Miguel Lluch avec Manuel Gil, Maria del Sol et Luis Induni.

Dans une école navale espagnole, trois cadets qui en sont à leur dernière année d'études se sont liés d'une solide amitié. L'un d'eux, Charles, songe à se fiancer à Maria Luisa, la fille d'un pêcheur. De son côté, Jean-Louis s'éprend d'une chanteuse volage avec qui Charles a déjà eu une aventure. Se méprenant sur une rencontre de Charles avec l'objet de sa flamme, Jean-Louis révèle à Maria-Luisa ce qu'il croit être l'infidélité de son ami. Une bagarre s'ensuit entre les deux camarades, ce qui amène un blâme des autorités de l'école. La mort de leur ami Henri au cours d'une manoeuvre de sauvetage provoquera la réconciliation de Charles et de Jean-Louis.

Appréciation morale: **Malgré quelques légèretés, ce film qui met l'accent sur le sens du devoir convient à un large public. Adultes et adolescents.**

Tous les jours, à partir de 1 h. — Dimanche, 1 h. 30
HOMBRE MEANS MAN!
PAUL NEWMAN
"HOMBRE"
FREDRIC MARCH RICHARD BOONE
DIANE CILENTO COLOR by DeLuxe
CAPITOL
Adultes

ALADDIN DRIVE-IN TA.2-2254
BANK ST. AT CITY LIMITS
fantastic voyage
STARRING Stephen Boyd, Raquel Welch, Edmond O'Brien COLOR
SECOND HIT
Dear Brigitte COLOR by DeLuxe CINEMASCOPE
James Stewart Fabian · Glynis Johns

STAR-TOP 746-8737
DRIVE-IN · CYRVILLE ROAD
Paramount Pictures Presents
ELVIS PRESLEY
"Paradise-Hawaiian Style"
HAL WALLIS TECHNICOLOR
A PARAMOUNT PICTURE
TONY CURTIS
ROSANNA SCHIAFFINO
ARRIVEDERCI, BABY!
TECHNICOLOR® PANAVISION®
A PARAMOUNT PICTURE

★ 20th CENTURY THEATRES ★

3e semaine sensationnelle!
Tous les jours à 1.30; 3.30; 5.30; 7.30; 9.35
LITTLE ELGIN
MAI ZETTERLING'S
Loving Couples
with HARRIET ANDERSSON
GUNNEL LINDBLOM · GIO PETRE · ANITA BJORK
ENTRÉE RÉSERVÉE
SMOKING LOGES 232-0108

Eclatant! Vitesse! Spectaculaire!
METRO-GOLDWYN-MAYER presents
Grand Prix
IN SUPER PANAVISION AND METROCOLOR
MGM
NELSON
325, rue Rideau — 237-4880
En matinée: merc., sam., dim. congés 2 h. p.m. Soir: lundi-samedi: 8 h. p.m. Dim. 7 h. 30 GUICHET OUVERT TOUS LES JOURS DE MIDI A 9 H. P.M. Dim. à compter de 1 h. p.m.

GAGNANT DU GRAND PRIX! FESTIVAL DE CANNES
MEILLEUR FILM DE 1966!
La société nationale des critiques du film
PREMIER FILM EN ANGLAIS
ANTONIONI
Vanessa Redgrave
BLOW-UP COLOR
ELGIN ENTRÉE RÉSERVÉE
3e semaine
Tous les jours: 1.30 3.25 5.25 7.25 9.30

Commence aujourd'hui!
Faites attention à ces personnages désespérés! Ils sont coupables d'avoir trop fait rire les gens!
Ou rire, des folies, des galopades!
BOB PHYLLIS HOPE DILLER
JONATHAN WINTERS SHIRLEY EATON JILL ST. JOHN
"8 on the Lam"
Le film le plus en demande de l'année!
SPECTACLE TOUT EN COULEUR!
EN PREMIERE A OTTAWA!
2e film: Sous le soleil et les armes...
AIR CONDITIONED
RIDEAU
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 TA. 8-2672 · CHILDREN UNDER 12 FREE
AN EYE FOR AN EYE

A L'AFFICHE!
un film de CLAUDE AUTANT-LARA
une femme en blanc se révolte
HORAIRE: 6.34 - 10.00
d'après le roman de ANDRE SOUBIRAN
COMPLÉMENT DE PROGRAMME AVENTURE À BEYROUTH
STATIONNEMENT GRATUIT
SALLE CLIMATISÉE
CINÉMA VENDÔME
PLACE CARTIER HULL 776-1440

SPECIAL AVANT-PREMIERE
SPECTACLE D'AVANT-PREMIERE D'UN NOUVEAU FILM
ce soir à 8h.
"Chuka" 9.50
EN PLUS DE NOTRE PROGRAMME HABITUEL VOYEZ LES DEUX SPECTACLES POUR LE PRIX D'UN SEUL
ROD TAYLOR
ERNEST BORGNINE
JOHN MILLS
Il s'appelle CHUKA
On ne l'oublie pas!
CINEMA REGENT
Bank et Sparks — 235-5111
AUSSI: "C'MON, LETS LIVE A LITTLE" Couleur

CE SOIR
VOUS ÊTES INVITÉS À UNE SOIRÉE HALLUCINATOIRE!
Vous jouirez de chaque gag d'humour . . . de chaque roulis de cirque . . . La jeunesse folâtre . . . les nerveux . . . les têtes folles . . . vous feront passer des moments d'extase, voire angoissants et bizarres . . . Vous partagerez leurs rêves fougueux et leur fantaisie de frou-frou!
GENERATION HALLUCINANTE
plus une 2e attraction!
STARRING GEORGE MONTGOMERY · DANNY STONE
COMMENCE AUJOURD'HUI
Tous les jours à compter de midi
CENTRE
Il est permis de fumer dans les loges

TWO OF THE MOST DARING FILMS EVER SEEN!
La PREMIERE FOIS A OTTAWA!
SI LA SONNERIE RETENTIT... NE REPONDS PAS!
IT COULD BE THE DOOR-TO-DOOR MAN?AC!
JOHNNY CASH · DONALD WOODS
CAY FORESTER · PAMELA MASON
RONNIE HOWARD
ENTRÉE RÉSERVÉE

LINDEN Jusqu'à mercredi
2 films en couleur
"WEIRD, WICKED WORLD"
"LA RONDE" Jane Fonda
ENTRÉE RÉSERVÉE

Cartier HULL, QUEBEC
2 films en Technicolor
EN FRANCAIS
"ARABESQUE" Gregory Peck — Sophia Loren
"LES FUSILS DU FAR WEST" Don Murray — Abby Dalton

LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515
JUSQU'A SAMEDI!
L'agent féminin le plus redoutable!
MONICA VITTI · TERENCE STAMP · DIRK BOGARDE Couleur
Modesty Blaise
— AUSSI EN COULEUR —
"L'INVASION DES MORTS VIVANTS"
André Morel — Diane Clare

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A L'AFFICHE!
L'HORREUR À SON MEILLEUR!
UN BAIN DE SANG
JOLIES FILLES CHANGEES EN MONSTRES PETRIFIES
LE MOULIN DES SUPPLICES
LA PEUR AU PAROXISME
LA GUILLOTINE ENSANGLANTES PAR LE VENGEUR
PIERRE BRICE · DANY CAREL · SCILLA GABEL
EN COULEURS SANGLANTES
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours, ouverture des portes à 6 h.

Cinémas ODEON Theatres
Toutes les mésaventures de l'inspecteur Clouseau dans les causes qui ont fait de lui le détective le plus avisé de tous les temps.
Commence demain
A SHOT IN THE DARK COLOR by DeLUXE
PETER SELLERS
DAVID NIVEN · ROBERT WAGNER · CAPUCINE
"THE PINK PANTHER"
TECHNICOLOR®

QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE 745-7145
3e ET DERNIERE SEMAINE
john le carré's the deadly affair
james mason · maximilian schell · harriet andersson · harry andrews and simone signoret as "elsa" · technicolor® · lynn redgrave
SOMERSET STATIONNEMENT
Air climatisé pour plus de confort. 236-9528

GAGNANT DE 6 Prix de L'ACADEMIE y compris
Le meilleur film de l'année!
COLUMBIA PICTURES presents FRED ZINNEMANN'S
A MAN FOR ALL SEASONS
From the play by ROBERT BOLT TECHNICOLOR®
Elmdale theatre
Tous sieges réservés jeu. et ven. en matinée sam.: 2.00 - 6.00 - 9.00. Soirée: 8.30. 728-2333
LES COMMANDES TELEPHONIQUES SONT ACCEPTEES TOUS LES JOURS DE 11 H. A.M. A 9 H. P.M. — DIMANCHE DES 1 H.

HELP! THE BEATLES
ELVIS
Auto-Sky DRIVE-IN
FRANKIE AND JOHNNY
2 films en couleurs commençant demain!
DERNIER JOUR "CARRY ON SCREAMING" "HELL TO TEXAS" (Adultes)

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Week-End à Zuydcoote" (A). "Le Gros coup" (D). Tous les soirs 6.30 - 8.00.

CAPITOL — "Hombre" (3) 1.00 - 3.00 5.00 - 7.10 - 9.20. Dern. 9.00.

CARTIER — "Arabesque" (A) 6.15 - 9.36. "Les fusils du Far West" (T) 8.04.

CENTRE — "Door to Door Maniac" (3) 12.00 - 2.45 - 5.30 - 8.30. "Hallucination Generation" (?) 1.20 - 4.05 - 6.50 - 9.50.

CINEMA DE PARIS — "Le Moulin des supplices" (AR) 6.36 - 9.54 "Le Vengeur" (AR) 8.25. Dern. 8.05.

CINEMA VENDOME — "Une femme en blanc se révolte" (AR) 6.34 10.00 "Aventure à Beyrouth" (AR) 8.24. Dern. 8.15.

ELMDALE — "A Man for All Seasons" (Aa). Matinées: merc., sam. et dim. 2.00. Tous les soirs 8.30.

ELGIN — "Blow-Up" (D) 1.30 - 3.25 5.25 - 7.25 - 9.30. Dern. 9.20.

LITTLE ELGIN — "Loving Couples" (P) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35.

LAURENTIEN — "Modesty Blaise" (AR). "L'Invasion des morts vivants" (A).

LINDEN — "Weird Wicked World" (?) 1.10 - 4.40 - 8.10. "La Ronde" (P) 2.35 - 6.05 - 9.35. Dern. 7.55.

MAYFAIR — "Who's Afraid of Virginia Wolf?" (AR) 2.00 - 4.25 - 6.55 - 9.20. Dern. 9.20.

NELSON — "Grand Prix" (3). Matinées: merc., sam., dim. et congés 2.00. Soirées: lun. à sam. 8.00. Dim. 7.30.

REGENT — "C'mon Let's Live a Little" (T) 1.15 - 4.30. "Chuka" (A) 2.40 - 5.55 - 9.50. Sneak Preview 8.00.

RIALTO — "Curse of the Voodoo" (AR) 1.00 - 5.15 - 10.05. "Frankenstein Conquers the World" (Aa) 1.50 - 6.40. Chamber of Horrors" (A) 3.30 - 8.20. Dern. 6.40.

RIDEAU — "8 On the Lam" (5) 2.40 - 6.15 - 9.50. "An Eye for An Eye" (Aa) 1.05 - 4.35 - 8.15. Dern. 8.10.

SOMERSET — "The Deadly Affair" (A) 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.30 - 9.45. Dern. 9.15.

ALADDIN — "Fantastic Voyage" (T). "Dear Brigitte" (A). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

AUTO-SKY — "Carry on Screaming" (?) "From Hell to Texas" (Aa). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

BRITANNIA — "8 On the Lam" (5) "An Eye for An Eye" (Aa). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

ODEON QUEENSWAY — "Carry on Screaming" (?) "From Hell to Texas" (Aa). Guichet ouvert à 7.30. Film au crépuscule.

STAR-TOP — "Paradise Hawaian Style" (Aa). "Arrivederci Baby". (AR). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

Classification d'après le nouveau système de cote

Les appreciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

Convenance pour les jeunes: (e) enfants — (a) adolescents

Valeur artistique: 1 — chef-d'oeuvre
2 — remarquable
3 — très bon
4 — bon
5 — moyen
6 — pauvre
7 — minable

*Il est à noter que seulement les nouveaux films, pour l'instant, seront classifiés d'après le nouveau système. L'ancienne méthode sera appliquée dans les autres cas.

Ancienne méthode: T — Tous: Films visibles... par tous, y compris les enfants.

Aa — **Adultes et adolescents:** Films qui peuvent être vus sans danger par les spectateurs qui fréquentent ordinairement les salles de cinéma (16 ans et plus).

A — **Adultes:** Films qui ne conviennent qu'aux gens qui possèdent une certaine expérience de la vie et qui ont atteint un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. Ces films ne conviennent généralement pas aux adolescents.

AR — **Adultes, des réserves:** Films qui s'adressent aux seuls adultes particulièrement avertis, c'est-à-dire à ceux qui possèdent une formation supérieure à la moyenne sur les plans intellectuel, moral et spirituel. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents.

D — **A déconseiller:** Films ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société. Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir de tels films.

P — **A proscrire:** Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux.

— HOTEL —

Ambassador

Boul. Maloney GATINEAU





— CE SOIR —

Deux gracieuses et charmantes danseuses !

Claribel Blanco

et

Silvia Trillos

AUCUN FRAIS DE COUVERT

Représentations du lundi au vendredi à 10.15 et minuit et demi; samedi, 9.00 et 11.00 p.m. et 1.00 a.m.; dimanche, 5.00 - 8.00 et 10.00

le vendredi et samedi exceptés

Réservations : 663-5363



BETTY GRABLE, qui fut au cinéma durant les années 40, que devait devenir Marilyn Monroe dans les années 50, en est rendue aux rôles de composition, quoique encore très jolie. Plus haut, on aperçoit la blonde etoile telle qu'on la voit présentement à Broadway dans "Hello, Dolly!" Betty Grable succède à Martha Raye qui elle-même a remplacé Ginger Rogers qui avait hérité le rôle de Carol Channing, la créatrice de Dolly. On sait que Barbara Streisand incarnera Dolly dans la version cinématographique de cette comédie musicale.

(Téléphoto PA)

Les élèves de Sandra Coupal en récital

Vingt des élèves de la pianiste et professeur Sandra Coupal se sont produits en public lors d'un récital. Cette soirée musicale fut présentée en l'auditorium de la salle académique de l'Université d'Ottawa, rue Wilbrod.

Les élèves qui ont participé à ce récital sont Lisa Cohen, Steven Kimbel, Monique Nuyens, Benjy Freeman, Donna Appotive, Stephen Cohen, Noa Heilman, Heather Atkinson, Alex Brown, Janet Kimbel, Louise Robichaud, Helen Fields, Lilian Boivin, Robbie Kronick, Hélène Boivin, Anne Bogh Andersen et Melvyn Rosenberg. Il y avait aussi trois élèves qui étudient depuis un an seulement, soit Miriam Rosemberg, Barbara Shore et Dominique Saint-Pierre.

Sandra Coupal fut bien représentée à ce récital. Helen Fields a joué de son professeur "Espagne", extrait de "Sketches d'Europe". Aussi, Mlle Coupal accompagna au deuxième piano Mlle Fields pour le Concerto no 1 en ut majeur, de Beethoven, et Melvyn Rosenberg pour "Arrival of the Queen of Sheba", de Haëndel-Easdale.

Parmi les autres compositeurs au programme, on retient les noms de Schumann, Mozart, Rossini, Chopin, Bach, Grieg, Debussy et George Gershwin.

Les arts à l'heure 2067

Plus rien ou alors beaucoup de neuf

Par JOHN LEBLANC
de la Presse Canadienne

Les prévisions concernant les arts au Canada, au cours des 100 prochaines années, contiennent à la fois de l'optimisme et de la tristesse.

Certain intellectuel est d'avis que le commerce aura la prépondérance sur les arts. Un autre croit que le Canada ne produira pas de littérature.

D'autres, au contraire, déclarent que l'avenir contient des possibilités nouvelles et stimulantes.

Deux écrivains de premier plan entrevoient de sombres perspectives d'avenir.

Farley Mowat

M. Farley Mowat, écrivain naturaliste de Burgeo, Terre-Neuve, déclare: "Au cours du siècle qui vient, les écrivains canadiens vont substituer à leur attitude belliqueuse de rébellion impuissante une attitude de soumission rationnelle et totale au monde des affaires. Les prétentions exaltées et pseudo-artistiques qui poussent certaines personnes à tenter des expériences du côté des orgies sexuelles ou de l'usage des narcotiques auront été mises de côté comme des babioles sans importances.

"Vers l'an 2,000, les quelques écrivains survivants qui ne seront pas des grands-prêtres du commerce travailleront au parlement dans les universités à ordinateurs, dans les clubs du "livre du mois", ou des revues qu'on appellera "Time of Your Life", Reader's Delusion, ainsi que dans l'organe qui sera une combinaison de FBI, RCMP et CIA, et qui portera le nom de "Truer Than Truth". . ."Plus vrai que la vérité".

"Les écrivains canadiens de cette lointaine époque seront bien nourris, impavides devant toute réalisation intellectuelle, et dûment dédaigneux de toute doctrine artistique ou morale.

"Bien avant 2067, ils auront atteint le nirvana en devenant l'une des incrustationos incolores qui composeront alors l'humanité, tout ceci en supposant que nous n'ayons pas été, d'ici là, réduits en cendres."

Thomas Raddall

L'historien et romancier Thomas Raddall, de Liverpool, Nouvelle-Ecosse, déclare qu'en l'an 2067 les Canadiens auront depuis longtemps acheté toutes les actions détenues par les étrangers dans l'économie internationale. Ils auront investi des milliards à l'extérieur du pays et donné d'autres milliards pour l'aide aux pays sous-développés."

Mais il ajoute: "Quelqu'un aura écrit un livre appelé "The Ugly Canadian", et du Chili à la Chine on criera: "Dehors, les Canadiens!". Ceci ne s'applique pas, cependant, aux poetes, acteurs, peintres et autres artistes canadiens expatriés à Paris, Londres ou Hollywood. Ceux-là remercieront le ciel de leur exil de façon aussi éloquente que possible.

"Les Canadiens achèteront plus de livres que jamais auparavant, et certains esprits curieux se demanderont encore ce que contenait le message de Marshall McLuhan, en 1967.

"Un groupe de professeurs canadiens publieront une nouvelle histoire de la littérature canadienne, expliquant de façon très élaborée que le Canada ne possède pas de littérature, mais ajoutant cependant que les critiques canadiens sont les meilleurs au monde. Pendant ce temps, les écrivains canadiens continueront d'écrire de la non-littérature, et les non-professeurs canadiens continueront de la lire."

Nouveaux instruments de musique

M. Walter Johns, président de l'Université de Calgary, nous ouvre des perspectives plus rassurantes sur l'avenir des arts au Canada.

"Je ne crois pas qu'il se produise de grands changements dans le théâtre, parce que le théâtre est la représentation de l'être humain sur la scène. . . Peut-être la formule des pièces de théâtre changera-t-elle. . .

"Du côté des arts graphiques, j'espère un retour à l'habileté et aux techniques hautement évoluées qui prendront la place de ce que nous produisons en ce moment. . .Une connaissance plus approfondie de la chimie devrait conduire a la découverte de couleurs plus belles et de materiaux nouveaux pour le sculpteur.

"En musique, je prévois que l'on inventera de nouveaux instruments. . .Je suis convaincu que l'électronique va changer non seulement la forme des instruments de musique, mais pourrait conduire à l'invention d'instruments totalement nouveaux, d'un genre impensable jusqu'à maintenant."

Plus de théâtre

John Hobday, directeur du théâtre Confederation Memorial, à Charlottetown, déclare qu'il n'y aura pas de déclin dans l'assistance aux pièces de théâtre, malgré les nombreux genress de divertissements à domicile qui seront mis à la portée de tous.

Dans les maisons, on installera probablement des écrans de télévision géants et les films les plus récents y seront montrés. L'équipement sonore reproduisant les oeuvres musicales sera considérablement amélioré.

Les compagnies internationales de théâtre se transporteront par avion dans toutes les parties du monde, tandis que des systèmes de traduction simultanée permettront à tous les auditoires d'entendre le répertoire universel. Cependant, à mesure que les gens apprendront un plus grand nombre de langues, il se peut que ces systèmes de traduction ne soient plus nécessaires.

L'anglais deviendra la langue internationale du théâtre, mais le public continuera à réclamer que certaines pièces soient jouées dans la langue originale. On verra des instruments de musique d'un genre totalement nouveau, qu'il nous est difficile d'imaginer actuellement.

La musique électronique sera devenue une chose banale. Les opéras seront des spectacles d'un luxe inoui, accompagnés d'effets spéciaux tellement nombreux que les auditoires en seront peut-être rebutés. Les maisons d'opéra seront plus spacieuses, et les auditoires en viendront à accepter l'amplification artificielle des voix.

LA VIE ARTISTIQUE



Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Lizette Gervais,
qui débuta au poste CKCH de Hull,
animera dans les deux langues une nouvelle série
en couleur émanant des studios
de télévision à EXPO 67

Une voix que le poste CKCH nous a fait connaitre et à qui les caméras de la télévision montréalaise ont donné un très plaisant visage aura deux voix bientôt. Lizette Gervais, une des six speakerines — Colette Devlin, originaire de la region, en est une autre — attachées à la Société Radio-Canada dans la métropole, sera l'animatrice d'une série de douze télémissions en couleur d'une demi-heure consacrées aux grandes personnalités qui se succèdent à EXPO 67. Il y aura une version française et anglaise de cette télémission de grand intérêt.

En anglais, la série s'intitulera "The World on Stage". La première demi-heure passera, le mercredi 21 juin, à 10 h. 30, à CBOT.

Lizette Gervais présentera la télémission. Elle interviewra aussi les personnalités en question. Par exemple, lors de la première demi-heure, elle s'entretiendra avec Jean-Louis Barrault et Carol Channing.

Ce soir, les téléspectateurs verront **Maurice Béjart** et **le Ballet du XXe Siècle**, les membres du Ballet d'Australie dans "Yugen", oeuvre très courte de Robert Helpman et Zubin Mehta, lors d'une répétition, en train de diriger en même temps la Symphonie de Montréal et la Philharmonique de Los Angeles. Ils entendront aussi le chansonnier Louise Forrestier.

Et comme vous, nous nous demandons quand CBOFT mettra à son horaire cette télémission animée par la sympathique Lizette Gervais.

DE CECI ET DE CELA

Y a-t-il un fondement à la rumeur... qui veut que **Mado Sanscartier** ait été hospitalisée... que **Françoise Robitaille** soit de la distribution d'une des pièces du prochain spectacle de **"La nouvelle basoche"**... que **Paris ne publie** pas la pièce en un acte de **Jacqueline Martin**... que **Suzanne Guérette** ne soit pas de la reprise du **"Pavillon des enfants disparus"**, à l'automne, pour une très bonne raison... que **Jean Plouffe** quitte la région pour Montréal et son théâtre?...

Chose certaine... si jamais **Franck Duval** décide d'abandonner le théâtre, il pourrait sans difficulté devenir un grand chef... Il l'a encore une fois prouvé à quelques intimes, l'autre soir, en apprêtant un dîner digne d'un cordon bleu... Son père, **René Duval**, qui est un chef hors-pair, en aurait été fier... En parlant de ce dernier, qui réside à **Manicouagan,** il est un des plus récents abonnés du **"DROIT"**... Depuis lundi, les soirées de **René Duval** sont sans doute moins longues...

Le fils de Laura... **John et Mary Eden (Macdonald) Bassett**, qui fut une mémorable **Laura** dans **"The Glass Menagerie"**, préparent le baptême de leur fils... Il s'appellera **Roy Gilbert**... Depuis l'arrivée du poupon, le 31 mai dernier, les **Bassett** se promènent moins, bien entendu... Ceci donne au couple plus de temps pour lire **"LE DROIT"**, dictionnaire français-anglais en main, apparemment...

Un divertissement pour les résidants de l'île Porter... Mercredi soir, à 7 h. 30, à **Island Lodge... Irène Aldrich** et sa troupe iront divertir les vieillards de l'île... La rousse a préparé un programme de variété... Outre **Irène Aldrich**, il y aura le ténor **York Davis** et le comique **Ken Wilson**... Le 28 juin, il y aura une représentation à l'**Hôpital des vétérans** du chemin Smythe...

Deux avant-premières... Hier soir, à 8 h. 30, au **Elgin**... Les studios **Columbia** presentaient **Sidney Poitier** dans **"To Sir, With Love"**... Mercredi soir, à 8 heures, au **Régent**... **Paramount** présente **Robert Redford, Jane Fonda, Charles Boyer et Mildred Natwick** dans la comédie **"Barefoot in the Park"**... Le grand public d'Ottawa a peut-être vu la pièce au **Capitol**, l'hiver dernier, avec l'ancienne étoile de l'écran **Sylvia Sydney**...

En dernière heure... **Normand Thériault** nous a fait parvenir un dépliant au sujet des **Fêtes de la St-Jean**... C'est ainsi que nous apprenons que, ce soir, à 7 heures, il y a inauguration d'une exposition de peintures, de photographies et de livres dans la salle du **Conseil de l'hôtel de ville de Hull**... A 8 h. 30, salle du collège **Marguerite** d'Youville, une autre reprise de **"George Dandin"**, de Molière, par la **"Comédie des deux rives"**... A noter que l'entrée est libre.

Le Festival estival de l'université Carleton... Cet événement commence, le jeudi 22 juin, par la projection du film **"Beat the Devil"** (1956) avec **Humphrey Bogart, Gina Lollobrigida et Peter Lorre**... A 8 h. 30, édifice **"H. M. Tory"**.



LIZETTE GERVAIS

On tourne en banlieue de Londres

LONDRES (PA) — La comédienne britannique Moyra Fraser, a été engagée pour un premier rôle dans la comédie "Here We Go Round The Mulberry Bush", actuellement en tournage à Stevenage, en banlieue de Londres.

Possédant de multiples talents, Miss Fraser faisait partie de la compagnie du Royal Ballet jusqu'au moment où elle abandonna la danse classique pour devenir une des artistes les plus populaires de spectacles-revues en Grande - Bretagne.

Elle opta ensuite pour le genre comédie musicale et se tailla un succès personnel dans "Camelot", une production Drury Lane.

Puis elle retourna au style classique pour jouer toute une saison avec la troupe du théâtre Old Vic de Londres.

Moyra Fraser a tourné plusieurs films, notamment "The V.I.P.'s" et "Left, Right and Centre". Et maintenant, elle retourne aux studios de cinema pour interpréter dans son dernier film, le rôle de la mère du jeune héros.

Un récital d'enfants à Rockland

En ce mercredi 21 juin, à 8 heures, les élèves de Marie et Denyse Lefebvre participeront à un récital de fin d'année à l'école Sainte-Trinité de Rockland. Ces enfants, entre les âges de 7 et 12 ans, ont suivi les cours de Mlles Lefebvre en art dramatique.

Marie et Denyse Lefebvre sont bien connues pour leurs activités avec la troupe "La nouvelle basoche". Denyse en est la directrice, tandis que sa soeur Marie s'y est fait remarquer comme comédienne.

Le programme de ce soir comprendra des poèmes et des piécettes, tels "Le chat de la mère Michel", "Le chat botté" et "Le marchand de sable". Il y aura aussi une partie consacrée au piano.

Ce récital est une gracieuseté de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, sous l'égide du Comité culturel, de Rockland.

Henri Norbert à Ste-Agathe-des-Monts

Le directeur du théâtre d'été de Sainte-Agathe-des-Monts, Gilles Mathieu, annonce que les travaux d'aménagement et de transformation de la superbe grange du Lac des Sables, en théâtre, sont à peu près terminés.

Tel que prevu, plus de 400 personnes pourront, à compter du 1er juillet jusqu'au 3 septembre, assister, et ce d'une façon très confortable, à une suite de représentation quasi quotidiennes. La pièce présentée est une comédie très gaie en trois actes: "Ma Tante... Ce Colonel".

Henri Norbert, comédien renommé et directeur de la troupe, nous fait part d'une distribution plus que prometteuse. En effet, Barbara Val, Nicole Fillion, Arlette Sanders, Marcel Cabay, Jacques Lorain et Gilles Renaud feront partie de la troupe.

De plus, afin de permettre aux spectateurs de terminer agréablement leur soirée, le théâtre sera doté d'un bar "Boite à chanson". Les spectacles offerts seront les plus variés.

Enfin, grâce à la grande disponibilité dont témoignent les artistes, le directeur du théâtre est en mesure d'offrir aux organismes intéressés, la possibilité de placer dans l'éventail de leurs activités, une soirée de groupe à "La Sablière". Afin d'accommoder ces différentes associations, un mécanisme de réservation permettant de retenir même la salle complète est prévu.

Il sera donc possible pour tous, individus ou groupes, de passer d'agréables moments, et ce dans un site enchanteur du Lac des Sables.

La jeunesse à l'expo

sans qu'il en coûte une fortune

L'AUBERGE • FESTIVAL

met à votre disposition 250 chambrettes
à la Place Bonaventure, au cœur de Montréal.

Chaque personne paie $4 par jour. Le séjour doit durer un minimum de 3 jours. Chaque chambrette est climatisée et meublée de 2 lits à étage, 2 placards, 2 chaises. Des salles de bain et des douches sont réservées à votre usage. 2 casse-croûte pour les repas. Autobus 168 pour l'Expo, tout près. Station de métro dans l'édifice. Parc-auto à votre service. Ce service, en vigueur de juin à octobre, comprend 2 sections: une pour les jeunes filles, une pour les jeunes hommes. L'âge maximum est fixé à 25 ans. Pour chaque réservation, on demande un dépôt de $12. par mandat-poste ou chèque visé à l'ordre de l'Auberge Festival. Si la réservation est annulée, le dépôt est retourné intégralement. Adressez-vous au comité des Festivals de Musique du Québec Inc. de votre localité. Ou bien, utilisez le coupon ci-dessous. Prix spéciaux pour groupes de 25 personnes et plus.

L'AUBERGE • FESTIVAL, Place Bonaventure, Montréal. Téléphone: 878-9494



Veuillez inscrire..... réservation(s) pour..... jours, à l'Auberge Festival, du..... au.....

Ci-inclus le montant du dépôt égal à 3 jours x.....personne(s) x $4.00.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

TÉLÉPHONE.....ÂGE.....

MEMBRE DES FESTIVALS DE MUSIQUE DE VOTRE LOCALITÉ ☐ oui ☐ non

LE COMITÉ D'ACCUEIL DES FESTIVALS DE MUSIQUE DU QUÉBEC INC.
Organisation sans but lucratif.

L'UNIVERSITE CARLETON
présente
Beat The Devil
avec
Humphrey Bogart et Peter Lorre
Le jeudi soir 22 juin
à 8 heures.
Salle du pavillon des sciences H. M. Tory (climatisée)
Entrée: 1.00 Etudiants: 50c
Service d'autobus jusqu'à l'université: 1A, Bank-Seneca

LE CABARET
GOLDEN RAIL
(Climatisé)
présente
★ LUCILLE LORING
chanteuse
★ RENEE
acrobate
★ RICHARD LEPARIS
M.C.
DANSE TOUS LES SOIRS
A LA MUSIQUE DU TRIO
GERRY FONTAINE
Hôtel Lafontaine 749-5537
336, ch. de MONTREAL

DEPART à 8 h. DU SOIR



Pavillon, salle des paris et salle à manger climatisés — Stationnement gratuit — Votre passeport de l'EXPO 67 vous donne droit d'entrée à 50c seulement !

PISTE RIDEAU CARLETON

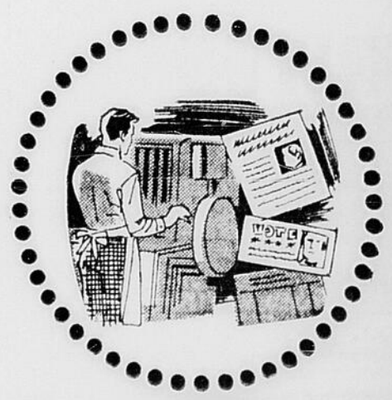
Courses tous les soirs excepté mardi et dimanche
Chemin Albion et rue Bank (route 31)
(composer 822-2211 pour vos réservations à la salle à manger)

Evénement spécial en plus: **L'AMBLE LABATT**
DEMAIN (JEUDI): départ à 8 h. du soir

LE DROIT

N'EST PAS SEULEMENT UN EXCELLENT JOURNAL

IL POSSEDE AUSSI UNE IMPRIMERIE HORS PAIR, SOIT LA PLUS IMPORTANTE DANS UN RAYON DE 100 MILLES



Voici ce que vous offre cette imprimerie:

Service de traduction
Dessin et illustration
Papeterie pour toutes occasions
Impressions commerciales
Journaux, circulaires
Impressions de luxe
Impressions en couleurs
Prospectus, deplianta, catalogues
Programmes et annuaires
Revues et périodiques
Brochures et volumes
Reliures commerciale et de luxe
Relieurs, livres à anneaux
Formules et livres de comptabilité
Articles de bureau

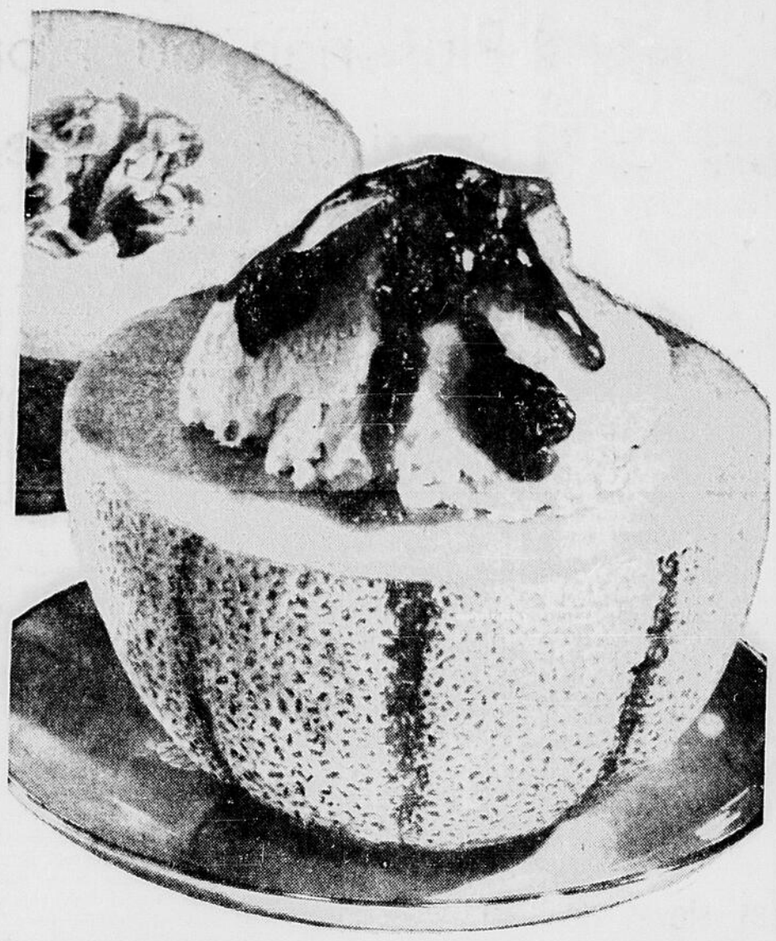
LE DROIT et LECLERC

375, rue Rideau, Ottawa, Ont. — 74, rue Laval, Hull, Qué.

FAITES APPEL AU SERVICE INCOMPARABLE DE NOS EXPERTS

IGA

JOURS de VENTE du Centenaire



CANTALOUPS

CHAIR SAUMON DE CALIFORNIE

2 de format 45 **39¢**

MELON D'EAU DE FLORIDE, ROUGE APPETISSANT — may. 18 liv. ch. **99¢**

ANANAS FRAIS IMPORTES — ch. **29¢**

POMMES McIntosh de fantaisie de l'Ontario (atmosphère contrôlée) — sac de **3** liv. **49¢**

PATATES NOUVELLES DE CALIFORNIE, No 1, BLANCHES ET LONGUES — **10** liv. **69¢**

Tomates de serre no 1 de l'Ontario — liv. **39¢**

Carottes tendres, sucrees importées, no 1 — sac **3** liv. **39¢**

Concombres de serre no 1 de l'Ontario — **2** pour **39¢**

Jus d'oranges frais, pur — pot 32 on. **39¢**

Prix en vigueur jusqu'à fermeture le samedi 24 juin

Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités.

MAÏS EN CREME OU POIS

YORK DE FANTAISIE

5 btes 14 on. **88¢**

Spaghetti OU Macaroni

COUPE TOP VALU

pqt 2 liv. **25¢**



ALIMENTS CONGELÉS

LIMONADE

TOP VALU, blanche ou rose

5 btes de 12 on. **95¢**

FRITES VALLEY FARMS — Pqt 9 on. **11¢**

Filets de sole 40 Fathoms pesanteurs variées — liv. 63¢		**Filets d'haddock** Highliner sans peau — 2 pqts 16 on. $1	
Légumes mélanges York — pqt 2 liv. 49¢		**Pizza pepperoni** Colina — pqt jumelé de 14 on. 69¢	
Haddock dans pâte Highliner — 2 pqts 14 on. $1		**Rhubarbe York** — pqt 2 liv. 39¢	

VOICI QUELQUES-UNS DES

PRIX MIRACLE

DE TOUS LES JOURS

en plus des TIMBRES GOLD BOND donnés avec tout achat

FARINE PURITY TOUS USAGES	sac 7 liv. 69¢	**DETERSIF AJAX** EMPAQUETAGE SPECIAL	format geant 27¢
BREUVAGES AUX FRUITS ALLEN — TOUTES LES SAVEURS	bte 48 on. 31¢	**SOUPE aux TOMATES** AYLMER	2 btes 10 on. 25¢
DETERSIF LIQUIDE MIR	2 contenants plast. 24 on. 67¢	**CAFE MAXWELL HOUSE** FRAIS TORREFIE	sac 1 liv. 69¢
APPRET A SALADES MIRACLE WHIP DE KRAFT	pot 32 on. 57¢	**RELISH CORONATION** SUCREES HOT DOG — HAMBURG	pot 12 on. 25¢
FLOCONS DE MAIS KELLOGG'S	pqt 12 on. 28¢	MELANGE A BREUVAGE A L'ORANGE **TANG EN CRISTAUX**	2 sachets 41¢

Economisez sur la pâtisserie

ARACHIDES PLANTERS

BLANCHIES	ESPAGNOLES
2 sacs 10 on. 69¢	3 sacs de 10 on. $1
CASHEWS 2 sacs 4 on. 79¢	**NOIX MELANGEES** Sac de 12 on. 69¢

ROBINSON

Empaquetage familial CORNETS ou COUPES ordinaires ou unis	CORNETS ORDINAIRES Empaquetage familial
4 pour $1	2 pqts econom. $1

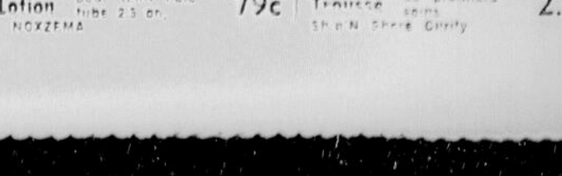
MELANGES A BREUVAGES Funny Face de saveurs diverses — Le pqt 10¢

TABLETTES GEANTES HERSHEY • Lait • Amande • Butterchip — 3 tablettes $1

COUCHES FLUSHABYE A DETRUIRE

• enfants, pqt de 48 • moyens, pqt de 48 • nouveaux-nés, pqt de 60	2.29
• nouveaux-nés, pqt de 24	1.19
• enfants ou nouveaux-nés, pqt de 24	1.39

Produits d'hygiène et de beauté



Crème dentifrice CREST, tube format familial — ECONOMISEZ 31c — **88¢**

SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS — Economisez 12c — emp. spécial tube 1.7 on. **69¢**

SHAMPOOING LOTION HEAD & SHOULDERS — Economisez 27c — Emp. spécial, format moyen **88¢**

SELS DE FRUITS ENO avec sachets gratuits annexés — Economisez 30c — pqt géant **99¢**

SPRAZE NESTLE POUR CHEVEUX FERMES ou SOUPLES — Economisez 20c — bte aérosol 10 on. **79¢**

Purificateur d'air arôme de pin purificateur de bol de toilette WOODS — ECONOMISEZ 28c — 4 pains **88¢**

Huile pour teint hâlé Noxzema pqt. 5 on — ECONOMISEZ 37c — **88¢**

Lotion pour teint hâlé tube 2.5 on. NOXZEMA — ECONOMISEZ 13c — **79¢**

Diachylons BLUE JAY, réguliers pour cors et corne — ECONOMISEZ 30c — 2 pqts **88¢**

Apprêt à cheveux Top Brass pqt jumelé — ECONOMISEZ 21c — **79¢**

Trousse de premiers soins Sheen Sherle Corsity — ECONOMISEZ 1.50 — **2.49**

TOMATES DE CHOIX

TOP VALU

4 btes 28 on. 88c

JUS DE TOMATES

DEL MONTE DE FANTAISIE

6 btes 19 on. 88c

PAPIER CIRÉ

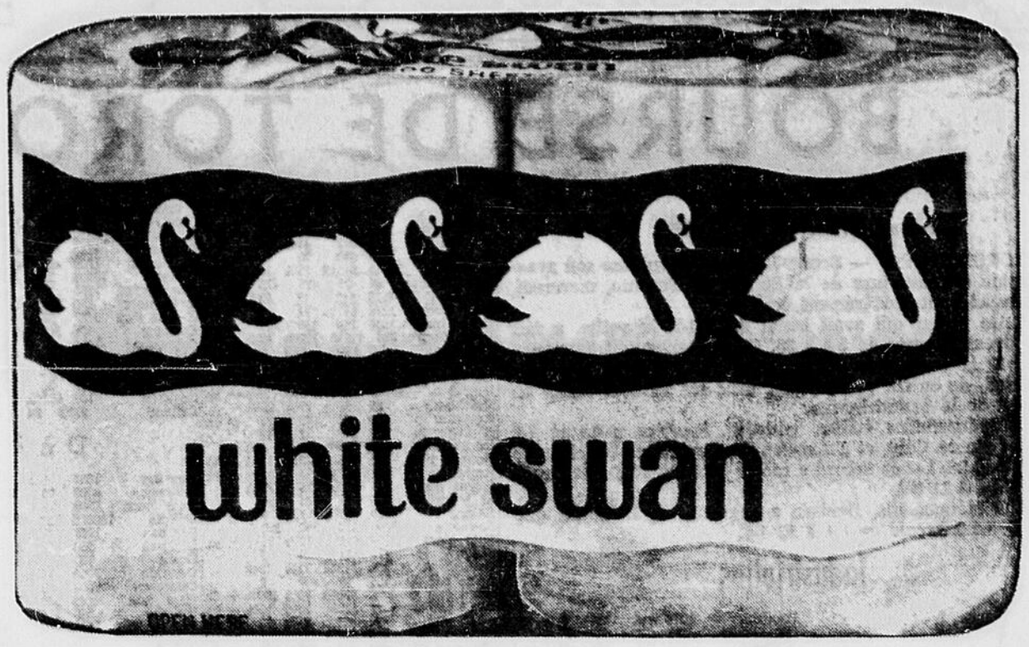
TOP VALU

rouleau 100 pi. 25c

KETCHUP AUX TOMATES

E. D. SMITH

bout. 15 on. 25c



PAPIER hygiénique

WHITE SWAN — TOUTES LES TEINTES

10 rouleaux $1

Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 24 juin

Jambons

WHYTE CENTENAIRE

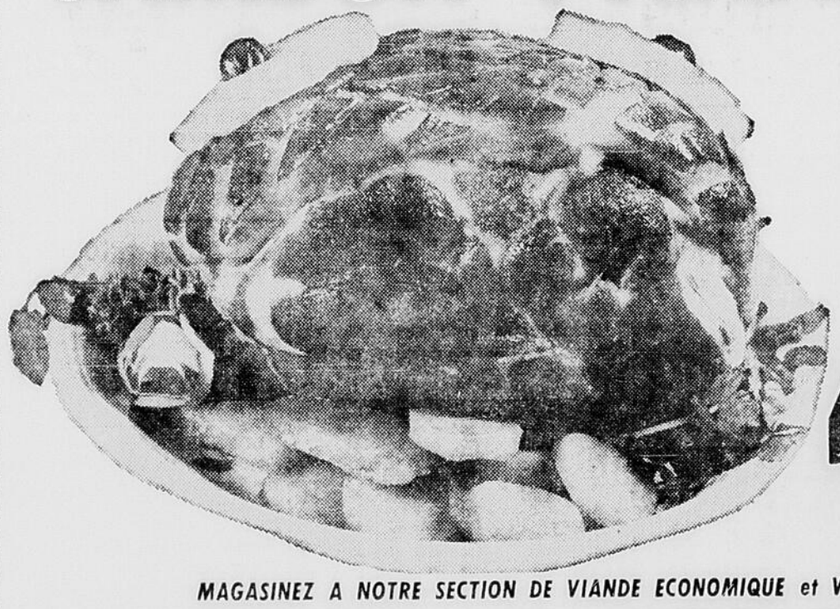
FACILES A TRANCHER et PRETS A SERVIR

Bout de soc désossé Moy. 5 liv. Liv. 75c

BOUT DE JARRET CUITS
PARTIELLEMENT DESOSSE
Moy. 5 liv. — liv.
59c

COUPE OU TRANCHES CUITS
DE CENTRE DESOSSEES
liv.
85c

JAMBON PICNIC FUMÉ



MAPLE LEAF

(jarret enlevé)

45c liv.

MAGASINEZ A NOTRE SECTION DE VIANDE ECONOMIQUE et VOUS EPARGNEREZ

COTELETTES D'AGNEAU DOUBLES DANS LA LONGE liv. 69¢
IDEALES POUR BBQ — Emp. économique (10 à 12)

TRANCHES DE PORC liv. 59¢
DANS SOC ou EPAULE — Emp. écon. (6 à 8 tranches)

DINDES

Top Valu, jeunes, cat. "A", éviscérées
"Les dindes les plus en demande"

Top Valu 43c liv.

Steakettes de boeuf Top Valu, prêtes pour la rôtisserie	pqt cello 1 liv.	69¢
Tranches uniformes de foie de jeune boeuf	liv.	79¢
Saucisse au porc pur Maple Leaf, sans peau	pqt 1 liv.	59¢
Saucissons fumés Maple Leaf, sans peau	pqt cry-o-vac 1 liv.	53¢
Bacon flanc tranché découenné, Maple Leaf	pqt cry-o-vac 1 liv.	79¢
Viande épicée (Smoked Meat) tranchée Shopsy	3 pqts 2 on.	79¢

D'AUTRES ÉCONOMIES AUX IGA

Moitiés de pêches Kent de fantaisie	bte 28 on.		39¢
Cocktail aux fruits Kent de fantaisie	bte 28 on.		49¢
Poires Bartlett Hunt de choix	3 btes 14 on.		88¢
Haricots verts York de fantaisie coupe française	5 btes 14 on.		88¢
Breuvage ananas-pamplemousses Del Monte	2 btes 19 on.		35¢
Lait évaporé Carnation	2 btes 15 on.		35¢
Shortening Top Valu	pqt 1 liv.		29¢
Huile végétale Primo	bidon 128 on.		1.99
Confiture Norfolk • pommes-fraises • pommes-framboises	pot 24 on.		35¢
Miel liquide Beekist	pot 16 on.		39¢
Chocolat instantané Top Valu	contenant de 1 liv.		39¢
Biscuits "Cookie Jar" Dare	2 liv.		89¢
Corned Beef Armour	bte 12 on.		59¢
Mélange à thé glacé Salada	3 pqts de 1½ on.		29¢
Pâte de tomates Hunt	3 btes 6 on.		49¢
Crevettes géantes De Jean, nettoyées	bte 4½ on.		99¢
Biscuits Farley's pour bébés	pqt 4 on.	29¢	pqt 12 on. 69¢
Beurre d'arachides Squirrel, homogénéisé — empaquetage spécial	pot 32 on.		69¢
Fèves Libby brun foncé	2 btes 14 on.	49¢	bte 48 on. 59¢
Spaghetti cuit Libby	2 btes 14 on.	43¢	2 btes 19 on. 51¢
Boulettes de viande Cordon Bleu	bte 30 on.		93¢
Chow Purina pour les chats	2 pqts 20 on.		89¢
Détersif Oxydol Offre à rabais Format géant			1.62
Sel de table Sifto	2 pqts 2 liv.		31¢
Déjeuner-minute chocolat, vanille, bananes	pqt de 6		65¢
Blé effiloché (Shredded Wheat) Nabisco	pqt 15 on.		35¢
Blanchisseur liquide Javex	cont. plast. 128 on.		79¢
Savon Dial désodorisant pour le bain aigue-marine, or, rose, blanc	2 pains		45¢
Chore Girl pour récurer les chaudrons	pqt de 3		41¢
Sacs à déchets Top Valu	pqt de 20		31¢
Accent	4 on.		98¢
Raisin déshydraté Top Valu	pqt 2 liv.		59¢
Pruneaux moyens Top Valu	pqt 2 liv.		69¢
Olives Queen Granada, ordinaires	pot 16 on.		49¢
Olives Coronation pour salades	2 pots 12 on.		89¢
Margarine colorée Tulip (magasins de l'Ont. seulement) emp. spécial Margarine Tulip blanche pour le Québec	4 pqts enveloppés de 1 liv.		$1
Fromage ordinaire Château	2 pqts 8 on.		79¢
Pâte de fromage Ingersoll	pot 16 on.		67¢
Beurre de crémerie première qualité Maple Leaf	liv.		66¢

Bienvenue au magnifique nouveau

FOODLINER IGA Carling

1650, AVENUE CARLING
(entre Clyde et Churchill)
Voisin de Turpin Motors

OUVERT TOUTE LA SEMAINE JUSQU'A 9 H. P.M.

Venez... visitez cette nouvelle acquisition de la chaine de FOODLINERS IGA... magasinez cette semaine pour profiter des nombreux grands spéciaux d'ouverture par tout le magasin.

DU NOUVEAU AU IGA

DETERGENT DE BUANDERIE

SUNLIGHT



régulier 48¢
géant 95¢
King Size 1.67

Spéciaux de boulangerie

TARTE AUX POMMES SHIRLEY GAY — Econ. 10¢ — 24 on. 39c

BRIOCHES A LA CANNELLE WESTON, GLACEES — paquet de 12 43¢

Roulé aux noix et miel Weston 11 on.	ECONOMISEZ 4c	39¢
Roulés à l'ancienne, aux patates Weston	pqt de 12	33¢
Gâteaux-mou petits macarons de Weston	pqt de 6	39¢
Tasses remplies de caramel Walker	pour dessert pqt de 6	45¢

IGA

LE DROIT $ $ $ BOURSES — FINANCE — COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi

Le mercredi 21 juin 1967

TORONTO (PC) — Scurry-Rainbow a continué son avance rapide à l'ouverture de la Bourse de Toronto, mercredi. Le marché était modérément actif.

Cette valeur qui avait bondi de 4 1-2, la veille, a fait un nouveau progrès de 3-4 à 36. Cette avance suit l'annonce faite par la compagnie d'une nouvelle découverte de dépôts de nickel, de cuivre et de cobalt dans ses terrains situés au nord-est de la Saskatchewan.

Les industrielles étaient mitigées. Pembica a gagné 1-4 à 12, et Moore Corp. et Trans-Canada Pipe Lines 1-8 chacune à 31 1-8 et 33. Laura Secord a reculé de 3-8 à 12 1-2 et Brazilian de 1-4 à 12 3-4.

Aux métaux vils, Denison a gagné 1-2 à 79 tandis que Pine Point a reculé de 1-4 à 52 1-4.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	130	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
Acklands	935	$9⅛	9	9	+ ¼
Alta Gas T	3165	$37	37	37	
Alta Gas w	2191	295	90	90	+10
Alga Cent	125	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ¼
Algoma St	376	$24⅝	24½	24⅝	+ ⅛
Alcan	7202	$29⅞	29½	29⅝	— ¼
Alcan pr	275	$39	38½	38½	— ¼
Alumin 2p	70	$43½	43½	43½	+ ½
Ang CT 315	10	$52¼	52	52¼	+ ¼
Anthes A	1975	$26	25⅝	26	
Argus	z10	$16	1 6		6 1
Argus B pr	125	$44¾	44	44	— ¾
Argus C pr	605	$11	10¾	10¾	— ¼
Asbestos	940	$22	22	22	+ ⅛
Ashdwn B	30	$7½	7½	7½	— ⅛
Atl Sugar	820	$10	9⅞	10	
Bank Mtl	1505	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Bank N S	1210	$14⅞	14⅝	14⅝	
Beaver pr	170	$25¼	25¼	25¼	
Becker B p	z5	$8¼	8¼	8¼	
Bell Phne	4033	$49⅛	48⅞	49	
Bow Vly w	350	760	750	760	+15
Bowater	160	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ¼
Brazilian	1101	$12¾	12⅝	12¾	— ¼
Brdg Tank	225	435	435	435	—40
BA Oil	1609	$37⅞	37⅜	37⅞	— ⅛
BC Forest	225	$19¼	19⅛	19⅛	— ⅛
hB PC5¾					
BC Phone	29	$68	86	86	
BCPh 5¾ p	30	$101	101	101	+ 1
Bruck B	10	$5¾	5¾	5¾	— ¼
CAE Ind	1225	$9½	9⅛	9¼	— ¼
Calgary P	235	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
Calvrt Dle	20	85	85	85	
CD Sugar	z10	$23⅛	23⅛	23⅛	
Can Cem	405	$40	39½	39½	— ½
Can Cem p	z10	$24	24	24	
Can Iron	225	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Can Malt	150	$22	22	22	
C Packrs B	50	$80½	80½	80½	
Can Perm	620	$11½	11½	11½	+ ½
CSL	75	$32	32	32	
Cdn Brew	1750	$7½	7⅜	7⅜	
CB Al A w	265	190	185	185	
CB Al B w	20	190	190	190	
C Chem w	30	405	40	405	+10
CC Manag	165	$69	68	69	+ 1
C Curtiss	170	68	66	86	+ 3
C Dredge	1520	$5¼	5⅛	5¼	+ ⅛
Cdn Equty	280	310	310	310	
C Found	30	$6⅛	6⅛	6⅛	
C Found pr	40	$16½	16½	16½	
CG Sec A	20	$7½	7½	7½	— ⅛
C Hydro	225	$20½	20	20	— ¼
C Imp Bnk	1074	$67	66⅜	66¾	— ⅛
CIL	650	$21¼	20¾	20¾	— ⅜
C Marconi	3840	$6	5⅞	6	— ⅛
CPR	2944	$71¾	71	71¾	— ½
CPR pr	620	$87⅛	87⅛	87⅛	— ¼
C Petrofin	407	$14¼	14¼	14¼	
C Retract	z20	$14½	14½	14½	
Cdn Tire A	50	$19⅞	19¾	19¾	+ ⅛
C Vickers	105	$12	11	11¼	— ¾
CWN G 4 pr	10	$14¾	14¾	14¾	
Chemcell	2125	$10⅞	10¼	10¼	— ¼
Chrysler	660	$46½	46	46½	+ ½
Clairton	250	$9½	9½	9½	
Codville A	20	430	425	430	
Columbia	10	$5	5	5	
Columbi p	135	$17	17	17	
Cominco	1740	$30¼	30½	30½	— ½
Compro	z25	290	290	290	
Computr	10	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Con Paper	240	$38	38	38	+ ¼
Con Pap w	20	700	700	700	
Con Papr p	10	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅞
Cons Gas	2986	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅜
Con Gas B	10	$100½	10½	100½	+1¼
Corby vt	40	$30¼	30⅛	30¼	
Cosmos	597	$11½	11	11½	+ ¼
Crain R L	280	$49	48	48	— ½
Crestbrk	425	$6½	6½	6½	— ⅛
Crush Intl	250	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Cygnus A	z70	400	375	40	
Cygnus B	250	$8	8	8	

D à I

Debhld B p	z10	$97½	97½	97½	
Distl Seag	745	$39⅛	39	39⅛	— ⅛
Dome Pete	z10	$16⅛	6⅛	16⅛	
D Bridge	570	$18¾	18¾	18¾	— ¼
D Electro	z50	$14	14	14	
Dofasco	709	$24	23¾	24	+ ⅜
Dom Glass	z52	$11¼	11	11	
Dom Lime	10	260	260	260	
Dosco	159	$7¼	7¼	7¼	
Dom Store	544	$17¾	17¾	17¾	
Domtar	1915	$16	15⅞	1 6	+ ⅛
D Textile	515	$21½	21⅜	21½	+ ¼
Dupont	440	$29	28¾	29	+ ¼
Emco	30	$16½	16½	16½	
Exquisite	z6	$5¼	5¼	5¼	
Falcon	287	$85¼	85¼	85¼	— ¼
Fam Play	355	$36¾	36¼	36¾	+ ½
Fed Grain	925	$7	6⅞	7	
Fleet Mfg	1725	155	145	150	
Fleetwd	20	$22½	22¼	22¼	— ⅛
Ford Cnda	540	$167	156½	166½	+ ½
Fraser	315	$21	21	21	— ¼
Gen Baker	350	$6½	6½	6½	
G Develop	125	$12	12	12	
GMC	z26	$85¼	85	85¼	
G Stl Ware	z37	$8½	8½	8½	
Goodyear	1	5 $20	9 209	209	— 1
GL Paper	50	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
Gt W Life	z5	$49½	49½	49½	
Gt W Sadle	200	20	20	20	+ 3
Greyhnd	205	$26⅜	26½	26½	— ⅜
Guar Trst	20	$10	10	10	
Hawker S	295	375	375	375	+10
Hays Dna	290	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Home A	2567	$21⅛	20½	21	+ ½
Home B	426	$22½	22¼	22½	+ ½
Horne Pit	5375	350	330	350	+15
HB Oil Gas	1176	$35¾	35½	35¾	+ ⅜
Huron Eri	50	$10⅛	10	10	
Husky Oil	2201	$18	17⅞	17⅞	
Husky D w	1762	80	785	790	
Imbrex	z10	$6⅛	6	6	
Imp Oil	2838	$64	62⅜	64	+1⅜
Imp Tob	570	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ¼
Ind Accept	340	$23½	23½	23½	— ⅜
Ind Minerl	z50	$13¼	13¼	13¼	
Ind Wire	652	$6⅜	6¼	6⅜	
Inglis	325	$12½	12½	12½	+ ⅛
Inland Gas	20	$11	11	11	+ ⅛
Inland G p	450	$17	17	17	
Inspiratn	540	185	180	180	
Inter-City	z20	$14	14	14	
Intr City pr	50	$18⅞	18⅞	18⅞	
IBM	z10	$540	540	540	
IMC	z45	$35	33	35	
Int Nickel	1037	$106¾	106¼	106¾	— ½
Int Util	105	$32	31⅞	32	+ ¼
Int Util pr	1350	$32⅜	32	32¼	+ ¼
I PL	12341	$22⅞	22⅜	22⅞	+ ⅛
Int Pipe w	3170	990	975	895	+ 5
Intpr Steel	1635	460	450	460	+ 5
Inv Grp A	4485	$10	9⅜	9⅜	— ¼
ITL Ind	095	$33¼	32	33	+ 1½

J à N

Jefferson	z62	$37¼	36¾	36¾	
Jockey C	2325	335	325	325	— 5
Jockey A p	30	$ 9	9	9	
Labatt	125	$26¼	26¼	26¼	
Latarge A	z50	$10¾	10¾	10¾	
LOnt Cem	2575	450	450	450	—10
Laura Sec	395	$12¾	12½	12¾	— ⅛
Lau Fin	780	485	470	470	— 5
Lau F 63w	20	77	77	77	
Levy	990	$20¾	20½	20½	— ¼
Levy B pr	225	$21	21	21	
Life Invest	z20	$5⅞	5⅞	5⅞	
Life Inv wt	30	110	105	105	
Lob Co A	450	$7¾	7⅜	7¾	+ ⅛
Lob Co B	50	$7¾	7¾	7¾	
Lob G A pr	275	$27	27	27	
Lob Inc	10	$5⅞	5⅞	5⅞	— ¼
Loeb M	120	$13	12¾	12¾	— ¼
Maclean H	50	$52½	52½	5 3/2	— ¼
MB Ltd	1242	$28½	28¼	28¼	— ⅛
Magna El	1140	$20	19¾	19¾	
Maher	625	$13	13	13	
M Ler Gord	126	$31	31	31	
Maritime	z7	$22⅜	22⅜	22⅜	
Mass-Fer	6667	$22¼	22	22¼	+ ⅛
MEPC	20	290	290	290	+ 5
Met Stores	z55	$21	21	21	
MPG Inv	200	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Molson A	10	$24	24	24	+ ⅛
Mon Food	275	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Montex	575	205	205	205	+ 5
Mont Trst	10	$15¼	15¼	15¼	
Moore	6453	$33	31⅜	32½	+1¼
Morse A	z10	$24¾	24⅛	24¾	
Morse B	z10	$23½	23½	23½	
Morse pr	z8	$5 9	58½	59	
Mrphy Pr	150	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
Nabrs Dig	20	440	440	440	—10
Nat Drug	1069	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Nat Drug p	10	$13½	13½	13½	
Nat Hees	80	160	135	160	+30
Nat Hees p	z75	40	400	400	
Nat Trust	350	$18½	18⅜	18½	— ¼
Noranda	1789	$52	51¾	52	+ ⅛
Nor Ctl G	3848	$12	11⅜	11⅜	— ⅛
Nor Ctl G p	z10	$22	22	22	
NW Util p	25	$71½	71½	71½	—4½
NS L P	z25	$10¼	10¼	10¼	

O à Z

Ont Store	159	360	306	360	+10
Oshawa A	831	$42	41¾	42	
Overlnd pr	80	$10	10	10	
Pac P	13142	$15½	15¼	15¼	— ⅛
Pac Pete w	60	425	425	425	+ 5
Pembina	1625	$12	12	12	+ ¼
Pow Corp	1235	$11⅛	11	11	
Prem Iron	1500	155	150	150	
Price Com	495	$12¼	122¼	12¼	
QN Gas	518	$10	9⅞	9⅞	— ⅜
QN Gs 63w	1130	300	290	300	+30
QN Gs 66w	100	250	250	250	+50
Rnk O A	10245	$7⅛	6⅞	6⅞	— ⅛
Reichhold	25	$29¼	29¼	29¼	
Revenue p	50	$23	23	23	+ ½
R Little A	z50	$12	12	12	
Rockower	200	$6⅜	6⅜	6⅜	
Ronald Fd	125	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅜
Rothman	975	$27⅜	27	27⅜	+ ⅜
Royal Bnk	341	$76¼	76	76¼	
St Maurice	560	35	35	35	
Salada	130	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Sayvette	1000	340	340	340	
Scot York	100	$12½	12½	12½	+ ¼
Seaway H	z20	55	5	5	
Selkirk A	z50	$13¼	13¼	13¼	
Shaw LE A	100	59	9	9	
Shell Inv p	420	$30⅜	30¼	30⅜	+ ⅜
Shell Inv w	5095	$10¾	10½	10⅜	— ⅛
Shell Can	734	$28	27⅞	28	+ ⅛
Shop Save	400	$12¼	12	12	— ¼
Shopper Ct	400	395	395	395	— 5
Silverwd A	100	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Simpsons	2002	$28½	28	28¼	
SKD Mfg	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
Slater Stl	925	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Slat Steel p	100	$16½	16½	16½	
Slater B pr	100	$15½	15½	15½	— 1
Slater A wt	100	350	350	350	
Sogemine	200	$14	14	14	— ¼
St Paving	1000	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
ST Radio	460	$32¼	32	32¼	
Steel Can	2897	$23¼	23	23	— ⅛
Steing A	400	$19½	19½	19½	
Texaco	1680	$29	28½	28½	— ½
Thd CGInv	700	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Thom N P	225	$29¾	29½	29½	+ ½
Tor Dm Bk	686	$13	12⅞	13	
Tor Iron W	100	$33¼	33¼	33¼	
Towers	500	18	18	18	
Traders A	z25	$7½	7½	7½	
Traders B	100	$7¾	7¾	7¾	—13¼
Trader 65 w	100	115	115	115	— 5
Trader 66 w	600	225	205	225	+15
Transair	100	$5¾	5¼	5¼	+ ¼
Tr CFund	z50	$8½	8½	8½	
Tr C Pl	33637	$33½	33	33¼	+ ⅜
Tr Can Pl p	230	$48½	48½	48½	
Tr Can P w	6984	980	940	975	+35
Trans Mt	2460	$19⅞	19⅜	19¾	
Un Carid	350	$20½	20½	20½	
Un Gas	6388	$13¾	13	13½	+ ¾
Union Oil	z10	$39	39	39	
U Corp B	350	$13	13	13	
Un Wurn	100	365	365	365	
U Sections	500	$6¼	6⅛	6⅛	
Versfd	10250	$7½	6⅞	7	+ ¼
Versatile	60	$37¾	37¾	37¾	
Walnoco O	600	85	85	85	+ 1
Walk GW	1195	$34¼	34⅛	34⅛	— ⅛
Weldwod	200	$10	10	10	+ ⅜
Westc'st	592	$25	25	25	+ ⅛
W Brdcast	25	$25½	25¼	25¼	
W Cdn Seed	100	245	245	245	
W Pacific	650	$6⅛	6	6⅛	
WSupplis A	120	$9¾	9¾	9¾	
Weston A	1505	$19⅜	19⅜	19⅜	
Weston B	230	$20½	20½	20½	— ⅜
White Pas	200	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Woodwd A	35	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ¼
York Lam A	200	200	200	200	—25
York Lam B	z50	150	150	150	
Zellers	25	$26⅞	26⅞	26⅞	
Zenith	1200	180	180	180	+ 5

Mines

A à C

Accra	1593	9	9	9	
Advocate	100	290	290	290	— 5
Agena Mg	z66	10	10	10	
Agnico	400	151	151	151	— 2
All Pitch	2000	11	11	11	— 1
Am Moly	1300	15½	15½	15½	— ½
Ang Ruyn	400	110	107	110	
Ang U Dev	600	64	64	64	
Area	300	325	320	320	— 5
Argosy	4550	100	99	100	+ 3
Armore	13500	19	18	18	+ 1
Arcadia	z10	16	16	16	
Aunor	400	243	241	243	
Bankeno	z30	65	65	65	
Bankfield	2000	7½	7½	7½	
Barex	z250	41	41	41	
Belcher	500	34	34	34	— 1
Bethlm	1055	615	610	615	+ 5
Big Nama	1000	28	28	28	
Black Bay	4500	8	8	8	
BL Hawk	500	25	25	25	— 1
Bralorne	z8	170	170	170	
Broul Reef	7100	30	29½	30	+ ½
Brunswk	1775	635	630	630	— 5
Bunker H	200	21½	21	21	— 1
Calmor IB	z400	50	50	50	
C Mines	117500	66	55	58	— 1
Camflo	3700	350	320	325	
Camp RL	100	$22½	22½	22½	+ ¼
C Tung	19600	235	220	230	+11
C Dyno	600	143	142	142	+ 2
C Jamiesn	1000	73	73	73	— 2
C Lencourt	3000	13	13	13	+ ½
C Malart	1250	10	10	10	
Cdn Nisto	1000	24	24	24	— 1
Candore	3500	26	25½	25½	— ½
Can-fer	z550	95	93	95	
Cent Pat	700	145	141	141	— 5
Chestrvile	5500	26½	26	26	
Chimo	6500	72	70	72	+ 2
Coch Will	1000	110	106	110	
Coin Lake	3500	15	14	4	— 3
Conigo	9500	32	32	32	— ½
C Bellek	1000	7	7	7	+ ½
C Callinan	3000	14½	14½	14½	
Con Fardy	993	315	310	310	— 5
C Hall	60045	74	66	73	+ 7
C Marben	1100	440	440	440	
C Morisn	1700	485	480	480	—15
C Neg	10000	35	33½	34	— 3
Con Nichol	1500	14½	14	14	— ½
C Rambler	150	135	135	135	— 3
C Red Pop	5607	28½	27½	27½	+ 1
Conwest	101	560	560	560	
Coprcorp	1400	55	55	55	+ 3
Cop Man	1000	21	21	21	+ ½
Coulee	2000	40	40	40	+ 2
Cowich	z200	21	21	21	
Craigmt	100	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅜
Cstland	z183	24	2	2	

D à I

Daering	1081	8½	8½	8½	+ ½
D'Aragon	6000	20	219	0	— ½
Deer Horn	1000	26	26	26	+ 1
D'Elda	133875	133	105	111	—25
Denison	1907	$79¾	79	79¾	+ 1¼
Dicknsn	500	330	310	310	
Dome	100	$48⅞	48⅜	48⅞	— ¾
Donalda	7000	14½	14	14	— 1
Dunraine	1000	58	58	58	— 1
East Sull	z45	530	530	530	
Endako	550	$10¾	10⅜	10¾	+ ⅛
F'west T	1500	10	10	10	
Frobex	700	465	450	450	—10
Gnt Masct	1900	140	140	140	
Giant Yk	z30	870	870	870	
Glenn	27800	24½	23½	24	— ½
Goldray	z133	70	70	70	
Goldrm	17360	36	35	36	
Gortdrm	200	26	226	26	— 9
Grandroy	5600	43½	41	41	— 3
Granduc	625	540	530	540	+15
Granisle	725	590	575	580	+ 5
Gulch	45000	40	32	32	— 1
Gulf L	3000	6	6	6	
Gnnar	17213	240	220	220	+10
Hdway	10500	18	18	18	
Heath	5000	9	8½	8½	— ½
High-Bl	z50	875	875	875	
Hollinger	455	$26½	26½	26½	—¼
Huds Bay	60	$62½	62½	62½	— ½
Int Bibis T	1000	60	60	60	
Iron Bay T	100	340	340	340	+ 5
Iso	z44	132	132	132	

J à N

Jaye Exp	2000	16	15	16	
Jelex	3800	31	30	30	
Joliet	3000	40	39	39	— ½
Jonsmith	3000	17	16½	16½	— ½
Joutel	2100	71	71	71	— 2
Jowsey	2544	73	73	73	
Kam Kotia	200	295	295	295	+20
Kerr Add	8045	$16	15¾	15⅞	
K Anacon	z149	80	69	69	
Kid Cper	19910	64	60	61	+ 1
Kirk Twns	500	14	14	14	
Kopan	3000	7½	7½	7½	+ ½
Lab Min	300	$29½	29½	29½	
L Dufault	5760	$10⅛	990	995	
L Shore	100	201	201	201	+ 5
La Luz	1800	$12½	12⅜	12⅜	+ ⅛
Leitch	700	620	620	620	— 5
Liberian	z50	$11⅛	11⅛	11⅛	
LL Lac	z5	140	140	140	
Lorado	z200	85	84	85	
Macassa	z8	160	160	160	
Macdon	1000	23	23	23	+ 3
MacL Msh	500	50	50	50	
Madsen	300	134	134	134	
Malartic	z250	45	42	42	
Man Bar	z10	20	20	20	
Marchant	300	135	135	135	
Martin	z300	19	19	19	
Match	1500	12	12	12	
Mattgmi	2302	$14¾	14¾	14¾	
Maybrun	3500	10½	8	8	— 2
Mc Adam	600	48	48	48	+ 1
McWat	7500	51	48½	48½	—1½
Midrim	3000	46	48	48	— 1
Min Ore	98350	15½	13½	13½	— 1
Mt Wright	1500	28	28	28	
Multi-Mi	2900	127	125	125	— 2
N Exp	11000	14	13	12	+ 1
Nealon	500	6	6	6	
New Cal	500	29½	29½	29½	+ 1
Newconx	z5	600	600	600	
N Goldvue	2000	5½	5½	5½	+ ½
N Harri	17025	19½	17½	17½	— 2
N Hosco	900	240	237	237	— 3
N Imperal	4200	320	310	315	
Newlund	7800	17	16½	16½	
N Myln	13500	18	17	17	
N Que Ragl	1000	425	420	420	+ 5
N Senator	2000	38	37½	37½	— ½
Nick Rim	2500	13	13	13	
Norbaska	2800	59	58	59	
Norgold	2000	7½	7½	7½	
Norpax	1000	6	6	6	— 1
Northcal	500	22	22	22	— 1
N Coldstm	z125	66	66	66	
North Exp	1500	22	2	22	
N Gate	29750	500	485	500	+20
N Rank	2000	27	27	27	
N Rock	1000	36	36	36	

O à Z

Opemska	2235	960	940	955	+ 5
Orchan	100	230	230	230	+ 5
Osisko	500	61	61	61	
Patino	356	820	815	815	— 5
Pax Int	6000	11½	10	11	+ 1
Pce Exp	121542	119	105	112	— 8
Peerless	3000	7	7	7	
Pine Point	1074	$52¼	51	51	—½
Placer	265	$34½	34½	34½	
Porc Pay	833	8½	8½	8½	—1½
Pow Rou	1000	59	59	59	— 1
Preston	1015	$21⅞	21⅝	21⅞	
Purdex	3000	6	6	6	— ½
Pyramid	150	355	355	355	+ 5
QMI	z4	249	249	249	
Que Chib	1500	11	11	11	
Que Man	500	22	2	22	
Q Matta	18100	144	140	142	+ 2
Que Sturg	3500	23½	23	23½	+ 5
Quemont	z100	800	800	800	
Quonto	1000	4½	4½	4½	
Radiore	3800	52	51	51	
Rayrock	500	130	128	130	
Renable	300	125	125	12 5	— 5
Rio Algom	1960	38	37¾	37¾	— ⅛
Rio Alg c w	25	5 $2¼	22¼	2¼	— ¼
Roman	5760	$22	21¾	22	+ ⅛
Rowan Cn	8500	12	11½	11½	— ½
San Antoni	1000	24	24	24	
Satellite	4000	26	25	25	— 2
Sherritt	2985	405	400	405	
Silvrtlds	100	420	420	420	
Sil Miller	z277	10½	8	10½	
Silvmg	1000	31	31	31	
Siscoe	1930	500	490	500	+15
Stanrck	2000	470	430	430	—35
Steep R	2415	600	595	595	
Sud Cont	1000	20½	20½	20½	+ ½
Sullivan	1945	390	380	380	
Sunburst	4500	8	8	8	
Teck Corp	741	495	475	495	+15
Texmont	1400	74	73	73	
Thom L	z300	42	42	42	
Tombill	2300	116	112	114	— 1
Tribag	400	101	101	101	— 4
U Asbestos	600	315	310	315	+ 5
U Buffadn	5000	37	36½	36½	— 1
Un Cmstk	2500	10	10	10	
Un Keno	1550	580	555	560	—15
Un Macfie	2500	13	12½	12½	—1½
Utd Porc	2000	7	7	7	
Upp Can	900	154	153	153	
Urban Q	4000	13	13	13	
Vespar	2500	38½	37	37	
West Mine	1395	315	300	300	—10
White Star	500	30	30	30	
Wilco	3000	37½	36	36	— ½
Willroy	4100	78	77	77	
Wdfall	12500	26	24	24	— 1
Young HG	1500	4½	4	4	— ½
Yukon C	1000	118	116	116	+ 2
Zenmac	4000	2½	22	22	— 2
Zulapa	1100	16	16	16	

Huile et pétrole

Alminex	2502	475	470	470	
Am Leduc	3000	15	15	15	
Calvert	1000	26	26	26	
CS Pete	300	215	211	215	+ 7
C Dehi	800	220	214	215	
C

L'Eglise de Guinée après l'expulsion des missionnaires

par Roger TESSIER, p.b.

La jeune Eglise de Guinée vit des heures difficiles... A la suite d'une décision gouvernementale annoncée le 1er mai, les 35,000 catholiques de ce pays de l'Ouest africain se sont vus privés depuis le 1er juin de la très grande majorité de leur clergé: un évêque, un préfet apostolique, 73 prêtres, 55 religieuses et des laïques d'origine européenne ont dû quitter le pays. Seuls restent l'archevêque de Conackry (la capitale), Mgr Raymond Tchidimbo, neuf prêtres et 19 religieuses d'origine africaine.

Toutefois, en un geste de solidarité remarquable, 14 prêtres et huit religieuses originaires d'autres pays de l'Ouest africain (Haute-Volta, Sénégal, Togo et Dahomey) sont venus remplacer les missionnaires européens. Ajoutons qu'aux dernières nouvelles, le gouvernement semble tergiverser avant d'accorder à ces Africains le droit d'exercer leur apostolat en Guinée en collaboration avec le clergé local.

Jusqu'à la fondation de la première mission à Boffa, en 1877, par les Pères du Saint-Esprit, la Guinée ne connut que des influences chrétiennes passagères. Une vingtaine d'années après, les Pères Blancs d'Afrique venus du Mali voisin commencèrent dans le sud-est une nouvelle implantation chrétienne.

Mais dans ce pays où l'Islam est fortement implantée aussi bien au plan religieux que politique (l'islamisation atteint aujourd'hui 60 à 65 p. 100 de la population), le christianisme a fait des progrès plutôt lents. Aujourd'hui, l'ensemble des chrétiens (environ 35,000 catholiques ainsi que 5,000 anglicans et protestants) forme à peine un p. 100 de la population qui dépasse 3,000,000 d'habitants.

Des boucs émissaires?

Si en certains pays d'Afrique, l'Eglise a acquis un certain prestige par ses écoles primaires et secondaires, ce n'est certes plus le cas en Guinée où l'ensemble des écoles catholiques ont été nationalisées dès 1961. Tout en étant une Eglise vivante, la petite chrétienté de Guinée n'a pas d'atout qui puisse susciter des craintes dans un pays contrôlé par un gouvernement autoritaire appuyé sur parti unique aussi bien organisé que le Parti démocratique de Guinée.

Il est vrai cependant que le président Sekou Touré, ce syndicaliste de formation marxiste qui, en 1958, a courageusement lancé son pays sur la voie de l'indépendance, doit faire face à des difficultés: à l'extérieur, une opposition grandissante se manifeste chez les Guinéens qui ont préféré fuir le pays tandis que la situation alimentaire suscite du malaise à l'intérieur. On peut se demander comme l'éditorialiste de "L'Essor des Jeunes" de Nkongsamba, au Cameroun, si le gouvernement n'a pas cherché "un exutoire facile sinon dans la xénophobie, du moins dans la recherche des boucs émissaires", en l'occurrence les missionnaires d'origine européenne.

D'autre part, il faut reconnaître que depuis 1958, l'Eglise a fait preuve d'une grande discrétion pour éviter d'éveiller les susceptibilités gouvernementales. Lorsque le 20 août 1961, l'archevêque de Conakry, Mgr de Milleville, osa élever la voix dans une lettre pastorale relativement à une décision gouvernementale de nationaliser les écoles et à son voeu "d'une africanisation totale de toute les organisations religieuses", il fut rapidement expulsé du pays. Pourtant, cette situation délicate fut dénouée, l'année suivante, par la nomination d'un successeur guinéen, le Père Raymond Tchidimbo, c.s.sp. Lors de la cérémonie d'intronisation, le délégué apostolique, Mgr Maury, rappela au nouvel archevêque qu'"il devait avoir à coeur de développer l'oeuvre des vocations sacerdotales et celles des séminaires, si essentielles à la vie de l'Eglise", mais il rappela aussi qu'"il n'était pas question d'établir en Afrique un clergé subalterne ou de seconde zone".

On comprend les insistances d'un leader de l'Afrique indépendante comme Sekou Touré en faveur de l'"africanisation". C'est d'ailleurs là une condition nécessaire pour que le continent africain redécouvre sa personnalité propre après la période coloniale. Mais n'y a-t-il pas risque au plan religieux de vouloir une Eglise "nationale" plutôt qu'une Eglise authentiquement guinéenne au sein de l'Eglise universelle? D'autre part, comme le faisait remarquer un journaliste dahoméen, "le sacerdoce ne naît pas d'une décision politique aussi justifiée qu'elle puisse l'être".

Ce danger d'une Eglise "nationale" ou du moins fortement influencée par le gouvernement guinéen est apparue dans les négociations de la mi-mai. Selon le journal de Dakar, "Afrique Nouvelle", le gouvernement aurait accepté un délai pour le départ des missionnaires à condition que l'Eglise cautionne l'expulsion de Mgr Maillat et de Mgr Coudray.

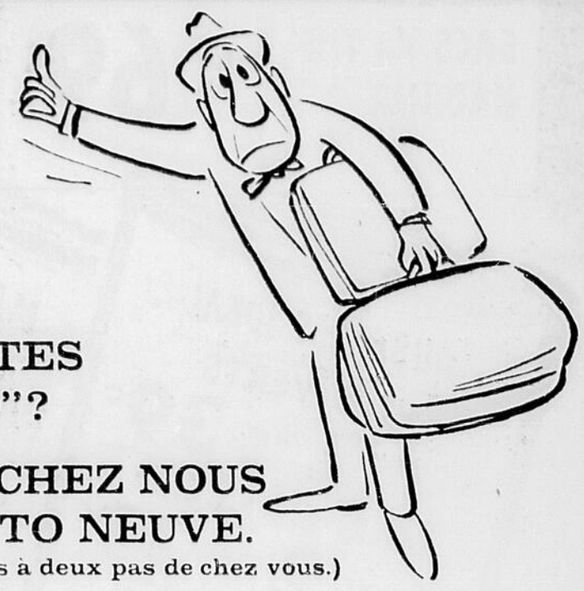
De plus, les autorités guinéennes auraient exigé que les administrateurs apostoliques nommés à leur place le soient non par le Saint-Siège, mais par des autorités ecclésiastiques locales. "Les représentants de l'Eglise, qui avaient déjà fait de très larges concessions, n'ont pas pu transiger sur ces points qui touchent à des droits et aux libertés essentielles de l'Eglise et du Pape". D'autre part, on peut aussi penser que laisser ces nominations aux sons d'une Eglise affaiblie vivant au sein d'un régime autoritaire eut été la mettre dans une situation impossible. Et les missionnaires européens sont partis...

Quel avenir est réservé à la petite chrétienté de Guinée? Il est certain qu'un apport extérieur de prêtres sera nécessaire pour longtemps, car on ne peut prévoir plus d'une ordination par an pour les prochaines années. "L'épreuve approfondit et soude, écrit l'éditorialiste de "L'Effort Camerounais". Et la communauté catholique de Guinée doit en ressortir plus pure et plus forte..."

D'autre part, une constatation consolante: l'Eglise de l'Ouest africain a exprimé concrètement sa solidarité pour l'Eglise-soeur de Guinée; par l'envoi de prêtres et de religieuses, elle se manifeste authentiquement missionnaire, envoyée à tous, au delà des barrières tribales et nationales.



Des chrétiens sans prêtre dans beaucoup de paroisses...



VOUS ÊTES "À PIED"?

LOUEZ CHEZ NOUS UNE AUTO NEUVE.

(Nous sommes à deux pas de chez vous.)

Vous avez une voiture "familiale". Ce qui veut dire que toute la famille s'en sert. Et que quand elle est en mains . . . vous êtes à pied! En serez-vous réduit à faire "du pouce"? Non, car vous savez vous servir de votre tête. Vous savez que nous louons des voitures Ford toutes neuves . . . que nos prix sont modérés . . . qu'ils comprennent l'assurance . . . et que nous sommes à deux pas de chez vous. Vous nous téléphonez. Et le temps de le dire, vous êtes sur la route.

Et pas à pied!

Ford RENT-A-CAR SYSTEM

SERVICE NATIONAL OFFERT PAR LES VENDEURS FORD DU CANADA

Réservez par téléphone la voiture de votre choix.

RENT-A-CAR

MacKENZIE MERCURY SALES LIMITED

1377, ch. Richmond, Ottawa Tél.: 829-2120

L'évêque de Hearst et le maire de Kapuskasing à la séance de fin d'année de l'académie d'Youville

KAPUSKASING (DNC) — C'est sous la présidence d'honneur de Mgr J. Landriault, évêque de Hearst, en présence de M. G.S. Maybury, maire de Kapuskasing, de l'inspecteur et de Mme Joubert, des prêtres de la paroisse, et d'autres invités de marque que s'est déroulée récemment, à l'académie d'Youville, la remise des diplômes, prix, bourses et trophées, aux onze finissants de l'institution.

Une messe solennelle célébrée à 10h.30, en l'église Immaculée-Conception, aux intentions des élèves de 12e année et de leurs parents, puis un banquet offert le soir et servi par les membres de la Fédération des femmes canadiennes - françaises avaient précédé la cérémonie.

Prix spéciaux

Mlle Nicole Ratté a remporté une bourse de $100, offerte par Mgr Jacques Landriault, pour excellence générale. Mlle Nicole Cayouette a remporté la bourse de $50, offerte par les Filles d'Isabelle de l'endroit, pour excellence en français. Mlle Nicole Ratté a obtenu la bourse de $50 offerte par le même organisme pour excellence en anglais.

Mlle Doris Godin a remporté un bracelet-montre pour son dévouement dans toutes les organisations, surtout jécistes. Mlle Nicole Landry a remporté un prix de $25, pour sa sociabilité et Mlle Malvina Vienneau, un prix de $25 offert pour son application au travail.

Invité à prendre la parole, le maire Maybury a encouragé les finissants à poursuivre leurs études au-delà du secondaire. Il a aussi fait ressortir l'importance d'une bonne éducation qui, a-t-il dit, l'emporte sur la seule instruction. Pour sa part, Mgr Landriault les a incités à parfaire leur éducation et leur instruction parallèlement. Il leur a fait prendre conscience de la valeur de la formation chrétienne reçue tout au long du cours.

Plusieurs membres du clergé, dont plusieurs du Collège de Hearst, Mme R. Brunelle, de Moonbeam, Mme J.-G. Beauchesne, régente des Filles d'Isabelle, ainsi que Mme Tom Leblanc, présidente de la section locale de la Fédération des femmes canadiennes - françaises, ont assisté à la cérémonie.

Mlle Edith Lamontagne, bachelière du Collège de Hearst et ancienne élève de l'Académie, agissait comme maître de cérémonie. Mlle Lise Legris, présidente de classe, a dit la bienvenue; M. Benoit Blais, a prononcé les mots d'adieu et Mlle Doris Godin a remercié. Ont fait les frais de la musique, Mme Berthe Turcotte et Mlle Jeannine Lafond, pianistes et Mlles Cécile Legris, Françoise Nadeau et Suzanne Legris, chanteuses.

Ont reçu leurs diplômes: Mlles Nicole Cayouette, Jacinthe Dallaire, Doris Godin, Nicole Landry, Lise Legris, Jeannine Lévesque, Nicole Ratté et Malvina Vienneau; MM. Benoit Blais, Euclide Landry et Réal Trottier.



MLLE NICOLE CAYOUETTE, de Kapuskasing, récipiendaire du prix et du trophée de français.

L'ABC DES PREMIERS SOINS

Que les enfants oublient leur alphabet au cours des vacances, c'est bien possible. Mais personne ne devrait oublier les principes premiers des premiers soins. Dans tous les cas d'urgence ou de sinistre lorsque des personnes sont blessées ou ont besoin de secours, rappelez-vous ces précautions élémentaires.

A — Assurer la libre circulation de l'air pour permettre au blessé de bien respirer.

B — Arrêter l'hemorragie en opposant une pression directe.

C — Ne bouger le blessé qu'avec prudence et douceur et seulement si c'est nécessaire.

L'air qui circule arrive aux poumons et assure une bonne circulation du sang, permettant à l'oxygène d'atteindre les tissus. Ainsi, le cerveau et autres organes vitaux sont protégés.

Pour s'assurer que la victime respire bien, supportez la nuque et penchez la tête vers l'arrière. Ainsi, le cou tendu et l'angle de la mâchoire pousse vers l'avant, la langue de la victime ne bloque pas le passage de l'air. Le cas échéant, pratiquez la respiration artificielle.

Emplois – Carrières

HOMMES DEMANDES

Avec un minimum de 3 ans d'expérience dans le "Silk Screen Printing" pour une grosse compagnie de display.

S'adresser chez...

J. F. DESIGNER

360, ch. Montreal, EASTVIEW

746-4649

CARRIÈRES EMPLOIS

TRADUCTEURS

(de l'anglais au français)

pour le service des relations publiques d'une grande compagnie, à Montréal

Qualités requises —

Diplôme universitaire (au moins B.A.) OU bonne instruction combinée avec deux ans d'expérience en traduction ou dans un domaine connexe.

Avantages sociaux habituels.

Salaire selon l'expérience et la compétence.

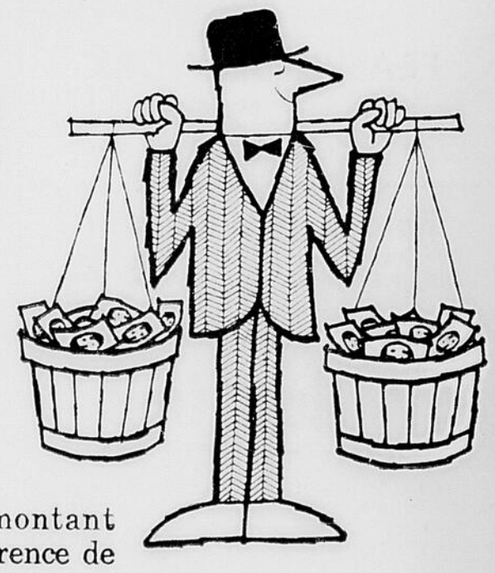
Faire parvenir "curriculum vitae" à:

Case 169
Le Droit,
Ottawa, Ont.

Nouveau système d'épargne à la Banque de Commerce...



doublez votre argent



Le nouveau compte d'accroissement à 100% que seule la Banque de Commerce offre maintenant, vous permet de bénéficier d'une forme d'épargne complètement nouvelle.

Un accroissement à 100% en 15 ans

Déposez autant d'argent que vous désirez, par tranches de $100., et au bout de 15 ans vous aurez doublé le montant de votre dépôt initial. Vous avez naturellement la faculté de retirer à tout moment le montant de votre dépôt plus les intérêts accumulés.

Assurance-vie allant jusqu'à $5,000

Votre compte d'accroissement à 100% comporte une assurance-vie.* Ainsi, en cas de décès du déposant, la succession encaissera le double du montant déposé, jusqu'à concurrence de $5,000.

*Age maximum: 51 ans à la date du dépôt.

Un taux d'intérêt garanti

En général, les taux d'intérêt sont sujets à modification. Mais avec un compte d'accroissement à 100% à la Banque de Commerce, votre dépôt doublera si vous le gardez pour 15 ans, car il est placé à un taux d'intérêt garanti, correspondant à 6.66% d'intérêt simple.

Doublez donc votre argent à la Banque de Commerce. Il vous suffit pour cela de passer voir le gérant d'une des succursales de la Banque de Commerce, qui vous donnera de plus amples détails sur

le compte d'accroissement à 100%

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

1867 — Notre centième année de service bancaire.

UNE EXPLOSION D'AUBAINES ALIMENTAIRES

POULETS

FRAIS – c.o.v. – 3 à 4 liv.
JEUNES – TENDRES

la livre **39¢**



ROTI bout de longe de porc liv. 69¢
DEMI-LONGE BOUT DE COTES liv. 69¢

BACON MAPLE LEAF c.o.v. ½ liv. 49¢
COTELETES de CENTRE liv. 79¢
SAUCISSES AU PORC DEVON liv. 59¢

ALIMENTS HEALTHO
POUR CHIENS 4 15 on. 39¢

CAFE SOLUBLE CHASE & SANBORN 6 on. 99¢
SACS de THE KADANA 100 sacs 69¢

AUBAINES IDEAL
POIS VERTS DE CHOIX 2 20 on. 39¢
MAIS EN CREME 2 20 on. 39¢
FEVES JAUNES DE CHOIX, COUPEES 2 20 on. 39¢

MARQUE HABITANT
MARINADES SUCREES 24 on. 45¢
BETTERAVES MARINEES 24 on. 33¢
RELISH SUCRE 16 on. 35¢
SIROP de TABLE 32 on. 39¢
SARAN WRAP 12" 35¢

MELANGE POUR PIZZA AU FROMAGE CHEF BOY-AR-DEE 15 on. 59¢
MELANGE POUR PIZZA A LA SAUCISSE CHEF BOY-AR-DEE 16 on. 75¢
FROMAGE VELVEETA KRAFT liv. 79¢
SAUCE A COTELETTES (SPARE RIBS) MOYENNE — FORTE — SURE et SUCREE 12 on. 59¢
BISCUITS SODA DAVID bte 1 liv. 39¢

BEURRE D'ARACHIDES CLUB HOUSE 16 on. 39¢
CRISTAUX DE BREUVAGES A L'ORANGE ALLEN 5 env. 89¢
BISCUITS DAVID TARTELETTES — FEUILLES D'ERABLE liv. 39¢
CEREALES SHREDDIES bte 12 on. 29¢
CEREALES TEAM FLAKES bte 10 on. 39¢
CEREALES CAPTAIN CRUNCH bte 11 on. 45¢
TABLETTES DE CHOCOLAT LOWNEY'S "1V FAMILY PACK" 10 à 10c ou 20 à 5c 79¢
GUIMAUVES ANGELUS BLANCHES ou COLOREES liv. 37¢
SUÇONS, DIVERSES SAVEURS '101 suçons sac de 69¢
CRACKER JACK 3 btes 25¢

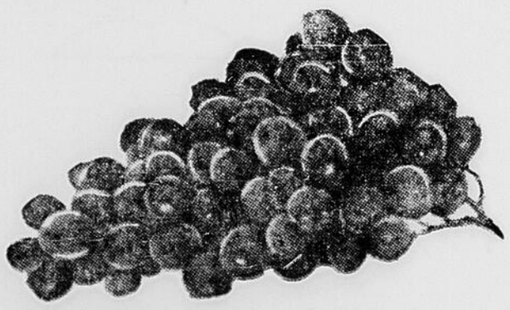
CARAMEL GRENACHE 64 on. 99¢
CARAMEL GRENACHE 2 coupes 14 on. 49¢
MIEL CREME SASCO 2 liv. 69¢
MIEL LIQUIDE SASCO 16 on. 39¢
POUDRE A GELEE Royal ASSORTIMENT DE SAVEURS 3 3 on. 29¢

APPRET CORDON BLEU jambon - veau - bacon - porc poulet - viande marinée 2 7 on. 75¢
DINER CORDON BLEU 21 on. 55¢
SOUPES AYLMER Poulet et nouilles — Poulet et riz — Champignons 2 10 on. 35¢
FEVES brunes au porc Libby 2 19 on. 57¢
COMPOTE DE POMMES SCOTIAN GOLD 2 20 on. 39¢

ALIMENTS CONGELES
FRAMBOISES YORK 15 on. 37¢
Bâtonnets d'aiglefin HIGHLINER 8 on. 35¢

Prix en vigueur les 22-23-24 juin

Produits frais



RAISIN CARDINAL
NOUVELLE RECOLTE No 1 DES E.U.

SUCRE JUTEUX liv. **49¢**

CAROTTES NOUVELLES No 1 DES E.-U., JEUNES — TENDRES 3 liv. 39¢
TOMATES No 1 DES ETATS-UNIS FERMES — MURES 14 on. cello 33¢
PATATES NOUVELLES DE CALIFORNIE LONGUES — BLANCHES 10 liv. 69¢

De notre pâtisserie
BRIOCHES DANOISES AUX FRAMBOISES 45¢
PETITS BEIGNES AU SUCRE 35¢
PAIN aux raisins 35¢

DETERGENT BREEZE géant 99¢
DETERSIF Mr. NET géant 99¢
SAVON DE TOILETTE LIFEBUOY 3 pains 49¢

WINDEX pour fenêtres 20 on. 45¢
CIRE JOHNSON à meubles 6½ on. 69¢ marque Favor avec citron
CHIFFONS linges tous-usages J. 2 btes 12 99¢
DENTIFRICE STRIPE géant 59¢

Les disques des succès de la chansonnette

"Un vrai succès auprès du public"

Des 45 tours incassables des derniers succès de l'heure

Titres français cette semaine : "La Manic" "Sugartown"
Titres anglais cette semaine : "I Was Kaiser Bill's Batman" "You Got What It Take"
Rég. $1 PRIX EXCEL **59¢**

HULL ET LA RÉGION

LE DROIT

ENSOLEILLE
MINIMUM (cette nuit) 58
MAXIMUM (demain) 78
BOURQUE FRERES LIMITEE
HUILE 236-7316

"Faute de combattants", la réunion du Conseil doit être ajournée

par Marcel DESJARDINS

La réunion du Conseil municipal de Hull a pris fin de façon abrupte, mardi soir, faute de combattants.

Le président du Conseil, le conseiller Laurent Groulx, a levé la réunion faute de quorum lorsque le conseiller Jean-Marie Séguin a quitté précipitamment la salle de délibérations au moment où le conseiller J.-Edmond Bériault entamait un plaidoyer en faveur du maintien de la Commission de police de Hull. Seulement cinq membres participaient à cette réunion, les conseillers Edgar Chénier et Paul-Emile Poulin étant retenus par la maladie et Fernand Mutchmore par son travail à l'Hydro-Québec.

Auparavant, le Conseil, par un vote de 3 à 2, a refusé de recevoir une résolution parrainée par les conseillers J.-Edmond Bériault et J.-Alexis Maurice, invitant le Conseil législatif à reconsidérer l'amendement apporté à la charte de la cité de Hull, vendredi dernier, lequel amendement abolit la Commission de police de Hull. On sait que les amendements à la charte de la cité de Hull doivent maintenant être soumis à l'étude du Conseil législatif du Québec, jeudi, dans le but d'y recevoir la sanction requise avant l'adoption finale par l'Assemblée législative du Québec.

Dans la présentation de sa résolution, le conseiller Bériault soulignait que l'article 232a de la charte de la cité, qui conférait au Conseil le pouvoir de créer une commission de police, avait été abrogé sans que le Conseil en exprime le voeu.

Un mot

M. Bériault, prenant la parole sur une question de privilège, par suite du refus du Conseil de recevoir sa résolution, celle-ci n'avait pas été présentée dans les 24 heures qui précèdent la réunion, s'apprêtait à défendre sa position lorsque le conseiller Séguin a quitté la salle de délibérations.

La séance a été levée ipso facto et le conseiller Bériault a perdu la parole faute de combattants pour employer sa propre expression.

Par la suite, aux journalistes, il a fait remarquer qu'un mot de la part du maire Marcel D'Amour devant le Comité des bills privés de l'Assemblée législative, vendredi, aurait suffi à conserver la Commission de police. M. Bériault a dit qu'il espérait voir la Commission de police demeurer en opération jusqu'à l'adoption de la loi-cadre de la police l'an prochain. Pour lui, le Conseil législatif, comme le Sénat, peut encore renverser la vapeur. "Le Conseil législatif, a-t-il dit, a été institué pour protéger les faibles et accorder justice à tous."

Interrogé après la réunion au sujet de la disparition de la Commission de police et de l'embauche de nouveaux policiers pour la Sûreté municipale de Hull par l'Office municipal du personnel, le maire D'Amour s'est refusé à tout commentaire avant que les amendements à la charte de la cité de Hull n'aient été sanctionnés et mis en vigueur.

La taxe de vente dans l'ouest du Québec

L'entente interprovinciale ne règle rien — Roy Fournier

QUEBEC (PC) — M. Roy Fournier (L—Gatineau) a pressé hier le gouvernement Johnson de conclure une entente avec le gouvernement ontarien afin que la perception de taxes, auxquelles le Québec a droit, se fasse en Ontario par les marchands de cette province.

M. Fournier a fait cette requête à la reprise du débat sur la motion de M. Raymond Johnston, ministre du Revenu, proposant que le bill 59, intitulé "loi modifiant la loi de l'impôt sur le vente en detail" soit lu pour la deuxième fois.

Ce bill porte notamment de six à huit pour cent la taxe sur la vente en détail, avec effet à compter du 17 mars dernier.

Le député de Gatineau a profité de son intervention pour expliquer la situation qu'a créée cette hausse de taxe dans des régions situées près des autres provinces où le taux de la taxe de vente est passablement inférieur à celui de la taxe de vente du Québec.

Il a ainsi cité le cas de la ville de Hull sise en face de la capitale fédérale où l'on paie huit pour cent à titre de taxe de vente et cinq pour cent à Ottawa. Par ailleurs, M. Roy a cité le cas d'un Québécois de cette région qui va acheter à Ottawa et qui fait livrer la marchandise, ne payant ainsi aucune taxe de vente.

Cette situation, au dire du député de Gatineau, fait que l'économie de Hull et de sa région s'en ressent dangereusement et suscite le juste mécontentement des marchands locaux et régionaux.

M. Roy a cité le cas de plusieurs maisons de commerce qui ont déjà dû, depuis quelques années, fermer leurs portes ou se déclarer en faillite en raison de cette situation. Et, avec la récente majoration de la taxe de vente au Québec l'écart étant devenu plus grand, ceci ne fait qu'aggraver la situation.

Pour lui, c'est au gouvernement Jonnson à agir le premier et à organiser une rencontre des Premiers ministres québécois et ontarien en vue d'une entente satisfaisante. "Il faut intervenir et n'attendons pas que l'Ontario s'approche et nous demande de faire des arrangements. Parce que la province d'Ontario n'y est pas intéressée. C'est elle qui bénéficie, c'est son gouvernement qui bénéficie de toute cette situation. C'est à nous de chercher une solution".

Puis, faisant état de certaines communications qui ont été envoyées récemment par le gouvernement de l'Ontario aux marchands d'Ottawa, M. Fournier a dit que les prescriptions contenues dans ces communications ne règleraient pas le problème des marchands de Hull et de la région.

Le député a révélé que le gouvernement demandait aux marchands dans ces communications d'enregistrer les ventes qui sont livrées au Québec.

"Ce n'est pas là percevoir la taxe, a dit M. Fournier. C'est çà qui est important. C'est le fait que le fardeau va encore tomber sur le résidant du Québec. L'information va être obtenue par le ministère du Revenu d'Ontario, elle va être transmise au ministre du Revenu de la province de Québec et, à ce moment-là, qui est-ce qui a le trouble de régler le problème? C'est le citoyen du Québec. La solution, c'est de faire des ententes pour que la perception se fasse lors de la vente, parce que lors de la vente, l'acheteur croira qu'il a libéré toutes ses obligations et il se réveillera avec des surprises qui ne sont pas à l'avantage de nos citoyens".

Le député a par ailleurs exigé pour les villes comme celles de Hull des "privilèges spéciaux".

M. Fournier a dit que cette situation n'est pas seulement particulière à la région de Hull mais aussi, vraisemblablement, à toutes les villes et régions du Québec situées près des frontières des autres provinces. Ce qui devrait, à son avis, presser davantage le gouvernement actuel à trouver des solutions adéquates à ce problème.

Plus tôt, le député avait exprimé sa crainte que devant une telle situation la population de l'ouest du Québec se dise: "Nous serions mieux intégrés dans une capitale nationale indépendante".

"C'est une situation qui ne plait pas à la population, mais par la force des circonstances, si nous ne recevons pas un traitement particulier quelconque, nous en arriverons à convaincre la population de notre région que nous sommes trop loin de Québec et qu'il faut trouver une solution à la porte de l'ouest du Québec", a dit M. Fournier.

Pour sa part, le Premier ministre Johnson a déclaré qu'il semble qu'on soit depuis quelques jours sur la voie d'un règlement presque complet de ce problème de Hull et des autres régions qui sont dans une situation semblable.

Le Premier ministre faisait allusion à l'entente récemment intervenue entre Québec et Ontario et qui consiste en l'acceptation du gouvernement ontarien de demander aux marchands de cette province de lui fournir une liste des marchandises livrées au Québec. Ces listes seront alors transmises au ministère québecois du Revenu qui verra alors à en facteur, la taxe en vigueur au Québec, aux acheteurs de cette province.

Admettant que ce n'était pas populaire de côtiser des individus pour la taxe de vente, M. Johnson a commenté que d'ici quelques mois, ce système aura fait énormément pour les marchands de Hull et de la région.

Le Premier ministre a enfin accusé l'ancien gouvernement de n'avoir rien su faire pour remédier à cette situation.

"On a préféré faire miroiter aux marchands de Hull que le gouvernement viendrait à une entente au sommet. On les a amusés pendant trois ans et, finalement, exaspérés de se faire donner les mêmes promesses, les marchands de Hull se sont révoltés et ont fait ce que tout le monde sait, mais le gouvernement a réagi, comme tout le monde le sait également".

M. Johnson faisait alors allusion à la récente décision d'une quarantaine de marchands de ne plus percevoir la taxe de vente du Québec.



VIOLENCE CHEZ LES GREVISTES — Un policier de Montréal se rue dans une foule de grévistes de l'Hydro-Québec pour prêter main forte à un confrère aux prises avec les démonstrateurs. Quelque 5,000 employés de la compagnie d'Etat, techniciens, commis et hommes de metiers, ont débrayé lundi dans Montréal et trois autres régions. (Téléphoto PC)

Demande de Hull

Subvention pour l'achat de 2 pompes à incendies

Le Comité exécutif de la cité de Hull vient de demander une subvention de l'ordre de 50 p. cent du prix d'achat de deux camions à incendies pour le Service municipal des incendies.

On croit que ces deux camions pourraient coûter plus de $60,000.

Une résolution adoptée en ce sens par le Comité exécutif a été adressée au ministère des Affaires municipales du Québec et au Commissariat des incendies de la province. Hull espère se prévaloir d'une loi de prévention des incendies qui prévoit des subventions devant être utilisées à l'achat d'équipement majeur pour combattre le feu. Présentement, Hull étudie la possibilité de remplacer deux camions-pompes datant de 1944 par deux appareils ultra-modernes dotés d'une capacité de 840 gallons.

On croit que le Comité exécutif suggérera prochainement au Conseil l'adoption d'un règlement d'emprunt de plusieurs milliers de dollars afin de procéder à l'achat de ces camions-pompes et à d'autres véhicules lourds qui doivent être affectés au chantier municipal.

Un déjeuner aux visiteurs albertains

La cité de Hull offrira aux étudiants et adultes qui participent au voyage interprovincial albertain un déjeuner avant leur départ de Hull, le 14 juillet.

Les quelque 35 personnes, qui feront ce voyage, seront à Hull du 11 au 14 juillet prochain. Lors de leur séjour dans la région, les visiteurs albertains auront l'occasion de participer à plusieurs activités organisées par la Commission scolaire régionale de l'Outaouais. Le déjeuner sera servi à la Chaumière.

Le soir du 13 juillet, entre autres, le groupe rencontrera, à l'occasion d'une réception, les étudiants de Hull et Edmonton qui participeront, à ce moment, au voyage d'échange d'étudiants Hull-Edmonton.

La St-Jean à Hull

Les fêtes de la St-Jean se poursuivront à Hull jusqu'au 24 juin inclusivement. Voici les événements qui figurent à l'affiche de jeudi le 22 juin.

2 h. à 5 h. — Cinéma canadien-français pour adultes et adolescents au cinéma Cartier. Long métrage: La corde au cou, de Pierre Patry. Des cours métrages sont également à l'affiche. L'entrée est gratuite.

8 heures — Grande soirée de la chanson mettant en vedette Tex et Louise Boulay, au Cercle des journalistes de l'Ouest du Québec, parc Jacques Cartier, à l'angle de Laurier et Verdun, à l'arrière du kiosque touristique. En cas de pluie, le tout se déroulera à l'école Reboul. Il s'agit d'une soirée gratuite.

Les amendements à la charte deviennent officiels

Le bill de la cité de Hull ainsi que tous les autres amendements qui furent apportés seront déposés devant le Conseil législatif de la province de Québec, jeudi matin, à 11h. 30.

Il s'agit de la dernière étape qui apportera la sanction officielle aux différents amendements adoptés vendredi dernier par le comité des bills privés de l'Assemblée législative. Il est à prévoir que les amendements seront adoptés sans aucune modification étant donné qu'une majorité Union nationale dirige le Conseil législatif.

Montréal frappée par des pannes d'électricité

Les services d'urgence seront maintenus pendant la grève

MONTREAL (PC)—Une vingtaine de pannes d'électricité signalées à Montréal à la suite du débrayage des employés de l'Hydro-Québec ont toutes été réparées par des équipes de secours, à une exception près, a déclaré hier soir un porte-parole de la société d'Etat.

La seule exception se trouve à Pointe-aux-Trembles, en banlieue de la métropole, où les habitants vivaient encore dans l'obscurité.

La grève de quelque 5,000 employés de l'Hydro n'aurait causé aucun arrêt des services dans les quatre secteurs déjà affectés.

Par contre, les dirigeants syndicaux ont souligné que le système des grèves tournantes s'est montré inefficace et qu'il fallait maintenant procéder à des mesures encore plus draconiennes pour que l'on réponde favorablement à leurs revendications.

Quelque 2,000 employés de la région de Richelieu, au sud-est de Montréal, devaient joindre les rangs des grévistes hier soir.

Jusqu'ici, la grève a affecté les travailleurs de l'île de Montréal, de Québec, des Laurentides et de la rive nord du fleuve St-Laurent.

Pannes d'électricité

A Montréal, on signalait pas moins de 20 pannes d'électricité dans divers quartiers de la métropole privant d'électricité plusieurs domiciles, bureaux et usines.

Un porte-parole de l'Hydro a fait savoir que les équipes de secours n'ont fait des démarches en vue de réparer les bris qu'en fin de la journée d'hier. On n'avait pas encore évalué jusqu'à quel point les pannes avaient affecté les quartiers en question.

Un porte-parole syndical a néanmoins mentionné que les services d'urgence seraient maintenus au cours de la grève, mais que l'on ne pouvait réparer tous les bris en même temps.

Services essentiels

A l'issue d'une conversation téléphonique avec M. Jean-Claude Lessard, président de l'Hydro-Québec, le Premier ministre a informé la Chambre que les services essentiels seraient maintenus partout dans la province.

"M. Lessard, dit-il, a obtenu l'assurance des chefs syndicaux que toutes les équipes chargées de maintenir les services essentiels seraient au poste dès 4 heures de l'après-midi et qu'il en était de même non seulement pour l'EXPO, le métro et les hôpitaux de Montréal mais pour toutes les régions du Québec."

Le dernier contrat de travail en vigueur entre l'Hydro-Québec et ses employés a pris fin le 31 décembre dernier.

Faisant par ailleurs allusion à la visite effectuée par "des syndiqués ou des pseudo - syndiqués" aux bureaux de l'Hydro-Québec lundi, à Montréal, ainsi que l'ultimatum servi aux employés en devoir de quitter leur travail aussitôt, M. Johnson a dit que ces méthodes étaient à déplorer.

Le scrutin

La grève s'est déclenchée à la suite d'un vote pris dans les 28 centres de l'Hydro. Par une forte majorité, les employés de la société d'Etat se sont prononcés contre l'acceptation des propositions patronales, propositions qui visaient à mettre fin à la série de grèves tournantes.

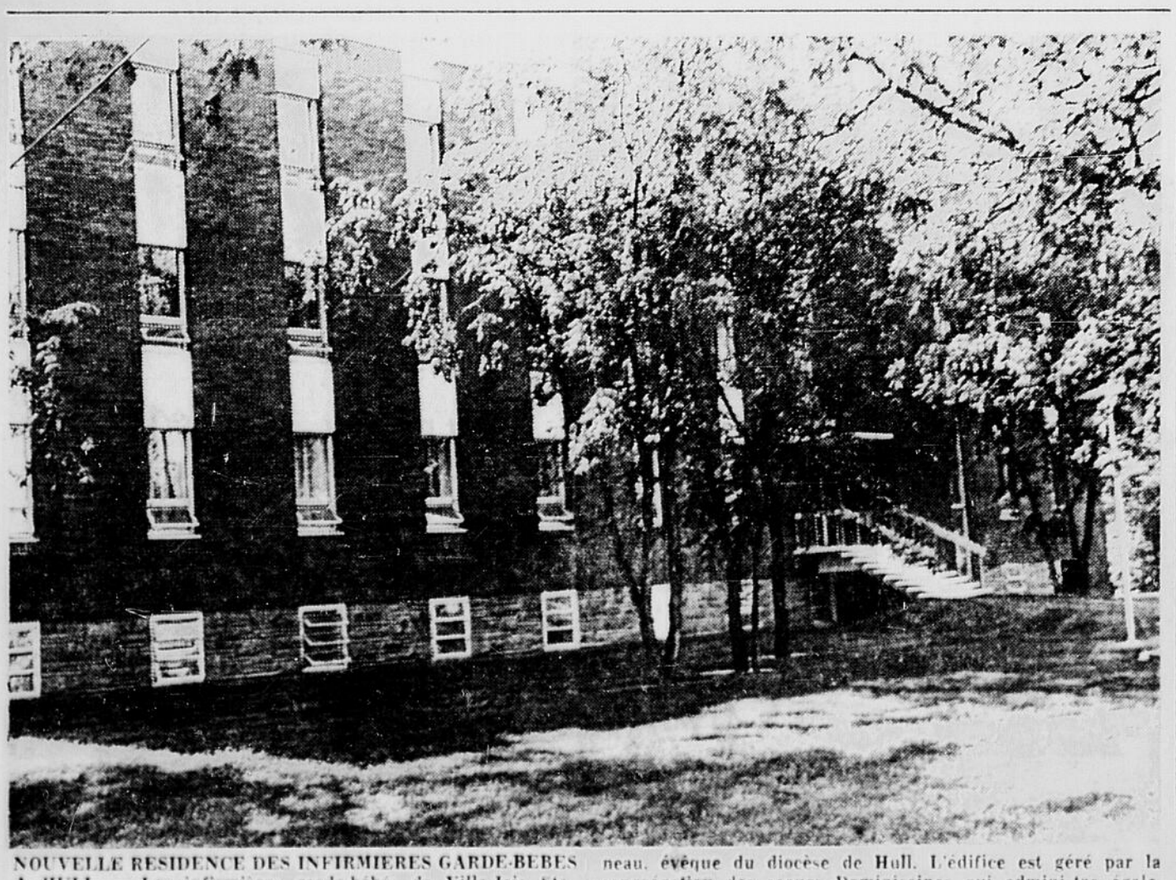
Au nombre des grévistes, on compte les employés de bureaux, les techniciens et la main-d'oeuvre comme telle.

L'ancienneté demeurerait l'un des grands points de litige dans le différend.

Les revendications

Les ouvriers payés à l'heure de l'Hydro réclame une hausse de salaire de $1.11 de l'heure au cours d'un contrat de deux ans. Le taux horaire moyen avant la grève était de $2.50.

Les employés de bureaux demandent une augmentation de 23 pour cent de leur salaire hebdomadaire, qui est en moyenne de $91. Enfin, les 400 techniciens réclament une augmentation de $13 de leur salaire hebdomadaire qui est présentement de $122.50, et ce, au cours de la première année d'un contrat de deux ans. Ils veulent également une autre augmentation de $6.50 durant la deuxième année.



NOUVELLE RESIDENCE DES INFIRMIERES GARDE-BEBES A HULL — Les infirmières garde-bébés de Ville-Joie Ste-Thérèse à Hull résideront à l'avenir dans des locaux tout neufs. Ce splendide édifice dont le coût s'est élevé à plus de $375,000 a été béni, mardi après-midi par Mgr P.-E. Charbonneau, évêque du diocèse de Hull. L'édifice est géré par la congrégation des soeurs Dominicaines qui administre également la Ville-Joie Ste-Thérèse. Construit sur des lignes modernes mais également très sobres le complexe abritera 40 infirmières qui suivent un cours d'une durée de deux ans. (Photo Champlain Marcil)

Au Québec, on pourrait bientôt s'épouser devant M. le Maire

MONTREAL (PC)—Il y a de fortes chances que les maires du Québec se voient bientôt attribuer la compétence pour célébrer le mariage de ceux qui désirent une cérémonie simplement civile.

C'est du moins ce qui ressort des appuis donnés hier au projet de revision de la célébration du mariage, lors de la séance publique du comité spécial formé à ce sujet par l'Office de revision du code civil.

Seule la Ligue des droits de l'homme s'oppose au projet, souhaitant pour sa part la création du mariage civil obligatoire pour tous.

Le porte-parole de la Ligue, M. Olivier Prat, en réponse à une question d'un membre du comité, a cependant reconnu que pour l'instant le projet constitue une amélioration: "Je crois, a-t-il dit, qu'il correspond au voeu de la majorité de la population."

Protonotaires

De même, présentant le mémoire du comité des affaires canonico-civiles de l'épiscopat du Québec, le chanoine Rondeau n'a pas davantage insisté sur la suggestion de son comité de confier plutôt aux protonotaires la célébration civile du mariage.

Tous les autres porte-parole sont tombés d'accord, notamment le Barreau de Montréal, la Humanist Fellowship of Montreal, et le Council Agencies of Montréal.

Actuellement, les citoyens qui n'appartiennent à aucune religion ne peuvent en effet se marier au Québec, "à moins de jouer la comédie d'une religion ou de la faire jouer par un ministre du culte complaisant", pour reprendre la formule du comité canonico-civil. Le mémoire présenté par le chanoine Rondeau demande donc à l'Etat de procurer à ces personnes le droit de se marier autrement que devant un ministre du culte.

La grève chez Eddy

Le maire D'Amour offre ses services

Le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, a fait savoir mardi qu'il avait offert ses services à la compagnie E. B. Eddy et à ses 1,700 syndiqués dans le but d'éviter le déclenchement de la grève prévue pour le 3 juillet.

M. D'Amour a dit qu'il est convaincu qu'un arrêt de travail aurait pour effet de nuire aux projets d'expansion industrielle que nourrit la cité de Hull. Il a souhaité qu'une entente intervienne entre les deux parties afin d'éviter l'arrêt du travail.

Un violent incendie détruit un garage et endommage un hôtel à Bouchette



Le garage Patry, environ 15 minutes après le début de l'incendie.

(Photo La Gatineau)

MANIWAKI (DNC) — Un violent incendie qui a éclaté à Bouchette, mardi, a détruit un garage et une automobile, en plus de causer des dommages à un hôtel. Les pertes n'ont pas encore été évaluées mais elles atteindraient plusieurs milliers de dollars.

Selon les renseignements fournis par le maire de Bouchette, M. Gaston Patry, dont le magasin et la résidence sont situés à proximité du garage incendié, les flammes ont éclaté vers 3h. mardi après-midi alors que le propriétaire du garage, M. Jean-Paul Patry, était à enlever le réservoir à essence d'une automobile pour y réparer une fuite. Constatant qu'il lui était impossible de libérer le réservoir de son contenu, M. Patry aurait sollicité l'aide d'un employé pour enlever le réservoir et, au même moment, des étincelles provenant apparemment d'un fil auraient causé une explosion.

Les flammes s'étant rapidement propagées à l'intérieur du garage, on manda immédiatement le service des incendies de la municipalité de Gracefield, ainsi que celui de la municipalité de Messines. Les deux groupes de pompiers volontaires se rendirent immédiatement sur les lieux, où ils ont travaillé pendant plus de trois heures avant de réussir à maîtriser l'élément destructeur.

Les pompiers n'ont pas eu la tâche facile, surtout au début de l'incendie, puisque les flammes poussées par un vent violent semblaient vouloir se propager aux bâtiments voisins, et notamment au magasin "Excel", propriété de M. Gaston Patry. Les sapeurs ont réussi à empêcher l'élément de se propager au magasin, toutefois, vers 3h. 45, un groupe de spectateurs s'aperçut que le toit de l'hôtel "Le Manoir", propriété de M. Isidore Dufour, était en flammes. Des membres du service d'urgence de l'Hydro-Québec, puisque les employés de cette compagnie se trouvaient en grève au moment de l'incendie, ont toutefois réussi à maîtriser l'incendie. L'hôtel, qui est situé à 300 pieds du garage incendié, a été légèrement avarié par l'eau et la fumée.

Au début de l'incendie, on avait réussi à sortir l'automobile du garage à l'aide d'un camion-remorque mais cette dernière était déjà une perte totale. L'automobile 1967, qui avait été achetée il y a environ un mois, était la propriété de Mme Rolland Léger, du 717, Liège est, Montréal. Mme Léger, qui revenait d'une excursion de pêche en compagnie de son époux et d'une amie de la famille, Mlle Claire Ayotte, a fait savoir, à l'issue de l'incendie, que, ayant constaté que de l'essence provenant du réservoir coulait sur la chaussée, elle avait confié son automobile au garage. Le trio étant parti pour faire une marche, à leur retour le véhicule était la proie des flammes. Ils ont temporairement trouvé refuge chez des amis, M. et Mme Elisée Lacroix, de Ste-Thérèse-de-Gatineau.

Quant au maire de Bouchette, M. Gaston Patry, il s'est dit d'avis que, sans l'aide des pompiers et des nombreux volontaires, on aurait sûrement été témoin d'une catastrophe encore plus grande puisque le vent qui soufflait au début de l'incendie était de nature à rendre le travail des sapeurs fort difficile.

Mort d'une mère de famille

Un jeune homme est tenu criminellement responsable

Un jury du coroner a tenu Aimé-Marcel Parisien, 18 ans, d'Orléans, Ontario, criminellement responsable de la mort de Mme Desneiges Lépine, âgée de 38 ans, domiciliée à 252, rue Victoria, à Thurso.

Mme Lépine, une mère de dix enfants, a perdu la vie lorsque l'auto dans laquelle elle prenait place est venue en collision avec celle conduite par Marcel Parisien.

Selon le témoignage de l'agent Robert Legault, de la Sûreté municipale de Pointe-Gatineau, l'inculpé devait rouler à une vitesse d'environ 85 à 90 milles à l'heure au moment de l'accident. "J'ai vu passer l'auto de Parisien précédée d'une autre voiture, et je croyais que les deux s'étaient engagés dans une course. Quelque dix minutes plus tard, Parisien était impliqué dans un accident", a dit l'agent Legault. D'autres témoins de l'accident ont déclaré que le prévenu devait circuler à environ 90 milles à l'heure lors de la collision.

Par ailleurs, Roger Ladouceur, 20 ans, et Moïse Ladouceur, 18 ans, qui prenaient place dans la même auto que Marcel Parisien ont déclaré qu'ils devaient filer à environ 60 milles à l'heure.

D'autre part, M. Gaétan Lépine, 43 ans, époux de la victime a signalé lors de son témoignage que son véhicule roulait à environ 30 milles à l'heure au moment de l'accident.

Les occupants des voitures impliquées, outre Mme Lépine, avaient été sérieusement blessés. Aujourd'hui, ils se rétablissent des suites de l'accident.

La collision est survenue à environ 450 pieds du boulevard Labrosse, à Gatineau, en avant du magasin Handy-Andy.

Marcel Parisien se dirigeait vers l'ouest lorsqu'il s'est décidé à doubler un troisime véhicule conduit par Mlle Nancy Mahlitz, 324, chemin Britannia, à Ottawa.

Population

Si le taux de croissance démographique en Amérique latine maintient son rythme actuel, la population dans cette partie du monde aura atteint 387 millions en 1980.

Maniwaki tient sa première exposition commerciale

MANIWAKI La première exposition commerciale et industrielle du comité central des loisirs de la ville de Maniwaki se tiendra du 17 au 23 juillet. C'est ce qu'a annoncé, mardi, le président du comité des loisirs, M. Roger Aumond.

M. Aumond a également fait savoir que le comité des loisirs vient de procéder à la mise sous contrat du cirque forain "Peter March", lequel s'est engagé à fournir quelque 16 manèges différents, ainsi qu'un grand nombre de jeux divers. Le comité des loisirs songe également à s'assurer la participation d'artistes connus pour ajouter de la variété aux spectacles qui seront présentés dans le cadre de cette exposition.

Toujours selon M. Aumond, cette exposition, qui se déroule à l'intérieur du centre des loisirs et sur les terrains adjacents, comprendra également quelque 75 kiosques, dans lesquels les plus récentes découvertes en fait de produits divers seront en montre. Le président des loisirs a alors souligné que les hommes d'affaires, les industriels et autres intéressés à obtenir des renseignements en ce qui concerne l'aménagement des kiosques sont priés de communiquer avec les personnes suivantes: MM. Roger Aumond, Gilbert David, Paul-Emile Poulin et Gérald Thibeault.

La cause-type est remise à vendredi

La cause de la maison J.-Oscar Poulin, de Hull, en rapport avec le boycottage de la taxe de vente, a été remise au 23 juin.

Le juge Avila Labelle qui devait instruire la cause jeudi, de cette semaine, doit se rendre à Québec par affaires.

On sait que la cause de M. Poulin servira de cause-type pour les quelque 40 autres marchands accusés d'avoir omis de percevoir la taxe provinciale de vente.

Appréhendé pour vol

La Sûreté municipale de Hull a appréhendé Richard Roussy, âgé de 20 ans, demeurant au 32 de la rue Bourque, en rapport avec un vol de $717 perpétré le 6 avril à la taverne Silhouette, boulevard Taché.

Roussy, qui comparaissait devant le juge Avila Labelle, mardi matin, en Cour de Hull, devra, vendredi enregistrer un plaidoyé.



POLICE MILITAIRE — La recrue Gérald Gauvreau, âgé de 19 ans, fils de M. et Mme Louis-M. Gauvreau, de Ste-Cécile-de-Masham, sera appelée, au cours de l'été, à faire partie de la police militaire des Forces armées canadiennes. Il termine présentement un entrainement de 16 semaines au camp militaire de Borden, en Ontario, où il se familiarise avec différents sujets dont la sécurité, les enquêtes criminelles, les armes, la rédaction de rapports et autres questions connexes. Il sera attaché à l'une des bases militaires canadiennes au pays ou outre-mer.

(Photo Forces armées)

Me Wagner n'est pas tenu de témoigner

MONTREAL (PC)—L'ancien ministre de la Justice, Me Claude Wagner, n'est pas tenu de témoigner à un proces quelconque, mais il est tout à fait libre de le faire s'il le désire.

C'est ce qui découle du jugement rendu hier par le juge Marcel Gaboury jugement qui renverse en quelque sorte sa décision préalable de voir Me Wagner témoigner au second procès du juge Adrien Meunier, accusé de parjure.

Le juge Meunier a déjà été trouvé coupable de parjure à la fin de son premier procès, et a été condamné à deux ans de pénitencier. On a ordonné la tenue d'un second procès en raison d'une irrégularité au cours du premier.

Le juge Gaboury a d'abord cherché à contraindre l'ancien ministre de la Justice à témoigner à ce deuxième procès, alléguant qu'il voulait l'interroger à propos d'une enquête judiciaire qui avait précédé le premier procès.

Assigné comme témoin la semaine dernière, Me Wagner avait soutenu qu'il ne devait pas être appelé à témoigner à ce procès parce qu'il était lui-même juge de l'enquête qui a recommandé la mise en accusation du juge Meunier. Le juge Gaboury avait pris l'affaire en délibéré.

Me Wagner avait alors fait savoir qu'il n'avait rien à cacher et qu'il était prêt à témoigner. Mais son avocat, Me Laurent Bélanger, s'était objecté à ce que son client soit tenu de témoigner, rappelant que, dans l'exercice de ses fonctions de juge, Me Wagner jouissait d'une immunité à laquelle il ne peut renoncer, même s'il le voulait, et en dépit de son aptitude à témoigner sur les circonstances qui ont entouré l'enquête.

Le cinéma, au Québec

La prohibition se termine

Par DAVE BAZAY

La prohibition semble sur le point de disparaître dans l'industrie du cinéma, au Québec.

La récente loi du cinéma de la province met fin à l'interdiction sur les ciné-parcs, laquelle avait été établie, en 1947, par le gouvernement de l'Union nationale "afin de protéger les moeurs de la population."

Cette loi met également fin à l'interdiction faite aux enfants au-dessous de 16 ans d'entrer dans les salles de cinéma.

La loi a été approuvée par l'Assemblée législative la semaine dernière, et on prévoit qu'elle sera présentée au Conseil législatif, la Chambre haute du Québec, pour y être sanctionnée cette semaine.

Malgré ce projet de loi, certains critiques craignent que la pruderie des années passées ne réapparaisse dans la censure, qui est peut-être plus libérale au Québec que partout ailleurs au Canada.

Ces craintes sont fondées sur les commentaires exprimés par le secrétaire de la province, M. Yves Gabias, dont le ministère a la responsabilité de la censure. En effet, on sait que M. Gabias s'est prononcé en faveur d'une censure plus sévère.

Ciné-parcs

Sous le gouvernement de feu M. Maurice Duplessis, les ciné-parcs étaient interdits. A cette époque, il n'en existait d'ailleurs aucun, au pays, mais M. Duplessis annonça qu'il était heureux d'appuyer l'interdiction, afin "de protéger les moeurs de la population."

Sans discuter, le 13 mars, 1947, la Législature avait approuvé le projet.

"Les temps ont changé", déclare M. Gabias, parrain de la loi sur le cinéma, qui est d'avis que les ciné-parcs procureront aux familles un nouveau mode de divertissement.

Selon la nouvelle loi, il existera quatre catégorie de films: les films destinés à tous; les films pour adultes, pour les spectateurs au-dessus de 18 ans; les films pour enfants, pour les spectateurs au-dessous de 14 ans; et les films spéciaux, destinés à des groupes particuliers, comme les étudiants ou les ciné-clubs.

Les restrictions sévères concernant l'admission des enfants au cinéma sont venues en partie de la pruderie, mais ont également été le résultat d'une tragédie.

A Montréal, le 9 janvier 1927, un incendie se déclarait au théâtre Laurier, causant la mort de 78 enfants qui assistaient à un film appelé "Get 'em Young".

Moins de 16 ans

Les victimes, pour la plupart des garçons de quatre à 16 ans, furent saisis de panique et périrent par asphyxie, dans les balcons du théâtre.

A cette époque, la loi permettait aux enfants de moins de 16 ans d'assister aux représentations, pourvu qu'ils soient accompagnés d'un adulte, mais une enquête prouva que la plupart étaient venus seuls.

Le jour qui suivit l'incendie, le censeur de l'époque, le marquis de Roussy de Salles, déclara à un journaliste:

"Il n'y a pas un film sur 200 qui soit convenable pour des enfants. Aucun garçon ou fille ne devrait en voir. Les thèmes des films sont trop suggestifs."

C'est ainsi que les enfants de moins de 16 ans furent tenus éloignés des salles de cinéma, à l'époque où Mary Pickford et Rudolph Valentino étaient les idoles des écrans muets.

Cette loi fut modifiée en 1961, permettant aux enfants de 10 à 16 ans de voir certains films approuvés au préalable, et présentés en matinée.

La censure connut ses jours les plus sombres, ou, pour quelques-uns, ses jours les plus glorieux au Québec entre 1912 et 1963, alors qu'on coupait impitoyablement des séquences entières de films.

Les films contenant des polémiques religieuses étaient interdits. Le film Martin Luther, par exemple, fut arrêté par la censure, parce que les catholiques considéraient Luther comme un hérétique.

L'habitude de couper les films prit fin en 1963, alors que M. André Guérin, âgé de 39 ans, diplômé d'Harvard et autrefois de l'Office national du film, fut nommé directeur du bureau de la censure.

M. Guérin, autorisé par des ordres-en-conseil du gouvernement libéral d'alors, confia la responsabilité des coupures faites dans les films aux distributeurs et aux producteurs.

BINGO
TOUS LES JEUDIS SOIR
8 h.
SALLE R.A.
GATINEAU
GROS LOT
$1800
55 numéros
PETIT LOT
$175
11 numéros

9 FOIS SUR 10
VOS MARCHANDS "PAL" EGALENT ou SONT PLUS BAS QUE TOUTE CONCURRENCE
HULL, Qué. — A. Amyot & Fils Ltée, 275, boul. St-Joseph, 777-5204
HULL, Qué. — Gavard Ltée, 35, rue Mangin, 777-1681
HULL, Qué. — Pilon Ltée, Distributeur régional, 8 boul. Montclair, 771-5841
HULL, Qué. — F. Thibault Ltée, 63, rue St-Florent, Tél.: 771-5247
EASTVIEW, Ont. — Green Valley Lumber Ltd., 300 ch. Montréal, Tél.: 746-4633

EMMAUS
Nouveau local
28, rue EDDY
HULL
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

AVIS au PUBLIC
Pour votre protection, veuillez exiger que le mécanicien qui donne du service de brûleur à l'huile sur vos systèmes s'identifie en produisant ses licences de la Province et de la Corporation des maitres mécaniciens en tuyauterie du Québec avant de faire votre travail.

BINGO
tous les jeudis soir
à 8 h.
SALLE ECOLE BRUYERE
Boul. Gréber
PTE-GATINEAU
21 parties régulières
PETIT LOT
$360
54 numéros
4 parties speciales
2 GROS LOTS
$900
58 numéros
$300
45 numéros, tour de la carte
Admission: $1.00

Les Raftmen s'en viennent à Hull
7 au 16 juillet

CITE DE HULL
OFFRE D'EMPLOI
La Cité de Hull demande des postulants pour remplir le poste suivant:
DESSINATEUR AU BUREAU DE L'INGENIEUR DE LA CITE
QUALIFICATIONS
Instruction: 11 année au minimum ou l'équivalent;
Gradué d'Ecole technique ou spécialisée de préférence.
Expérience: Deux (2) ans au minimum;
Une connaissance des instruments d'arpentage serait un avantage pratique.
Age: 30 ans ou moins.
Les candidats devront subir un examen théorique et pratique. Les postulants pourront obtenir leur formule de demande d'emploi de l'Office du Personnel et les retourner à l'Office du Personnel avant 5:00 heures p.m. le 27 juin 1967.
BENEFICES SOCIAUX GENEREUX.
SALAIRE SELON LES QUALIFICATIONS.
OFFICE DU PERSONNEL
CITE DE HULL.

SCIATIQUE
Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la
CHIROPRATIQUE
E.-F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
137, rue Notre-Dame, Hull — 771-1447

BINGO
tous les jeudis soir
à 8 h.
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
BUCKINGHAM
15 parties régulières
PETIT LOT
$575
54 NUMEROS
5 parties spéciales
2 GROS LOTS
$600
$600
ADMISSION: $1.00

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC HARDWARE LTD. FERRONNERIE
• QUINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACC. ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• ETC., ETC.
Livraison dans Hull et Ottawa
LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m.
JEUDI, VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.
57 Wellington HULL
777-1641

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
BIFTECK ou ROTI de COTES liv. .99
BOEUF HACHE 3 liv. $1.19
FOIE DE POULETS liv. .39
ROULES COTTAGE MAPLE LEAF liv. .69
ROTI DE LONGE DE PORC
Bout des côtes la liv. .55
Bout du filet la liv. .65
Côtelettes de cen. la liv. .79
VIANDES FROIDES MAPLE LEAF
Mac. et fromage, 6 on.
Simili poulet, 6 on.
Viande et olive, 6 on.
Cornichons et piment, 6 on.
4 pour $1.00
OEUFS GRADE A GROS BLANCS douz. .43
ST-ARNAUD ALLIED
9, rue Fortier HULL
771-2203 — 771-1002
(LIVRAISON)

Valeur Exceptionnelle

EAU DE COLOGNE $1.50 une once
Crêpe de Chine
F. MILLOT
IMPORTÉE DE FRANCE
PHARMACIE Champlain ENR.
198, rue Champlain, HULL 771-7464

TOUR du SAGUENAY et LAC ST-JEAN
Par AUTOBUS
8 JOURS

DU 9 AU 16 JUILLET 1967
$109.50 et plus
Comprend: Transport, hotel-motel, visites et aussi déjeuners.
Pour plus amples renseignements et brochures, téléphonez ou écrivez à
Tours Fern Nadon
238, boul. ST-JOSEPH, HULL
771-6641

Besoin d'outils?
Ligne complète d'outils pour la construction
Ouvert jusqu'à 9 h. le vendredi soir
Matériaux Bonhomme Ltée, Hull — 771-3281
Gatineau Lumber Ltd., Gatineau — 663-5383
Papineauville Lumber, Papineauville — 427-6264
Bytown Lumber Ltd., Cyrville, Ont. — 745-6825
L. Bonhomme & Fils Ltée, Maniwaki — 449-3840, Mont-Laurier — 663-1245

VENTE DE FERMETURE
REDUCTIONS AUTOMATIQUES DE
20% à 50%
SUR TOUT EN MAGASIN
credico JANO
32, rue Eddy, Hull 771-4880
OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRES

ROULE, FUME
COTTAGE 73¢
MAPLE LEAF liv.

ROULE A L'AIL
BOLOGNA 53¢
"HYGRADE" 16 on.

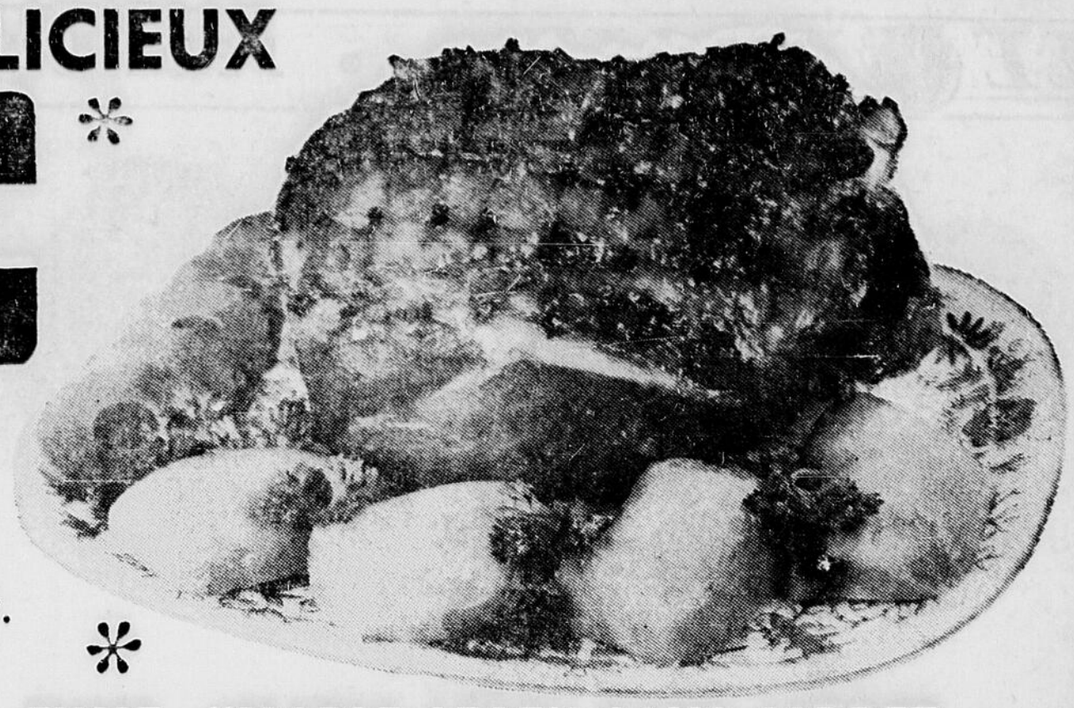
ROULE
SALAMI 57¢
"HYGRADE" 12 on.

VIANDES 25¢
CUITES "HYGRADE" 6 on.
PAIN POULET, AU FROMAGE, VIANDE et OLIVE, avec PIMENT

ROTI 55¢
BOEUF ROUGE — 18 jours
COTES COURTES ou PALERON, LIV.

STEAK 65¢
BOEUF ROUGE — 18 jours
DE PALERON liv.

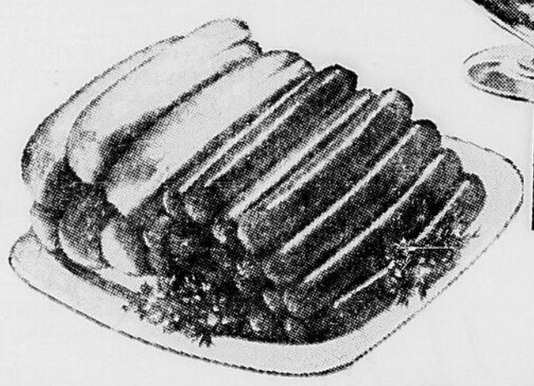
SAVOUREZ UN DELICIEUX PICNIC 49¢ Liv.



A. L. RAYMOND Ltée
210 CHAMPLAIN—HULL

OEUFS 4/$1
FRAIS, RAYMOND
Catégorie "A" PETITS
DOUZ.

SAUCISSE
FUMÉE (Wiener)
MAPLE LEAF ou HYGRADE
PAQUET 1 LIVRE
49¢



FUME, "MAPLE LEAF" SANS JARRET



CRÈME GLACÉE 69¢
CASCADE
½ GALLON

BEURRE 64¢
DE PREMIERE QUALITE
MAPLE LEAF
1 LIVRE

FRUITS et LEGUMES
"S'il y en a de PLUS FRAIS, ils sont encore en croissance!"

LAIT EVAPORE — 16 on. CARNATION 2/31¢

CAFÉ TORREFIE — Sac 1 liv. CHASE & SANBORN 65¢

CAFÉ "MAXWELL HOUSE"
Sac 1 liv. torréfié 79¢
Pot 6 on. instantané 99¢
Pot 10 on. instantané $1.49

SOUPE légumes ou tomates HEINZ 10 on. 2/25¢

SOUPE légumes ou pois HABITANT 28 on. 4/89¢

Macaroni COUPE — Sac 2 liv. SURGET 25¢

PÂTÉ A LA VIANDE, assorti CORDON BLEU 3 on. 5/79¢

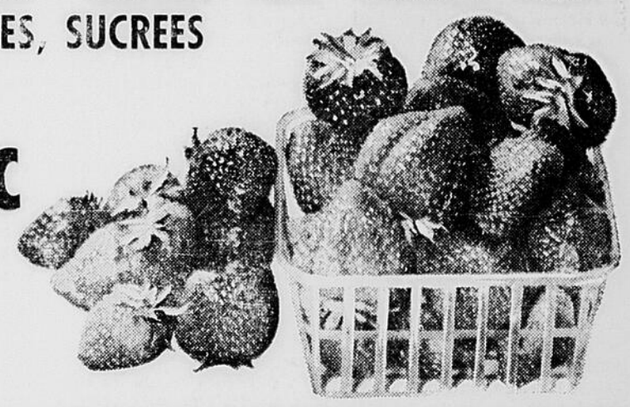
PÂTÉ BOEUF, DINDE, POULET MORTON, congelé 4/$1

GRAISSE PURE — Pqt 1 liv. TENDERFLAKE 5/$1

FROMAGE TRANCHE Pqt 8 on. MAPLE LEAF 33¢

PICNIC EN CONSERVE MAPLE LEAF Bte 1½ liv. 1.49

FRAISES
LOCALES, MURES, SUCREES
Contenant 1 chopine
59¢



PÊCHES DE CALIFOURNIE FERMES ET SUCREES Liv. 29¢

OIGNONS VERTS LOCAL 3 pour 25¢

RADIS FRAIS LOCAL 3 pour 25¢

BREUVAGES assortis, 48 on. ALLEN 29¢

Déjeuner instantané, saveurs assorties CARNATION 6 on. 59¢

Tang CRISTAUX D'ORANGE Petit format 2/39¢

Jus DE TOMATES "AYLMER" surchoix 20 onces 7/$1

Compote DE POMMES "SCOTIAN GOLD" 10 on. 10¢

Haricots JAUNES, COUPES "KOUNTY KIST" 10 on. 10¢

Légumes AU BEURRE (5 varietes) "LIBBY'S" 14 on. 2/49¢

Pois verts "KOUNTY KIST" 15 on. 8/$1

Mir DETERSIF LIQUIDE Contenant 24 on. 2/69¢

PATISSERIES FRAICHES DU FOUR

BISCUITS AU BEURRE	CHOUX A LA CREME	BRIOCHES AUX OEUFS
la douz. 39¢	12¢ chacun	9/35¢

CEREALES "CHEERIOS"	pqt 15 on.	39¢	
CEREALES CORN FLAKES "GROS G"	10 on.	4/$1	
"COFFEE-MATE" INSTANTANE	11 on.	85¢	
POUDING BUD "SHIRRIFF"	3 on.	12/$1	
GARNITURE A DESSERT "DREAM WHIP"	4 on.	55¢	
POUDING AU RIZ OU TAPIOCA "NESTLE"	15 on.	2/49¢	
SOUPES PAYSANNES "CAMPBELL" (4 varietes)		8/$1	
ALPHA-GETTI "LIBBY'S"	8 onces	10¢	
FEVES AU LARD BRUN FONCEES "LIBBY'S"	28 on.	2/69¢	14 on. 2/47¢
COCKTAIL AUX FRUITS "LIBBY'S"	15 on.	29¢	
KETCHUP "HEINZ"	11 on.	2/49¢	
MARINADES, DILLS, WAFERS "McLARENS"	32 on.	49¢	
MAYONNAISE "HELLMAN"	24 on.	69¢	
HUILE "MAZOLA"	24 on.	69¢	
ALIMENTS POUR CHIENS "GAINES BURGER"	12s	87¢	
PLASTIQUE TRANSPARENT "S. HOUSE"	roul. 100' x 12"	29¢	

RAYMOND LIMITÉE.

OUVERT JEUDI et VENDREDI Jusqu'à 9 h. p.m.

JEUDI, 22 JUIN 1967
DERNIERE CHANCE
AU CONCOURS
JOUEZ 21 CHANCEUX
DIFFUSE EN DIRECT DU MAGASIN
LE GROS LOT
doit être gagné et sera
PAYE EN DOUBLE
SI LA PERSONNE EST PRESENTE

LE DROIT ••• JEUNESSE À LA PAGE •c•

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT



VIVE L'ART — Au cours d'une exposition de tableaux à l'huile présentée récemment par les étudiantes de l'Ecole normale de Hull, M. Robert Van De Linden et Mme Jeanne Cossette, artistes de la région, ont été appelés à juger les oeuvres présentées. Tenant fièrement les tableaux qui leur ont mérité les honneurs, nous remarquons, de gauche à droite, Marie-Christine Bédard, Anne Whiteside et Nicole Gagnon.

(Photo Champlain Marcil)

A l'Ecole Normale de Hull, on forme les artistes de demain

Au cours de l'année scolaire qui vient de se terminer, certaines étudiantes de l'Ecole Normale de Hull ont joui des cours de peinture à l'huile offerts par cette institution. Le fruit de leurs études a été une magnifique exposition de tableaux présentée récemment en la salle de l'école.

Pour mieux comprendre le programme élaboré au cours de l'année, voici les techniques appliquées. Au début, c'est une première rencontre avec le matériel d'artiste, et surtout avec la couleur. Pour la mise en exécution de certaines lois fondamentales, un paysage est peint avec les doigts en utilisant deux couleurs, soit bleu et alizarin, ou bleu et jaune avec du blanc. Déjà l'observation de l'éloignement et des proportions est en usage. C'est toujours emballant de prendre une toile blanche, d'y tracer un dessin et d'appliquer la couleur.

Le deuxième essai est un jeu de formes géométriques. Déjà il faut penser au volume à disposer, s'essayer dans la transparence, faire jouer les couleurs primaires sur le fond neutre. L'effet obtenu n'est pas toujours celui que l'on désire, mais l'expérience en vaut la peine.

On passe ensuite à la symétrie, laquelle donne plus d'une difficulté. L'effort de composition et de recherche des couleurs conduit à une meilleure compréhension.

Le quatrième travail présente une nature morte avec plan asymétrique. L'éventail des couleurs s'élabore sur la palette et s'applique avec moins de restriction. L'observation des volumes et l'usage des couleurs qui donne vie à une nature morte s'avèrent souvent très difficiles.

Le cinquième essai est celui d'un grand tableau. Dans cette synthèse, la profondeur est analysée pour produire une étude du jeu de fond. La sixième étude offre plus de liberté. Les élèves connaissent mieux la palette et craignent moins d'utiliser le pinceau. D'après une esquisse, une photo en blanc et noir, ou un dessin, les élèves tracent ensuite un paysage.

On termine par un essai fantaisiste d'après les formes géométriques et le jeu coloriste des harmonies chaudes ou froides, ou des couleurs optiques.

Mots d'esprit

NOS BONS DOMESTIQUES

— Baptiste, vous n'avez pas essuyé ce meuble aujourd'hui. — Madame devrait bien voir que ce n'est pas de la poussière d'aujourd'hui, il y en trop épais.

x x x

RIPOSTE SUBTILE

La bonne — Monsieur dit qu'il est bien ennuyé, mais Monsieur est sorti.

Le visiteur — Alors, vous direz à Monsieur que je suis bien fâché de n'avoir pu venir.

CARNET JEUNESSE

Les scouts de Hull

Pour la troisième année consécutive, le 13 mai dernier, plusieurs scouts du diocèse de Hull se sont rendus à Hodgins pour la plantation des arbres. Ces 27 scouts étaient aidés de M. Robert Bélanger, chef de la 17e troupe Saint-Maria Goretti de Gatineau, et guidés par Gilbert Bélec, commissaire diocésain éclaireur et Pierre Lalonde, responsable de la plantation. Entre midi et 4 heures, 10,000 petits pins ont été plantés. M. Pierre Lalonde tient à remercier l'ingénieur Claude Turmel et so nfils pour leur magnifique travail. Tout s'est passé sans incident et cette initiative a été un succès.

x x x

Pavillon de la Jeunesse

Marie-Josée Casanova donne son tour de chant au café-dansant du pavillon de la jeunesse du 18 juin au 23 juin 9 h. 30 du soir. Née en France, elle a étudié l'art dramatique au conservatoire de Toulon. Elle a fait ses études de comédienne dans "Julie Rouge" avec Daniel Sorrano, elle a joué également dans "Le Pain des Jules" d'Ange Bastiani et dans "Purée de nous-z-otres" et "Trois-Baudets".

Marie-Josée Casanova a chanté pour la première fois au Théâtre de Paris en 1964, à l'occasion d'un gala organisé par Jacques Canetti en l'honneur de Boris Vian.

Son répertoire choisi et son interprétation d'une grande qualité lui ont valu d'être citée au Grand Prix du Disque 1965. Elle chante Louis Aragon, Boris Vian, Mac Orlan et Philippe Gérard.

On peut se procurer les laissez-passer une heure avant le spectacle, au comptoir d'information du pavillon de la jeunesse. L'entrée est gratuite.

x x x

Anna Chronodolska, une jeune Canadienne d'origine Ukrainienne, vient de se mériter le 1er prix du concours "28 jours" de "Jeunesse Oblige". Le pavillon de la jeunesse l'a invitée à venir interpréter quelques airs d'opéra. Elle est soprano et étudie cette année au Conservatoire de Musique de Montréal avec Léopold Simoneau. En 1964, elle gagnait le 1er prix du "CBC Talent Youth Festival".

Bonnes Fêtes

21 JUIN 1967

Vanasse, Jocelyne, 14 ans, Hull
St-Laurent, André, 10 ans, Ottawa
Laprise, Jean-Marc, 13 ans, Pain-C.
Labelle, Michel, 12 ans, Blezard V.
St-Marseille, Cynthia, 12 ans, Blez
Roy, Monique, 10 ans, Hull
Grimard, Michel, 10 ans, Earlton
Lacroix, Fernand, 9 ans, Earlton
Bernier, Huguette, 3 ans, Hull
Vanasse, Jocelyne, 14 ans, Hull

22 JUIN 1967

Lefebvre, Louise, 14 ans, Hull
Simard, Louisette, 12 ans, Pte-Gatin.
Bourgeois, Marguerite, 12 ans, Emb.
Pinsonneault, Robert, 15 ans, Pain-Poulin, Hélène, 14 ans, Lefaivre
Legault, Ginette, 12 ans, Thurso
Gauthier, Céline, 10 ans, Hawkesb.
Milot, Joanne, 15 ans, Earlton
Langlois, Lise, 9 ans, Chelmsford
Fleury, Gilles, 5 ans, Hull
Lortie, Alain, 4 ans, Hull
Labelle, Monique, 10 ans, Hull
Durand, Luce, 6 ans, Hull
Lafontaine, Nicole, 15 ans, Gatineau
Laplante, Yvon, 14 ans, Hanmer

23 JUIN 1967

Bourgeoys, Marguerite, 12 ans, Cryl.
Filion, Sharon, 13 ans, Carleton P.
Poulin, Francine, 15 ans, Lefaivre
McClennan, Dale, 13 ans, Bleazard
Couchesne, Maurice, 13 ans, Bleaz.
Gagné, Richard, 10 ans, Sturgeon
Ménard, Michel, 12 ans, Blezard V.
Joanisse, Claude, 9 ans, Gatineau
Grimard, Nicole, 9 ans, Earlton
Labrèche, Nicole, 9 ans, Earlton
Marcil, Line, 13 ans, Bourget
Rainville, Marcel, 10 ans, Blezard
Lamoureux, René, 13 ans, Earlton
Dicaire, Chantal, 8 ans, Thurso
Filion, Alain, 8 ans, Buckingham
Limoges, Michel, 7 ans, Limbour

JEUNESSE CINÉMA

Tous les après-midi à 12 h. 30, au cinéma-théâtre du pavillon de la jeunesse de l'EXPO, des courts-métrages sont présentés gratuitement au public.

Voici la liste des courts métrages du 21 juin au 26 inclusivement.

Mercredi, le 21 juin

"Visit to Ceylan" Ceylan
"Ceyland, Tropic Paradise" Ceylan
"Makers of Motif Art Materials" Ceylan

Jeudi, le 22 juin : Rétrospective Gilles Groulx

"Les raquetteurs" (59)
"Normetal" (59)
"Golden Gloves" (61)
"Voir Miami" (63)
"Un jeu si simple (64)
"Le chat dans le sac (64)

Vendredi le 23 juin : Rétrospective Gilles Groulx

"Les raquetteurs" (59)
"La France sur un cailloux" (61)
"Un jeu si simple" (64)

Samedi, le 24 juin : Rétrospective Gilles Carle

"Manger" (Co-ré. Louis Portugais 1961)
"Dimanche d'Amérique" (1961)

Dimanche, le 25 juin : Rétrospective Gilles Carle

"Patinoire" (1962)
"Percé on the rock" (1964)
"Patte mouillée" (1964)
Solange dans nos campagnes" (1964)

Lundi, le 26 juin

"Les grandes religions" (O.W.F. 1961)



LARRY BRANNON



LE FANTOME



PHILOMENE



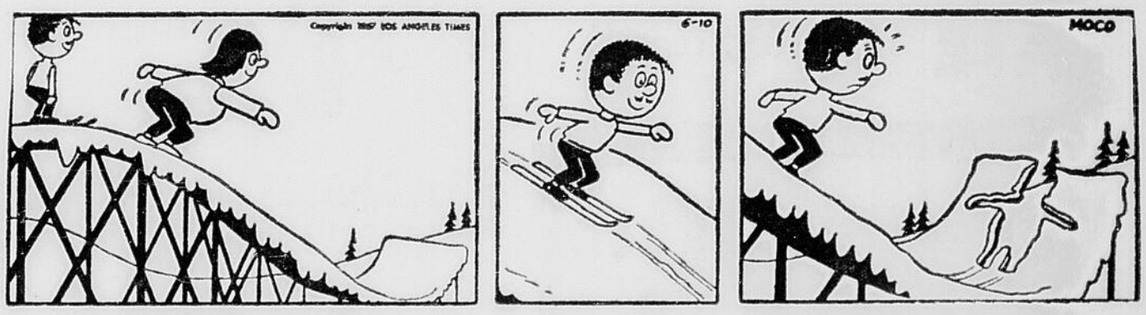
LE CHEVALIER MASQUE



FERDINAND



MOCO



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



NOS BAS PRIX DEFIENT TOUTE CONCURRENCE

VENTE CENTENAIRE BELANGER

GRATIS
1 CHAISE DE PARTERRE
(valeur de $4.95)
avec l'achat de $100 et plus



MOBILIER de CUISINE 5 pièces

Dessus de la table en riche similinoyer à motif doré incrusté . . . embout de plastique à insertions de mylar aux bords . . . pieds fuselés à collets de laiton . . . ainsi que quatre chaises de haut ton à sièges bien creux et coulisseaux pivotants blancs . . . capitonnage de vynawood ton sur ton à motif de feuilles dorées. La table mesure 36" x 48" et s'allonge à 60".

118.95

PLUS 2 CHAISES SUPPLEMENTAIRES pour seulement 1.00



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR Bélanger 15 pi. cu.

à dégivrage automatique

- Congélateur à "Zero-Zone", capacité de 138 liv.
- Plat à viande en émail porcelaine, capacité de 14 liv.
- 4 tablettes, 3 ajustables en hauteur grâce au système de suspension exclusif de BÉLANGER
- 2 légumiers porcelaine, contenant 9½ pintes
- 24 niches pour les oeufs en dedans de la porte, compartiments: beurre, fromage, etc. . .
- Dimensions: hauteur 65", largeur 30", profondeur 28"
- Avec reprise.

Prix suggéré du manufacturier **$399.95**

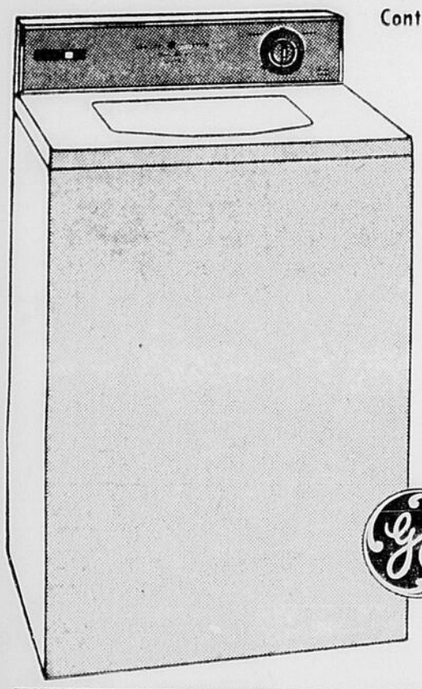
$288

5 ans de garantie sur l'unité



LAVEUSE et SÉCHEUSE "GE"

Cont. de 12 liv. plus grande que l'ordinaire



LA LAVEUSE G.E. avec 20% plus d'espace vous épargne une charge sur cinq. Son action puissante de lavage est votre assurance d'un lavage d'un blanc étincelant. Elle est aussi munie d'un filtreur à l'épreuve des obstructions. . . équilibreur de charge. . . sélecteur de tissus. . . rinçage au chaud. . . rinçage à vaporisation et en eau profonde.

EN VENTE **238.00**

SECHEUSE A GRANDE CAPACITE POUR ASSORTIR — Capacité de 20 livres de linge trempé. . . permet un séchage à grande vitesse, automatiquement et à des degrés de température contrôlée. Capacité de pleine charge de laveuse. . . porte ouvrant à pleine grandeur. . . drain à charpie en métal. . . commutateur de sûreté pour démarrer. . . sélecteur de chaleur hi-lo.

EN VENTE **144.00**

LAVEUSE A ESSOREUSE GENERAL ELECTRIC — EN VENTE AVEC REPRISE **98.88**

REFRIGERATEUR 5 pi. cu. Dessus arborite, idéal pour office, chalet, salle de jeux, etc.	VENTE	**129.95**
REFRIGERATEUR 9 pi. cu. Très compact et pratique, idéal pour petite famille	VENTE	**169.95**
CONGELATEUR WOODS 7 pi. cu. Contient 250 livres d'aliments congelés	VENTE	**149.95**
CONGELATEUR WOODS 16 pi. cu. Contient 550 livres d'aliments congelés	VENTE	**198.00**
CUISINIERE ELECTRIQUE "MOFFAT" 24", bords élevés pour empêcher l'éclaboussure des côtés	VENTE	**124.95**
CUISINIERE "MOFFAT", 30" de luxe, horlogerie, lampe pleine largeur, porte du four vitrée, amovible, tiroir, etc.	VENTE	**218.00**

Cuisinière Bélanger "Chatelet" 30"



30", avec rebords chromés, apparence moderne, panneau émaillé, commutateurs, lampe de four, porte du four amovible et vitrée. Bourrelet d'étanchéité autour de la porte, tiroir utilitaire. VENTE

$168

Voyez la gamme complète des autres cuisinières à prix réduit



RCA Victor "New Vista" à écran de 19"

●Lampe-écran aluminisée de 19" ● Image de 172 po. ca. ● Circuits scellés "Ere spatiale" garantis à vie ● Châssis spécial de 2 FI développe 18,000 volts de puissance d'image ● Syntonisateur à grille alimentée ● Antenne monopolaire encastrée ● Bornes d'attache d'antenne extérieure ● Ivoire Tukson ou gris ardoise ● Disponible avec antenne dipolaire et en deux tons: brun alouette et ivoire, vert marine et gris ou ivoire Tukson et or ● Dimensions: H. 16¾", L. 21", P. 12⅝".

En vente **178.00**

12" PORTATIF RCA VICTOR avec écouteurs — En vente **129.99**

Le magasin où les meilleurs prix, la qualité et le service prédominent.

Bélanger

217, rue MONTCALM, HULL — Tél. 771-6611



POUR LE SALON — 7 MCX

Confortable mobilier comprenant un sofa 4 places de 81" de long avec un fauteuil pour appareiller. Recouvert de nylon aux teintes en vogue. Coussins de caoutchouc-mousse, rayés sur un côté.

Inclus avec ce mobilier: Une table à café, 48" de long, deux tables de bout et deux lampes de table avec base de noyer solide.

En vente **239.00**

LIT CONTINENTAL	SOFA-LIT "SINGER"	LITS PLIANTS
complet avec matelas à ressorts, sommier-boîte, tête de lit en plastique lavable, pieds — VENTE **49.95**	avec matelas à ressorts, recouvert de tissus très résistants — VENTE **$168**	avec matelas à ressorts — VENTE **19.95**

- **TERMES FACILES**
- **MISE DE COTE**
- **LIVRAISON GRATUITE** (rayon de 100 milles)
- **PARC DE STATIONNEMENT EN FACE DU MAGASIN**

FERME SAMEDI 24 JUIN

Fête St-Jean-Baptiste

FERME A MIDI LES SAMEDIS DURANT JUILLET ET AOUT

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H.

OUVERT TOUTE LA JOURNEE, SAMEDI, 24 JUIN

MANUFACTURES LTÉE. **LaSalle** FACTORIES LTD.

Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix

LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!

C'EST LE GRAND CHELEM!

CHEMISES HABILLÉES OU SPORT POUR HOMMES

VENTE-CHOC DE CHEMISES A MANCHES COURTES
ELLES VOUS SONT OFFERTES A BAS PRIX SENSATIONNEL



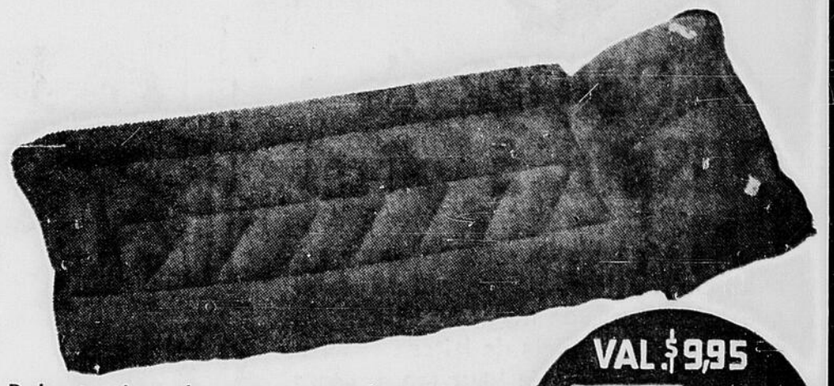
Un choix considérable de tissus, couleurs et motifs extraordinaires

Chaque modèle est de bonne coupe, de bonne confection et d'un fini parfait. Chemises blanches habillées faites de 65 p. 100 Polyester et 35 p. 100 fin coton, à pressage permanent. Chemises sport, chemises Jac, chemises polo en coton ou tricot coton. Mercerisées, sanforisées, bon teint, lavables. Grand choix de cotons tissés, imprimés tricots coton de teinte unie, aux rayures attrayantes fondues ou vives, quadrillés, plaids, paisleys, etc. — Collets convertibles, boutonnants ou légèrement évasés. Voici votre chance de faire provision et d'économiser. Chemises sport P.M.G. et XG. — Chemises habillées 14 à 17. UN SUPER SPECIAL A:

2.44

2 pour 4.50

MATELAS PNEUMATIQUE DE LUXE POUR LA PLAGE ou SUR L'EAU

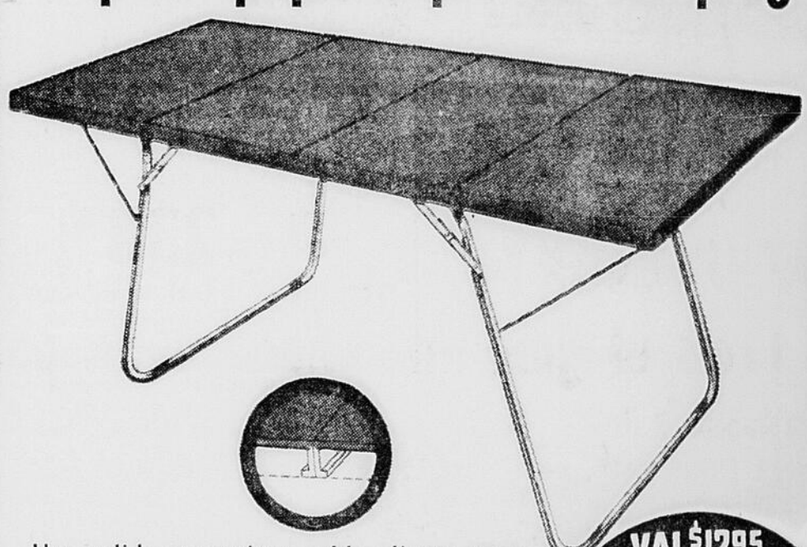


Robuste tissu de coton caoutchouté avec appui-tête pneumatique à même. C'est l'article tout désigné pour prendre vos bains de soleil sur la plage ou sur l'eau. Il constitue également un excellent lit de camp. Dimensions: 30" x 75".

VAL. $9.95

5.99

Solide table pliante en métal pour pique-nique ou camping



Une solide et pratique table pliante pour vos excursions d'été. Dessus d'acier renforcé d'une traverse au centre, fini émail nuance argent. Elle se replie facilement et de façon compacte pour entreposage. Dimensions: Largeur 24" - Longueur 60" - Hauteur 30".

VAL. $12.95

7.77

Le séchoir à cheveux "Lady Torcan"

Type professionnel



Credico

NOUS HONORONS VOTRE CARTE CREDICO

vous offre toutes les caractéristiques professionnelles désirées

Contrôle de la chaleur presque infini, lubrification permanente, boitier plastique incassable, silencieux. Doublure du bonnet amovible, ajustement du bonnet de 4". Fortes courroies et boucles. Capacité 950 watts. Fini rose vif.

Val. $29.95

19.99

MANUFACTURES LTÉE. **LaSalle** FACTORIES LTD.

HULL, 123, rue Eddy
HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
et HULL, ROUTE 15
Lundi au samedi, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

OUVERT TOUTE LA JOURNEE, SAMEDI, 24 JUIN

MANUFACTURES LTÉE. **La Salle** FACTORIES LTD.

Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix

LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!



NOUVEAUX MODELES, NOUVELLES COULEURS de la SAISON

Frais et gais interchangeables pour vos activités estivales

A) Laguna 2 fils à trame toile

Jupe de coupe "western" avec deux poches et large ceinture contour. Teintes unies de lime, orange ou marine. Tailles demoiselles: 8 à 16.

4.44

B) Nylon/viscose extensible

Pantalon de coupe amenuisée avec ceinture contour et sous-pieds détachables. Choix de noir, orange, lime, marine, beige, aqua et bleu poudré. Tailles dames: 8 à 20.

4.97

C) Veste surfer nylon pour dames

Une coupe généreuse, modèle à capuchon et cordon à la taille. Un pratique couvre-tout en maintes occasions. Bleu, orange, canari, rose. Tailles: P, M, G.

1.88

D) Shorts courts nylon extensible

Voici un short de coupe soignée. Choix de taille courante ou française. Glissière nylon au côté. En blanc, bleu poudré, lime, orange ou marine. Tailles dames: 8 à 18.

3.29

E) Jamaïcas nylon extensible

Tissu nylon extensible 2 fils de Duplan. Bonne coupe et excellente confection. Avec bande de taille ou taille surbaissée. Orange, noir, bleu poudré, beige, lime ou blanc. Tailles dames: 8 à 18.

3.29



LES PARFAITS ENSEMBLES D'ETE — ROBES MINI ET SHORT JAMAICA

5.88

l'ensemble (robe et jamaïca)

Ces attrayants deux pièces de fabrication canadienne vous offrent de riches imprimés de fleurs, rayures et de riantes teintes unies dont les jeunes raffolent. Short Jamaica assorti avec glissière au côté et bande de taille, des ensembles de mise n'importe où. Filettes 8 à 14 ans.

A GAUCHE — Toile de coton unie dans les nuances de bleu poudre ou orange. Robe avec languette et Jamaica de teinte unie assortie.

CENTRE — Un ensemble de coton importé, robe à rayures royal/turquoise ou rose/corail avec col rond et bas à pointes.

A DROITE — Tisu "Fustoline" rayonne/coton aux imprimés floraux. Modèle d'inspiration orientale. Jamaica assorti. Turquoise, orange, vert.

D'allure jeune, pimpante et à très bas prix!

1.77



Votre choix de multiples motifs d'imprimés Can Can aux vibrantes couleurs estivales. C'est le modèle de robe-tube si en vogue, glissière au dos et fente au bas. Tailles: P.M.G.



"Robes tube" SUPER-VALEUR!

A prix très modique. Une robe de qualité aux gais imprimés de couleurs attrayantes. Devant boutonnant et ruché au bas. Deux grandes poches plaquées. Tailles: P.M.G.

2.44

Serviettes de plage

Epaisse et douce ratine aux imprimés de couleur sur fond blanc.

24" x 48" **99¢**

30" x 60" **1.88**

30" x 60" Jacquard **2.66**



Sacs de plage doublés

Solide tissu toile. Garde vos accessoires au sec. **79¢**

Chapeaux de plage en paille

Modèles exotiques et hauts en couleurs, modèles variés. **87¢**

MANUFACTURES LTÉE. **La Salle** FACTORIES LTD.

HULL, 123, rue Eddy
HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
et HULL, ROUTE 15
Lundi au samedi, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

LE DROIT ☆ ☆ SPORTS ☆ ☆

Marichal, premier lanceur à avoir gagné dix parties

SAN FRANCISCO (PA)—Juan Marichal est devenu mardi soir le premier lanceur des ligues majeures à remporter 10 victoires au cours de la saison, en lançant une partie de seulement cinq coups sûrs et en donnant ainsi aux Giants de San Francisco une victoire de 5-1 sur les Reds de Cincinnati.

Cincinnati	100 000 000	1	5 0
S Francisco	020 002 10x	5	8 0

Queen, Baldschun 6, Lee 8 et Edwards; Marichal et Haller. G-Marichal 10-5. P-Queen 8-2.

HOUSTON (PA)—Dal Maxvil a brisé une égalité de 2-2 grâce à un triple bon pour un point et Orlando Cepeda a claqué un circuit bon pour trois points à la huitième pour aider les Cardinals de Saint-Louis à vaincre les Astros de Houston au score de 6-2.

Le triple de Maxvil à la septième a été réussi aux dépens du lanceur débutant et perdant Bo Belinsky, maintenant 1-3.

St-Louis	110 000 130	6	11 3
Houston	010 100 000	2	10 1

Jaster, Willis 9 et McCarver; Belinsky, Owens 8, Eilers 8 et Brand. G-Jaster 4-2. P-Belinsky 1-3. Cir: StL-Cepeda 9.

PITTSBURGH (PA) — Chuck Hartenstein a lancé 4 2-3 manches sans point et Ron Santo et Ted Savage ont frappé trois coups sûrs chacun alors que les Cubs de Chicago ont défait les Pirates 5-3, mettant fin à une série de trois victoires des Pirates.

Hartenstein a remporté une deuxième victoire après avoir remplacé le lanceur débutant Joe Niekro qui avait accordé un circuit bon pour trois points à Don Clendenon à la cinquième.

Chicago	011 200 001	5	14 0
Pittsburgh	000 030 000	3	10 1

Niekro, Hartenstein 5 et Hundley; Blass, Fryman 4, Mikkelsen 6, McBean 8 et May. G-Hartenstein 2-1. P-Blass 2-2. Cir: Pgh-Clendenon 5.

PHILADELPHIE (PA) — Larry Jackson a continué sa domination sur les Mets de New York qu'il a blanchi hier au score de 4-0, leur accordant seulement un coup sûr.

Âgé de 36 ans, Jackson a maintenant une fiche à vie de 18-0 contre New York.

New York	000 000 000	0	1 1
Phila.	301 000 00x	4	7 1

Hendley, Selma 2, Denehy 5, R. Taylor 8 et Grote; L. Jackson et Oliver. G-L. Jackson 5-7. P-Hendley 2-1. Cir: Phila-Lock 6.

LOS ANGELES (PA) — John Roseboro a reçu un but sur balles à la 15e manche, mardi soir, après deux retraits et alors que les buts étaient remplis, ce qui a donné aux Dodgers de Los Angeles une victoire de 3-2 sur les Braves d'Atlanta et portant à quatre parties la série de victoires des Dodgers.

Atlanta	000 101 000 000 000	2	7 0
Los Angeles	000 110 000 000 001	3	11 0

Lemaster, Hernandez (14) Raymond (15) et Uecker; Singer, Regan (10) Perranoski (13) Miller et Torborg, Roseboro (7). G—Miller 1-5. P—Raymond 1-5.

Le baseball

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Pea.
Chicago	36	24	.600	
Détroit	35	28	.556	2½
Cleveland	33	31	.516	5
Minnesota	32	31	.508	5½
Boston	32	31	.508	5½
Baltimore	30	32	.484	7
Californie	32	36	.471	8
Kansas City	31	35	.470	8
New York	28	34	.452	9
Washington	29	36	.446	9½

MARDI

Kansas City 3 Cleveland 5
Californie 1 Détroit 2
Boston 7 New York 1
Washington 4 Chicago 2

AUJOURD'HUI

Washington à Chicago (2s)
Minnesota à Détroit (s)
Californie à Cleveland (s)
Kansas City à Baltimore (s)
Boston à New York (s)

JEUDI

Minnesota à Détroit
Californie à Cleveland
Kansas City à Baltimore (2s)
(Seules parties à l'affiche)

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester	36	21	.632	
Toronto	27	25	.519	6½
Buffalo	26	25	.510	7
Richmond	30	29	.508	7
Toledo	26	28	.481	8½
Columbus	25	29	.463	9½
Jacksonville	25	30	.455	10
Syracuse	23	31	.426	11½

MARDI

Richmond 1-2 Toronto 0-1
Toledo 4-3 Syracuse 10-4
Columbus 1 Rochester 2
Jacksonville 2 Buffalo 3

AUJOURD'HUI

Richmond à Toronto
Jacksonville à Buffalo
Columbus à Rochester
Toledo à Syracuse

LIGUE NATIONALE

St-Louis	38	22	.633	
Cincinnati	40	27	.597	1½
San Francisco	35	28	.556	4½
Pittsburgh	33	28	.541	5½
Chicago	33	28	.541	5½
Atlanta	31	32	.492	8½
Philadelphie	29	32	.475	9½
Los Angeles	27	36	.429	12½
Houston	26	40	.394	15
New York	20	39	.339	17½

MARDI

New York 0 Philadelphie 4
St-Louis 6 Houston 2
Atlanta 2 Los Angeles 3
Cincinnati 1 San Francisco 5
Chicago 5 Pittsburgh 3

AUJOURD'HUI

New York à Philadelphie (s)
Chicago à Pittsburgh (s)
Cincinnati à Houston (s)
St-Louis à Los Angeles (s)
Atlanta à San Francisco

JEUDI

New York à Philadelphie (s)
St-Louis à Los Angeles (s)
Atlanta à San Francisco (2)

Les meneurs

LIGUE NATIONALE

	ab	pt	cs	moy.
Clemente, Pgh	231	45	85	.368
Cepeda, StL	211	34	74	.351
Staub, Houston	198	19	67	.338
Gonzalez, Phil.	167	28	55	.329
McCarver, StL	177	30	58	.328

Points — Aaron, Atlanta, 50; Brock, St-Louis, 47.

Points produits par — Wynn, Houston, 48; Clemente, 46.

Coups sûrs — Brock, 87; Clemente, 85.

Doubles — Cepeda, 19; Davis, New York et Allen, Philadelphie, 17.

Triples — Williams, Chicago, 6; Phillips, Chicago, Pinson, Cincinnati et Gonzalez, 5.

Circuits — Aaron, 17; Wynn, 16.

Buts volés — Brock, 25; Phillips, 16.

Lanceurs — Lemaster, Atlanta, 7-1, .875; Queen, Cincinnati, Cuellar, Houston et Veale, Pittsburgh, 8-2, .800.

Retraits — Marichal, San Francisco, 118; Cuellar, 101.

LIGUE AMERICAINE

F. Robinson, Bal.	230	49	77	.335
Yastrzemski, Bos.	227	39	74	.326
Kaline, Détroit	215	46	70	.326
Carew, Min.	239	34	76	.318
Petrocelli, Boston	217	29	66	.304

Points — F. Robinson, 49; Tovar, Minnesota, 48.

Points produits par — F. Robinson, 56; Killebrew, Minnesota, 52.

Coups sûrs — F. Robinson et Tovar, 77; Carew, 76.

Doubles — Tovar, 16; Yastrzemski et Campaneris, Kansas City, 14.

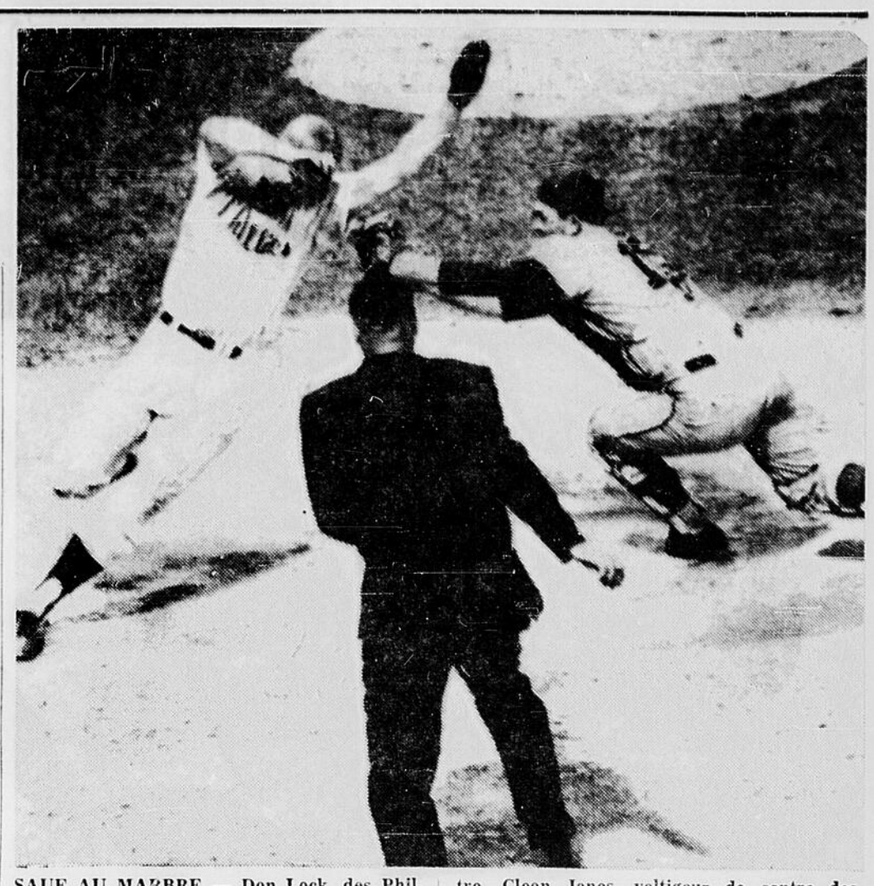
Triples — Buford, Chicago, Monday, Kansas City et Versalles, Minnesota, 5; 3 sont égaux avec 4.

Circuits — F. Robinson, 20; Killebrew, 19.

Buts volés — Campaneris, 26; Agee, Chicago, 21.

Lanceurs — Horlen, Chicago, 8-0, 1.000; Tiant, Cleveland, McGlothlin, Californie et Sparma, Détroit, 6-1, .857.

Retraits — Lonborg, Boston, 98; Peters, Chicago, 92.



SAUF AU MARBRE — Don Lock, des Phillies de Philadelphie, évite d'être retiré au marbre par le receveur Jerry Grote, des Mets de New York à la troisième manche de la joute de mardi soir après que Gene Oliver eut frappé un long coup au champ centre. Cleon Jones, voltigeur de centre des Mets, a remis la balle à Jerry Buchek au deuxième but, qui l'a remise au receveur Grote, mais un peu trop tard. L'arbitre est Tony Venzen, qui surveille le jeu de très près. (Téléphoto PA)

Tiant mène les Indians à une victoire de 5 à 3

CLEVELAND (PA) — L'artilleur Luis Tiant a frappé un circuit et a remporté une sixième victoire d'affilée hier dans l'uniforme des Indians qui ont disposé des Athletics de Kansas City au score de 5-3.

Tiant a réussi son premier circuit de la saison, à la septième manche et il avait accordé seulement trois coups sûrs, au début de la neuvième.

Toutefois, Rick Monday devait cogner son huitième circuit de la saison et Danny Cater et Jim Gosger ont claqué un double chacun pour le troisième point des Athletics avant que l'artilleur de relève Steve Bailey ne vienne à la rescousse de Tiant pour retirer les deux derniers frappeurs.

Kansas City	000 001 002	3	6 2
Cleveland	001 201 10x	5	7 1

Nash, Segui 8 et Roof; Tiant, Bailey 9 et Azcue. G-Tiant, 6-1. P-Nash 7-6. Cir-KC-Roof 3 Monday 8. Cle-Maye 4 Tiant 1.

CHICAGO (PA) — Les Senators de Washington ont profité de deux points non mérités pour remporter mardi soir une victoire de 4-2 sur les White Sox de Chicago de la Ligue Américaine.

Le jeu le plus important du match s'est produit à la sixième manche alors que les Senators menant 2-1 avaient des hommes aux premier et deuxième buts après deux retraits.

Paul Casanova a frappé un simple au champ centre et le champ centre Tommie Agee a envoyé la balle au receveur qui a retiré Epstein au marbre. Mais les arbitres ont accusé d'obstruction de troisième but Bon Buford et le point a été accordé.

Wash'ton	020 001 100	4	9 3
Chicago	010 001 000	2	8 2

Bertaina, Knowles 7 et Casanova; Howard, McMahon 2, Wood 6, Locker 7 et McNertney. G-Bertaina 2-2. P-Howard 2-5. Cir: Chi-McCraw 7.

DETROIT (PA)—Al Kaline a frappé un double bon pour le point égalisateur et Jim Northrup a fait compter le point vainqueur grâce à un simple alors que les Tigers ont difficilement disposé des Angels de la Californie 2-1.

Woody Held avait procuré une avance de 1-0 aux perdants grâce à un circuit, à la quatrième manche.

Californie	000 100 000	1	7 0
Detroit	000 000 02x	2	7 0

Hamilton, Brunet 7 et Rodgers, Wickersham 8 et Freehan. G-Wickersham 4-0. P-Brunet 3-1. Cir: Calif-Held 4.

NEW YORK (PC)—Joe Fay a claqué un "grand slam" à la cinquième manche et Carl Yastrzemski a suivi avec un circuit pour aider les Red Sox de Boston à écraser les Yankees 7-1.

Gary Bell a lancé une partie de cinq coups sûrs pour Boston et il s'agissait de la cinquième défaite d'affilée pour les Yanks. La joute a été retardée de 54 minutes à cause de la pluie et Bell et Mel Stottlemyre ont fourni un beau duel de lanceurs jusqu'à a cinquième manche lorsque l'artilleur des Yankees a accordé un simpe à Bob Tillman, un but sur balles à Reggie Smith et Mike Andrews avant le "grand slam" de Foy.

Boston	000 050 020	7	8 0
New York	000 000 001	1	5 2

Bell et Tillman; Stottlemyre, Monbouquette 5, Reniff 8 et Gibba. G-Bell 4-6. P-Stottlemyre 6-7. Cir: Bos-Foy 9 Yastrzemski 17. NY-Pepitone 4.

Le tournoi international débute à Hull, dimanche

Vingt et une équipes participeront officiellement au 5e tournoi International de balle molle de Hull, qui aura lieu du 25 juin au 2 juillet au terrain St-Rédempteur. Ces équipes représenteront des villes des provinces de Québec, de l'Ontario, de l'Alberta et des Etats-Unis.

Le Québec sera représenté par des équipes de Gatineau, Hull, Lac St-Jean, Montréal-Nord, St-Antoine-Abbé et Ville Jacques-Cartier; l'Ontario aura comme représentant des équipes de Cardinal, Oshawa, Ottawa, Hamilton et Sault Ste-Marie; Edmonton sera le porte-couleur de l'Alberta tandis que des équipes de Syracuse, Allentown, Huntington et Utica défendront l'honneur des Etats-Unis.

Le tournoi débutera dimanche le 25 juin à 1h.30 pour se poursuivre tous les jours jusqu'au 2 juillet. Les séries semi-finales se joueront le dimanche 2 juillet à 1h.30 et 2h.30 tandis que la grande finale sera présentée à 6h.30. Plus de $1,800 en bourses et plusieurs trophées seront remis aux équipes.

Le président du tournoi, Jean-Paul Desjardins, s'attend ce que plus de 35,000 personnes assistent aux différentes parties. Ce tournoi, qui est commandité par la Commission du Centenaire du Canada, la brasserie Dow du Québec Limitée et les Nettoyeurs Courval de Hull, est considéré comme l'événement sportif par excellence de l'année dans la région Hull-Ottawa. L'Association canadienne de balle molle a récemment approuvé ce tournoi et le nouveau commissaire pour la province de Québec, M. Laurent Tessier, a été délégué à Hull et il assistera aux différentes parties au cours de la semaine.

La Commission du Centenaire du Canada remettra à l'équipe championne des médailles commémoratives tandis que la Commission du Tourisme et du Centenaire de la ville de Hull donnera des trophées et des souvenirs aux joueurs participants.

TOKYO (AFP) — Le Japonais Hiroyuki Ebihara rencontrera, titre en jeu, l'Argentin Horacio Acavallo, champion du monde des poids mouches (version WBA), le 5 août, à Buenos Aires.

Les deux hommes s'étaient déjà rencontrés, titre en jeu, le 15 juillet dernier, également dans la capitale argentine, et Acavallo avait triomphé par décision.

Agissez Vite!
LANTERNE MOR-POWER
Une aubaine exceptionnelle! $4.95
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

A&P
FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI, 24 JUIN
OUVERT LUNDI, 26 JUIN

Épargnes Des Fêtes Du Centenaire

A&P est fier de faire partie du Canada en cette Année du Centenaire.

Depuis 40 ans A&P permet aux Canadiens de réduire leurs dépenses en alimentation.

Au cours de 1967, A&P continuera de vous apporter des denrées de la plus haute qualité aux plus bas prix possible.

Quand vous réaliserez combien vous épargnez en achetant chez A&P, vous voudrez vraiment célébrer. En fait, l'argent que vous épargnerez sera peut-être suffisant pour un jour de plus à l'Expo.

Prix justes!

GINGERALE YUKON CLUB — 8 btles 30 oz — 99¢ Contenu seulement
BREUVAGES YUKON CLUB, EN CANNETTES — carton de 24 cannettes de 10 oz — 1.65
JUS DE POMMES ROUGEMONT, DE FANTAISIE — 5 btes 10 oz — 49¢
BREUVAGES ADE SAVEURS ASSORTIES — 4 btes 48 oz — 99¢
SALIERES Windsor POUR LE B.B.Q. A L'EXTERIEUR — pqt de 3 salieres de 4 oz — 35¢
FEVES VERTES BLUE LAKE — DE CHOIX, A&P — 2 btes 14 oz — 39¢ — Prix rég. 2 btes 43c—EPARGNEZ 4c
CERISES A&P ROUGES, SANS NOYAUX, DE CHOIX — 3 btes 14 oz — 89¢ — Prix rég. 2 btes 65c—EPARGNEZ 9c
LEGUMES LIIBY (MAIS OU POIS) AU BEURRE — 4 btes 14 oz — 89¢ — Prix rég. 2 btes 53c—EPARGNEZ 17c
LIQUIDE SAIL NOTRE PROPRE MARQUE DETERSIF — btle plastique 64 oz — 89¢ — Vérifiez ce prix très très modique!
RAGOUTS CLARK IRLANDAIS, BOEUF, DINDE-POULET — 2 btes 8 oz — 45¢ — Prix en primeur!
FROMAGE en Tranches JUBILEE (DOUX, PIQUANT, PIMENT OU SUISSE) — pqt 8 oz — 32¢
JUS DE POMMES DE FANTAISIE, BRIGHT — bte 48 oz — 37¢
TARTE JANE PARKER RHUBARBE ET POMMES — grande tarte de 8" 24 oz — 49¢
TARTE aux Pacanes MERIDIONALE, JANE PARKER — grande tarte de 8" 24 oz — 59¢ — Prix rég. chaque 69c—EPARGNEZ 10c
PAIN DE BLE 60% ENTIER — JANE PARKER — 3 pains 24 oz — 65¢ — Prix rég. chaque 24c—EPARGNEZ 7c

Les Viandes "Super Right" - Votre Meilleur Achat!

BOEUF DE MARQUE ROUGE, QUALITE SUPER-RIGHT
ROTI DE PREMIERES COTES lb 79¢
COUPE 7 POUCES, 4 IERES COTES SEULEMENT
BOEUF DE HAUTE FRAIS — COTE HACHE Lb. 69¢
BIFTECKS DELMONICA TENDRES, SAVOUREUX — Lb. 1.69
COTES POUR BRAISER MAIGRES — Lb. 49¢
COTES POUR BRAISER DESOSSEES — Lb. 79¢

BOUVILLON DE MARQUE ROUGE, QUALITE SUPER-RIGHT
ROTI DE COTES COUPE COURTE OU DE TRAVERS
BIFTECK DE PALERON
EXCELLENT POUR BRAISER
lb 59¢

Fruits Et Légumes Frais!

POMMES DE TERRE — sac de 10 lbs — 69¢ — DE TABLE, No 1, Nouvelle Récolte des E.U.
RAISIN SANS NOYAUX GROSSE GRAPPE lb. — 49¢ — FRAIS, SUCRE, JUTEUX, Nouvelle Récolte De Californie
TOMATES — 2-lbs. sur plat — 59¢ — NO 1, CHOISIES à la main, Fermes, mûres des E.U.
CHOUX Catégorie No 1 Canada — cha. 19¢ — CATEGORIE NO 1, Canada, Pommes Vertes, Fraiches, Fermes
PETITS PATES DE MORUE — pqt 16 oz — 43¢ — PANES, MARQUE A&P Rég. pqt 49c — Epar. 6c

Nous Sommes à... A&P 1927-1967 expo67 du 28 AVRIL au 27 OCTOBRE — NOUS COMMANDITONS LA "SECTION DES OEUFS" au Pavillon de "L'HOMME ET L'AGRICULTURE"

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 24 juin, 1967.

A OTTAWA, LES MAGASINS A & P SONT SITUES AUX
1855, ave CARLING* ● 231, rue ELGIN ● 1541, ch. MERIVALE* ● 1525, rue BANK* ● 2, ch. BEAVERBROOK, KANATA* ● 1111, rue WELLINGTON
*indique stationnement gratuit

PROCTER & GAMBLE
offre une
OPPORTUNITE DE CARRIERE DANS LA VENTE
DANS LA VALLEE D'OTTAWA

ETES-VOUS INTERESSE A:

—devenir représentant d'un manufacturier renommé, qui est l'un des plus importants annonceurs au monde et vendre des produits renommés comme Duncan Hines, Crest, Crisco, etc.?

—un salaire initial attrayant avec augmentations sur mérite?

—un plan exceptionnel de participation aux profits, plan de pension, protection médicale et hospitalière, assurance-groupe?

—une opportunité pour boni substantiel?

—une automobile de la Compagnie, qui peut aussi être utilisée pour fins personnelles?

—une opportunité d'avancement selon vos qualifications et votre rendement?

—un programme complet d'entrainement dans la vente?

Si vous êtes intéressé et possédez les qualifications suivantes: âgé de 21 à 29 ans, parfaitement bilingue, une bonne éducation et une instruction supérieure (une formation universitaire sera un atout), une bonne santé et le désir de réussir, veuillez écrire donnant tous les détails concernant votre âge, degré d'instruction, expérience antérieure, adresse et numéro de téléphone à:

M. E. NORMANDIN,
Gérant de district,
Procter & Gamble Company,
1255, boul. Laird,
Ville Mont-Royal, P.Q.

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

Lundi avait lieu le tournoi annuel de golf du journal LE DROIT. Un éclaireur avait été dépêché sur les lieux par la PGA, histoire de déceler des talents nouveaux pour les tournées des grands professionnels, talents qui auraient un accent français. Il parait en effet, que les "frenchies", sur tout le circuit professionnel sont un attrait de grande classe, aux Etats-Unis. Ils y reçoivent un meilleur traitement que dans leur pays même, une fois la réserve française dépassée. Le réputé éclaireur, qui a aussi visité l'EXPO, et qui y a vu une belle entreprise, a réalisé qu'il pourrait convertir sa monnaie dure en papier vert et peut-être bleu. Toujours est-il qu'il a suivi le parcours avec un intérêt particulier. Il est deux joueurs surtout qui l'ont impressionné. Tous deux ont, sans être vieux, une maturité de bon aloi. Ils seraient assez photogéniques dans le cadre des tournois télévisés car les mottes de cheveux qui leur restent sont assez clairsemées. Ils cachent une vision 20-20 derrière une paire de lunettes qui aident l'incognito. L'un d'entre eux a un nom à particule et une enquête a révélé que l'origine de sa famille remonte à la féodalité. L'aute a un nom qui, avec le sens pratique des Américains, deviendra vite Baker. Ce serait la deuxième fois que les hommes d'affaires sportifs des Etats-Unis viennent nous enlever des vedettes. La première fois, ce fut au repêchage de la Ligue nationale.

x x x

Il y a longtemps que nous avons parlé baseball. Cela n'a pas empêché les deux grandes ligues de faire leur petit bonhomme de demain. Cette année, contrairement aux précédentes, il y a du nouveau. Les leaders ont changé du tout au tout. Dans l'Américaine, pour commencer, ce sont les White Sox de Chicago qui dominent. Ils jouent à une allure de 2-1, c'est-à-dire qu'ils perdent une fois sur trois, ce qui est un comportement digne de champions. Les Tigers de Détroit suivent, avec trois parties en arrière, puis on tombe à Minnesota avec six parties de recul. Pour les sept autres clubs, le fossé n'est que de quatre parties et demie. Si bien que les Senators de Washington qui occupent la cave du classement, seraient au huitième rang s'ils évoluaient dans l'autre circuit majeur. Deux surprises: les Red Sox de Boston, partis de rien et qui ont grimpé au quatrième rang, même avant les Orioles de Baltimore qui déçoivent au septième rang. Comme d'habitude, les frappeurs de l'Américaine sont moins dangereux que ceux de la Nationale. Leur 10ième meilleur fappeur a une moyenne de .301; le 10e dans l'autre ligue est Curt Flood, des Cardinaux, qui frappe pour .320. Frank Robinson, des Orioles, reste le leader en circuits, 20 et en points produits mais il est talonné par Herman Killebrew, des Twins, avec 18 circuits et 51 points poduits. Kansas City étonne aussi au sixième rang, juste derrière Cleveland. La lutte pour la cave se fait entre Washington, qui a pourtant un frappeur de 16 circuits en Frank Howard, et les Yankees de New York.

x x x

Dans la Ligue nationale, on assiste à un beau duel entre les Redlegs de Cincinnati et les Cardinaux de St-Louis. L'échelle du classement descend ensuite à un recul de quatre ou cinq parties des Pirates, des Cubs et des Giants de San Francisco. On notera l'amélioration des Cubs, toujours pilotés par Léo Durocher. Les autres clubs paraissent avoir perdu l'objectif de vue, si l'on excepte les Braves d'Atlanta, qui ne sont qu'à six parties et demie de la tête. En achetant le contrat de Claude Raymond, les Braves ont amélioré leurs chances. Notre compatriote de St-Jean, considéré comme l'un des meilleurs lanceurs de relève du baseball majeur, doit être heureux d'avoir passé de Houston à Atlanta, un club de cogneurs, qui l'aideront à préserver des parties importantes. Claude a d'ailleurs célébré son déménagement, le lendemain même de l'échange, en remportant une victoire de 3-1. Mais la saison est loin d'être terminée et on a l'impression que les Giants de San Francisco n'ont pas dit leur dernier mot, ni les Pirates. Quand ces deux clubs vont commencer à dégeler leur offensive, certains lanceurs adversaires vont plier sous le fardeau des grandes chaleurs de juillet et ceci ne fera que rendre plus excitante, la course au championnat. En dépit de leur avance, qui parait actuellement confortable, St-Louis et Cincinnati ne seront pas seuls, dans le dernier mille, dans les jours qui vont précéder la fin de la saison régulière.

x x x

On a gazetté comme il se doit l'exploit du lanceur-recrue de 23 ans, Don Wilson, des Astros de Houston, qui a réussi une partie sans point ni coup sûr. C'est le rêve de tout artilleur : empêcher 27 joueurs adversaires, non seulement de compter un point, mais de se rendre au premier coussin à la faveur d'un coup sûr. La partie parfaite, plus rare, est un délice qui se réussit une fois par génération. Dans ce cas, le lanceur doit empêcher ses 27 adversaires d'atteindre le premier sac de quelque façon que ce soit : but sur balles, erreur du club défensif, frappeur attrapé par un lancer. Il faut donc une touche de perfection pour réunir tant de qualité, pendant neuf manches et contre tout un club qui veut, lui aussi, gagner la partie. Mais a-t-on pensé à tout le concours de support dont le lanceur a besoin de la part de ses huit coéquipiers. Eux aussi doivent être alertes et viser le premier but comme point d'arrêt final de tous les jeux de la partie. Tous les 27 joueurs doivent être retirés avant que la balle y parvienne qu'il s'agisse d'un roulant ou d'un ballon. Il faut aussi un peu de chance. Par exemple, le roulant habilement bloqué par le joueur d'arrêt-court aurait pu être classé comme un coup sûr si la balle au contact du sol avait ricoché sur un petit caillou ou si le voltigeur avait mal jugé le long coup venant en sa direction. Félicitation au grand héros, mais n'oublions pas ceux qui l'ont aidé.

Clay a perdu un important combat

HOUSTON (PA) — Cassius Clay a perdu une importante bataille hier lorsqu'un jury de race blanche l'a reconnu coupable d'avoir refusé de faire son service militaire obligatoire.

Un juge de la Cour fédérale l'a immédiatement condamné à cinq ans de prison, mais les avocats de Mohammad Ali ont déclaré à l'issue du procès qu'ils porteront la cause en appel.

Clay, champion mondial poids lourd dont le titre lui a été tiré par l'Association mondiale de boxe, a demandé au juge Joe Ingraham de lui imposer immédiatement sa sentence après que le jury eut délibéré seulement 21 minutes avant de rendre son verdict.

Clay a été remis en liberté grâce au cautionnement de $5,000 versé le 8 mai, date où il a été inculpé.

Clay et ses avocats ont déclaré qu'ils s'attendaient à quelque chose de semblable, mais qu'ils étaient surpris par la vitesse de la décision.

Le juge Joe Ingraham a refuté deux arguments de la défense: un, que Clay a reçu un mauvais traitement de la part du bureau de sélection et: deux, qu'il ne doit pas faire un stage dans les forces armées américaines parce qu'il est un ministre du culte musulman.

L'avocat de Clay, Hayden Covington, a déclaré qu'il croyait sincèrement que cette conviction serait renversée.

L'appel initié aujourd'hui passera à la Nouvelle-Orléans. Selon Covington, le cas ne sera entendu qu'en décembre ou janvier, et la décision ne serait rendue que plus tard le printemps. Et, toujours selon Covington, si la décision n'est pas renversée, Clay en appellera à la Cour suprême des Etats-Unis.

"Si la Cour suprême étudie le cas, a déclaré l'avocat de Clay la décision ne sera rendue que vers la fin de 1968. Mais je suis certain d'une chose, et c'est que Clay ne passera jamais une nuit en prison."

En rejetant les deux points de l'argument de Clay, Ingraham a déclaré qu'il laissait cependant au jury la tâche de déterminer si Clay est sincère ou non en se refusant de se joindre à l'armée.

Quinnan Hodges, l'assistant de Covington a déclaré que Clay perdait énormément d'argent en se déclarant membre du culte musulman. Il a ajouté que le champion rejetait "une popularité sans précédent dans son propre pays en se joignant au culte musulman."



CLAY EST COUPABLE — Cassius Clay, à droite, quitte l'édifice de la Cour fédérale après avoir été trouvé coupable par un jury de six hommes et six femmes de race blanche. Clay a été trouvé coupable d'avoir refusé de faire son service militaire obligatoire. Il est accompagné à gauche par l'un de ses avocats Quinnan Hodges, de Houston, Texas. (Téléphoto PA)

Ligue nationale Dow

Le Grant se rapproche à un point de la 1ère place

Le Hugh M. Grant s'est rapproché à un point des meneurs dans la Ligue nationale de fastball Dow en remportant, mardi soir, au terrain St-Rédempteur, une victoire serrée de 2-1 sur le Lambert-Rolly's. Cette défaite du Lambert a empêché les joueurs de l'instructeur Guy Dagenais de s'emparer seuls de la première place du circuit qu'ils partagent actuellement avec l'équipe de l'hôtel Ambassador de Gatineau et le St-Antoine-Abbé. Ces trois clubs ont treize points chacun suivis du Hugh M. Grant avec douze points.

Le Lambert aura cependant une autre chance de briser cette triple égalité, jeudi soir, quand il en viendra aux prises avec le Gatineau. Il se peut que cette joute soit présentée au terrain St-Rédempteur de Hull, puisque l'on n'aurait pas encore complété l'installation des réflecteurs au terrain de St-René-Goupil de Gatineau.

Doug P. Casselman a limité ses anciens coéquipiers du Lambert à quatre coups sûrs pour mener le Grant à sa cinquième victoire de la saison. Il a fait mordre la poussière à onze frappeurs tout en ne donnant que deux buts sur balles. Le lanceur recrue Guy Royer n'a cependant pas été aussi fortuné, même s'il n'a donné que deux maigres coups sûrs aux frappeurs du Grant. Royer n'a pas été trop bien secondé par ses coéquipiers, qui ont commis trois erreurs, dont deux à la troisième manche alors que le Grant en a profité pour compter ses deux seuls points. Royer en plus de n'accorder que deux coups sûrs, a retiré neuf frappeurs sur trois prises et a donné trois buts sur balles.

Le Grant a donc réussi ses deux seuls points à la troisième manche à la suite d'une erreur sur un roulant de Pat Bullard, un simple de Bill Timlin, deux retraits consécutifs de Doug Casselman et Moe Watters et une deuxième erreur sur un coup de Frank Dunnigan.

Le seul point du Lambert a été compté à la manche initiale: Gaston Lemieux a réussi un coup sûr, a filé au deuxième but sur une balle passée et a ensuite croisé le marbre sur une erreur sur un coup de Yvon Duguay.

Même si les joueurs du Lambert ont commis trois erreurs, ils ont cependant réussi deux doubles-jeux, dont un par Floriant Duguay à la première manche et un autre à la sixième manche par Yvon Duguay, Wilfrid Savard et Floriant Duguay.

H. M. Grant	002 000 0—2	2	2
Lambert-Rolly's	100 000 0—1	4	3

Doug P. Casselman et Jack Crawford; Guy Royer et Jean-Pierre Boivin.

CLASSEMENT

Hôtel Ambassador	6	3	1	13
Lambert-Rolly's	5	3	3	13
St-Antoine-Abbé	5	3	3	13
Hugh M. Grant	5	3	2	12
Ville Jacques-Cartier	3	7	0	6
St-Edouard	1	6	3	5

VANCOUVER (PC) — La direction des Lions de Vancouver, de la Ligue canadienne de football, a annoncé hier qu'elle avait embauché cinq anciens joueurs de collège dont deux de l'Université de la Californie.

Il s'agit de Herman Hutchison, 25 ans, Roy Borthwick, 21, Ammon McWashington, 22, Warren Jackson, 23 et Dean Adams, 23 ans.

McWashington a joué pour l'Université de Washington, Borthwick à Utah et Adams au collège Washington - est. Tous sont demis à l'exception de Jackson, qui est centre-arrière.

La saison de courses débute le 2 août au parc Connaught

La piste du parc Connaught avec une nouvelle grande estrade complètement vitrée et chauffée continuera de présenter des courses de trot et amble et alors que l'on est à compléter les travaux de construction, cette piste se prépare à ouvrir ses portes le deux août prochain.

L'ancienne grande estrade, qui datait depuis un bon nombre d'années, a entièrement été démolie lors d'un feu, qui a eu lieu au mois de mars 1966.

La nouvelle grande estrade aura une capacité de 2,000 sièges et la devanture sera formée entièrement de fenêtres vitrées. Ces fenêtres pourront s'ouvrir très facilement afin de permettre au soleil de l'été d'y pénétrer et l'on pourra également surveiller les épreuves de trot et amble à n'importe quel temps de l'année. Un porte-parole de la piste a même révélé que l'on avait l'intention de présenter des courses sous harnais durant l'hiver, soit le dimanche après-midi.

Frank Gorman, gérant général de la piste Connaught, entrevoit l'une des plus fructueuses saisons jamais connues à cette piste du chemin d'Aylmer et il prédit même que de nouveaux records d'assistance et au pari-mutuel seront établis lors de la première journée de courses.

Plusieurs importantes épreuves seront présentées à cet endroit à l'automne, mais l'épreuve principale de la soirée d'inauguration sera une tranche du circuit Juvénile canadien pour l'obtention d'une bourse de $5,000.

Fassett déclasse Thurso, 8-3

Un circuit de trois points par Jacques Gendron a mené l'équipe Fassett à une victoire de 8-3 sur le Thurso lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle de la Petite Nation. Guy Labonté a également brillé au bâton pour aider la cause des gagnants.

Pierre Roussel a été le lanceur gagnant pendant que Michel Legault subissait la défaite.

Les Américains ont été éliminés une 2e fois

PARIS (AFP) — Une grosse surprise a marqué la zone américaine de coupe Davis, lorsque les Etats-Unis se sont fait éliminer dans leur propre zone par l'équipe de l'Equateur composée de Guzman, 20 ans et Olvera, 29 ans.

C'est la deuxième fois que les Américains se font éliminer dans leur propre zone. En 1962, à Mexico, McKinley et Ralston avaient été battus par Osuna et Palafox. Par la suite les Mexicains devaient d'ailleurs se qualifier pour le challenge round où ils étaient battus par l'Australie.

Cette fois, c'est l'inattendu Equateur qui a provoqué la surprise. Le grand vaincu de ce match a été Ashe qui actuellement militaire, néglige quelque peu son entraînement. Quant à Cliff Richey, il est trop irrégulier dans ses résultats. Ces deux joueurs ne pouvaient évidemment rendre au tennis américain la place élevée qui fut longtemps la sienne dans la hiérarchie mondiale.

Depuis huit ans, c'est la sixième fois que les Etats-Unis ne dépassent pas le cap des préliminaires de la coupe Davis. Guzman et Olvera auront donc été les deux héros de cette finale de la zone américaine qui s'est déroulée à Guayaquil devant leurs partisans.

Après leur victoire ils vont sans doute être opposés à l'Espagne, puisque celle-ci devrait normalement triompher de l'URSS en finale de la zone européenne groupe A.

ZELLER'S

Un monde d'aventure . . .

CES VELOS leur permettront "D'ALLER LÀ OÙ ÇA BOUGE"!



BICYCLETTES "ZELCO"

ordinaires à jantes de 26"

Une marque exclusive de Zeller's !

Au choix ! **42.00** "Achetez-le à crédit !"

Seulement $1.25 par semaine !

- Garde-boue et couvre-chaine blancs
- Jantes chromées; selle deux teintes
- Pneus et chambres Dunlop; fabrication canadienne, en butyl noir
- Rouge flamboyant pour garçons; bleu pour fillettes
- "Zelco" est la marque exclusive de Zeller's.



Réputée fabrication

VELOS DE TROTTOIR

"ROYCE-UNION" LUXUEUX

à jantes de 20 po.

"Achetez-le à crédit !" seulement 1.25 par semaine !

45.00

Les avantages d'un frein de sûreté à contre-pédalage, de jantes et garde-boue, chromée; d'un phare à pile. Guidon ajustable et pneus à flancs blancs "Safety Tread". Au complet avec les stabilisateurs à bandages de caoutchouc et le porte-bagages. Pour garçons: noir; pour fillettes: rose.

GARANTIS INTEGRALEMENT

ZELLER'S PLACE CARTIER HULL

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h. 30

La PGA et les professionnels en sont venus à une entente

CLEVELAND (PA) — L'Association professionnelle de golf et les pros prenant part aux tournois se sont finalement mis d'accord hier soir au cours d'une réunion de cinq heures.

Les golfeurs ont mis une fin provisoire à la menace de boycotter le championnat de la PGA disputé du 20 au 24 juillet à Denver, et de former une autre association indépendante de la PGA.

A l'issue de la première réunion orageuse qui s'était terminée en prise de becs entre les deux parties, Max Elbin, président de la PGA, a convoqué le comité exécutif composé de 14 membres et les quatre golfeurs du comité des tournois à se réunir à nouveau afin de bâcler une entente.

Les principaux points de l'entente sont les suivants:

1. Le programme du tournoi sera confié à Jack Tuthill qui aura le titre de directeur du tournoi. Billy Boole sera son assistant.

2. Le comité des joueurs prendra les arrangements pour le programme télévisé. Marty Carmichael, de New York, dirigera le comité.

3. Le comité actuel du tournoi comprenant quatre joueurs et trois officiels de la PGA sera augmenté de façon à inclure un huitième homme, Harry Pazzulle, de Northbrook, Illinois. En cas d'égalité sur une question de règlement, l'affaire sera référée à un comité consultatif de trois membres qui devra être formé.

4. Les joueurs ont abandonné leur demande voulant que le comité exécutif de la PGA perde son droit de vote.

Menace

CLEVELAND (PA) — La menace de formation d'un second circuit professionnel de golf a pris naissance hier lors de la réunion entre les golfeurs et l'Association professionnelle de golf.

Max Elbin, président de la PGA a déclaré qu'il était prêt à accepter un compromis sur quelques points, mais qu'il était impensable qu'il fasse un compromis sur le contrôle de l'association. A son avis, la question du contrôle serait à la source du problème.

"Je ne connais pas le résultat des débats qui se tiendront mais je suis certain que la PGA continuera à commenditer et à diriger les tournois du circuit évalué à $4,500,000," a ajouté Elbin.

Les pros qui prennent part à la plupart des tournois sanctionnés par la PGA, dont Jack Nicklaus, Arnold Palmer et Billy Casper, ont menacé de boycotter le championnat national de la PGA présenté du 20 au 24 juillet à Denver au Colorado, si leurs demandes n'étaient pas acceptées.

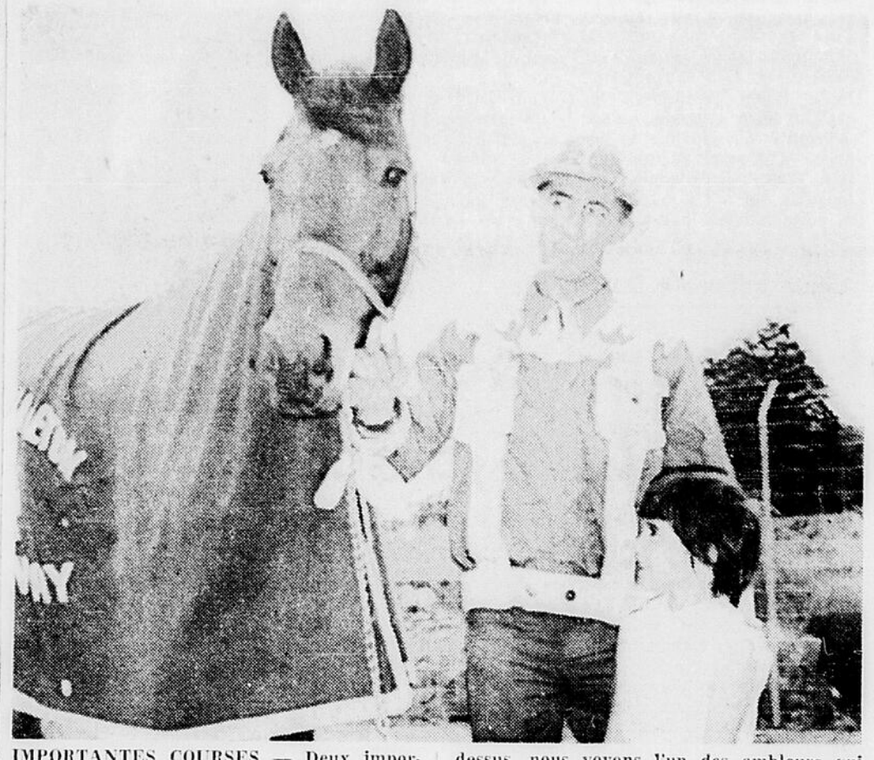
Les golfeurs demandent qu'on leur accorde le droit d'engager un personnel administratif pour les tournois, de signer des contrats, de signer les chèques émis par la direction de la PGA et de défrayer les dépenses du bureau du tournoi.

La plupart de ces formalités sont exécutées par le quartier général de la PGA à Palm Beach Gardens, mais sous la vigilance d'un comité du tournoi formé de quatre golfeurs et trois officiels de la PGA, dont Elbin.

Les golfeurs demandent aussi l'élimination du droit de veto de la PGA qui récemment avait opposé son refus à la présentation d'un tournoi doté de bourses totalisant $200,000 commandité par le chanteur Frank Sinatra, deux semaines avant la classique traditionnelle Bob Hope.

L'Omnium Sinatra avait été approuvé par le comité du tournoi, mais le conseil exécutif de la PGA a opposé un refus au moyen de son veto, qu'il a utilisé pour la première fois en 51 ans.

La PGA compte environ 5,800 membres dont 200 sont des pros qui participent aux tournois sanctionnés par l'organisme. Celle-ci a déclaré qu'elle respecterait les engagements pris jusqu'à la fin de l'année et qu'elle négociera une autre tournée l'année prochaine, indépendamment de l'attitude prise par les golfeurs mécontents.



IMPORTANTES COURSES — Deux importantes courses auront lieu très prochainement à la piste Rideau Carleton. Il s'agit de l'amble Labatt, qui sera présenté jeudi soir et de l'amble commémoratif Frank Ryan, à l'affiche pour lundi soir le 26 juin. Ci-dessus, nous voyons l'un des ambleurs qui participera à ces deux épreuves. Il s'agit de Peter Dawn, qui a été photographié en compagnie de son conducteur André St-Amour et de la jeune Lucie St-Amour.

(Photo Roy Rousselle)

Inscriptions de jeudi à Rideau Carleton

Première course, amble 1 mille, bourse $350—

1 Tester Two	V. Keyes
2 Untouchable	P. Laframboise
3 Handy Brewer	B. LaPage
4 Greek Warrior	B. Pyke Jr.
5 San Dal	P. Leblanc
6 R. J. Ben	G. LaRush
7 J. L. Trail	A. Avery
8 My Mildred Mae	F. Church

Deuxième course, amble 1 mille, bourse $350 —

1 Governor Baldwin	A être annoncé
2 Charlie Adios	C. Miville
3 Shadydale Airliner	A être annoncé
4 Northwood Flyer	C. Utman
5 Ayer Don Zee	C. Briere
6 Tony Red Stone	G. Hamel
7 Rob Ric	G. LaRush
8 Fleet's Lassie	A. St-Amour

Troisième course, amble 1 mille, bourse $350 —

1 Peter Abbey C.	J. Reynolds
2 Bucky Flame	F. Church
3 Meadow C. Dale	G. Roddick
4 Phil Reed	L. Dunlop
5 Signal Vic	P. Reen
6 Alley Cat	M. Bergeron
7 Lusty Lynn	J. Demers
8 Northwood David B.	A. May

Aussi éligible: Leo's Win (A. Avery) — Danny's Ben (R. Steele)

Quatrième course, amble 1 mille, bourse $350 —

1 Magic Charm C.	G. LaRush
2 Shadydale Ginger	L. Dunlop
3 Brown Hope	G. Paquette
4 Midnight Joyce	R. Robertson
5 Black T's Leo	R. MacNevin
6 Clever Anna	A. St-Amour
7 Seaway Fleet	G. Hamel
8 Beverley Handy	B. LaPage

Cinquième course, trot 1 mille, bourse $500 —

1 Flemington Earl	G. Hamel
3 Northwood Duke	A être annoncé
2 Wiscoy George	A. St-Amour
4 Trader Jet	F. Goulet
5 David King	W. Cross
6 Telstar Hanover	G. Beauchemin
7 Heeza Belwin	H. Zeron

Sixième course, amble 1 mille, bourse $350 —

1 Ben Dewey	G. LaRush
2 Lilly Axworthy	J. Lancaster
3 Altex Chief	G. Guindon
4 Country Watts	M. Bergeron
5 Spitfire Grattan	A être annoncé
6 Waylay Yates	O. Knight
7 Irish Jubilee	A. May
8 April H.	D. Filion

Aussi éligible: Breezy Dean (F. Church) — Gunner Frisco (A. St-Amour)

Septième course, amble 1 mille, bourse $350 —

1 Santa Cal	A. St-Amour
2 Ray Meadows	M. Bergeron
3 Lost Roses	J. Demers
4 Henry's Bayama	Y. Filion
5 Surge	R. Chartrand
6 Astrosam	M. Williams
7 Prince Richelieu	M. Bergeron
8 Johnny Bing	G. LaRush

Huitième course, amble 1 mille, bourse $600 —

1 Dilly Bob	J. McCormick
2 Speedy Pointer	A. St-Amour
3 Miss Jane Song	R. Chamberland
4 Ben's Boy	G. LaRush
5 Coppersmith	Y. Plouffe
6 Rebel Land Harry	M. Williams
7 Go Go Blackjack	P. Laframboise
8 Tarport Scotty	A être annoncé

Neuvième course, amble LABATT, bourse $3,000 —

1 Baron Adios	M. Munroe
2 Shadydale Chant	P. Laframboise
3 Doris Adios	G. LaRush
4 Paddy Pick	J. G. Brosseau
5 George Volo	J. McCormick
6 Lord Dares	P. Caldwell
7 Earlylakes John	E. Lake
8 Meadow Lynch	A être annoncé

Dixième course, amble 1 mille, bourse $350 —

1 Gega	Y. Filion
2 Billy D.	J. Demers
3 Major Jerry	A. Pyke
4 Billy Halliday	J. McLenaghan
5 Southern Town	A. St-Amour
6 Iva Sea Patch	V. Lutman
7 Success Gold	M. Bergeron

Une épreuve spéciale à la piste Rideau Carleton

Les activités reprennent ce soir à la piste Rideau Carleton après une soirée de repos et une épreuve spéciale sera présentée. Il s'agit de l'amble de la Fédération des Oeuvres alors que les ambleurs se disputeront une bourse de $900 à la neuvième course. Une partie des recettes seront alors versées à la Fédération. L'on aura donc l'occasion de contribuer à une bonne cause tout en étant témoin d'intéressantes courses à cette piste du chemin Albion.

D'ailleurs, cette épreuve marquera le début d'une série de très importantes épreuves, qui seront présentées très bientôt à Rideau Carleton. En effet, le jeudi 22 juin, l'on sera témoin de l'amble Labatt avec des chevaux comme Baron Adios, Paddy Pick, Early Lakes John, Lord Dares, Peter Dawn, Doris Adios, Shadydale Chant, Mr. Dee Dee et Maedow Lynch. Par la suite, l'épreuve commémorative sera présentée le lundi 26 juin avec comme principaux débutants Peter Dawn, Pat's Ezra, Baron Adios, Early Lakes John, Tarport Prince et Meadow Lynch.

Mais, au programme de ce soir, Julian Joseph tentera de reprendre le chemin de la victoire lorsqu'il participera à l'épreuve spéciale de ce proramme régulier. Conduit par Harry Zeron, il n'aura sans doute pas la tâche trop facile puisqu'il devra lutter contre Linda B. Hoover mené par Marcel Poulin; Grind Stone conduit par J.-P. Charron; Ezra Lee Dean conduit par Ken Carmichael; Poplar Citation sous la conduite de Albert Bourassa et Scotch Andy mené par Phil Laframboise.

La septième épreuve sera egalement très intéressante avec Gloaming's King, Wiltzer Guy, Yankees Pride, Glendale Jerry, Royal Fox, Lenny Boy, Holiday Happy et Brother Jim C.

L'épreuve principale pour trotteurs sera présentée durant la cinquième course. Huit rapides trotteurs se disputeront alors une bourse de $400 et l'on verra à l'oeuvre, Rivedale Bob, Brickley Star, Indiana State, Miss Ezra's Girl, Skeeter Davis, Dewliner, Librum et Cooke's Broque.

Queen's Plate

Pine Point demeure toujours le grand favori pour gagner

TORONTO (PC) — L'entraineur Roy Johnson a avisé les amateurs canadiens de l'ouest qui voudraient miser, de façon sentimentale, sur le cheval Gilmore, propriété d'une écurie de Calgary, qui prendra part au Queen's Plate présenté samedi dans la Ville Reine.

"Envoyez ici un train rempli d'indiens pour qu'ils executent la danse de la pluie, car Gilmore est meilleur sur une piste lente," a expliqué Johnson. "Quant à moi, j'espere qu'une pluie torrentielle tombera vendredi toute la journée."

Johnson n'a pas goute la performance de septième position qui a echoué à son pur sang lors de l'épreuve de qualification courue lundi où Pine Point a terminé premier, pour se mériter la première place au départ samedi.

Courant d'Air, propriété de Jean-Louis Levesque de Montréal, partira de la deuxième position, tandis que Betemight, propriété de Noel Hickey, de Montréal, qui sera monté par Ron Turcotte, de Grand Falls, est considéré aussi comme un sérieux rival à Pine Point.

Come by Chance, propriété de M. J. Boylen, de Toronto, prendra le départ de la troisième position dans cette épreuve longue de 1 1-8 milles.

Le nombre de chevaux a été réduit à 12 hier pour disputer la classique annuelle dotée de bourses totalisant $75,000.

Un des favoris avant l'épreuve de qualification de lundi, Battling, appartenant à E. P. Taylor, de Toronto, en a déçu plusieurs en prenant la sixième place.

Jammed Lovely, propriété de Conn Smythe de Toronto, est la seule jument inscrite dans cette épreuve pour pur-sang de trois ans. Son entraineur John Starr croit qu'elle a d'excellentes chances si la piste est seche.

Elle courra avec cinq livres de moins que les autres car le reglement pour le Queen's Plate permet aux juments de porter cinq livres de moins que le poids réglementaire de 126 livres.

Sacré-Coeur gagne, 9 à 2

Le Sacré-Coeur a remporté une victoire facile de 7-2 sur le Jacques Lamont lors d'une joute régulière présentée mardi soir dans la Ligue junior de balle molle de Hull.

Ce circuit poursuivra ses activités, ce soir, en présentant un progamme double. Une première joute aura lieu au terrain Dennison à compter de 8 h. entre le St-Rédempteur et le Notre-Dame-de-la-Guadeloupe et à 8 h. 30 au parc Larocque, le Jacques Lamont affronte le St-Joseph.

Jacques Carrière a lancé toute la joute pour le Sacré-Coeur. Il a accordé huit coups sûrs, a retiré huit frappeurs sur trois prises et n'a donné qu'un seul but sur balles. Jean-Marc Périard, le lanceur perdant, a compilé le même record que son adversaire.

Claude Pommet avec deux simples bon pour deux points et Claude Legault avec un double bon pour un point ont dirigé l'offensive des gagnants. Richard Remblay et Gilles Belley ont frappé deux simples chacun pour le Jacques Lamont.

Le Lemac écrase les Pompiers

MASSON (DNC) — L'équipe Lemac Fina a conservé son emprise en première position de la Ligue de balle molle commerciale de Masson en déclassant, mardi soir, les Pompiers au compte de 12-1.

Jean Cadieux, le lanceur gagnant, a accordé cinq coups sûrs aux perdants, dont deux simples en trois présences à Raymond Lascelles.

Par contre, Jacques Chartrand a été crédité de la défaite après avoir remplacé à la cinquième manche Raymond Stooke. Ces deux lanceurs ont accordé dix coups sûrs aux gagnants, y compris deux circuits à Paul-André Charlebois en plus d'un double et deux simples à Bernard Bertrand.

Ce soir à 6 h. 30, le Dubuc Electrique en vient aux prises avec l'équipe Masson.

Les Mustangs quittent Hull

Eastview admise dans la Ligue centrale junior

par Marcel FORTIN

La ville d'Eastview, qui avait toujours été très bien représentée dans les milieux du hockey junior par la puissante équipe St-Charles-Eastview, reprendra tout probablement durant les années à venir la position qu'elle occupait dans ce sport. En effet, cette ville est maintenant dotée d'un magnifique aréna, qui ouvrira ses portes officiellement le 15 septembre prochain et voilà maintenant qu'elle aura son club de hockey junior dans un circuit organisé et établi.

En effet, les Mustangs de Hull, qui, l'année dernière, opéraient à l'aréna de Hull et qui sont l'une des équipes de la Ligue junior centrale, opéreront cette année, à l'aréna d'Eastview et seront connus sous le nom des Mustangs d'Eastview. C'est du moins ce qui a été révélé par M. Robert "Bob" Gagné, président de cette équipe, lors d'une conférence de presse tenue à la salle de la Légion d'Eastview, mardi après-midi.

Le transfert de la franchise des Mustangs a officiellement été accepté par la Ligue junior centrale et son président, M. Ernie Noonan, le 28 mai dernier, ce qui veut dire que la région d'Ottawa aura deux clubs dans ce circuit puisque le Capital d'Ottawa y est déjà en opération jouant ses parties régulières à l'aréna Merivale.

En opérant cette année à l'aréna d'Eastview, qui a une capacité de 650 sièges, mais qui peut accommoder plus de mille personnes debout, les Mustangs seront à nouveau sous la conduite de l'instructeur Russ Tyrell. Ce club, qui l'année dernière, a terminé en cinquième position, aura pratiquement le même club puisque seulement deux joueurs ne seront pas de retour.

Les Mustangs inaugureront leur camp d'entrainement vers le premier octobre à ce nouvel aréna situé sur la rue Lacasse, près du boulevard Blake et la saison régulière doit débuter vers le 15 octobre. Les Mustangs débuteront peut-être leur saison à l'étranger, mais disputeront plusieurs joutes hors concours avant le début de l'année. Des joutes amicales auront tout probablement lieu contre des clubs comme North-Bay, Sudbury et même contre des clubs de la Ligue junior centrale.

La direction des Mustangs a l'intention de donner toutes les chances possibles aux jeunes d'Eastview de se faire valoir avec leur équipe et à ce fait, l'on organisera des équipes de calibre junior "B" et midget, qui seront à l'oeuvre dans des circuits reconnus.

Et pour la prochaine saison de hockey, le maire Gérard Grandmaitre a accepté le poste de président honoraire de l'équipe pendant que les autres membres de l'exécutif seront Robert "Bob" Gagné, gérant et président; Jacques Langevin, gérant adjoint; Georges-A. Carrier, secrétaire-trésorier ainsi qu'André Labelle, Rodolphe Langlois et Jean Laframboise, directeurs.

L'aréna d'Eastview sera en opération sous la surveillance d'une commission ayant comme président Bernard Grandmaitre. Les autres membres sont Gérard Savary, vice-président ainsi que Marcel Grandmaitre, Guy Cyr et Lucien Richard, directeurs.

St-Rédempteur subit une première défaite

Le Ste-Bernadette a remporté une victoire de 3-1 sur le St-Rédempteur lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle juvénile de Hull. Le St-Rédempteur subissait ainsi son premier revers en six parties cette saison, mais a tout de même conservé une avance de deux points sur le St-Raymond.

Rhéal Benoit s'est distingué au monticule pour les gagnants en limitant les frappeurs du St-Rédempteur à deux coups sûrs seulement tout en faisant mordre la poussière à onze cogneurs. Il n'a donné que quatre buts sur balles. Donald Monette a subi la défaite. Il a été touché pour quatre coups, a enregistré quatre retraits au bâton et a donné trois buts sur balles.

Claude Duguay avec trois simples en trois voyages au marbre et Robert Lalonde avec un simple ont fait compter un point chacun pour le Ste-Bernadette.

Une joute est à l'affiche, ce soir à compter de 6 h. 30 au parc Larocque alors que le St-Raymond rend visite au St-Joseph.

CLASSEMENT

St-Redempteur	6	5	1	0	10
St-Raymond	7	4	3	0	8
Ste-Bernadette	5	3	2	0	6
Commandos	7	2	5	0	4
St-Joseph	5	1	4	0	2

FRAPPEURS

T. Duguay, St-J.	.615
L. Desjardins, St-Red.	.600
P. Vézina, St-Red.	.600
R. Madore, St-Ray.	.521
J.-P. Pilon, Ste-B.	.500
P. Richard, St-Red.	.476
C. Gravelle, St-Ray.	.474

Tournoi de fers à cheval

BUCKINGHAM (DNC) — Un grand tournoi de fers à cheval ouvert aux joueurs des classes "A" et "B" aura lieu à Buckingham les 24 et 25 juin courant. Ce tournoi, qui est organisé par les membres de la Ligue les Rhinolophes sera disputé sur le terrain Erco, rue St-Joseph et l'on peut s'y inscrire jusqu'à 1 h. le 25 juin.

L'inscription à ce tournoi coute un dollar et vingt-cinq sous et chaque joueur est assuré de disputer au moins quatre parties.

Le gagnant de la classe "A" recevra un magnifique trophée et une bourse de $30 pendant que le finaliste recevra une bourse de $15. Le champion de la classe "B" acceptera un trophée et une bourse de $20 et le finaliste une bourse de $10.

Tous les intéresses a ce tournoi peuvent s'inscrire en communiquant avec Marc Potvin ou Robert Lépine, tous deux de Buckingham.

Le Chaudière l'emporte facilement

Marcel Carrière a frappé un circuit et un triple et il a fait compter quatre points lorsque l'equipe Le Chaudière a remporté une victoire facile de 10-2 sur le St-Joseph lors d'une joute reguliere de la Ligue intermédiaire St-Joseph présentée, mardi soir au parc Larocque.

Robert Lacombe a été le lanceur gagnant pendant que Marcel Gagné subissait la défaite. Fernand Duguay avec un triple a été le meilleur frappeur des perdants.

Jeudi soir au parc Larocque, le Canada Packers affrontera les Chevaliers de Colomb.

Le Don Lanoue remporte un gain de 9-5

Le Don Lanoue a remporté une victoire de 9-5 sur le Hanco Smith lors d'une joute reguliere presentee, mardi soir dans la Ligue de balle molle du Centre Récréatif Indépendant.

Guy Gendron et Guy Landriault formaient la batterie des gagnants pendant que Moe Bseharah a lancé pour les perdants avec Dave Beattie comme receveur.

Earl Rabbe a frappé deux circuits durant cette joute pendant que Jim Coll et Jim Mills y son allés de un circuit chacun.

Ligue Hull-Ottawa

Trois parties sont présentées, ce soir

L'equipe Blondin Motors, qui durant les quelques dernieres semaines a connu de remarquables succès dans la Ligue de balle molle senior Hull-Ottawa en se hissant à la première position, aura l'occasion ce soir d'augmenter son avance en tête de ce circuit. Présentement, le Blondin a une avance d'un point sur les Braves du coin, mais ce soir il participe à un programme double au terrain St-Rédempteur à compter de 6 h. 45.

Il s'agit du deuxième programme double disputé par cette équipe cette semaine. On se souviendra que le Blondin a enregistré deux gains lundi soir pour passer au premier rang. Dans la première joute, ce soir, Blondin affrontera le Continental Body Shop, qui occupe la quatrième place et par la suite il en vient aux prises avec le CFB Uplands, qui n'a pas encore connu la victoire en sept parties regulieres. Le club Uplands n'a donc recolte qu'un seul point (une joute nulle) jusqu'à présent.

Une troisieme joute est également à l'affiche ce soir. En effet, au parc Hampton à compter de 6h. 45, les Braves du Coin rendent visite au Wajax et cette joute devrait être très interessante puisque les deux equipes bataillent pour la possession de la deuxieme place.

CLASSEMENT

Blondin	5	4	1	0	10
Braves	7	4	3	0	8
Wajax	6	4	2	0	8
Continental	7	3	4	0	6
Uplands	7	0	6	1	1

St-Amour compte neuf buts

Michel St-Amour a brillé à l'offensive avec neuf buts et deux assistances pour mener, mardi soir, l'équipe Leduc à une victoire facile de 15-5 seur le Don Lanoue lors d'une joute de calibre bantam de l'Association de crosse du district d'Ottawa.

Bernard Beauchemin a également brille a l'attaque pour les gagnants avec trois buts et quatre assistances pendant que Richard Couvillon a complété le pointage avec trois buts et une assistance.

Marc Cleroux avec deux buts et une assistance et Michel Roussy avec deux buts ont été les meilleurs des perdants. Jean-Marc Poirier a complété le pointage avec un but et une assistance.

Deux joutes sont à l'affiche pour ce soir. A compter de 7 h., le Leduc affronte le Don Lanoue dans une partie de calibre pee wee pendant que le Don Lanoue joue contre le National d'Ottawa à compter de 8 h. 30 dans une partie de calibre midget.

MARCHÉ BY

où la Variété et les Facilités sont les meilleures

- VETEMENTS
- PRODUITS FRAIS
- VIANDES
- QUINCAILLERIE
- VARIETES

ENSEMBLES DEUX PIECES pour fillettes. Grandeurs 2 à 6x 79c
COOPERSMITH Cut Rate Store
32 MARCHE BY

NOTRE SPECIALITE : VIANDES POUR CONGELATEURS
SASLOVE
MEAT MARKET LTD.
30, Marche By


Vaste assortiment de DRAPEAUX du Centenaire canadiens et EXPO HAMPES
I. RIVERS
IRVING RIVERS
24 Marche By 236-1415

POUR LES MEILLEURS FRUITS et LEGUMES
RENDEZ VOUS AU
ONTARIO FRUIT
DEALERS (OTTAWA) LTD.
Angle George et William

STEAK ECONOMIQUE !
T-BONE La livre 99¢
SIRLOIN STEAK La livre 1.10
PORTER HOUSE La livre 1.10
CONTINENTAL DELICATESSEN
2, Marché By — 232-7025

POUR MESSIEURS ! PANTALONS au "KORATRON" sans repassage $5.95
ouvrez un compte, via "CENTRAL CHARGE" aucun dépôt requis
ECONOMY CLOTHING STORE
47, rue YORK 234-4736

"FRAIS DES JARDINS DU MONDE"
ZUNDERS FRUITLAND
60 MARCHE BY
et
MARKET BISCUITERIA
54, MARCHE BY
A emporter au chalet lors de votre voyage de camping
Pour le plus vaste choix de biscuits frais du four
Toutes les varietes
3 liv. pour 1 00
CIGARETTES
Cartouches de 200 3.69
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.

SLIPACOFF'S SUPER MARKET
56, Marché By
234-6494
Livraison gratuite par toute la ville
Commandes pour congelation, une specialite de la maison !

INTERLUX et J. E. MARTIN
célèbrent le 125e anniversaire de INTERNATIONAL PAINT CO.
25% de rabais sur toute PEINTURE ET PINCEAUX
Aussi en vente papier tenture en vinyle modèle 1965-1966
Rouleau simple reduit a 2.25
Reg. 3.79 a 4.59
J.E. Martin LIMITED
81 B Clarence 233-8252
Bank et Albert 233-5193
1622 Carling 722-4621

FAITES COMME TANT D'AUTRES MAMANS !
Economisez
10%
EN UTILISANT VOTRE CHEQUE D'ALLOCATIONS FAMILIALES POUR PAYER AU
FACTORY SURPLUS STORE
Vêtements pour toute la famille
Angle William et George, Ottawa

Cinquième victoire du Laval

L'équipe de la taverne Laval a remporté sa cinquième victoire contre aucun revers lors de la deuxième joute d'un programme double présenté, mardi soir, dans la Ligue du Centenaire. Ces deux joutes ont eu lieu au terrain St-Jean-Bosco et le Laval a difficilement défait le Canadian Tire au compte de 13-12.

Claude Guénette a été le lanceur gagnant pendant que Jacques Poirier, qui a également frappé un circuit, a subi la défaite.

Dans la première joute à l'affiche, l'équipe Dow Régionale a déclaissé le Centre de Musique au compte de 10-4 alors que Yvon Gauthier a été le lanceur gagnant et Albert Nicholas le perdant.

Le Lengey triomphe

Le Lengey a disposé du Overbrook au compte de 5-3 lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle intermédiaire d'Eastview. Cette joute a été présentée, mardi soir à Overbrook.

Denis Kritsch et Earl Gaddy formaient la batterie des gngnants pendant que Pete Laframboise et Rick Smith formaient celle des perdants.

Deux joutes seront présentées, jeudi soir dans cette ligue. Au terrain CMHC, le Lengey affrontera le Bell Cap pendant que les Marchands d'Eastview rendront visite au Overbrook.

Tournoi annuel de l'ACT, le 28

C'est mercredi prochain, le 28 juin, qu'a lieu le tournoi annuel des Voyageurs canadiens (Associated Canadian Travellers) au club de golf Gatineau. C'est la 13e édition annuelle de ce populaire tournoi.

Dunc Cheyne, Gordie Trivett et Cliff Ross sont les organisateurs et les interesses ont jusqu'à lundi prochain, 26 juin, pour s'inscrire.

Les golfeurs se disputeront cinq trophees, dont celui du DROIT-CKCH pour le championnat de la classe "C", en plus d'une pléiade de prix.

La soirée sera couronnée par un diner et une danse, en plus du spectacle regulier du Gatineau.

Ligue bantam Pte-Gatineau

La Ligue bantam de balle molle de Pte-Gatineau inaugurera officiellement sa nouvelle saison ce soir au terrain de l'école St-François alors que les Lions affronteront les Cougars à compter de 6 h. 30.

Les Lions ont cependant tres bien debute leur saison lorsqu'ils ont defait mardi soir les Tigres au compte de 11-6. Bernard Lachapelle a été le lanceur gagnant, limitant les perdants à sept coups sûrs et enregistrant cinq retraits au bâton. Robert Bazinet a subi la défaite et il a accordé treize coups sûrs.

Yvon Pilon a brillé au bâton pour les gagnants avec un circuit de quatre points peindant que Luc Prud'homme avec deux doubles a été le meilleur des Tigres.

Le Canada est invité

MEXICO (AFP) — Dix-neuf pays, dont le Canada, ont ete invites a participer au 14e tour cycliste du Mexique, qui se deroulera du 4 au 18 novembre sur un parcours de 2.103 kilometres divisé en 14 étapes et un jour de repos.

Les pays invités sont l'Allemagne fédérale, l'Argentine, la France, la Belgique, le Chili, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Guatemala, la Hongrie, l'Italie, le Pérou, la Pologne, les Pays-Bas, la Suisse, la Tchecoslovaquie, l'URSS, l'Uruguay et le Venezuela.

Le parcours de la course mexicaine a été considérablement reduit par rapport aux années précédentes. Il est forme d'un grand circuit qui comprend 10 étapes dans la région centre-ouest du pays, théâtre traditionnel du tour, et d'un petit circuit de quatre étapes a l'est et au sud de la capitale et qui comprend deux nouvelles villes-etapes, celles de Iguala et de Taxco, dans l'Etat de Guerrero.

WINNIPEG (PC) — Le déficit qu'encourra la présentation des Jeux panaméricains s'élèvera à environ $1,000,000 de plus que le présent déficit de $3,000,000.

Ce nouveau déficit provient des travaux de dernière minute pour le pavage, l'éclairage, le terrassement, le posage de clôtures et d'autres menus travaux.

L'ouverture des Jeux est prévue pour le 25 juillet et le tout prendra fin le 6 août.

Ouverts tous les jours de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.; le samedi de 9 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. Portez à votre compte! Utilisez votre "Charga-Plate" de Freiman

SHOPPERS CITY
FREIMART
QUEENSWAY EAST AND BLAIR RD. • BASELINE RD. AND WOODROFFE AVE.

OU LES PRIX SONT PLUS MODIQUES TOUS LES JOURS !
QUEENSWAY-EST et CHEMIN BLAIR; CHEMIN BASELINE et AVENUE WOODROFFE
PRIX EN VIGUEUR CE SOIR JUSQU'A VENDREDI ou A L'EPUISEMENT DES STOCKS

NOUS VOUS OFFRONS CE CADEAU ! ALBUM DE POCHE, POUR PHOTOS, A L'ACHAT DE 3 ROULEAUX DE FILM SWINGER POLAROID SEUL. 1.94 LE ROULEAU

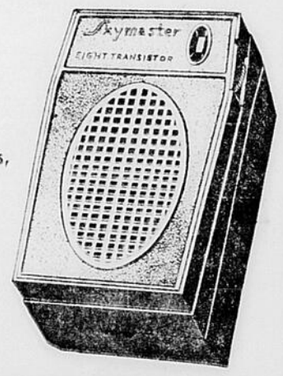


17.63

UN BONI SPECIAL... DISQUE "SWINGER" RCA
A L'ACHAT DE L'APPAREIL SWINGER POLAROID

Soyez bien dans le vent cet été ! L'appareil photographique "Swinger" de Polaroid est simple à manier . . . il prend de très belles photos . . . et vous en voyez les résultats dix secondes après leur prise ! Et il vous indique automatiquement si l'éclairage est approprié ! N'oubliez pas que vous obtiendrez un disque Swinger de RCA, gravé par Hall Blaine, avec tout appareil "Swinger" Polaroid que vous achèterez ! Procurez-vous le vôtre dès maintenant . . . profitez de votre compte de crédit Freiman !

UN RADIO A 8 TRANSISTORS
QUI VOUS ACCOMPAGNE PARTOUT !



Ecoutez vos émissions radiophoniques préférées, où que vous soyez cet été ! Voici un luxueux radio à 8 transistors, très sélectif et assez compact pour qu'on le transporte dans sa poche ou son sac à main. Etui, ecouteur et pile de 9 volts compris. Ch. 8.92

POUR VOS EBATS DES BEAUX JOURS ! ASSORTISSABLES EN "AVRIL" ET COTON

FUSEAUX, SHORTS JAMAIQUE ET JUPES
2.97 ch.

SHORTS et CORSAGES
1.97 ch.

Ne ratez pas cette occasion unique de vous procurer, à prix très économiques, ces chics assortissables tout-aller ! D'entretien facile, ils sont confectionnés de popeline "Avril" et coton et sont de coupes pimpantes en marine, blanc, beige et bleu pâle. Tailles 10 à 20. Achetez-en une gamme en prévision de vos ébats d'été !



POUR "ETIRER" VOTRE BUDGET !
6 genres de gaines économiques !



PROFITEZ DE CET ACHAT TRES SPECIAL !

A. Gaine-culotte très longue en Lycra; panneau avant en lastex façon satin et brodé; panneau arrière en lastex façon satin; large ceinture de deux pouces. Tailles: P, M, F, SF. Ch. 3.77

B. Gaine en Lycra; panneau avant doublé de satin et taille élastique d'un pouce. Tailles: P, M, F. Aubaine à, ch. 1.77

C. Gaine-culotte courte en Lycra; panneau avant en lastex façon satin et renforts aux hanches; gousset détachable. Tailles: P ,M, F, SF. Aubaine à ch. 2.77

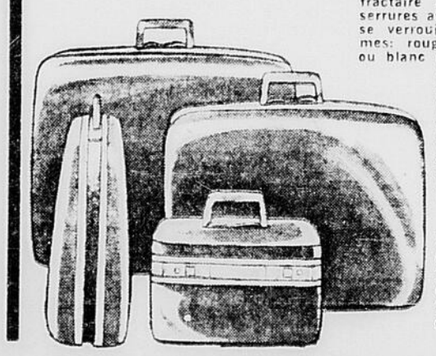
D. Gaine-culotte en Lycra, de longueur moyenne; devant en lastex uni; dos enforme et renforts aux hanches. Tailles: P, M, F, SF. Aubaine à, ch. 2.77

E. Gaine-culotte en Lycra; panneau avant double de satin et bordure d'un pouce à la taille et aux jambes. Tailles P, M, F. Aubaine à, ch. 1.77

F. Gaine-culotte longue en Lycra; devant en Lastex, dos enformé et renforts aux hanches. Tailles: P, M, F, SF. Aubaine a, ch. 2.77

PARTEZ-VOUS EN VOYAGE ! PARTEZ AVEC DES MALLETTES SAFARI EN SAMSONITE !

Ces malettes aux lignes bien profitées sont montées sur charpentes légères en magnésium et gainées, à l'extérieur, d'Absolite Samsonite réfractaire aux taches et aux égratignures. Les serrures affleurantes ouvrent d'un coup de pouce... se verrouillent solidement en voyage ! Pour dames: rouge vénitien, gris Oxford, bleu Biscayne ou blanc de Douvres.



Mallette de toilette	Ch.	31.33
Mallette court-séjour	Ch.	32.93
Mallette garde-robe	Ch.	43.92
Mallette Pullman	Ch.	44.92

Pour messieurs: gris Oxford ou olive foncé

Sac un complet	Ch.	32.91
Sac deux complets	Ch.	44.91
Sac trois complets	Ch.	46.66

SPECIAUX de MEUBLES chez FREIMART



LITS CONTINENTAUX COMPLETS AVEC LA TETE

49.97 ch.

Le matelas à ressorts, à surfaces lisses et piquées, vous offre le summum de confort ! Ce lit simple, de 36" de large, comprend le sommier-caisse assorti et les pieds en bois dur. La tête capitonnée en vinyle superbe se nettoie facilement... il suffit d'un linge humide !

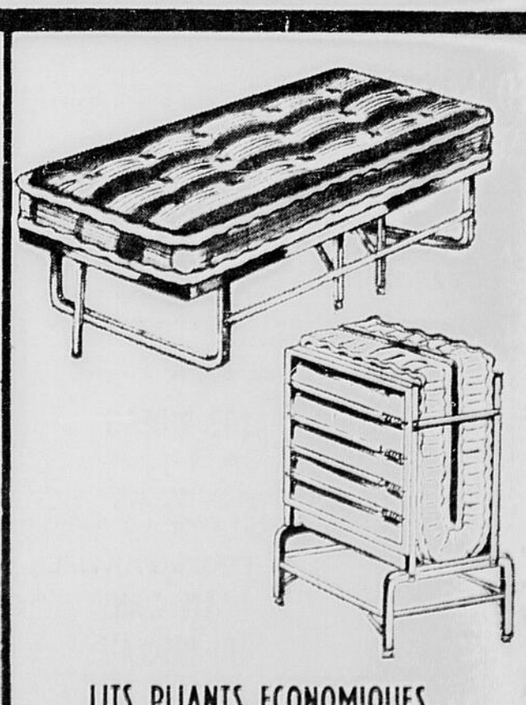


Au choix
34.97
l'unité du bas ou du haut

RANGEMENTS MUREAUX AGENCES

Elaborez vous-même votre mur de rangement à la maison ou au bureau. Achetez une ou plusieurs pièces selon l'espace et le budget dont vous disposez pour conférer une note distinctive à toute pièce ! Ces unités tout en bois, à prix modiques, vous offrent un prestigieux fini noyer. N'attendez pas... achetez les unités voulues dès maintenant . . . profitez de votre compte de crédit Freiman.

A. Vaissellier à trois tablettes et portes coulissantes en verre.
B. Bibliothèqu a trois tablettes et sans portes.
C. Bibliothèque avec pupitre intégré, par abattant.
D. Base genre credence a portes coulissantes.



LITS PLIANTS ECONOMIQUES...
UNE CHAMBRE D'HOTE INSTANTANEE !

18.97 ch.

Nous n'en avons que 50 à chaque magasin... hâtez-vous de vous procurer ce lit pliant offert à prix extrêmement avantageux ! Charpente en acier, sommier à lamelles d'acier et roulettes pour le ranger facilement ! Confortable matelas à ressorts compris. Achetez-les maintenant pour la maison ou la villégiature !

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDUS, verres fumés (ordonnance), Caplan ou environs, vendredi soir, 749-4862 apres 6h. 3-75

PERDUE: MONTRE Timex dame, samedi après-midi rue Rideau entre Caplan et Woolworth. 771-2485. 3-75

SERVIETTE brune, contenant papiers très importants, perdue sur rue St-Dominique ou boul. Taché. Récompense, 777-3132. 3-74

PERRUCHE trouvée dans entrée de cour a Hull le 4 juin. 777-1395. 3-76

BOITE, ustensiles de cuisine, perdue chemin Perkins, jeudi soir. 663-3984, Diane Lafleur. 3-76

Hommes demandés ..... (5)

CAMIONNEUR demandé pour compagnie de plomberie, expérience. Appelez entre 4 et 5 heures, 745-7031. 5-75

VENDEURS demandés pour route de pain. S'adresser au 155 Loretta, Ottawa. 5-74

POSEURS de bardeaux d'asphalte demandés immédiatement pour nouveau projet. Toutes les saisons. 824-1312. 5-75

HOMMES — expérience, travail dans le bois. Embrun. 443-5611 5-78

MECANICIEN pour travailler le métal en feuilles. Emploi régulier pour 2 ans. Centre national des Arts. Entreprise conjointe Colford Comstock. 237-3295. 5-78

CHAUFFEUR de taxi, 25 ans ou plus, s'adresser 270, chemin de Montréal, Eastview. 5-78

DEMANDEZ CATALOGUE 1967, vous verrez comme il est facile de faire $5.00 à $20.00 par jour avec nos 500 produits à domicile. Hommes, femmes, étudiants. Temps plein ou partiel. Spéciaux tous les mois. $52.00 de marchandises pour $20.00 à vendeur seulement. Livrons 100 milles à la ronde. J.A. Renaud "Rena", 752, Rachel-Est, Montréal 34. 5-78

BOUCHER avec expérience, bonnes conditions, bon salaire, belle apparence .777-0600. 5-79

ELECTROLUX requiert un vendeur à temps continu et 2 vendeurs à temps partiel, une occasion unique pour celui qui possède une voiture. Tél. 232-6085. 5-79

JEUNE homme honnête, demandé, poste d'essence; loge, nourri. Ecrire case 230 LE DROIT. 5-75

CHAUFFEUR vendeur de 25 à 35 ans, bilingue, route etablie, s'adresser Tastee Bite Food, 23 Harvey, Ottawa. 5-74

COMPTABLE

bilingue

- Entre 25 et 35 ans
- Pour prendre charge d'un bureau
- Bénéfices usuels
- Chance d'avancement

M. BOIVIN
777-3821

GERANT

pour administrer comptoir de petites commandes
S'adresser au
Market Biscuiteria
54, Marché By
M. Zunder
235-6554
5

CHARPENTIERS

Des charpentiers avec expérience dans la construction de chalets.
R. MacKENZIE
828-2731, poste 216
8 a.m. à 5 h. p.m.
ALLIED BUILDING SUPPLY
5

NOUS AVONS BESOIN d'un GERANT ADJOINT au SERVICE DES PIECES D'AUTOS et d'un GERANT DU SERVICE des PIECES D'AUTOS EN GROS

- Salaire maximum au candidat compétent
- Emploi garanti à temps continu
- Vacances payées
- Tous les avantages ordinaires

S'adresser à
M. PAUL BRUYERE
CAMPBELL MOTORS
(Ottawa) Limited
265 ouest, ave Laurier
232-9441
5

Hommes-femmes demandés (6)

DEMANDE immédiatement: homme ou femme pour fournir les produits Rawleigh aux consommateurs d'Ottawa. Pouvez gagner $50 par semaine à temps partiel, $100 et plus à plein temps. Ecrivez à Rawleigh, Dept. F314-336, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal. 6-74

Hommes-femmes demandés (6)

HOMMES et FEMMES de ménage; plein temps, expérience, bon salaire, bonnes conditions d'emploi Se présenter: Edifice Dustbane, 3e étage, avenue H, près nouvelle gare. Entre 9-5 lundi au vendredi. 6-81

SALON DE LA FOURRURE CHEZ FREIMAN

Nous avons besoin d'un vendeur (se) dans notre salon de la fourrure.

Le candidat devrait posséder une connaissance approfondie de la fourrure.

Bilingue de préférence.

Le plan Freiman de bénéfices aux employés.

S'ADRESSER AU:
BUREAU DU PERSONNEL
FREIMAN
EN VILLE
6

Femmes demandées ..... (7)

FEMME pour s'occuper de la caisse, etc. le soir dans restaurant de cinéma Drive-In. Doit être bilingue. 777-0855. 7-75

FILLE fiable pour ouvrage général et soin des enfants; paroisse Notre-Dame des Champs, Navan, Ont. 824-1840. 824-1912. 7-78

FILLE ou femme pour travailler dans restaurant de 3h. p.m. à 11h. p.m. 21 Principale, Aylmer. 684-5036. 7-78

TRAVAUX ménagers, logera ici, excellente rémunération, propre chambre, salle de bains, téléviseur. 777-0878. 7-78

COIFFEUSE, 5 ans d'experience avec certificat d'Ontario. 235-2781. 7-j.n.o.

CAISSIERE expérimentée, se présenter au restaurant Lido, 73 Sparks. 7-74

SERVEUSE de table, expérience, restaurant licencié. S'adresser en personne au Restaurant l'Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 7-90

STENO-DACTYLO avec expérience demandée pour bureau de notaire. Ecrire à "Case 253", Le Droit. 7-78

VAL TETREAU, fille ou femme, références, soin 1 enfant, travaux domestiques. 777-7419. 7-76

DAME, âge moyen ou à sa retraite, bon chez-soi, prendre charge de maison. 745-3609 apres 1h. 7-79

OPERATRICE bilingue, temps partiel, atmosphère de bureau plaisant. Demandez Mlle Beaumont, 771-9443. 7-75

SERVEUSE de table avec expérience, hôtel Ambassador, 641, boul. Maloney, Gatineau. 7-78

FILLE de campagne comme servante, 20 ans ou plus. Adultes. Bon chez-soi. $25 par semaine. — 749-2285. 7-85

PERSONNE responsable pour garder 2 enfants, 3 et 5 ans. 771-3049. 7-76

IMMEDIATEMENT, général, 25 à 45 ans, 3 adultes, logera ici, soirs et fins de semaine libres, références. 232-5813. 7-73

DEMANDE aide familiale. Doit aimer les enfants. 5 jours par semaine. 8 à 5. 771-2513. 7-74

DACTYLO bilingue pour bureau du centre de la ville de Hull. Expérience non essentielle. S'adresser par écrit en mentionnant l'âge et le salaire exigé à Case 182 Le Droit. 7-74

SERVEUSES de table, expérience, 21 ans et plus. Restaurant licencié. 277, boul. St-Joseph, Hull. 7-j.n.o.

COUTURIERE avec expérience. S'adresser Roy's Cleaners, 181 St-Laurent, Hull. 7-75

MENAGERE avec expérience pour s'occuper de la maison, cuisson, etc.; enfants vont à l'école; logera ici ou non. 777-1925 après 7 p.m. 7-75

SERVEUSES de table avec expérience, temps plein ou partiel. S'adresser en personne, restaurant Place Cartier; bon salaire. 7-80

FILLE, bon salaire, chambre et pension, aide-maman, 733-9029. 7-76

FILLE ou femme demandée pour travailler dans restaurant-épicerie. S'adresser à 29 chemin Montréal. 7-76

SERVEUSES de table avec expérience; de jour et de soir. S'adresser: Mme Belanger, Restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph. 7-76

VENDEUSES D'EXPERIENCE

REITMAN'S a une position pour vous.
Bon salaire — commission — bénéfices de la compagnie.
S'adresser
103 RIDEAU
de 9 à 11 a.m.
7

BILINGUE ou NON A TEMPS PARTIEL
POSTE DANS UN BUREAU
pour toute personne d'expérience
Composez
237-3370
OFFICE OVERLOAD CO. LTD.
151, rue SLATER
OTTAWA
7

Femmes demandées ..... (7)

INSTRUCTRICE bilingue demandée par l'Association de Hull pour les enfants retardés pour un groupe d'adultes de l'Atelier Laurentien. Cette personne doit comprendre les problèmes de l'arriération mentale. $3,600 par année. Position ouverte le 15 août. Répondre par écrit: 126, boul. Moussette, Hull. 7-75

DACTYLOS ET STENOS

DACTYLOS et stenos expérimentées, françaises et bilingues, demandées immédiatement pour plusieurs postes temporaires intéressants. Appelez Mlle Dorfman, Canadian Office Services, 100 Sparks, Ottawa, 237-3590. 7-74

JEUNE FILLE ou dame sérieuse, de campagne de préférence, avec expérience pour ouvrage général de maison, congé toutes les 2 fins de semaine; bon salaire. — 771-3575. 7-j.n.o.

SERVEUSE compétente, salaire à discuter selon expérience. Aussi aide cuisinière. Restaurant chez Jack, 663-4584. 7-80

Pour bébés ..... (8)

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi. 777-4589. 8-75

GARDERAIS enfants, $12 par semaine 200 Eddy 777-5415. 8-75

FILLE-MERE qui veut placer son enfant en pension, $15 par semaine; ou prendre enfant pour vous; aimé comme une mère 777-5055. 8-81

GARDERAIS enfant durant le jour. Bons soirs. Grande cour. 777-3327. 8-74

GARDERAIS bébé chez moi, jour ou semaine. 749-1975. 8-78

PRENDRAIS jeune bébé en pension. 776-4586. 8-75

GARDERAIS enfant chez moi, lundi au vendredi, rue LeBreton, 233-8616. 8-78

GARDERAIS enfant chez moi, rue Bourque, 771-1936. 8-78

GARDERAIS enfant chez moi, journée. Rue Church, Eastview. 746-7051. 8-78

GARDERAIS bébés et enfants en pension, jour ou semaine, maison de campagne, références, n'importe quand, 824-2597, Orléans. 8-78

GARDERAIS enfants chez moi. — 663-3961. 8-76

GARDERAIS enfants chez eux, après-midi, soirée ou fin de semaine. 233-9630. 8-79

PRENDRAIS enfants en pension, lundi au vendredi. 749-3721. 8-79

Instituteurs demandés ... (10)

LA Commission scolaire CRCSS Badgerow, Caldwell & Kirkpatrick de Verner, Ontario, demande institutrices qualifiées pour septembre 1967. Possédons échelle de salaires. Adresser demande en mentionnant experience et nom du dernier inspecteur, à: Ernest Lajeunesse, sec.-trés., C.P. 119, Verner, Ont. 10-74

INSTITUTRICE demandée pour école no 4, Cumberland. S'adresser à Joseph Hébert, sec.-trés., Boite 222, Embrun, Ont. 10-74

INSTITUTRICE demandée pour enseigner à l'école de Wolf Lake. 4e et 5e années. Spéficiez le salaire. S'adresser à Lionel Chartrand, sec.-trés., Commission scolaire d'Aldfield-Sud, Wolf Lake, Qué. 10-78

La Commission scolaire de Bourget
requiert pour septembre prochain
trois instituteurs ou institutrices
qualifiés d'Ontario
Echelle de salaire

2e classe	3,600	5,200
Cat. I	4,000	6,000
Cat. II	4,400	6,400
Cat. III	4,800	6,800
Cat. IV	5,200	7,200
Cat. V	5,600	7,600

Hommes mariés $500 de plus
50% payé en juin, congés de maladie non utilisés
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et inspecteur.
J.-U. PARENT, sec.-trés.
1, rue Dollard,
Bourget, Ont., Tél.: 8.
10

La Commission de l'école séparée
C.R.C.S.S. de Cochrane
demande pour septembre
des
instituteurs ou institutrices
ECHELLE DE SALAIRE

2e Classe	$4,000 à $5,800
Categorie 1	$4,500 à $6,500
Categorie 2	$4,900 à $6,900
Categorie 3	$5,300 à $7,300
Categorie 4	$5,700 à $7,700

Allocation d'expérience reconnue au maximum à $200 par année. Congés de maladie cumulatifs: 50% O.H.I. et du plan médical. S'adresser en mentionnant qualifications, experience et nom du dernier inspecteur à:
J. A. Chauvin, sec.
C.P. 1400,
Cochrane, Ont.
10

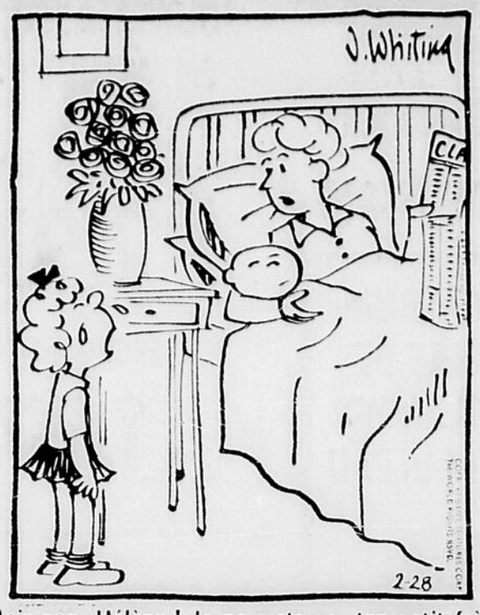
Instituteurs et institutrices (1)

Pour septembre 1967
Commission scolaire de l'ecole Ste-Jeanne-d'Arc de Fauquier,
CRCSS No. 1,
Machin & Shackleton
Echelle de salaire:

	Min.	Max.
2e classe	$3,800	$5,400
Cat. 1	$4,200	$5,800
Cat. 2	$4,600	$6,200
Cat. 3	$5,000	$6,600
Cat. 4	$5,400	$7,000

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 8 ans à $200 par année.
Congés de maladie cumulatifs.
Professeur marié, recevra $500 additionnels.
Et autres avantages divers.
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur à
J. B. FRASER, sec.-trés.,
C.P. 40, Fauquier, Ont.
Tel. code 705
Res. 3321 — Bur. 2501
10

NON CLASSE par Larry Hurb



"Mais non, Hélène ! Je ne mets pas ton petit frère en vente ! Je lui cherche un petit lit d'occasion !"

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTRICES qualifiées pour l'école de village pour enseigner jardin d'enfants et pour les 3e et 4e années. Veillez mentionner qualifications, expérience, le nom et l'adresse du dernier inspecteur, ainsi que votre numéro de téléphone. S'adresser à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, téléphone 150, Gogama, Ont. 10-J.N.O.

LA COMMISSION SCOLAIRE de l'école séparée de Longlac a besoin d'un instituteur (trice) qualifié, pour enseigner dans son école neuve en septembre prochain. Echelle de salaires commençant à $4,000 pour standard 1. Chaque classe comprend une ou deux années seulement. Adressez-vous à la secrétaire, Mme C. Dufault, CP 488 Longlac, Ontario. 10-74

COMMISSION SCOLAIRE No 4 EASTVIEW
DEMANDE
INSTITUTEUR et INSTITUTRICE
qualifiés pour classes bilingues
Jardin d'enfants et classe régulière
Echelle de salaire 1967

	Min.	Max.
Cat. 1	4,300	6,400
Cat. 2	4,700	6,900
Cat. 3	5,100	7,600
Cat. 4	5,700	8,600
Cat. 5	6,000	9,000
Cat. 6	6,500	9,500

Adressez vos demandes à
M. Aimé Arvisais, sec.-trés.
140, rue Genest, Eastview
10

Demande
INSTITUTEURS
INSTITUTRICES
Ecole Notre-Dame-des-Champs
RCSS no 17, Gloucester
L'école est située 5 milles du centre d'Ottawa
Echelle de salaire en vigueur 2e classe $3400. Maximum $5200.

	Min.	Max.
Catégorie 1	$4300	$6400
Catégorie 2	4700	6900
Catégorie 3	5100	7600
Catégorie 4	5700	8600

Indemnité spéciale selon les qualifications.
Adressez toute correspondance à
Raymond VACHON, directeur
Boite 216,
R.R. No 2, Navan, Ont.
10

INSTITUTEURS ou INSTITUTRINCES BILINGUES
demandés pour septembre prochain.
Classes de 1ère à 8e année
Salaire:

2e classe	$3700	$4400
Cat. 1	4300	6300
Cat. 2	4600	6600
Cat. 3	4900	6900

Allocation d'expérience reconnue à $200 par année.
Homme marié $600 additionnels.
Cours spéciaux enseignés $200.
S'adresser en mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur à:
Jean-B. Lepage, sec.
Val Rita, Ont.
Tél.: Rés. 335-2136
Bu. 335-2143
10

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE DE HAWKESBURY
requiert
pour septembre
des professeurs de:
1. géographie 9 et 10
2. sciences 9 et 10

Echelle des salaires 1967-1968

Cat.	Minim.	Maxim.
1	$6,100	$ 9,800
2	$6,400	$10,400
3	$7,100	$11,600
4	$7,600	$12,300

Allocation pour expérience. Plan d'accumulation de congés de maladie.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur offre de services en indiquant les qualifications, l'âge, l'expérience, une autre matière préférée et leur numéro de téléphone à:
M. HENRI CLEMENT,
administrateur
Ecole secondaire Régionale
572, rue Kitchener,
Hawkesbury, Ont.
10

Instituteurs demandés ... (10)

COMMISSION des écoles séparées de Rockland demande pour septembre 1967, instituteurs et institutrices pour 3e. S'adresser, mentionnant qualifications, experience et le nom de votre dernier inspecteur, à J.-A. Bédard, secrétaire, CP 67, Rockland, Ont., tél. 762-4636 10-93

COMMISSION des écoles séparees d'Alfred et du village d'Alfred no 2, demande pour septembre 1967, instituteur ou institutrice. S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre dernier inspecteur à Roland Desforges, sec. C.P. 32, Alfred, Ont. 10-78

INSTITUTRICES
pour grades 5, 6, 7, 8, pour septembre 5, 1967

Certificat	Min.	Max.
2e classe	4,600	6,400
Standard 1	4,800	6,600
Standard 2	5,100	7,800

Expérience $300 par année jusqu'au maximum.
ADRESSEZ VOTRE REPONSE A:
A.-R. LeBlanc, sec.-trés.
R.R. no 2,
Tecumseh, Ont.
10

Principal-enseignant et deux institutrices
pour classes bilingues
Grades 1-2, 3-4, 5-6: maximum 25 élèves par classe
Echelle: 2e classe: minim. $4,000 augmentation 6 x $300 maximum: $5800
Catégorie 1: minim: $4400 augmentation: 8 x $300 maximum: $6800
Autres catégories reconnues.
Allocations supplémentaires: Principal: $100 par classe
Sport, bibliothèque, chant: $300 sans brevet et $500 avec brevet.
Faire demande à
Mme Bernatchez, sec.,
Matachewan, Ontario,
ou téléphonez 28 à nos frais.
10

Emplois demandés ..... (11)

ETUDIANTE désire emploi avec famille française respectable, durant vacances. 749-9868. 11-75

ETUDIANTE de 18 ans désire emploi avec famille anglaise respectable durant vacances. Thurso 985-2024. 11-76

Logements demandés .... (12)

HULL — Urgent 1er juillet, 4 pièces. 777-9356. 12-75

MAISON de 3 chambres dans district Gatineau, Hull, avant 1er septembre. 663-2157. 12-74

LOGIS, 1er août ou 1er septembre, pour couple, 2 chambres à coucher, pas de sous-sol, place résidentielle avec stationnement. 777-3558 apres 6h. 12-75

URGENT — Maison ou appartement 3 chambres à coucher, Hull préférée; enfants âge scolaire; 1er juillet. 771-9060. 12-75

URGENT: demandons maison ou appartement chauffé, 1er juillet, 2 chambres; 2 enfants; environs Hull. 771-9454. 12-75

ON DEMANDE appartement 2 chambres à coucher, Hull, 776-1858, 771-1226, premier juillet. 12-78

Propriétés demandées .. (15A)

REGION Lac des Fées ou "wartime", 3 chambres à coucher. Prix raisonnable. Mme R. Lecuyer, agent J.-R. Deschênes, courtier, 771-2605, 777-5074. 15A-79

Automobiles demandées . (20)

ACHETERAIS auto pour demolition. 776-3208. 20-90

Divers demandés ..... (21)

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT 244 Charlotte, 1 chambre à coucher. 233-8119. 22-74

AYLMER, maison 2 chambres à coucher, $50. 684-6914. 22-74

APP. 2 PIECES, chauffé, éclairé, $55, 131 boul. St-Joseph. 771-5446, 771-6405. 22-77

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, eau chaude, salle de bains complète. 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-82

APPARTEMENT, 5 pièces, Pointe-Gatineau. 771-2454. 22-82

A LOUER — $115

UN BUNGALOW, 2 chambres à coucher, chauffage central, angle chemins Aylmer et Garden. 777-3860; 771-0005 soir. 22-j.n.o.

BUNGALOW, chauffé, éclairé, $145 après 6h. 771-5777, après 9h. 30 jeudi et vendredi. 22-77

BAS, 4 pièces, garage, tuiles. 15 juin. 5 Richelieu, Hull. 22-78

CENTRE de Hull, logis 3 pièces, chauffé, $60, 1er juillet. 771-7411. 22-j.n.o.

DISPONIBLE 1er octobre, 2 chambres à coucher, grande cour, arbres à gros feuillage, garage, sous-sol intégral. $140. Wrightville, propriétaire à l'extérieur, écrire case 234, Le Droit. 22-75

DUPLEX (bas) 3 pièces, salle de bains. S'adresser 352 Clarence. 22-79

EASTVIEW, logis 4 pièces, chauffé, équipé, stationnement, balcon, $80, 749-7781 22-75

EASTVIEW appartement 3 pièces $60. Chauffé. M. Simard. 745-1551 avant 6 heures. 22-74

EASTVIEW — Garçonnière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigerateur, 1er juillet. 777-1833. 22-84

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, non chauffé, $60; 1er juillet. — 248, chemin Marier, 235-6630. 22-78

1er septembre, logis moderne

EASTVIEW — 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine et dinette. 1er étage. Stationnement $120. 170 Granville. Pour rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

GATINEAU 281 rue East, 3 pièces; chauffé, éclairé. 22-76

GATINEAU, 3 pièces, eau chaude, tuile, $55 663-3162 22-75

GATINEAU, haut, 3 pièces, chauffé, éclairé, $70. 663-4600. 22-78

GARÇONNIERES, grandes ou petites, modernes, avec appareils ménagers et service de buanderie. Stationnement. 233-7514 ou vous adresser au 280 est, Laurier, app. 24. 22-j.n.o.

GATINEAU (haut) 3 pièces. Chauffé. 330 Hétu. 663-5242. 22-77

GATINEAU, appartement 4 pièces, salle de bains complète, chauffé. 663-6583. 22-79

GATINEAU, 2½ pièces, $37; 1er juillet. 170, Thomas, 663-2943. 22-76

GRAND logis moderne à Hull, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle de lavage, garage, $150 chauffé; libre.

GARÇONNIERE semi-meublée, Lucerne, $50 chauffée; libre. Tessier et Tessier Inc., courtiers. B. Séguin, agent, 684-5323 ou 777-8048. 22-j.n.o.

GARÇONNIERE, chambre de bains et cuisine complètes. 29 Boucherville, Hull. 1er juillet. $65. 777-8257. 22-77

HULL, Cartier Macdonald, garçonnière, 4ième étage, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement pavé, 1er juillet, $100. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, Cartier-Macdonald, app. 1 ch. à coucher, demi rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, stationnement pavé, 1er juillet, $95. — 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, Cartier-Macdonald, demi-détaché, 4 ch. à coucher, garage, foyer, balcon, 1½ salle de bains, chauffé éclairé, $175. 1er septembre, 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, Cartier Macdonald, maisonnette, 2 chambres à coucher, patio, balcon, stationnement pavé, chauffé, éclairé, $150. 1er août. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, logis 4 pièces, $45. 777-9136. 22-79

LOGIS (bas) une ch. à coucher, cuisine, salon double avec foyer. Garage. $85 chauffé. Libre 15 juillet. Après 6 h. 776-1861. 22-77

NOTRE-DAME-DES-CHAMPS, 4 pièces, salle de bains. 824-1996. 22-77

LOGIS sous-sol, chauffé, 1 chambre à coucher. Salle de lavage, $70. 1er juillet; près hôpital. 777-0530; 771-8938. 22-79

LOGIS 3 chambres à coucher, $75, Ottawa. 777-5176. 22-79

PETIT LOGIS 2 pièces, Wrightville, libre 1er juillet. 777-9345. 22-79

LOGEMENT A LOUER POUR L'EXPO '67

NOUVEAU BUNGALOW — privé — moitié prix des motels — 5 minutes de l'EXPO. Pour réservations, M. et Mme Guy Paquette, 550 Trottier, St-Bruno, Qué. 653-3568. 22-75

LOGIS 3 pièces. 771-1767 après 6h. 22-79

1er AOUT

LOGIS moderne, 3 chambres à coucher, chauffé, balcon, 3e étage, stationnement, $120. 777-6618. 22-79

LOGIS 6 pièces, 1or etage, veranda, gens tranquille, 1er juillet 224, Bruyère, app. 1. 22-87

LOGIS 6 pièces, Templeton, 663-4723. 22-78

LOGIS 3 pièces, non chauffé, boul. St-Joseph, Hull, $45. 777-6870. 22-74

PETITE maison pour couple âgé, ou personne seule, $35. 137 Nicolet. 22-79

THE BRITTANY

Spacieuses suites d'une et deux chambres à coucher, à compter de $116; chauffage gratuit, eau chaude, électricité; près de 3 centres commerciaux, écoles, églises, Queensway; piscine extérieure et salle de réceptions.

Angle des boulevards Brittany et St-Laurent
C. A. FITZSIMMONS & CO. LTD.
232-7185 Le soir: 232-7161
22

Logements à louer ..... (22)

PTE-GATINEAU, petit logis (haut), 777-2992. 22-81

RUE MILLAR — HULL

2 PIECES, district résidentiel; poele, réfrigérateur, $80 chauffé. 771-4488. 22-l. mer.v.

WRIGHTVILLE, rue Sherbrooke, sous-sol, 2 pièces, chauffé, eau chaude, $50. 777-5884. 22-79

WRIGHTVILLE, logis 4 pièces, chauffé, entrée privée. 53A, Walker. 22-79

Appartements meublés (22A)

EASTVIEW, 1 pièce moderne, meublée, chauffée, éclairée, $75 — 745-5213. 22A-89

PRES BEECHWOOD, garçonnière 2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, privée, 1er juillet, couple seul. 749-7474. 22A-78

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, 1 ch. à coucher, $95. 771-4693. 22A-75

APPARTEMENT, chauffé, éclairé, meublé. 3 pièces, Libre 1er juillet, $85. Central. 777-1273. 22A-75

APP. 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 771-3190. 82 St-Florent. 22A-78

COTE-DE-SABLE, appartement 2 chambres à coucher, meublé, 1er juillet. 824-2191 . 22A-76

2 PIECES, pour dame ou demoiselle; meublees, chauffées, eclairées; salle de lavage; entrée privée, stationnement. 771-0434. 22A-76

WRIGHTVILLE, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, fille, $75. 131, Ste-Marie. S'adresser 136, Moussette. 22A-77

APPARTEMENT, 1 ch. à coucher, meublé, Wrightville. 777-9563. 22A-79

Chambres à louer ..... (23)

COTE DE SABLE, chambre meublée, réfrigérateur, poêle; pour dame. 236-2407 23-74

CHAMBRES à louer, piscine. 663-3664. 23-74

CHAMBRE, endroit tranquille, rue Champlain, Hull. 771-0131. 23-74

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, entrée privée, permis de cuisson, 777-8308. 23-77

COTE-DE-SABLE, central, avenue Daly, meublée, pour 1 ou 2 personnes qui travaillent, privilèges. 234-3162. 23-74

2 CHAMBRES propres; femmes seulement. 684-5980 après 7 heures. 23-74

CHAMBRES meublees pour messieurs, $10 et plus par semaine. 26 York. 23-80

CHAMBRE meublee. Fille qui travaille. Privileges. 777-6489. 23-84

CHAMBRE à louer pour homme. 232-7274. 23-74

PRES HOPITAL Sacre-Coeur, chambre meublée, neuf, entrée privée, cuisinette toutes commodités, demoiselle, $40 par mois. 771-2380. 23-77

CHAMBRE-VIVOIR, cuisine partagée, fille qui travaille. 237-2260. 23-72

CHAMBRES pour 2 hommes avec réfrigérateur, lavage. Près autobus. 777-0537. 23-72

EASTVIEW, chambre meublée — 746-0728 23-76

GRANDE CHAMBRE meublee, cuisine si désirée. Près Rideau. Après 6 h. 236-4329. 23-78

COTE-DE-SABLE — Chambre meublée, réfrigérateur, poêle, personne qui travaille. 235-9603. 23-75

COTE-DE-SABLE — jolie chambre meublée, cuisine, entrée privée, ambiance d'étudiants. 236-2426. 23-78

CHAMBRE, 194, boul. St-Joseph. 777-7395. 23-78

GILMOUR-ELGIN, confortable, propre, personne respectable. 236-5524 soir. 23-78

CHAMBRE VIVOIR, cuisine partagee, fille qui travaille. 237-2260. 23-82

CHAMBRE non meublée avec solarium pour le prix de la chambre, homme ou dame d'âge moyen. S'adresser 458 ou 456½ Rideau. 23-79

COTE DE SABLE, jolie grande chambre meublée. 236-3316 apres 6 heures. 23-79

CENTRE DE HULL, près de restaurant, autobus, eglise et stationnement, avec un lit Hide-A-Bed, commode, chaise allongée, tapis mur à mur, entrée privée, eau courante, serviettes. 771-1212 soir 777-8873. 23-76

CHAMBRES, lavoir, téléviseur, stationnement, cuisine partagee. Libre. 771-7961. 23-75

GRANDE chambre meublée, monsieur seulement, 158 Mutchmore, Wrightville, 777-1508. 23-75

PTE-GATINEAU, chambre, pension si desirée. 777-7807. 23-76

CHAMBRE meublée pour homme, propre et tranquille. 771-3973. 23-78

Accommodations Expo (23A)

TERRAIN de stationnement pour roulottes mobiles, 1 mille de l'EXPO. J. Beaudoin, 392, Principale, Gatineau, Qué. 23A-81

10 MINUTES DE L'EXPO — Appartement avec cuisinette; salle de bains et entrée privées. Aussi 2 chambres pouvant loger 4 à 6 personnes. Prix raisonnables. R. Laramée, 6075 Angers, Ville Brossard, tel. 676-5410. 23A-75

15 MINUTES de l'Expo, metro Jarry, 3 appartements pour groupes de 4 personnes, 1ere personne $6 plus $2 par personne additionnelle par jour. M. Lecompte, 8196, St-Denis, Montréal, 388-8688. 23A-74

AVONS 2 chambres doubles à louer aux visiteurs d'expo. 1179, rue Marie-Anne, Ste-Dorothee, Ville Laval, 689-5987. 23A-75

EXPO — 2 chambres, 1 mille de l'expo, prix contrôlé par logexpo, $10 par soir pour 2 personnes. Exige réservation. Mme Rene Bastien, 447 St-Jacques, Longueuil, 677-5954. 23A-76

CHAMBRES EXPO 67, dix minutes de l'EXPO, privées, stationnement $10. Réservations: (514) 632-0283. 23A-?

MONTREAL

AVONS chambres à louer de $8 à $10 pour 2 personnes. Pour réservations appeler Montréal 1-514-322-5903. 23A-?

Chambres et pension .... (24)

CHAMBRE et pension pour hommes, centre de Hull. 771-2275. 24-79

FOYER AVE MARIA

POUR personnes âgées. Atmosphère familial. Excellente cuisine. Messe dans le foyer. Prix raisonnable. 236-1477 — 749-4734. 24-75

FEMME prendrait homme âgé à sa pension ,bonne nourriture, tranquille. 236-5968. 24-77

BONNE PENSION pour homme — Foyer tranquille. 771-3973. 24-77

CHAMBRE et PENSION — Lundi au vendredi. 745-9564. 24-77

CHAMBRE et pension pour personne âgée. 232-9862. 24-82

CHAMBRE et pension près hôpital. Libre 1er juillet. 776-2646. 24-84

CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas. 234-0881. 24-85

CHAMBRE et pension, 2 filles ou dames qui travaillent. 235-3610. 24-79

Appartement à partager (24A)

JEUNE FILLE 25 à 30 ans, désire partager appartement (Côte-de-Sable). Après 6 heures. 233-5926. 24A-75

Bureaux à louer ..... (25)

$70 CHAUFFE, éclaire, 2 pièces, 1er plancher, près rue Principale. Possession immédiate. Conrad Sigouin Ltée Realtor, 771-6266. 25-AN

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

LOCAL pour bureau, chauffé éclairé. 379, boul. Taché, Hull. 25-79

Commerces à louer ..... (26)

RESTAURANT-épicerie à louer. — Cause de maladie. Bon chiffre d'affaires. S'adresser 136 Laurier, Rockland. 26-74

LUSKVILLE — Restaurant sur plage Desjardins, equipé. Pour plus de renseignements, 777-6516. 26-74

78 PRINCIPALE, Hull, magasin ou bureau. 749-2143. 26-j.n.o.

ESPACE commercial environ 280 pieds, arrière de bureau; pouvant servir pour commerce; chauffé, éclairé; épreuve du feu. 777-7395 26-78

LOCAL à louer pour salon de beauté ou de barbier. S'adresser à 2, Victoria, Hull. 26-79

Entrepôts à louer ..... (28A)

ENTREPOT — 31 x 43, avec allonge de 13 pieds carrés, 6 milles de Hull. 771-9076. 28A-78

Chalets à louer ..... (29)

CHALET à louer ou vendre, 18 milles de Gatineau, plage et pêche. Lac de la Dame, 368 Lévis, Gatineau. 29-78

RESERVEZ maintenant votre cabine ou chalet, pour vacances. St-Pierre de Wakefield. Bonne pêche. 777-0623. 29-an

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalet à louer, saison ou mois; meublé, électricité, eau courante, bon chemin. 777-6516 apres 6h. 29-83

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets a vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers a vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements



Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Pavage

"CAVALIER PAVING" spécialité entrée de cour, estimation gratuite. 663-6380. G-j.n.o.

Plomberie et chauffage

RIDEAU PLUMBING & HEATING 411 St-Patrice. Nous entreprenons toutes sortes de travaux, petits et majeurs. Nous nous spécialisons en réparation. — 232-9451. G-77

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Clôtures

CAPITAL FENCE & WIRE — Le plus grand choix à Ottawa. Fabricant d'accessoires tels que clôtures, niches de chien, quai de bateaux. 745-6252. G-j.n.o.

Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

"Pour la mariée"

"EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal. Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez-vous le soir, 7 à 9; samedi, 1 à 6. Jarretière gratuite. Mme S. Jubinville, 749-6145. G-j.n.o.

Tapis

O. MAHEU & FILS
CENTRE du tapis Harding, Burlington, Kraus & Ozite, 552, Rideau, 237-3564. Embrun, 236-4989. G-78

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

Construction

MAISONS HORS SERIE
VOTRE FUTURE MAISON peut maintenant être dessinée par un professionnel et construite sous sa surveillance. Téléphonez 224-4250. G-75

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G-a.n.

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-82

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Peintre-décorateur

JACQUES PARISIEN: Peinture, décoration; meubles; réparation et polissage. Estimations gratuites. 746-8813. G-74

Rénovations

RENOVATIONS domestiques et commerciales de tout genre. Estimation gratuite. Travaux garantis. Du Barry Construction et Matériaux, 141, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-3412 — 776-2056. G-300

REPARATION ET SERVICE
ENTREPRISE de ciment nouvellement installée, prendrait un contrat, plancher et autres travaux dans le ciment. Prix hors concurrence, devis gratuits sur demande. 776-2775. G-78

Souliers

RECOUVREMENT de souliers, même tissu de robes ou manteaux. 684-7446. G-84

Jardinage

TERRE à jardin. Lucien Leblanc, terrassement. 771-4843. G-92

BELLE terre à parterre, 777-7961. G-91

"TOP SOIL" et tourbe à vendre. 663-6443, Léo Rivard. G-74

TERRE A PARTERRE, gros gravier pour entrée de cour. 771-8445. G-94

TERRE à parterre — nettoyons cours: réparations; 777-9579 — 777-6112. G-97

Menuiserie

MENUISIER
REPARATIONS générales — ciment, tuile, peinture, estimations gratuites. Charlie, 777-6114. G-80

REPARATION générale, menuiserie, camp d'été, clôture, tous genres, etc. 745-6912. G-84

TIMEX
VENTE ET SERVICE
REPARATIONS MINEURES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
WATCH CLINIC
Spécialistes de montres et horloges européennes
431 Bank angle de Gladstone

Cueillette et livraison
233-8672
Fermé le samedi

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

TRIPLEX, 4 pièces chacun, garage double, tout pavé. 777-6074 après 7 h. 32-74-Qué.

AUBAINE
BUNGALOW neuf, 4 ch. à coucher, près écoles, église, fini angelstone. Sous-sol fini, salle de jeux, salle de lavage, salle de bains, garage. 15 Renaud, Pte-Gatineau. 235-6669. 32-77 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198
BOUL. DU PROGRES, bungalow en brique, comprenant salon, cuisine, 3 chambres à coucher; site résidentiel, $15,000. Mme P. Candy, 771-2927
BOUL SACRE-COEUR, triplex près de l'Imprimerie nationale, très bonne construction; conditions faciles. Edgar Chénier, 777-1198. 32-j.n.o.-Qué.

SARRA-BOURNET
LTEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. St-Joseph
771-7356
WRIGHTVILLE — 7 Dompierre, triplex, acompte $3,000.
WRIGHTVILLE — 21 Jeanne-d'Arc, maison 3 ch. à coucher, $10,900.
PTE-GATINEAU — 26 Michaud, bungalow, $9,900.
TOURAINE — Bungalow, près de la rivière, $6,000.
SERVICE PHOTO M.L.S. 32-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
162 HOTEL-DE-VILLE — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674
LAC BLUE SEA-LODGE — 12 chambres à coucher, 2 salons, foyer, salle à manger, chauffage central, 5 chalets de 2 chambres à coucher et salle de bains, 1,000 pieds de plage, 20 acres de terrain, possession immédiate, prix demandé $35,000; Termes raisonnables. 32-300-Qué.

J.-R. DESCHENES
COURTIER
771-2605 — RES. 776-4998
POUR REGLER SUCCESSION
SOLIDE comme le roc sur lequel elle est assise et d'où elle domine la ville, cette résidence est aussi pratique qu'élégante. 3 chambres à coucher à l'étage, 1 au sous-sol, 2 foyers de pierre naturelle, salle de séjour-bibliothèque unique, avec bois superbe, etc.
ELLE A COUTE $50,000
ON DEMANDE $33,00
QU'OFFREZ-VOUS ?
LAC DES FEES — 5 pièces, garage double, sous-sol fini. Il faut voir pour apprécier. $25,000. Termes. R. Lécuyer, 777-5074.
PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow de 5 pièces, salle de récréation. $14,800. Termes. J.-G. Elie, 771-9997.
11 LOGIS RUE PHARAND — Revenu annuel, $11,800. Termes très avantageux. J.-G. Elie, 771-9997. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

MAISON, 52, Wright; central; 4 logis. 777-6136. 32-97 Qué.

MAISONNETTE, 16, rue Vaudreuil, offre la plus rapprochée de $4,000 pourra l'acheter, termes non acceptés, composez 828-2450, ou 728-9406 après 5h. 30 p.m. 32-77 Qué.

CHEMIN ACKROYD — Lucerne Grand bungalow-ranch de qualité, 8 pièces et 1 1-2 salle de bains, salle de jeux au sous-sol, garage double, attenant, spacieux terrain paysagé, $24,500, petit acompte considéré, 684-4266 32-76 Qué.

BUNGALOW NEUF, $17,900
81, RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial, $2,400 mensualités, $145 taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

GUARANTY TRUST
COURTIERS-REALTORS
De 9 à 5: 771-6655
RUE JOLICOEUR — Bungalow, parfait état, 3 chambres à coucher, grand salon, tapis mur à mur, terrain 6 x 100. Proprio transfère. Vaut la peine d'être vu.
JARDIN MacKENZIE KING — 1,322 pieds carrés. Excellente pour grosse famille, foyer, chambre de bains au sous-sol. Prix raisonnable.
BOUL. RIEL, HULL — Bungalow bi-level, style colonial, sous-sol fini, 4 chambres à coucher, foyer, salle à manger, terrain 60 x 120.
SPECIAL — Coin Eddy et Charlevoix, 6,000 pieds carrés, salle de réunion, bureaux, plus 5 logis. M.L.S.
PLUSIEURS bungalows — Hull et les environs, duplex à Gatineau. Consultez-nous.
JACQUES SEGUIN
771-7816 32-Qué.

RHEAU SEGUIN
REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 Laval, Hull — 771-7325
LUCERNE — Grand bungalow sur un très beau terrain paysagé de 1½ acre, $25,000. Mme Y. Duval, 684-4270 (30).
FAUT VOIR duplex moderne — 3 chambres à coucher pour proprio. Mme H. Carrier, 684-4453 (32).
BOUL. RIEL — Coquet bungalow 3 chambres à coucher, site panoramique, point de vue formidable. R. Séguin, 771-4552 (33).
LUCERNE — Grand terrain 160 x 855, seulement $4,000. A. Dupuis (34).
GATINEAU — 5 logis, revenus $304 par mois, en plus terrain adjacent pour seulement $20,000. A. Guénette, 771-4561 (45).

Terrains à vendre .... (32A)

2 LOTS A VENDRE ou à échanger pour camp. 728-9706. 32A-74

LOTS 90 x 125, près rivière. Claude Brazeau, Wendover. 673-4437. 32A-75

BOUL. HADLEY, terrain 73 x 100, aubaine à $5,900. J.-L. Hotte, courtier, 771-3574. 32A-76

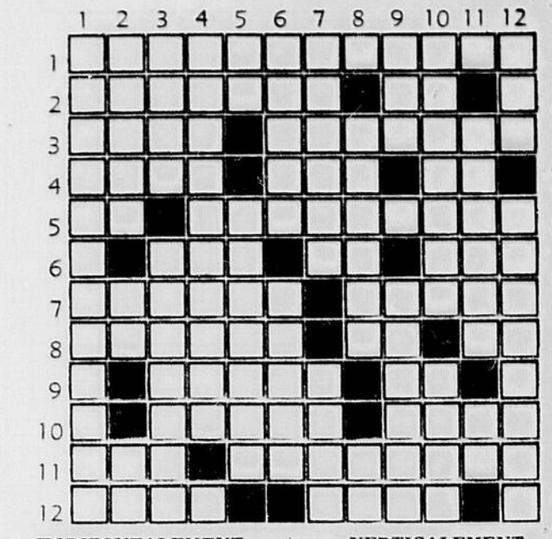
TRUST GENERAL DU CANADA
Immeubles — Prêts hypothécaires
M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.
BUNGALOW DE QUATRE CHAMBRES A 41 Onésime, Pte-Gatineau — Cuisine, salle à déjeuner. Chauffage eau chaude. Voyez-le. Roger Lauzon, 771-8036.
EDIFICE A 70 ST-RAYMOND — Propriété à revenus de 4 logis et deux commerces. Toute offre raisonnable sera considérée. Benoit Barrette, 684-6362.
PROPRIETE SITUEE DANS TOURAINE — Endroit tout indiqué pour se reposer. La maison est très propre et à l'intérieur et à l'extérieur. Vous devez voir, Roger Lauzon, 771-8036.
PLACE BELISLE — Est un des plus beaux endroits de Hull. Située à quelques minutes des écoles et d'un centre d'achat. L'intérieur de cette propriété comporte 7 pièces, trois salles de bains. Un sous-sol merveilleux. Abri d'auto. M.L.S. Benoit Barrette, 684-6362.
UN BIJOU DE PROPRIETE A 245, 3ième AVENUE, GATINEAU. Cuisine et salle à manger des plus modernes. Sous-sol des mieux aménagés. Section clôturée pour jeunes enfants. M.L.S. Benoit Barrette, 684-6362. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL
86 PRUDHOMME, site exceptionnel, bungalow style ranch; idéal pour professionnel, il faut visiter pour être convaincu, le goût et la beauté y sont de pair $26,500. M.L.S. Clément Giroux, 771-1101.
$8,500.00 duplex près école et église, garage, sous-sol pleine grandeur, meilleur prix pour du comptant. Hector Marsolais, 777-3494.
EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.
DUPLEX de qualité rue Ste-Marie, toute offre sera considérée, possibilité de 3 logis. Réduit, termes faciles. Val Chénier, 771-7697
LOTS BOISES à prix d'aubaine, 2 pas de la rivière rue Hemlock, Wychwood. Idéale pour maison permanente ou chalet. Prix total $1,700.00 — termes. Rod Bellemare, 776-2319. 32-Qué.

LA GALERIE DES MAISONS
TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
GALERIE ST-JOSEPH — 771-5867
236, boul. St-Joseph, Hull
104 RUE EDDY. Site commercial rapportant $5,520 par année. Très bon pour commerce d'épicerie. Place idéale pour un investissement. Seulement $7,000 comptant. Prix très intéressant. J. Laflamme, 771-2353.
MAGNIFIQUE BUNGALOW rue Cayer, 6 spacieuses pièces plus 4 autres pièces finies au sous-sol, Foyer en pierre, "breakfast nook", salle de lavage, abri d'auto et garage. Chauffage eau chaude. Tapis mur à mur, boîtes à fleurs... etc. Il faut le voir. Seulement $30,000. Acompte $6,000. C. Tessier, 771-6372.
RUE CHATEAUGUAY. Très bonne maison, propre. 3 ch. à coucher, salon, cuisine 14.6 x 19. Petit revenu. Demande $8,800, 771-5867.
PRIX REDUIT — Rue Reinhart, maison 2 étages, briques, 3 ch. à coucher. Idéale pour famille, 1½ ch. de bains. Bon financement. Consultez G. Tessier, 776-2233.
6 LOGIS, rue Duquesne, Hull — Extérieur stuc, excellents revenus. Près école et église. Chauffage eau chaude. $255,000. Acompte $3,000. R. Sabourin, 777-8351.
DUPLEX EN BRIQUE. Logis de 5 et 3 ch. à coucher. Salle de jeux avec bar. Salle de lavage. Magnifique terrain clôturé, patio, entrée pavée. Situé rue St-Dominique. Beau quartier tranquille. Réduit à $26,000. Termes. M. Glazer, 771-5122.
RUE DUQUESNE. Joli duplex, très propre. Site central. Logis de 4 pièces. Garage. Chauffage central. Acompte $1,000. R. Dalpé, 777-5167.
GALERIE LUCERNE — 684-5323
1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza
VAL-TETREAU, rue Bouget, joli bungalow de 5 pièces près du parc Brûneuf. Endroit tranquille. $11,000. B. Séguin, 777-8048.
CHEMIN CHELSEA — Route 11. Magnifique bungalow fini brique et cèdre — 3 chambres, cuisine avec comptoir à déjeuner, grand salon avec foyer. Salle de jeux finie avec foyer, salle de lavage, atelier. Garage double. Magnifique terrain 100 x 208. Réduit à $23,500. R. Barbeau, 777-8302.
VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES
Ouvert de 9 à 9 32-Qué.

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2826 —



HORIZONTALEMENT

1—Composé de fer, de cyanogène et d'un métal.
2—Déments. — Dans le corps.
3—Membrane qui recouvre la base du bec de certains oiseaux. — Reposent dans le sommeil.
4—Aurochs. — Tête d'une tige de blé. — De la gamme.
5—Article. — Effleurent agréablement.
6—Prénom masculin. — Equerre. — Réfute.
7—Cépage cultivé dans le Midi. — Corps résultant de l'action d'un acide sur un alcool, avec élimination d'eau.
8—Edifice consacré au culte d'une divinité. — Sienne. — Possessif.
9—Recueil de cartes géographiques. — Note.
10—Femme importante. — Il recouvre le matelas.
11—Inflorescence dans laquelle les fleurs, sans pédoncules, sont insérées le long d'un axe principal. — Allongerai.
12—D'un auxiliaire. — Hotu.

VERTICALEMENT

1—Qu'on peut faire ou ne pas faire (fém. pl.).
2—Choisir. — De la gamme. — Fleuve d'Italie.
3—Ricaner. — Singe d'Amérique du Sud.
4—Acte par lequel un banquier fait escompter par un autre banquier un effet de commerce qu'il a lui-même acquis par voie d'escompte.
5—Préfixe. — Affaiblie, efféminée.
6—Laisser, abandonner. — Rien.
7—Nom donné, au Moyen-Age, à des recueils de fables imitées d'Esope. — Partie interne.
8—Moqueries. — Coup sur le tambour.
9—Titre, qualification. — Ils habitent la Sardaigne.
10—Eurent recours à. — Vagabonde.
11—Chants funèbres chez les Grecs. — Fleuve de France.
12—Levant. — Nom donné à une espèce ornementale d'iberis.

SOLUTION DU PROBLEME No 2825

■ **Horizontalement**: 1. Equivalences; 2. Russule — Eu; 3. Aisé — Tsar; 4. Inertie — Acre; 5. Le — Entrechat; 6. Tu — Ainé; 7. Etoc — Dociles; 8. Mu — Odet — Si; 9. Vie — Ré; 10. Nain — Rues — On; 11. Trochanters; 12. Sélectionnes.

■ **Verticalement**: 1. Eraillements; 2. Quiné — Tu — Are; 3. Ussé — Do — Viol; 4. Isère — Coince; 5. Vu — TNT — Dé — HC; 6. Altitude — Rat; 7. Léser — Ot — Uni; 8. Veto; 9. Néracais — Sen; 10. Cu — Chili — Rn; 11. Crâne — Rose; 12. Si — Etésien.

Chalets à louer ..... (29)

LAC STE-MARIE, commodites, saison, semaine. 777-4813. 29-78

LAC BLUE SEA — Chalet moderne, bord de l'eau, meublé et équipé, électricité, toilette, eau courante, $100 par semaine, 731-8803; 771-8203. 29-75

LAC SIMON, 4 chalets, vendre ou louer, saison, semaine, fin de semaine. 663-5854. 29-76

GRACEFIELD, chalets modernes, électricité, eau, site tranquille. — 463-5356. 29-82

PERKINS-SUR-LE-LAC, chalet neuf de 3 chambres à coucher, tous les accessoires modernes, vaste lot en bordure du lac, mois d'août, $320. 224-7122. 29-76

CHALET, bord de l'eau, à Boulders, 3 milles d'Aylmer, meublé, électricité, plage, $45 par semaine, 745-1559 F. Lepage. 29-76

DESCHENES, près de l'eau, meublé, 2 chambres à coucher, électricité, eau courante, saison $350. 233-8058. 29-76

CHALET, bord de l'eau. 663-4522. 29-96

CHALET — Plage privée, bateau, eau courante, électricité. 663-7027 matin. 29-78

CHALETS à Cantley, de $100 à $500; 777-4106. 29-74

LAC SINCLAIR, chalet près du lac, plage sabonneuse, 3 chamrbres à coucher, tous les accessoires électro-ménagers, système de plomberie, et électricité. Saison: $600. 663-7025. 29-76

LAC-DES-PLAGES, chalet à louer, Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. 1--673-4833. 29-l-mer.

LAC McGREGOR, chalet meuble, électricite. 663-4311. 29-76

CHALET à louer ou à vendre sur rivière La Lièvre. 13 milles de Buckingham. 777-2323. 29-76

CHALET, lac McGregor; 2 chambres, toilette, eau courante, réfrigerateur, électricité; semaine, mois, saison. 776-1922. 29-97

CHALET en bordure du lac. 728-8762. 29-79

Divers à louer ..... (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES, mariées, bouquetières, filles d'honneur. Centenaire. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 380 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

ROBES de mariée, louer et vendre, 236, Maisonneuve. 777-3904. 30-j.n.o.

COSTUME D'EPOQUE pour soirée du Centenaire. 771-5343. 30-95

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary, 291 Laramée. 777-7980. 30-

A vendre ou à échanger (31A)

SI BON LOCATAIRE — Maison avec option d'achat. Ecrire seulement: case 121 LE DROIT. 31A-76

A louer ou à vendre .... (31B)

CHALET, lac Beauchamp, meublé, vendre ou à louer. 777-4882. 31B-79

Propriétés à vendre ..... (32) (Ontario)

PRESLAND, triplex, $32,000, parfait état. George D. Howith, courtier d'assurances. 749-9971. 32-an. Ont

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

PRIVEE
ROTHWELL HEIGHTS, 4 ch. à coucher, salle de jeux, terrain de 1 acre entièrement paysagé, entrée pavée, foyer "Angel Stone", excellent emplacement pour enfants. 745-5916. 32-77 Ont.

EASTVIEW, aubaine: maison en excellent état, 2 chambres à coucher, mobilier inclus; près de l'église St-Charles. Seulement $12,900. Donald G. Charbonneau, 232-9604. Le soir appelez Roy Englehart, 745-4162. 32-78-Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
312, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551
BOURGET — Propriété solide, terrain 200 x 100, garage, idéale pour personne désirant tranquillité et économie, $3,500, acompte $1,000. Gauvin, 745-6145.
ORLEANS — "Split level", 7 ans, brique 3 ch. à coucher, salle de jeux, buanderie, terrain 75 x 190, hypothèque 6% payable $107 par mois incluant taxes, acompte $1,500. Gauvin, 745-6145.
RUE JEANNE-MANCE — Duplex neuf, 2 et 3 chambres à coucher, revenu mensuel au sous-sol $115. Simard, 749-1966.
$1,000 d'acompte achètent maison de 3 chambres à coucher, terrain 43 x 95. Simard, 749-1966.
BLACKBURN HAMLET — Maison stuc, 5 ch. à coucher, terrain 75 x 200, $1,500 acompte. Paul, 733-5067.
BOULEVARD ST-LAURENT — Duplex brique, terrain 60 x 112, près de Rideau High. Prix $27,500. Paul, 733-5067.
ORLEANS — Seulement $10,900 pour un bungalow sur terrain 75' x 615', termes faciles. Labranche, 745-3753.
BLACKBURN HAMLET, 5 chambres à coucher, rue Gravelle Crescent, seulement $14,900. Labranche, 745-3753. 32-A.N.-Ont.

LOUIS TITLEY
LIMITEE — COURTIER
237-3131
EASTVIEW, bungalow de 2 ch. à coucher, grand salon et grande cuisine. Offert à $12,500. Léo Dubuc, 749-5517.
RICHELIEU, triplex en brique, grands logis, bon revenu, excellente localité. George Da Costa, 729-6352.
745-6801
PRES NORANDA — Bungalow en brique de 5 chambres à coucher, garage attenant, un vrai joli bungalow. $21,900, termes. M. Roy, 749-5635.
EST D'OTTAWA — Près magasin Towers, bungalow de 3 chambres à coucher, salle de jeux, garage, situé sur un terrain industriel, prix très modique et $2,000 comptant. M. Perrier, 746-0200.
PRES AVENUE BORTHWICK — Offre sensationnelle: un acompte de $4,000 suffit pour acheter ce bungalow en brique à deux logis. M. Richard, 233-5343.
BOUL. ST-LAURENT — Triplex en brique, appartement de 3 chambres à coucher avec salle à manger à part, vaste terrain, maintenant $3,000 comptant. M. Prégent, 745-5697.
$2,000 COMPTANT — Semi-bungalow dans Castle Heights, 3 chambres à coucher de dimensions raisonnables, paysagé et démarqué pour vente rapide. M. Kendrick, 745-1406.
AVENUE MORGAN — Voici un triplex extraordinaire d'appartements de 1, 2 et 3 chambres à coucher, une rue des écoles et de l'aréna d'Ottawa. Hypothèque à 6%. M. Maisuin, 731-7642.
725-1186
PRES DE L'EGLISE St-Charles 3 logis en stuc de 1 et 2 chambres à coucher. Chauffage eau chaude, lot 40x70, fenêtres aluminium, chambres de bain céramique de 4 pièces. Prix $21,000 avec $2,000 comptant.
ST-PASCAL Ontario. Jolie maisonnette de 4 chambres à coucher. Terrain 110x210. Prix total $3,400. 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

Vente privée
RIVERVIEW PARK — 7 pièces, 2 salles de bains, garage. Près parc. $23,000. 1575 Balena, 731-5222. 32-7-8 Ont.

MAISON non finie, 4 ch. à coucher, terrain 75 x 200. Prix, $5,500; acompte $4,000, solde paiements mensuels. 824-2848. 32-77 Ont.

DUPLEX neuf, 3 chambres à coucher; moderne, $25,500. Rue St-Denis, Eastview. 745-1331. 32-78-Ont.

VENTE PRIVEE, Orléans, grand bungalow, cèdre teint, 2 ans, sur terrain boisé 100 x 210, excellente location. Garage pour 2 autos. Comprend 4 grandes chambres à coucher, grand salon, cuisine avec armoires en noyer, tuiles céramiques, den, salle de bains avec 2 lavabos et vanité. Salle de lavage sur le même pied. Armoires en quantité avec portes louvres. Prix total $20,500; $5,000 comptant ou plus; acheteur sérieux seulement. 824-1227 entre midi et 10 h. p.m. 32-79-Ont.

VENTE PRIVEE: Duplex 2 chambres à coucher chacun, excellent état. 397 Donald, app. 2. 746-0192. 32-79-Ont.

ATTRAYANTE maison de 4 chambres à coucher située dans un arrondissement chic de la ville d'Ottawa, en bon état, à vendre par le propriétaire. 232-5888 pour fixer un rendez-vous et la visiter. $24,500. 32-77 Ont.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521
BASSE-VILLE — Maison 5 logis de 1 ch. à coucher. Très bon revenu, facile à louer. Prix $23,900. Appeler Gaétan Roy, 749-3143, 745-1521.
Ste-Famille. Charmant semi-bungalow, 4 ch. à coucher, salle à diner, beau terrain paysagé avec patio. $3,000 comptant. R. Lepage, 749-0528, 745-1521.
CASTLE HEIGHTS, split-level de 3 ch. à coucher âgé de 2½ ans, foyer, tapis, salle de jeu, salle à manger, $7,300 comptant. Appeler Urgel Bray, 733-5510, 745-1521.
CENTRE DE LA VILLE, double de 3 ch. à coucher chaque logis, près des écoles. Prix: $10,800. Appeler Urgel Bray, 733-5510, 745-1521.
RIDEAU HIGH, semi-bungalow de 5 ch. à coucher, fenêtres en aluminium, garage, entrée pavée, sous-sol fini, $2,000 comptant. R. Lepage, 749-0528, 745-1521.
ORLEANS, triplex moderne en brique, âgé de 2 ans, 2 unités de 3 ch. à coucher, et 1 unité de 2 ch. à coucher, grandes cuisines, $1,500 comptant. Seulement une hypothèque. R. Lepage, 749-0528, 745-1521.
BUREAU A LOUER, 2 espaces de bureau sur ch. McArthur et rue St. Patrick. Appeler Urgel Bray, 733-5510, 745-1521. 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

GATINEAU, bungalow, central, 2 chambres à coucher; gazon. — 663-4932. 32-78-Qué.

A. LAURIAULT LTEE
COIN GOODEY et boul. Riel, bungalow exclusif de 3 chambres à coucher, brique et pierre, abri d'auto, chambre de bains en céramique, $3,800 comptant. 777-3244. 32-74 Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL
RUE JOFFRE — Maison, terrain 40 x 102. Seulement $6,500.
RUE DOLLARD — Duplex, 2 chambres par logis. Termes.
GATINEAU — Rue Glaude, triplex, stuc, $9,500.
GATINEAU — Rue St-Laurent, 4 logis. Revenu $280. Petit acompte.
HULL — 5 logis, revenu $210. Acompte et termes à discuter. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

MAISON 3 chambres à coucher, cuisine, salon, 10 acres, ¼ de mille de Idlewise. $2,650, Wilson's Connors, 746-1214. 32-75 Qué.

J.-L. HOTTE
167 HOTEL-DE-VILLE
Courtier — 771-3574 — Realtor
BOUL. TACHE, vente cause départ, magnifique maison de 15 pièces, dont 5 chambres à coucher, garage, patio, idéale pour professionnel ou diplomate; prix de sacrifice $34,900; acompte et termes faciles.
RUE DELORIMIER, duplex, 3 chambres à coucher par logis; prix demandé $10,800. 32-76

MAISON à vendre, cause de mortalité. 771-7513. 32-77 Qué.

LUCERNE, maison stuc, 4 lots, arbres, garages; libre. 771-1941. 32-85 Qué.

GATINEAU, bungalow 3 chambres; 1er septembre; cause départ. — 663-7519. 32-76-Qué.

DUSSAULT
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."
33 Laval, Hull 771-3211
PTE-GATINEAU, rue Maisonneuve, bungalow, en brique avec abri d'auto de 5 chambres à coucher sur magnifique terrain. Hypothèque intéressante à 6½%. Mensualités $110., taxes incluses. Réduit de $1,500 pour vente rapide. E. Wielgo, 771-5646.
RIVIERA, nous avons très beau choix de bungalows dans ce secteur d'avenir, à des prix d'aubaine. Certains de nos clients sont transférés. Possession de 30 jours. J.-P. Querry, 776-2990.
WRIGHTVILLE, duplex moderne, chauffage eau chaude, construit en 1964. Logis de 3 et 2 chambres à coucher, terrain paysagé et clôturé. Stationnement pour 5 autos, pavé. Près de tout. L. Pitre, 777-3983.

La vie est agréable sur . . .
"Le MONT BLEU"
"Le Mont Bleu" est un district résidentiel prestigieux et distinctif où des familles avisées jouissent d'une vie agréable.
Les maisons sur "Le Mont Bleu" offrent un vaste choix de modèles architecturaux dans une gamme de prix moyens jusqu'à $43,000.
La valeur des propriétés est assurée et des conditions faciles d'hypothèques peuvent être fixées.
"Le Mont Bleu" n'est qu'à 5 minutes d'Ottawa par le pont Cartier-Macdonald et se trouve près des écoles, églises et magasins.
Les maisons-modèles sont ouvertes du lundi au vendredi d'une heure de l'après-midi à 9 heures du soir; les samedis et dimanches, d'une heure à 6 h. de l'après-midi.
Pour informations:
771-0515
771-8378
L. D. MACLEOD CONSTRUCTION LTD. 32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

DESCHENES, Québec, lot 100 x 50. Soir: 233-9236. 32A-77

RUE WELLINGTON, Hull, à un coin de la rue Principale. Terrain vacant 68 x 126 pouvant servir à la construction de logis multiples. $11,000. Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 32A-74

RUE CITE DES ETUDIANTS, tout près de St-Raymond. Environ 30,000 pieds carrés de terrain pour $8,000. Ce terrain dans les limites de la ville de Hull. Salle de succession. Vente au comptant. L. Pitre, 777-3983. 32A-78

Commerces à vendre .... (33)

SALON de coiffure, offre raisonnable acceptée, très belle occasion de commerce pour coiffeuse intéressée à se faire un avenir. 771-3949 après 6 heures. 33-79

SALON de barbier à vendre. 771-6109 33-74

MAGASIN moderne, loyer raisonnable. Boul. St-Joseph, Hull, 777-6226. 33-76

ORLEANS — Confiserie entièrement équipée. Ventes annuelles $60,000.00. Prix demandé $8,000 avec marchandises et fixtures. Long bail disponible à $150.00 par mois.
Boucherie moderne, entièrement équipée avec bâtisse et 2 logis. Prix demandé $75,000.00. Termes. Louis Titley Ltée, Courtier, 725-1186. 33-77

COMMERCE à vendre. 26 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau. 771-5079. 33-74

CENTRE DE HULL, rue Eddy, commerce d'épicerie. Chiffre d'affaires d'environ $1,00 par semaine. Seulement $5,500 incluant marchandises et equipement. J. Laflamme, représentant Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 33-74

EPICERIE licenciée. 136 St-Louis, Pte-Gatineau. 33-76

COMMERCE (épicerie, fruits et légumes) à vendre. 777-1556. 33-76

Fermes à vendre ..... (34)

CRYSLER, ferme près village, roulant et stock. S'adresser: Léonard Lafrance 34-75

FERME 185 acres avec roulant, maison de 8 pièces. Perkins Québec. 671-2249. 34-76

FERME, 165 arpents cultivables, maison, système dechauffage, eau courante, salle de bains; 35 milles d'Ottawa. 1½ mille d'Alfred: $5,000 comptant. 749-8798. 34-78

LUSKVILLE, bonne bâtisse avec ½ arpent de terre; sur concession numéro 7. 777-6516 après 6h. 34-78

FERME 150 arpents, 40 vaches, nettoyeur d'étable, refroidisseur en vrac, grange neuve avec ou sans équipement. 764-5594. 34-79

Terrains pour chalets .. (34A)

TERRAIN boisé 100 x 250; téléphone, électricité, sur rivière Nation, 35 milles d'Ottawa. 235-3949 34A-74

LOTS pour chalets, lac Bernard.

LAC CAYAMANT — terrain pour chalet, 777-4550 après 6 heures. 34A-78

CEDARVALE, lots 100 x 100 près de la rivière, plage privée; $500 et $600 chacun. $100 comptant $25 par mois. Guaranty Trust, courtiers, 771-6655. J. Séguin, 771-7816. 34A-an

Terrains à vendre ..... (32A)

DESCHENES, Québec, lot 100 x 50. Soir: 233-9236. 32A-77

RUE WELLINGTON, Hull, à un coin de la rue Principale. Terrain vacant 68 x 126 pouvant servir à la construction de logis multiples. $11,000. Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 32A-74

RUE CITE DES ETUDIANTS, tout près de St-Raymond. Environ 30,000 pieds carrés de terrain pour $8,000. Ce terrain dans les limites de la ville de Hull. Salle de succession. Vente au comptant. L. Pitre, 777-3983. 32A-78

Commerces à vendre .... (33)

SALON de coiffure, offre raisonnable acceptée, très belle occasion de commerce pour coiffeuse intéressée à se faire un avenir. 771-3949 après 6 heures. 33-79

SALON de barbier à vendre. 771-6109 33-74

MAGASIN moderne, loyer raisonnable. Boul. St-Joseph, Hull, 777-6226. 33-76

ORLEANS — Confiserie entièrement équipée. Ventes annuelles $60,000.00. Prix demandé $8,000 avec marchandises et fixtures. Long bail disponible à $150.00 par mois.
Boucherie moderne, entièrement équipée avec bâtisse et 2 logis. Prix demandé $75,000.00. Termes. Louis Titley Ltée, Courtier, 725-1186. 33-77

COMMERCE à vendre. 26 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau. 771-5079. 33-74

CENTRE DE HULL, rue Eddy, commerce d'épicerie. Chiffre d'affaires d'environ $1,00 par semaine. Seulement $5,500 incluant marchandises et equipement. J. Laflamme, représentant Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 33-74

EPICERIE licenciée. 136 St-Louis, Pte-Gatineau. 33-76

COMMERCE (épicerie, fruits et légumes) à vendre. 777-1556. 33-76

Fermes à vendre ..... (34)

CRYSLER, ferme près village, roulant et stock. S'adresser: Léonard Lafrance 34-75

FERME 185 acres avec roulant, maison de 8 pièces. Perkins Québec. 671-2249. 34-76

FERME, 165 arpents cultivables, maison, système dechauffage, eau courante, salle de bains; 35 milles d'Ottawa. 1½ mille d'Alfred: $5,000 comptant. 749-8798. 34-78

LUSKVILLE, bonne bâtisse avec ½ arpent de terre; sur concession numéro 7. 777

Chalets à vendre ..... (35)

LAC SIMON: Joli chalet 3 chambres à coucher, entièrement fini et meublé, jolie plage de sable terrassement au complet, route pavée. Renaud Courtier, 663-6907. 35-74

CAMP MEUBLE — St-Pierre-de-Wakefield, bateau, hord-bord, $6,000. 777-3761. 35-75

SUR LA GATINEAU, à Burnett, terrain 1 acre, foyer de pierre, pêche, natation. 15 milles d'Ottawa. 235-8220. 35-75

LAC McGREGOR, meublé, 3 chambres à coucher, toutes commodités, bateau, après 5 heures, 663-7204. 35-75

DOMAINE 100 acres, lac privé naturel, électricité. Trois maisons deux étages; deux 20 x 20, une 28 x 32. J.-A. Campeau, lac Campeau, Namur, comté Papineau. 35-16, 21, 23, 28, 30 j.

VOUS POURREZ vraiment jouir de la saison estivale dans ce magnifique chalet de 6 pièces hivérisé, au lac McGregor, 210 façade sur le lac. Entièrement meublé. Toutes les commodités. $10,000; termes. J. Laflamme, Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 35-74

CHALET moderne, Notre-Dame-du-Laus, route 35; tout équipé, électricité, eau; $2,000. 777-1111. 35-75

CHALET, lac Cayamant. 777-8605. 35-79

PETIT LAC à vendre. 771-6858. 35-79

CHALET, 3 chambres à coucher, électricité, eau courante, domaine privé. Bon prix. 776-2691; soir: 771-4735. 35-79

LAC GIRARD, Gatineau, à 26 milles d'Ottawa, plage sans danger, eau courante, 2 terrains 200 x 200, tout à fait privés, très beaux sites, foyer peut accommoder 8 personnes. Comptant $7,200. Les offres à discuter. 828-6137. 35-79

Colonie de vacances .. (35A)

COLONIE de vacances pour enfants. Informations : 771-1686. 35A-83

Automobiles à vendre ... (36)

1962 CADILLAC, décapotable, tous les accessoires, bon état, privée. 728-2929. 36-75

1961 CHRYSLER Saratoga, bon état, $525. — 776-4115. 36-j.n.o.

AUBAINE, 1963 Pontiac, 6 automatique, bon état, $645. — 91½, St-Henri, 777-1020. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET Impala, 2 portières, toit rigide, $795. 1 propriétaire. 777-1020. 36-j.n.o.

1960 CAMION à panneaux, bon état, meilleure offre — 133, chemin Britannia. 36-74

$10 D'ACOMPTE, 1963 Pontiac Laurentian, 4 portes, automatique, prix global, $860, no de stock 89. Maurice Motors, 725-2389 36-76

VALIANT "Signet" 1964, radio, automatique, 6 cylindres, 47,000 milles, $1550. 771-4296. 36-80

1957 MERCURY ½ tonne, "pick-up", moteur reconstruit, bons pneus, bonne carrosserie, $250. 144 Joffre. 771-9845. 36-74

404 PEUGEOT 1966, parfait état 11,000 milles. Leduc, 42 Sussex. 233-4016. 36-78

VALIANT 1963, état exceptionnel, transmission manuelle. $995. 777-7083. 36-78

CHEVROLET 1956, peinture neuve, parfait état, $225. 777-6705. 36-74

1963 FORD Tamden avec bascule, très bon état. 777-0682. 36-75

VAUXHALL Viva 1964, bon état; $650. 733-1343. 36-75

SINGER GAZELLE 1959, bon marche. 235-1574. 36-75

CAMION International 1956, "pick-up", bon état, $200. 777-2980. 36-75

CHEVROLET Bel Air 1964. 731-9459 après 4h. 36-75

$10 D'ACOMPTE, 1965 Chevrolet, 4 portes, hors série, prix global, $1395, no de stock 46. Maurice Motors, 991 Wellington 36-76

CHEVROLET 1957, 5 cylindres, $40. 777-6110, 19, boul. Lafortune. 36-77

VOYEZ CES
AUBAINES CAMPBELLISEES
DE JUIN
CHEZ
CAMPBELL MOTORS
ET ECONOMISEZ

1966 T-BIRD LANDEAU; moins de 15,000 milles sur cette T-Bird privée. Bleu de nuit avec toit en vinyle noir. Plaques L-70447 **$3795**

1963 CHEVROLET sedan Biscayne, 6 cyl., automatique, radio; a peu roulé, auto privée en excellent état. Fini blanc avec capitonnage assorti. Plaques 83509 **$1345**

1961 PONTIAC sedan, 6 cyl., automatique, radio. Pl. L-43801. Aubaine telle quelle **$495**

1961 RAMBLER Ambassador, sedan V-8 automatique. Pl. 45-63-A. Aubaine telle quelle **$545**

1962 FORD Country Squire, moteur V8, transmission automatique, radio. Fini noir avec intérieur pour assortir. Pl. X35100 **$1295**

1962 OLDSMOBILE toit rigide, 4 portes, moteur V8, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Pl. L54993 **$1095**

CAMPBELL
Votre dépositaire Ford,
Falcon, Fairlane, Galaxie
depuis 46 ans
265, ave LAURIER Ouest
232-9445-6 232-9447-8

36

1966 OLDSMOBILE Cutlass Supreme, encore garantie, prix d'occasion. Après 6 heures, 771-5092. 36-84

1960 CHEVROLET, décapotable, toit neuf. 663-3755. 36-75

1960 CHEVROLET en parfait état, 4 portes, toit rigide. $550. 771-1445. 36-j.n.o.

1958 CADILLAC Fleetwood, excellent état. 663-3940. 36-78

1959 PONTIAC Parisienne, décapotable, radio, pneus à flanc blanc, 8, automatique, 771-0392 après 6 heures. 36-76

1960 BUICK $245 — 1958 Plymouth, 8 ordinaire, $195. — 1958 Pontiac, 6 automatique, $195. — 1960 Ford familiale, $245. — 1959 Dodge Custom Royal, V-8, automatique, $395. — 1959 Chevrolet Impala, 4 portes, toit rigide, $245. 99½ St-Henri. 777-1020. 36-j.n.o.

CHRYSLER Saratoga 1959, excellente condition, $400. 733-4975. 36-74

1957 METEOR, familiale, $125. 771-1005. 36-75

1960 FALCON automatique, $295. — 771-4976. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET 6, très propre, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

Dodge Dart 1967, neuve, radio, servo - direction, servo - freins, transmission automatique; 2 portes, toit rigide. 777-0938. 36-75

$10 D'ACOMPTE, 1964 Pontiac, toit rigide, 2 portes, sport Custom, prix global $1650, no de stock 65. Maurice Motors, 991 Wellington 36-76

SIMCA 1000 Sport 1967, noire, sièges banquets, 4 vitesses d'avant, bas prix. 777-7816 — 777-8641. 36-75

SKODA familiale européenne 1962 en bon état — $200. A voir, 50 De Lanaudière, Hull. 36-77

CHEVY II, 1964, ordinaire, bon état toute offre raisonnable acceptée. 663-6342. 36-74

1965 VOLKSWAGEN de luxe, 8,000 milles, original, $1,375. 745-4165. 36-76

SPECIAL DU JOUR

1964 PONTIAC Laurentian, sedan, 4 portes, transmission ordinaire, fini vert laurier. Plaques 40547-A **$1095**

TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
1666, ave CARLING
angle CLYDE
Tél.: 728-1901

36

OBTENEZ PLUS ET PAYEZ MOINS !
Nous sommes des experts dans l'art
D'E-T-I-R-E-R
les $$$
de transport

Pour une performance maximale à prix modique — rendez-nous visite aujourd'hui même !

Bien entendu, facilité de paiements.

1966 CHEVROLET Biscayne, sedan, 4 portes, transmission automatique, fini bleu foncé avec intérieur assorti. No de stock 661251 **$1995**

1966 CHEVROLET Biscayne, sedan, 2 portes, transmission automatique, bleu argenté avec intérieur assorti. No de stock 670231 **$1895**

GUEST
MOTORS (1964) LIMITED
Chevrolet-Oldsmobile
72, rue LEDUC, HULL
4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy
777-2732

36

UN PEU DE POUSSIERE PROVENANT DE L'EDIFICE EN DEMOLITION A L'ARRIERE DE CHEZ NOUS NE VOUS INCOMMODERA PAS TROP

LORSQUE, EN FIN DE COMPTE, VOUS OBTIENDREZ DES AUBAINES COMME CELLES-CI:

No de stock 2 OAC
1963 VALIANT sedan V-200, 4 portes, or automnal avec capitonnage assorti, radio, très économique, moteur à 6 cyl. Plaques L-53672 **$988**

SURGENOR'S
"LE GRAND CONCESSIONNAIRE PONTIAC, BUICK, EN VILLE"
235-4371 235-3321
Albert, juste à l'ouest de Bank

ROULEZ A L'EXPO DANS UNE AUTO DE CHEZ
CYRVILLE
CHRYSLER DODGE LTD.

1966 VALIANT V-200, sedan 4 portes, moteur puissant 6 cylindres automatique. Fini noir avec intérieur rouge. Pl. 51551. Etait $2575. Maint. **$2450**

1966 DODGE Monaco, 2 portes, toit rigide, sièges baquets, console, servo-direction, servo-freins. Radio, encore 39,000 milles sur garantie du rouage d'entraînement. Fini bleu foncé avec capitonnage assorti. Etait $3695. Maint. **$3450**

900, boul. ST-LAURENT
angle ch. McArthur
745-7051

36

TRANSMISSION automatique pour Plymouth 1957, très bon état — 771-6498 après 6 heures. 36-76

1962 VAUXHALL $425. 771-4976, 25 Brébeuf, Hull. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE, 1962 Chevrolet, 4 portes, mécanisme automatique garanti, prix global $765. No de stock 63 Maurice Motors, 725-2389 36-76

1966 PONTIAC Parisienne, familiale, 4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, comme neuve, $2650, no de stock 78. Maurice Motors, 991 Wellington 36-76

METEOR 1957, V-8, transmission manuelle, $125. 777-9960. 36-76

CHEVROLET 1963, V-8, automatique, 2 portes. 771-1269. 36-76

PONTIAC Laurentian 1964, servo-direction, servo-freins, automatique. 684-3664 après 6h. 36-79

CHEVROLET Impala 1959 décapotable, toit neuf, radio, peinture neuve; partiellement remise à neuf. $395 ou meilleure offre. — 776-3892 après 6h. 36-79

ENVOY 1961, bon état, $350. — 777-4201. 36-77

1961 DODGE, 6 automatique, $395. Comme neuve. 777-1020. 36-j.n.o.

DIPLOMATE
VEND CHEVROLET Impala grise 1966; état neuf: 8 cylindres; toit rigide; 4 portes: $2,650; 745-6551. 36-76

1964 CHEVROLET Bel Air 6 cylindres, automatique, 35,000 milles, $1,175. — 776-4115. 36-j.n.o.

1965 AUSTIN Healey 3000, tout équipée, à vendre ou à échanger. 777-5167 entre 5 et 6½ heures. 36-75

BUICK 1959, $195; Chevrolet 1954, ½ tonne, avec "rack", $225; Chevrolet 1956, sedan, livraison, $70; Chevrolet 1957, $75; Ford 1951, $75; Dodge 1959, $150. 776-4115. 36-j.n.o.

1964 FORD Galaxie Excel 500, très bon état. $1975. 663-3560. 36-74

1961 CHEVROLET familiale, 6 automatique, 1 proprio, $495. — 771-2157. 36-j.n.o.

1960 FORD, 8 cylindres, manuelle, $395. 776-4115. 36-j.n.o.

1960 PONTIAC, automatique, 6 cylindres, 2 portières, toit rigide, $450. 776-4115. 36-j.n.o.

1960 PONTIAC Laurentian, 6 automatique, 1 proprio, $295 — 771-1445, 230, Kent, Hull. 36-j.n.o.

CAMIONS NEUFS
ET USAGES !
Meilleur choix !
Econolines
A livraison
A ridelles
A bascule
Tandem à essieux simples
PRÊTS À LIVRER
Termes faciles
Frais minimes
Blondin
198, rue Montcalm
Hull, Québec
777-5256

36

C'EST MAINTENANT QU'IL FAUT CHANGER VOTRE AUTO !

1965 VALIANT sedan V200 à 4 portes; 6 cylindres; transmission automatique; servo-direction. Fini brun, capitonnage beige. No de stock: 39-A **$1795**

1963 CHEVROLET Bel Air, familiale 4 portes, 6 cylindres, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio, tableau capitonné; fini vert foncé et capitonnage assorti. No de stock: 37-A **$1695**

1963 RENAULT R8, sedan 4 portes; capitonnage en vinyle; moteur neuf. Bleu; capitonnage beige. No de stock: 673-B **$895**

AUBAINE TELLE QUELLE

1960 CORVAIR, série 700, sedan 4 portes, transmission automatique, radio. Bon état mécanique; vert à capitonnage assorti. No de stock 38-A **$225**

BEDARD AUTOMOBILES
LIMITED
Concessionnaire Renault
424, ch. de Richmond
725-2061

36

METEOR 1960, Rideau 500, bon état, radio, 6 roues, $475. 777-8531. 36-76

1962 CHEVROLET, voiture privée, 6 cylindres, propres, en parfait état sous tous rapports. Sacrifierais pour vente rapide au comptant. 236-7894. 36-75

CHEVROLET 1955 à vendre. — 777-0887. 36-79

1961 CHEVROLET Bel Air, 4 portières, 6 ordinaire, bon état, $475. 776-4115. 36-j.n.o.

DES MAINTENANT, vous pouvez acheter une Fiat, nouvelle série 850, pour $59 par mois. Garantie de 50,000 milles, jusqu'à 50 milles au gallon. Vous pouvez vous rendre beaucoup plus loin avec une Fiat. Faith Motor Sales, 873, avenue Campbell, 722-9171 — 722-2767 (nous avons aussi l'automobile gagnante du trophée, la Fiat 124, en montre). 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE, 1961 Comet, 4 portes, automatique, comme neuve, prix global $625, no de stock 49. Maurice Motors, 725-2389 36-76

1958 CHEVROLET, $95. — 1960 Oldsmobile, $185. — 1957 Studebaker, $95. — 1960 Vauxhall, $65. 771-4976. — 25, Brébeuf, Hull. 36-j.n.o.

1960 PONTIAC familiale, 8 automatique, $195. — 771-4976, 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

1959 METEOR très bon état, $375. 771-4976. 36-j.n.o.

1958 FORD, 4 portes, bon état. Aubaine. 749-2328. 36-79

1955 BUICK Special, 4 portes, radio, 4 bons pneus. 771-9472. 36-79

1964 CHEVROLET Biscayne, 2 portes, état de neuf, disques, parois blanches, blanche finie rouge, $995. — 771-0556. 36-75

1962 RAMBLER familiale, automatique, bon état, très propre, aubaine. 777-8697. 36-75

AUBAINE, 1963 Ford de luxe, automatique, bon état. 745-2593. 36-79

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER
PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121

36

VOUS AIMEZ LES CORVAIR ?
ESSAYEZ
CETTE DECAPOTABLE SPORT

1964 CORVAIR Monza "Spyder" décapotable. Prestigeux fini blanc Douvres, toit noir et capitonnage noir en vinyle. Radio, 4 vitesses au plancher. Voici une auto qui plaira sûrement à ceux qui sont dans le vent et qui aiment les modèles sport. L-95961.

Vaste assortiment — choix de 125 voitures "O.K." revisées

BÉLISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet
Corvair, Oldsmobile, Envoy
et camions Chevrolet
LE SOIR: 749-5948 — 749-5941
444, ch. de Montréal

36

Roulottes à vendre .... (36A)

ROULOTTE tout équipée à vendre. 777-1091. 36A-75

ROULOTTE de voyage "Rambler", maisons mobiles "Pyramid", accessoires de roulottes. Bellevue Park, Orléans, Ont. 824-1497 — 749-2421. 36A-j.n.o.

ROULOTTES à louer, 18' General et Citation, équipées au plutôt. 1311, avenue U, M. Legault, 993-2493 ou 749-7208. 36A-79

Terrains pour roulottes . (36B)

LOT A LOUER pour roulottes ou tentes, lac du Prêtre, représentant sur place samedi et dimanche, 771-6014. 36B-91

Divers à vendre ..... (37)

150 ACRES DE FOIN, à vendre, 771-4969. 37-77

AMPLIFICATEUR "Regal". Guitare "Pyramide". 777-7919. 37-76

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

A VENDRE, "Bar-Joist", longeurs variées; 75 le pied de long. 771-6247. F. Thibault, 63 St-Florent, Hull. 37-j.n.o.

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-A.N.

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

75,000 BRIQUES usagées; terre à parterre (top soil); pompe à l'eau 2 foyers en chêne et fonte; bois usagé de tous genres; portes et châssis; un piano; 3 pneus pour camion (922) Provincial Démolisseur, avenue Vanier, Lucerne, propriétaire: Leo Guilbault, 684-3940. 37-74

BICYCLETTE, $35. Peu roulé. 771-4554. 37-78

BULLDOZER 310 Case, usage 500 heures; remorque Bombardier. Embrun. 443-5611, demandez Jacques. 37-78

BICYCLETTE 26 pouces; piscine pour enfants. 777-0712. 37-76

BEAU FOYER artificiel avec charbon illumine. $35. — 771-2380. 37-75

CARROSSE Gendron, propre, $25. 777-5037 après 6 heures. 37-78

CARROSSE neuf "Gendron"; lessiveuse automatique; très bon état. 745-6419. 37-75

COUVRE-PLANCHERS, chalet, maison; linoléum, congoléum, neufs, aubaine, 733-4975. 37-74

CHAIN SAW "Pioneer" 1410, bon état, $160. Aubaine 684-7588 après 6h. 37-76

2 CHAISES de barbier, bon état. 777-3724 après 6h.30 soir. 37-75

CONGELATEUR de luxe, horizontal, capacité 525 livres; peu servi, $150; cause départ. 771-7260. 37-75

CARROSSE de bébé, état neuf, spécial. 745-7486. 37-76

CONGELATEUR, "Coldspot", 15' cu. 771-3085 après 7h. lundi au vendredi. 37-76

CEINTURE à massages pour maigrir; prix raisonnable. 235-8893. 37-78

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

DOIS VENDRE, Scooter 1966 Lambretta 150 c.c., bon état — Meilleure offre 746-4896. 5h.-9 p.m. 37-76

ENSEMBLE de salle à manger 9 morceaux, chêne vernis; style ancien, très propre, $100. 745-1063. 37-74

FORME à tuyaux de ciment, 6 pouces à 24 pouces. 236-2407. 37-74

GROS assortiment de cabinets-classeurs à $15, $20 et $40; tablettes de métal de dimensions variées à 35c le pi. carrés, 20c pour les montants. 749-2682. 37-78

GUITARE (basse), Kay, excellent état. 663-3292. 37-78

LOT DE BOIS usagés, idéal pour camp, cabane sur roues 7 x 8, peinturée et solide. 301 Hêtu, Gatineau. 37-75

LIT pour enfant, $20, lit junior; grand sous-tapis, 236-5157 37-76

LIT DOUBLE; couvre-lit et tentures. 777-5352. 37-76

LESSIVEUSE automatique usagée, très bon état. 776-1819. 37-74

LESSIVEUSE, $25. Fournaise à l'huile, $20. Fenêtres, $1 chacune. 68, boul. Montclair, Hull. 37-78

MOTOCYCLETTE "B.S.A." 1966, 650 c.c. $900 comptant. 777-2528. 37-78

MOTOCYCLETTE 1966, Suzuki 80 cc, $200. 771-9012. 37-74

1966 MOTOCYCLETTE Yamaha 250, 4 mois d'usure. $695. 777-1020. 37-j.n.o.

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.35. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

MOBILIER de salon, $100; 2 bureaux, $10 chacun; garde-robe 2 portes, $35; ensemble de cuisine $25; parc pour bébé, $10. 13 Lambert, app. 4, Hull. 37-76

BEAU MATELAS avec ressorts, 70 x 30, $3.00; vêtements pour bébés; très propres; gril Bar-B-Q pliable; aubaine. 749-0736. 37-75

MEUBLES pour enfant; bois verni; bureau 5 tiroirs; 2 bassinettes avec matelas; cabinet vitré pour cuisine presque neuf. 771-3051. 37-77

MACHINE à laver ordinaire. 749-2328. 37-79

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-A.N.

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

POELE A BOIS "McLary", remis à l'huile, couleur crème; tuyau et cruche sur pied, idéal pour chalet. $30. 776-1711. 37-75

POELE électrique et huile combiné. 771-4901. 37-77

BON PIANO, lit simple, bureau, tapis comme neuf, gros réfrigérateur. 236-5157. 37-74

AUBAINES
DE LA SEMAINE
chez
MATINEE FURNITURE

TABLE DE BOUT — style provincial — bois fruitier Reg. $69 — Vente **$29**

TABLES DE SALLE A MANGER— 40" x 60", allongeables a 84". Rég. $149. Vente **$99**

39" x 60", allongeable a 84". Rég. $179. Vente **$99**

42" x 64", allongeable a 94". Rég. $179. Vente **$89**

44" x 44", allongeable a 64". Rég. $88. Vente **$59**

TABLES DE CHEVET (2) Noyer huilé. Rég. $55 ch. Vente **$35**

TABLES CUBES (2)— Noyer huilé Rég. $39 ch. Vente **$19**

PUPITRE — en tek, 48" x 24" Rég. $89. Vente **$69**

BUREAU — Au fini bois de rose Rég. $139 Vente **$99**

CHAISES — 6 chaises en tek. Rég. $139 Vente **$89**

TAPIS HARDING "SHERWOOD"
Or — 12' x 6'6" Rég. $111 — Vente **$79**
Vert argenté — 12' x 12' Rég. $208 — Vente **$146**

"SPRINGTIME"
Bois épicé — 12' x 7' Rég. $71 — Vente **$50**
Bois épicé — 12' x 14' Rég. $140 — Vente **$98**
Bleu Empire — 12' x 6'6" Rég. $65 — Vente **$45**
Cuivre — 12' x 8' Rég. $78 — Vente **$55**

"STAMPEDE"
Brun mousse — 12' x 14' Rég. $136 — Vente **$98**
Avocat — 12' x 7'6" Rég. $74 — Vente **$52**

MATINEE FURNITURE
SHOW ROOM
Ouvert le soir sur semaine jusqu'à 9 h. 30
289, ch. de Montréal
749-5975 — 749-8283

37

Divers à vendre ..... (37)

POUR GARDER un beau souvenir de l'EXPO : ciné-caméra super 8 avec lumière, projecteur, boîte pour films, le tout à l'état de neuf, pour $180; en plus, enregistreur portatif, tourne-disques, guitare Regent, $15 chacun. Appeler Albert 235-7343 après 6h. 37-77

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PORTES et CHASSIS très propres, pour chalet; fournaise gaz naturel; bicyclette. Stores vénitiens, garde-robe. Cause déménagement. 777-0846. 37-74

PIANO A QUEUE "Mason & Risch" 5' et 5", $1,195, Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS à gaz propane reconditionnés, $50 et plus; poêles usagés. 90, Eddy, Hull, 771-7801. 37-84

REFRIGERATEUR, table et chaises de cuisine, "Lazy-Boy", poêle électrique 4 éléments 30 pouces. 777-8208 après 5 h. 37-76

REFRIGERATEUR International Harvester 10 pi. cu. $100. 24 Marguerite Bourgeoys. 777-3123. 37-78

REFRIGERATEUR 12' cubes, $50. 771-5555; après 5h.: 777-0842. 37-76

REFRIGERATEUR, lits continentaux bureaux, garde-robe, etc. 19 Archambault, Wrightville. 37-79

ROBE DE MARIEE et accessoires; grandeur 10-12; comme neuve. 663-2294. 37-77

ROBE de mariée, voile, parure de tête, 10-12 ans, aubaine. 184, Beech, Ottawa, soir. 37-77

2 ROBES de mariée, peau de soie 10 ans, dentelle 7 ans, 1 voile. 728-5703. 37-79

ROBE de mariée, longue 9 ans, voile. 776-2128. 37-76

REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

ROBE de mariée, 11 ans. 663-3538. 37-78

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet, $54.36. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

SUZUKI 1967, 80 c.c., 500 milles; meilleure offre; cause départ — 235-6663 5-10h. 37-78

SOLIDE lit superposé, 39 pouces, fini naturel, bureau. 771-3005. 37-76

TELEVISEURS usagés, reconditionnés, grand choix. J.-P. Lalonde T.V., 177, boul. St-Joseph, Hull. 771-3080. 37-81

2 TABLES de billards 6' x 12', 663-8026. 37-78

TONDEUSE à gazon, roues motorisées, $40; fauteuil vert bercant, $40; radio Philco, $15; miroir Chippendale, $20; établi de 20 pieds, $20. — 55, D'Orsonnens, 777-0496. 37-76

TORCHE, vénitiens, vaisselle, fenêtres doubles, repasseuse, tentures, antenne. 777-1345. 37-77

TAPIS nattés faits à la main. 777-9154. 37-75

TELEVISEUR "Admiral" combiné avec radio et tourne-disque; bon état. $75. 777-9941. 37-75

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

VETEMENTS pour dames et enfants, très propres. 777-0712. 37-74

Occasions d'affaires ... (37A)

ROUTE 17 — Restaurant Half-Way — complètement équipé, sièges pour 28 personnes, comprend le poste de service Texaco, $38,000. Roland Bigras, 749-2374. Louis Titley, courtier, 745-6801. 37A-74

RESTAURANT à vendre — tout équipé. Logis attenant. Bas paiement à compte. 233-0527. 37A-74

STATION SERVICE et essence et garage, rue Rideau, dans Ottawa. Véritable aubaine. Le proprio prend sa retraite. Bas paiement à compte. Terrain libre environ 3 acres sur chemin de Montréal, dans la partie d'Ottawa dans arrondissement prévu pour motels et usage commercial. Donald G. Charbonneau, 232-9604. Le soir, appelez Roy Englehart, 745-4162. 37A-78

Bateaux et accessoires ... (39)

BATEAUX d'aluminium Thorne, moteurs Johnson. Vente et entretien. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633. 39-j.n.o.

BATEAU et moteur, $175. Après 5 heures 232-6725. 39-76

MOTEUR de bateau, 5 forces, $125. 771-3566 — 771-8073. 39-75

BATEAU fibre de verre, moteur 40 forces, avec remorque. 771-0101. 39-75

BATEAU Paceship, réparable, pare-brise et servo-direction. 777-1912. 39-76

BATEAU fibre de verre, moteur 12 forces, remorque. 777-4740. 39-76

Animaux ..... (40)

3 PONIES à vendre, $125 chacun. 776-4115. 40-j.n.o.

PONEY d'enfant pour conduire ou à louer, $100. — 224-4194. 40-79

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjardais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ARGENT A PRETER
PILON LTEE
5 Montclair, Hull

Finance tout achat de bois, matériaux de construction, chaloupe, camp, piscine, main-d'oeuvre.

Tout pour la construction. Jusqu'à 10 ans pour payer.

Pour informations demandez GILLES PICARD, GASTON PAQUETTE, 771-5841

42

Argent disponible ..... (42)

POUR construire, réparer, int. 7¾% et 8%. Déboursé suivant l'avance des travaux. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 42-j.n.o.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

ARGENT disponible pour première et deuxième hypothèques. Local et rural. Atlas Investment, 729-8511. 42-91

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Taux 7¾%. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor — 771-7356. 42-An.

ARGENT à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux courants. Rhéau Séguin, courtier, 73, rue Laval, Hull. 771-7325. 42-an

ARGENT A PRETER
$1,600 à $5,000 ou davantage. Consolidez vos obligations en une seule. Taux avantageux. Jusqu'à 10 ans pour rembourser. Propriétaire seulement.
$2,500 à $38.24 par mois.
$5,000 à $76.47 par mois.
Les placements Craig Ltée, 5, rue Laval, Hull, bureau 771-5829, soir 771-1278. 42-I.m.m.j.

Personnel ..... (44)

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

SI VOUS DESIREZ des renseignements fiables sur la manière de planifier votre famille, appelez l'Association de planification familiale, 234-4275. 44-82

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

Réparations et services .. (45)

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuille
J. D. SANDERSON
CIE LTEE
437 Catherine 233-9369

45

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-A.N.

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

Fleuristes ..... (55)

FINE'S
FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT
DE 4 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS route 15 828-5146

Avis divers ..... (52)

IL NOUS FAIT PLAISIR D'ANNONCER

que nous sommes les seuls concessionnaires autorisés des fameuses remorques CITATION pour la Vallée de l'Outaouais.

Avant d'acheter ou de louer, venez voir notre étalage. Toutes les remorques et tentes-remorques louées sont assurées à $1,000,000.

JOUISSEZ DE VACANCES SANS SOUCI
AUCUN ACOMPTE REQUIS
CONDITIONS FACILES
SOYEZ PRATIQUE, RESERVEZ VOTRE REMORQUE MAINTENANT POUR EXPO 67.

HOLIDAY TRAVEL TRAILER CO.
VENTES ET LOCATIONS
722-4766

52

In Memoriam ..... (58)

IN MEMORIAM

GASCON — A la douce mémoire de Jacques Gascon, décédé le 21 juin 1964. Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de lui devant le Seigneur, et accordez-lui le secours de vos prières. Son souvenir demeure avec nous. Maman, Denise et Guy.

Remerciements ..... (59)

LAVERGNE — Mme Marie Lavergne desire remercier sincerement ses enfants et petits-enfants ainsi que ses amis de Deschênes, qui ont fêté son 72e anniversaire de naissance, le samedi 17 juin, chez sa fille, Mme Paul Dupère, à Deschênes. 59-74

ALLEN — Mme J.A. Allen et sa famille désirent remercier tous les parents et amis qui, lors du décès de M. J.C. Allen, survenu le 6 juin courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux au chapelain, au docteur et aux gardes-malades de l'hôpital Riverside. Aussi aux Chevaliers de Colomb pour leur garde d'honneur. Mme J.C. Allen et sa famille. 59-79

REMERCIEMENTS

CADIEUX — La famille Honoré Cadieux, désire remercier tous les parents et amis qui à l'occasion du décès de M. Honoré Cadieux de Buckingham, survenu le 27 mai 1967, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

LEBLANC — Tous les membres de la famille Leblanc désirent remercier sincerement parents et amis qui lors du décès de leur mère, Mme Alfred Leblanc de St-Bernardin, survenu récemment, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles.

NAISSANCES

MERRITT — M. et Mme Richard Merritt (née Thérèse Labelle) font part de la naissance d'un garçon à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort. Un frere pour Joanne, Helene et Louise. La mère et l'enfant se portent bien. N-74

Avis légaux ..... (53)

PROGRAMMEUR

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT a besoin, pour son bureau de Cornwall, d'un programmeur ayant au moins un an d'expérience en codage automatique. Connaissance de Cobol serait un avantage.

Les devoirs de cette fonction consistent à aider à l'étude et à l'analyse des cahiers des charges detaillées, des systèmes de calculatrice et à la preparation d'instructions relatives à la programmation.

Les candidats doivent avoir terminé leurs études secondaires ou posseder une formation equivalente. Le salaire est de $6,947.00 à $7,592.00. Conditions de travail excellentes et nombreux avantages complémentaires.

S'adresser par écrit à Monsieur G. A. LaRue, préposé au placement, Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, C.P. 98, Cornwall, Ontario.

AVIS aux entrepreneurs

Des soumissions cachetées, adressées au Secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent dans des enveloppes fournies par l'Administration et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT No 760", concernant

LA MODIFICATION ET LA RECONSTRUCTION DE L'OUVRAGE DE RE

Nécrologie

FUNERAILLES JEUDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
BRUNET M. Lucien	Départ de la Maison funéraire Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau à 7 h. 45.	Service religieux en l'église Notre-Dame-du-Très-St-Rosaire à 8 hres.
BISSON Mme Régina	Départ de la Maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph à 7 h. 25.	Service religieux en l'église St-Benoît à 7 h. 30.
JETTE M. Patrick	Départ de la Maison funéraire Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau à 7 h. 50.	Service religieux en l'église St-François-de-Sales, à 8 hres.
LEBRUN M. Robert	Départ de la Maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull.	Service religieux en l'église Ste-Bernadette à 8 hres.
PICARD M. Emile	Départ de la Maison funéraire Emond, 271, boul St-Joseph, Hull.	Service religieux en l'église de la Guadeloupe à 8 h.

BRUNET — M. Lucien Brunet du 25, rue Smith, Pte-Gatineau, est décédé le lundi 19 juin 1967 à l'âge de 41 ans. Il était l'époux de Thérèse Monast. Il était membre du club des Menteurs et membre du club de chasse et pêche de l'hôtel Sportif de Pte-Gatineau. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Claude et Paul; 1 fille, Mlle Louise, tous de Pte-Gatineau; 5 frères: Sylvio, Albert, Ernest et Fernand de Pte-Gatineau et Henri de Cantley; 5 soeurs: Mme Roger Pilon et Mme Dolorès Bourassa de Pte-Gatineau, Mme Léo Cousineau, Gatineau, Mme Gaston Charron et Mme Gérald Rodier de Touraine. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp, Ltée, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ à 7 h. 45 le jeudi 22 juin pour service en l'église Notre-Dame-du-Très-saint-Rosaire. Inhumation au cimetière St-François-de-Sales, Pte-Gatineau. 60-74

BISSON — Mme Régina Bisson (née Dalpé) du 241, boul. Gamelin, Hull, est décédée le lundi 19 juin 1967 à l'âge de 80 ans. Elle était l'épouse de feu Joseph-Léonard Bisson. Elle laisse 3 fils: l'abbé J.-Edgar Bisson, aumônier à l'hôpital Sacré-Coeur, Jean-Paul et Dr Robert Bisson, tous de Hull; 3 filles: Mme J. H. Smith, (Isabelle), d'Edmonston, Nouveau-Brunswick, Mme J.-N. Boucher (Réjeanne), Mme Pierre Dussault (Monique), toutes de Hull; 1 soeur, Mlle Dora Dalpé, Ottawa; 18 petits-enfants, et une arrière-petite-fille. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, d'où aura lieu le départ à 7 h. 25 le jeudi 22 juin pour service à 7 h. 30 en l'église St-Benoît-Abbé. Inhumation au cimetière St-Paul, Aylmer. 60-74

LEBRUN — Robert — Est décédé le lundi 19 juin à l'âge de 28 ans. Il était l'époux de Rita Bélair, de 3, rue Hôtel-de-Ville, Hull. Outre son épouse, il laisse sa mère, Mme Noella Lebrun, Luskville; 3 frères: André, Luskville, Richard, Aylmer, Michel, Hull; 2 soeurs: Mme Barry Lusk (Gisèle), Renfrew, Mlle Lynn, Luskville; ses beaux-parents: M. et Mme Adélard Bélair, Hull; 1 beau-frère, Richard Bélair, Ottawa; 2 neveux: Christopher Lusk, Renfrew et Denis Bélair, Ottawa. La dépouille mortelle repose aux salons funéraire Emond, boul. St-Joseph, service le jeudi 22 juin à l'église Ste-Bernadette à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. 60-74

BEAUVAIS — Mme Armand Beauvais (Laurencia Berthelet) est décédée le mercredi 21 juin 1967 dans un hôpital local à l'âge de 72 ans. Outre son époux, elle laisse 2 frères: Joseph et Emile; 2 soeurs: Mme Anna Larose et Mme Jean Picard (Laurenza). La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ à 7 h. 40 le samedi 24 juin pour service à 8 heures en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-76

CAYER — Mme Damase Cayer (Alphonsine Labrie) est décédée le mardi 20 juin 1967 dans un hôpital local à l'âge de 77 ans. Outre son époux, elle laisse 1 frère, Henri, d'Ottawa; 2 soeurs: Mme Alfred Tessier (Adilia) et Mme Paul Lalande (Rita), toutes 2 d'Ottawa. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ à 7 h. 45 le vendredi 23 juin pour service à 8 heures en l'église St-Vincent-de-Paul. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 60-75

GIROUARD — M. Amédée Girouard du 46, rue Montclair, Hull, est décédé subitement le mardi 20 juin 1967 à l'âge de 56 ans. Il était à l'emploi du R.C.M.P. comme tailleur depuis 19 ans. Outre son épouse Lucienne Scott, il laisse 1 fille, Mme Gilles Villeneuve (Lucille), Gatineau; 1 petite-fille, Joanne. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ à 8 h. 45 le vendredi 23 juin pour service à 9 heures en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-75

LAFONTAINE — M. Roger Lafontaine est décédé le mardi 20 juin 1967 à l'âge de 28 ans à l'Hôpital général après une longue maladie. Il était le fils de feu Edouard Lafontaine. Il laisse sa mère Adrienne Saumure; 4 frères: Lucien, Ottawa, Jacques, Yvon, Germain à la maison; 1 soeur, Mme Gaétan Lafontaine (Lucille), Hull. La dépouille repose à la maison funéraire Ethier Limitée, Maniwaki d'où aura lieu le départ à 2 h. 30 le vendredi 23 juin pour service à 3 heures en l'église St-Raphael de Messine. Inhumation au cimetière paroissial. 60-74

JETTE — M. Patrick Jetté du 91, rue Cousineau, Pte-Gatineau, est décédé le lundi 19 juin 1967 à l'âge de 63 ans. Il était l'époux de Florence Forcier. Outre son épouse, il laisse 5 fils: Louis, Albert de Maniwaki, Jean, Bernard, Elzéard et Germain, tous de Pte-Gatineau; 4 filles: Mme Philippe Riel (Louise), Mme Gilles Therrien (Marie-Ange), Mme Gilles Saumure (Jeanne), de Pte-Gatineau et Mme Léon Bélisle (Etiennette), de Marionville; 2 frères: Joseph, Pte-Gatineau et Georges, de Hull; 1 soeur, Mme Célestin Forcier, de Hull. Ainsi que 5 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ à 7 h. 50 le jeudi 22 juin pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière paroissial. 60-75

MARQUIS — Mme Joseph Marquis (Rose Veilleux) est décédée le mardi 20 juin 1967 dans un hôpital local à l'âge de 54 ans. Outre son époux, elle laisse 2 frères: Jean de Hearst, Ont. et Antoine Lachance de St-Martin de Beauce, P.Q.; 3 soeurs: Mme Raoul Bernier (Jeanne-D'Arc) de Matawa), Mme Rhéal Danis (Thérèse) Lachance), d'Ottawa et Mme Réal Dulac (Madeleine Lachance) de Sherbrooke. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ à 7 h. 45 le vendredi 23 juin pour service à 8 heures en la Basilique. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Otawa. 60-75

PICARD — M. Emile — Est décédé le lundi 19 juin 1967 à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de Eva Marion, de 25 Boucher, Hull. Outre son épouse, il laisse 7 fils: Lucien, Gérard, Jacques, Robert, François, tous de Hull, Yvon, Trenton, Ontario, Maurice, E. C. Japon; 3 filles: Mme George Thibault (Françoise), Mme Yves Cauchy (Marguerite), de Hull, Mlle Gilberte, de Montréal; 2 frères: Eugène, Ottawa, Romuald, Hull; 28 petits-enfants; 7 arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle repose aux salons funéraire Emond, boul. St-Joseph, service le jeudi 22 juin à l'église de la Guadeloupe à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. 60-74

PERRIER — Mme veuve Delphis Perrier (née Albertine Comtois), 487, rue James, Hawkesbury, est décédée à Hawkesbury, le mardi 20 juin 1967 à l'âge de 81 ans. Elle laisse trois fils, le Dr Arcade Perrier, Royal et Bernard Perrier, de Hawkesbury; quatre filles, Sr Claire Perrier, s.g.c., de Hull, Mme Pat Dunn (Bibianne), de L'Orignal, Mme Hubert Charron (Gilberte), de Gatineau, Mlle Germaine Perrier, de Hawkesbury; deux frères, Jules Comtois, de Hawkesbury et Alfred Comtois, de Drummondville. Départ de la maison funéraire Noel Ltée, 416, rue McGill, Hawkesbury le vendredi 23 juin à 9h.45 pour service à 10 h. Inhumation au cimetière paroissiale Ste-Dominique. 60-75

L'image de George Brown présente un homme à l'aspect sévère

TORONTO (PC) — Bien des gens sont d'avis que l'histoire n'a pas rendu justice à George Brown.

L'image qui nous est parvenue à travers le temps est celle d'un homme d'aspect sévère, à la mâchoire puissante et au crâne dénudé, arborant des favoris en forme de côtelettes de mouton. On a dit de lui que c'était "une tête de cochon d'Ecossais", un bigot, un homme difficile à vivre, et un fat, qui vivait plus ou moins dans l'ombre de Macdonald, lorsque celui-ci jetait les bases du nouveau Canada.

En réalité, avant que les portraitistes ne fixent sur la toile les traits de l'homme mûr, il fut un homme dynamique aux cheveux roux, à la taille élevée, qui grimpait les escaliers trois par trois. Ses défenseurs le décrivent comme un homme rude, mais chaleureux, impétueux, bon vivant, en plus de posséder la force et la perspicacité qui en ont fait un catalyseur de première importance pour la Confédération.

Il fut également un journaliste superbe, et l'auteur d'éditoriaux vitrioliques à une époque où il n'y avait pas de retenue dans l'invective politique.

On dit même qu'à l'occasion, il ne dédaigna pas se servir de ses poings pour donner plus de vigueur à ses écrits.

Fidèle aux principes

Si Brown était obstiné, c'était peut-être le fait de l'intransigeance d'un homme de principes. Il était fermement convaincu qu'un politicien n'était pas justifié de déroger aux préceptes en vertu desquels il avait été élu. Pendant des années, dans ses écrits et ses discours, il entretint le principe d'une confédération canadienne.

L'étoile politique de Brown s'éteignit relativement tôt; en fait, il abandonna la vie publique à peu près au moment de la Confédération. Dans les années qui suivirent, son rôle devait être plus obscur, alors que le nouveau pays s'épanouissait et que Macdonald, figure centrale du pouvoir, projetait une ombre puissante sur ses contemporains.

Mais, dans les années qui précédèrent la Confédération, Brown, avec son journal le Globe, était véritablement au coeur de la politique du Canada. Le journal avait été fondé en 1844, alors que Brown, âgé de 26 ans, débarquait tout juste d'Ecosse. Le Globe devint presque immédiatement la voix des partisans de la réforme du parti libéral.

Brown devint membre de l'assemblée provinciale en 1851, et lutta de façon persistante pour l'union fédérale du Haut et du Bas-Canada.

Dans les premiers temps, Brown n'était pas en faveur d'une union incluant les provinces maritimes. Les conservateurs, avec Macdonald, préconisaient cette idée.

Avant 1864, les deux Ecossais Macdonald et Brown avaient eu le loisir de contracter l'un pour l'autre une solide inimitié. Brown, qui avait été le secrétaire d'une commission nommée par le gouvernement pour enquêter sur la mauvaise administration au pénitencier de Kingston, avait contribué au renvoi du chef de la prison, un ancien ami de Macdonald, ce qui avait eu pour effet de soulever la colère de ce dernier.

En 1858, le rusé Macdonald déjouait son vieil ennemi au cours d'une course au pouvoir qui ressemblait au jeu de la "chaise musicale". L'administration Macdonald-Cartier s'effritait et décida de se retirer. Brown, qui était le personnage principal de l'opposition, fut forcé d'accepter le défi afin de constituer un gouvernement. Mais son Cabinet, qui était encore plus chancelant que celui de Macdonald, fut défait au premier vote.

Manoeuvre habile

C'est alors que John A. utilisa une ruse de Sioux pour retourner en fonction sans faire appel aux électeurs. A cette époque, un membre qui acceptait un portefeuille perdait automatiquement son siège et devait se présenter à une élection partielle pour le reprendre. Mais Macdonald, qui était un habile avocat, fit valoir une clause de la loi voulant qu'un ministre ait le droit de passer d'un portefeuille à un autre sans avoir recours aux votants. En conséquence, l'administration revint au pouvoir sous l'étiquette Macdonald-Cartier, et chacun des ministres prêta serment pour un portefeuille différent de celui qu'il détenait. Le jour suivant, tous prêtaient serment en rapport avec leurs fonctions antérieures, et les affaires reprirent sans qu'on ait eu recours aux électeurs.

Malgré les protestations indignées de Brown, Macdonald tint le coup et, en 1864, il détenait encore le pouvoir, pendant que Brown mijotait dans l'opposition. C'est à ce moment qu'un événement capital survint, qui devait être le point tournant de la Confédération.

Brown, qui s'était arrangé pour être nommé président d'un comité de la Chambre qui avait pour mission d'étudier les avantages d'une fédération, avait, dit-on, enfermé le groupe à clef dans le salon d'un hôtel, et annoncé aux membres du comité que personne ne sortirait de la pièce avant d'avoir formulé une recommandation. Quoi qu'il en soit, le comité produisit un rapport unanime, mentionnant un certain progrès vers l'établissement d'une fédération.

Peu après, le gouvernement semblait sur le point de tomber, lorsque Brown offrit de l'étayer par une coalition. Un accord s'ensuivit entre les factions rivales qui décidèrent de travailler de concert pour l'avancement de la fédération.

Brown ne réussit pas à obtenir un siège aux Communes lors des premières élections qui suivirent la Confédération, et ne se présenta pas une seconde fois.

Il fut nommé au Sénat en 1873, mais ne s'y intéressa que très peu. Cependant, son influence demeura puissante au sein du parti libéral pendant des années, grâce à son journal le Globe.

Brown avait fait de ce journal le plus important de l'Ontario, tant au point de vue des commentaires politiques qu'à celui de l'information générale.

Il fut un pionnier dans l'art de présenter les nouvelles dans leur plus brûlante actualité, et il adopta des techniques nouvelles, deux mois après avoir fondé le Globe, il ramena des Etats-Unis la première presse cylindrique que l'on ait jamais vue dans le Haut-Canada.

Lorsque le nouveau télégraphe électrique fut relié de New York à Toronto, en passant par Buffalo, il persuada un journal rival de partager les droits sur les informations venant d'Europe par bateau, et fut ainsi le précurseur des méthodes coopératives actueiles.

En 1880, alors qu'il tentait de renflouer sa situation financière gravement compromise par des transactions malheureuses, Brown fut attaqué par un ancien employé du Globe qui avait été remercié pour cause d'ivrognerie. Brown ayant refusé de lui fournir une lettre de recommandation, l'homme sortit un fusil et le blessa à la jambe.

L'ancien journaliste et homme politique mourut à l'hôpital, trois semaines plus tard, des suites de cet attentat.

Une leçon de compétence administrative aux Britanniques

TORONTO (PC) — Non seulement George Brown a contribué à la création de la Confédération, mais, plusieurs années après sa mort, il a donné au gouvernement britannique une petite leçon de compétence administrative.

Deux de ses petits-fils, de passage à Toronto à l'occasion du Centenaire, nous ont raconté le fait suivant. Il y a plusieurs années, Ted et Jack Brown, de Taynuilt, en Ecosse, étaient occupés à mettre à jour une malle contenant des lettres de leur ancêtre, lorsque l'une d'entre elles les intéressa particulièrement.

On sait que George Brown et l'inventeur du téléphone Alexander Graham Bell étaient voisins et amis. En retour de secours financiers consentis par Brown dans les jours difficiles, Bell avait cédé à Brown la moitié des droits étrangers sur le téléphone, si celui-ci réussissait à obtenir un brevet britannique. Brown emporta les documents en Grande-Bretagne, lors d'un voyage politique qu'il y fit en 1876, mais il fut dissuadé de demander le brevet, en partie à cause des conseils du ministre des Postes britanniques de l'époque.

En effet, les petits-fils de Brown découvrirent une lettre du ministre des Postes, expliquant à celui-ci le côté peu pratique de l'idée de Bell. Jack Brown accrocha une photocopie de la lettre dans son bureau de courtier à Edimbourg, et envoya l'original à l'Institut Smithsonian de Washington, où Bell avait obtenu son premier brevet.

Lorsque Ernest Marples était ministre des Postes, aux environs de 1950, il aperçut la lettre dans le bureau de Brown et s'empressa de s'en procurer une copie qu'il accrocha dans son propre bureau où, dit-il, elle servira comme un exemple de ce qu'il ne faut pas faire lorsqu'on est ministre des Postes.

Première visite

Les deux frères, Ted, âgé de 65 ans et Jack, âgé de 62 ans, viennent au Canada pour la première fois. Ils sont tous deux éleveurs de bestiaux, suivant en cela l'exemple de leur grand-père qui, comme on le sait, possédait un important ranch à Row Park, près de Brantford, Ont.

Ted et Jack Brown sont tous deux libéraux, dans la tradition de la famille, bien qu'ils n'aient pas hérité du radicalisme brûlant de leur ancêtre. Au début du siècle, leur père siégeait à la Chambre des communes britannique comme représentant du centre d'Edimbourg.

La veine journalistique se retrouve chez Jack, qui est directeur d'une compagnie britannique de journaux. Les deux frères considèrent leur grand-père comme ayant été d'abord un journaliste, qui a été attiré dans la politique par la force des choses.

Politicien malgré lui

"Pour lui, a déclaré Ted Brown au cours d'un discours prononcé à Toronto, les causes venaient bien avant la mécanique politique qui les supportait. . . Mais, comme il arrive souvent aux journalistes, ses écrits le plaçaient dans une position telle que la politique devenait une chose inévitable."

Le troisième petit-fils de George Brown est encore plus éloigné de l'activité politique que les deux Ecossais. En effet, George Brown Barbour, âgé de 76 ans, est un savant géologue, né en Ecosse, qui a exercé sa profession dans plusieurs pays avant de s'établir définitivement, en 1937, à l'Université de Cincinnati. Il est maintenant doyen de la faculté des lettres et sciences de cette université.

M. Barbour est également l'auteur d'un livre sur Pierre Teilhard de Chardin, le distingué Jésuite paléonthologue qui prit part à la découverte du sinanthrope, et dont la théorie très discutée sur l'évolution a jeté l'émoi dans l'Eglise catholique, aux environs de 1920.

Réputation erronée

Au cours de sa visite au Canada, M. Barbour a déclaré que l'impression selon laquelle George Brown aurait été un homme intolérant est erronée. "Il est vrai qu'il aimait à se battre, dit M. Barbour. Mais au fond il était très humain. Il a souvent dit à ma mère qu'il regrettait d'avoir écrit et parlé aussi durement, mais que c'était la seule façon de se faire comprendre."

Exonéré de tout blâme

CORNWALL — Un jury du coroner siégeant à Lancaster, mardi soir, a exonéré de tout blâme le chauffeur du véhicule qui a renversé et tué Maurice Ceasor, 33 ans, de Cornwall, le 4 juin courant.

Ce même jury a déclaré que la victime avait contribué à sa mort en ayant ses facultés affaiblies par la boisson et de son propre gré s'est présenté sur la chaussée de la route no 2, devant la voiture en marche et conduite par Clarence Kaddie, 25 ans, 1645, rue McConnell nord, Cornwall.

Le jury a apporté deux recommandations: d'abord que le chauffeur à l'avenir porte une plus grande attention au volant et qu'il se serve de ses phares puissants de façon adéquate.

Treize témoins ont été appelés à déposer devant le coroner, le Dr A. B. Peachy et les cinq membres du jury afin de déterminer la cause de la mort de Maurice Ceasor, 155, rue Lefebvre, Cornwall, qui au moment de l'accident faisait de l'auto-stop sur la route no 2 près de Lancaster.

Le Dr J. D. Macauley, pathologiste, a déclaré que le sang contenait 0.24 pour cent d'alcool lorsque l'autopsie a été pratiquée. D'autres témoins ont ajouté que Maurice Ceasor avait passé l'après-midi et la soirée du dimanche 4 juin à boire dans des hôtels sis dans le Québec près de la frontière de l'Ontario.

Le chauffeur du véhicule, Clarence Kaddie, a dit qu'il se dirigeait vers l'ouest sur la route no 2 près du chemin secondaire Bainsville lorsqu'il a soudainement aperçu un homme se tenant debout sur la chaussée avec un bras élevé comme s'il faisait de l'outo-stop. M. Kaddie a dit qu'il n'a pas eu le temps de freiner tant il a été vu à la toute dernière minute. La police n'a pu relever aucune trace d'application de freins ou de point d'impact sur la chaussée.

Il a été dit par le chauffeur Clarence Kaddie qu'au moment de l'accident survenu vers 9 h. 40 du soir, l'auto roulait avec les phares moins puissants.

Ferrari ne participerait plus aux 24 h. du Mans

MODENE (AFP)—"Si un nouveau règlement est adopté pour les 24 heures du Mans avec les modifications proposées par les organisateurs, Ferrari ne participera plus à cette épreuve" a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, le constructeur Enzo Ferrari.

Le "socier de Modene" a rendu publique la lettre adressée à ce sujet au président de l'Automobile Club de l'ouest et dans laquelle il s'élève contre le projet d'admettre en compétition des voitures de 5,000 cm3 construites au moins en 50 exemplaires.

Evoquant la nécessité d'adopter de nouvelles mesures de sécurité pour les courses automobiles, Enzo Ferrari a suggéré que la Commission sportive internationale, chargée d'étudier ce problème, soit composée non seulement d'organisateurs de courses mais aussi de constructeurs, de pilotes et de journalistes spécialisés.

"La diminution des cylindrées ne résoudra pas pour Ferrari les problèmes posés par la puissance, la vitesse et la sécurité," a ajouté M. Ferrari.

Le constructeur italien a proposé pour les voitures de formule-1 un poids minimum de 650 kg. Il a d'autre part suggéré l'interdiction de disputer deux courses le même jour et l'installation d'un aspirateur d'huile sur les bolides.

Blair, instructeur du club Minnesota

MINNEAPOLIS (PA) — Wren Blair, gérant général des North Stars de Minnesota, de la Ligue nationale de hockey s'est octroyé le poste d'instructeur hier et a nommé un successeur pour le remplacer avec sa filiale de Memphis.

Blair, natif d'Oshawa, a choisi John Muckler, de Paris, Ont., pour diriger les Stars de Memphis de la Ligue centrale professionnelle.

Blair a souligné qu'il songeait à laisser le poste d'instructeur des North Stars du Minnesota à Muckler, lorsque celui-ci aura organisé la filiale de Memphis et qu'il aura acquis plus d'expérience.

La saison dernière Muckler agissait à titre de coordonnateur du personnel de joueurs avec les Rangers de New York.

Par ailleurs, Blair a révélé qu'il avait choisi John Mariucci, ex-instructeur à l'Université du Minnesota durant 14 ans, comme son adjoint spécial.

Lanceurs probables

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE AMERICAINE

Washington (Coleman 3-4 et Pascual 6-4) à Chicago (Buzhardt 2-6 et O'Toole 3-1) — 2 — soir.

Minnesota (Merritt 4-0) à Detroit (Wilson 8-6) — soir.

Californie (McGlothlin 6-1) à Cleveland (O'Donoghue 3-1) — soir.

Kansas City (Linblad 4-1 ou Hunter 7-4) à Baltimore (Richert 3-7) — soir.

Boston (Lonborg 8-2) à New York (Tillotson 3-2) — soir.

— — —

LIGUE NATIONALE

New York (Fisher 4-7) à Philadelphie (Bunning 6-7) — soir.

Chicago (Nye 5-3) à Pittsburgh (O'Dell 5-4) — soir.

Cincinnati (Pappas 7-5) à Houston (Dierker 6-4) — soir.

St-Louis (Jackson 5-2) à Los Angeles (Drysdale 6-6) — soir.

Atlanta (Jarvis 5-2) à San Francisco (Marichal 9-5 ou Bolin 3-6).

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le jeudi 22 juin 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Ne vous laissez pas impressionner par des gens qui cherchent à vous en imposer. Prenez le temps de régler chaque problème à mesure qu'il se présentera.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Il faudra accepter une situation désagréable avec philosophie. Journée où vos talents et vertus pourront être mis à l'épreuve. Vous réussirez si vous vous concentrez sur une idée amjeure.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

Aujourd'hui, vous pourriez faire beaucoup plus de choses qu'à l'ordinaire. Tracez-vous un programme, et suivez-le. Une distraction agréable s'annonce pour la soirée.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Il vous faut consacrer du temps à la réflexion avant de vous mettre à l'oeuvre; autrement, vous risquez de faire fausse route. Une personne entre dans votre existence.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Ne regardez pas en arrière, les regrets sont inutiles. Vous avez tout en mains pour organiser une affaire qui pourra vous apporter des gains additionnels.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Journée qui s'avère intéressante et qui pourra être réellement significative si vous ne cherchez pas midi à quatorze heures. Un petit effort vous sera demandé.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Une personne se recommande à vous, mais vous ne semblez pas comprendre sa situation. Vous avez besoin de beaucoup d'explications. Suivez l'exemple qu'on vous donne.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Le cours des événements peut devenir hors de contrôle. Prenez le temps de considérer le pour et le contre avant de vous lancer dans l'aventure.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

A la suite d'une lettre significative, une affaire prend une allure nouvelle. Vous devez faire usage d'une bonne dose de philosophie.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Les influences sont aujourd'hui mêlées et il faudra être ferme tout en usant de tact. Un peu plus d'optimisme vous serait profitable.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Faites preuve d'esprit de décision, mais ne profitez pas d'une circonstance avantageuse pour imposer vos volonté aux autres. Vos projets sont appréciés.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Aujourd'hui, vous pourriez avoir affaire à des gens qui vous ennuieront, ou à faire face à des situations embarrassantes. Une entrevue peut vous apprendre bien des choses.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes énergique, avez beaucoup d'ambition, et, vous êtes presque infatigable. Dommage que vous ayez tendance à éparpiller vos énergies, c'est ce qui vous empêche de réussir. Vous avez des idées qui profitent à votre entourage, et vous semblez destiné à diriger plutôt qu'à obéir. Vous entreprenez et menez à bonne fin plusieurs activités diverses. Les sentiments n'occupent pas le premier plan, mais seront quand même un élément de bonheur dans votre vie.

Puddicombe est éliminé

LONDRES (PC) — Un Canadien a remporté la victoire et deux autres ont subi l'élimination hier lors des rondes éliminatoires menant au championnat de tennis de Wimbledon, disputé lundi prochain.

A Roehampton, le Montréalais Frank Tutvin a défait V. J. Rollins, de Vancouver, 8-6, 5-7, 6-0 et 8-6. Si le Montréalais parvient à disposer de son prochain adversaire, Ivan Lolina, de la Colombie, il se méritera une place lors de la première ronde à Wimbledon.

Par ailleurs, Bob Puddicombe, de Vancouver, a subi l'élimination dans la deuxième ronde aux mains du Sud-Africain M.G. Webster aux comptes de 6-4, 6-0 et 8-6.

Dans une autre rencontre préparatoire disputée au Queen's Club, l'Ontarien Faye Urban a perdu 3-6, 4-6 aux mains de Pat Walkden, champion de la Rhodésie.

Le Mexicain Raphael Osuna, qui disputait son premier tournoi britannique de la saison, a baissé pavillon devant le jeune Néo-Zélandais Brian Fairlie aux scores de 6-1, 9-11 et 10-8.

Enfin l'Australien Roy Emerson a livré un match intéressant en trois sets pour battre le Sud-Africain Bob Maud 9-7, 9-11 et 6-3 et se qualifier pour le prochain tour.

Sport en bref

SAINT-JEAN, N.-B. (PC)—M. Dick Pearson, commissaire national de la Fédération professionnelle canadienne de boxe, a déclaré hier que le Bureau britannique de contrôle de la boxe avait autorisé un combat entre Jimmy Meilleur et Milo Calhoun, pour le titre vacant de l'Empire catégorie poids moyen.

Le titre est devenu vacant vendredi dernier avec la retraite de Blair Richardson, de South Bar, N.-E., aussi champion canadien de cette catégorie.

Accident routier

Six morts à Sudbury

SUDBURY, Ont. (PC) — Le père, la mère et quatre enfants d'une même famille ont trouvé une mort violente, ce matin, lorsque l'automobile dans laquelle ils se trouvaient a donné contre la bordure de béton sur la route 17 dans la partie ouest de Sudbury.

Un septième membre de la famille, une jeune fille de 17 ans, a dû être hospitalisée et souffre de blessures graves.

On ne connaît pas encore le nom des victimes.

La police a rapporté que l'accident s'est produit vers 9h du matin lorsque l'automobile a traversé la voie médiane pour heurter la bordure de béton 60 pieds plus loin.

Avenue Carling

Une dame d'Ottawa sérieusement blessée

Une dame d'Ottawa a été sérieusement blessée, en fin d'après-midi, mardi, lorsqu'elle a été heurtée par une voiture sur l'avenue Carling, en face de l'Hôpital municipal d'Ottawa.

Mme Dorothy McMahan, 28 ans, 197, avenue Louisa, à Ottawa, a été transportée à l'hôpital par des employés de l'institution, souffrant de blessures à la tête. Un porte-parole de l'Hôpital municipal a fait savoir, mercredi matin, que l'état de Mme McMahan était satisfaisant.

Le conducteur de la camionnette impliquée dans l'accident, M. Janis Alfred Mierins, un employé de la compagnie Carling Motors, a déclaré que Mme McMahan s'était élancée au devant de son véhicule, et qu'il lui a été impossible de freiner à temps.

D'après le rapport de la police, M. Mierins aurait doublé une voiture arrêtée dans la voie de droite de l'avenue Carling, ignorant que l'automobiliste effectuait un arrêt pour permettre à Mme McMahan de traverser la chaussée.

La Sûreté municipale d'Ottawa poursuit son enquête.

On dévoile un totem du Centenaire

MANIWAKI — Les autorités de la ville de Maniwaki, de la Commission scolaire, du comité local du centenaire de la Confédération et un grand nombre de spectateurs ont assisté à une imposante cérémonie qui a marqué le dévoilement du totem du Centenaire des scouts de la Légion canadienne de Maniwaki.

L'imposant totem, qui a été érigé à proximité de la salle de la Légion, représente environ 10 mois de travail pour les quelque 26 scouts de la Légion.

A l'issue de la cérémonie, les membres de la Légion, ainsi que leurs amis, ont pris part à une soirée dansante, organisée dans le cadre des fêtes du Centenaire. Une soirée récréative avait également été préparée pour les scouts au sous-sol de la salle de la Légion.

Feux

Autrefois on allumait de grands feux lors du solstice d'été pour encourager le soleil.

Oeufs

La femelle de la tortue verte pond en une seule fois une centaine d'oeufs de la grosseur d'une balle de golf.

Atmosphère

Selon les scientifiques suédois, les individus deviennent plus tolérants qu'ils sont soumis à une pression de 13 atmosphères.

Un vol de $12,000

SUDBURY (PC) — Avec le vol, mardi, de 150 complets pour hommes d'une valeur globale de $12,000, le total du matériel qu'on a volé à la même mercerie pour hommes de Sudbury, à l'occasion de trois vols avec effraction, perpétrés depuis le 4 février dernier, s'élève maintenant à quelque $24,000.

Les voleurs semble-t-il, ont ouvert de force la porte avant de la boutique, pour ensuite transporter les complets dans une remorque stationnée à l'arrière.

La Sûreté recherche présentement une automobile noire, de fabrication récente, en rapport avec ce dernier vol.

Une tempête fait de lourds dommages

RIVIERE-AUX-CANARDS (DNC) — Une tempête de vent et de grêle qui s'est abattue, récemment, dans la région de Rivière-aux-Canards tout en mettant fin à deux semaines de secheresse et de chaleur accablante faisant osciller le thermomètre entre 80 et 95 degrés Fareinheight, a causé de lourds dommages.

A la ferme de MM. Harvey et Herby Drouillard, du chemin Kelly, ainsi qu'à celle de leur neveu Louis Drouillard, le vent a emporté une partie de leurs remises et abris. La panne d'électricité, dans la région, a duré deux heures, dans l'après-midi.

657 envoyés spéciaux ont couvert et vécu le conflit israélo-arabe

TEL-AVIV (AFP) — Jamais un événement mondial n'aura réuni un tel nombre d'envoyés spéciaux de la presse mondiale comme "la guerre de quatre jours" israélo-arabe. En effet, 657 journalistes du monde entier, appartenant à une trentaine de nations, ont vécu, dans le camp israélien des péripéties et les lendemains du conflit.

Une phalange bruyante, pittoresque, exigeante, envahissante, d'hommes de plume, de radio, de télévision, de photographes et de cameramen.

Parmi eux, des noms fameux: le petit-fils de sir Winston Churchill, qui se souvenait que son grand-père, jeune homme, s'était illustré comme correspondant lors de la guerre des Boers; Yael Dayan, la fille du "Diable borgne"; Douglas Home, l'expert militaire du Times de Londres, neveu de l'ex-Premier ministre britannique; Sean Flynn, le rejeton du célèbre acteur d'Hollywood, le cinéaste Jules Dassin, qui se propose de faire un film sur les "quatre glorieuses d'Israël" et, très remarqué dans sa voiture à cocarde diplomatique, le représentant de l'agence Tass, Yvan Stovbin, qui — conséquence de la rupture des relations diplomatiques entre l'URSS et Israël — devra regagner Moscou.

Si les plus grands journaux du monde dépêchèrent de fortes équipes, des feuilles locales comme Le phare de Milwaukee n'hésitèrent pas à envoyer leur "spécial".

Il y eut ceux que le hasard favorisa et qui se trouvèrent dans le Sinaï lorsque l'aviation israélienne attaqua. Aux "premières loges", ils obtinrent le "scoop" de leur vie.

Malchanceux

Mais il y eut les malchanceux comme cette équipe de la télévision norvégienne, arrivée le lendemain de la fermeture du détroit de Tiran. Les jours passaient et la guerre n'éclatait pas. Alors, le 5 juin au matin, ils prirent l'avion du retour. En posant le pied sur l'aérodrome d'Oslo, ils apprirent que les premiers combats étaient en cours.

Malchanceux aussi ce groupe d'une télévision américaine qui, désespérant de trouver un avion pour Tel-Aviv, loua en Grèce, à prix d'or, un bateau et son équipage. Le capitaine les mena d'île en île, sans se presser pendant trois jours. Et en définitive, se ravisant par crainte d'être coulé, il ramena son petit monde au Pirée....

Autant de correspondants, autant d'histoires héroïques, dramatiques, cocasses.... Sur le front de Syrie, quatre journalistes britanniques qui roulent derrière les chars éteignent un tank en flammes avec leur extincteur de voiture et sauvent les passagers.

Dans l'enclave de Gaza, un groupe d'Américains embarrassés voient venir vers eux cinq soldats égyptiens précédés d'un drapeau blanc. Les journalistes les font prisonniers.

Un officier israélien, devenu subitement blême, hurle à un journaliste espagnol: "Espèce d'idiote... Regardez où vous marchez..." Le confrère a les pieds posés sur une mine qui refuse d'éclater.

Encore sur le front de Syrie, le premier soir de la bataille des crêtes, un photographe d'une agence française se perd entre les lignes. Il fait sept milles à pied dans la nuit au milieu des obus qui explosent autour de lui, des balles qui sifflent à ses oreilles. Au petit jour, une sentinelle israélienne qui le voit sortir d'un trou hébété, abri, l'ajuste avec sa mitraillette... il va lâcher sa rafale... Le Français ne doit la vie qu'aux deux seuls mots d'hébreu qu'il connaisse: "Itonayi tsarfati" (journaliste français).

Touristes sans passeport, les envoyés spéciaux ont, avec leurs seules cartes de presse, vu Israël de fond en comble, visité tout un pan de Jordanie, foulé une large bande du territoire syrien, parcouru un immense morceau d'Egypte.

Il s'en est fallu de peu que pour eux, ne devienne réalité le slogan facétieux lancé au moment de la victoire par une agence de voyages de Tel-Aviv "Venez en Israël... visiter les Pyramides".

Deux semaines plus tôt pour entreprendre le même périple, les mêmes journalistes auraient eu besoin de deux passeports, de trois visas... et d'un certificat de baptême (indispensable pour visiter les Lieux saints).

De leurs excursions avec les soldats juifs, ils ramenaient mille et un trophées, drapeaux jordaniens, casques égyptiens, baïonnettes syriens. Tout un bric-à-brac qui faisait ensuite l'objet de trocs invraisemblables dans les palaces de Tel-Aviv, envahis par cette meute criarde et fébrile des chasseurs d'images et de nouvelles.

Adoptés par les soldats et les officiers israéliens, toujours bien accueillis par la population civile, les représentants de la presse internationale ont payé leur tribut à la guerre. "Témoins qui se font tuer", trois des leurs sont tombés atteints par les projectiles ou déchiquetés par les mines et deux autres ont été blessés aux côtés des soldats juifs lors des combats.

Le retrait de l'ONU à Gaza

U Thant repousse les critiques israéliennes

NATIONS UNIES (PC) — Le secrétaire général des Nations unies, U Thant, a déclaré mardi à l'Assemblée générale qu'il rejetait les critiques formulées par le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban, sur la façon dont il avait retiré d'Egypte, le mois dernier, la force d'urgence des Nations unies. M. Thant a ajouté que, valide ou non, la critique israélienne était un peu tardive pour être considérée.

M. Eban a déclaré lundi à l'Assemblée que son pays avait été choqué par le brusque retrait de la FUNU des positions qu'elle occupait depuis dix ans. M. Eban a accusé le secrétaire général d'avoir agi sans consultation et d'avoir omis les procédures prescrites par son prédécesseur M. D. Hammarskjold.

A la surprise générale, M. Thant a pris la parole mardi matin, avant la fin du débat général sur le Moyen-Orient. Il a déclaré aux délégués de 122 pays qu'il était "plutôt surpris de la vigueur du mécontentement du ministre des Affaires étrangères sur la décision du retrait des troupes."

Déclaration de U Thant

Il a ajouté qu'il avait récemment discuté de la question avec M. Eban "et je lui ai donné une explication très claire du motif de la décision que j'avais prise dans les circonstances. Et M. Eban n'a pas alors eu la réaction qu'il a eue hier à l'Assemblée générale. Je n'accepte donc pas, en l'occurrence, la validité de la critique de M. Eban."

M. Thant a répété que la FUNU, le 18 mai, avait demandé à l'ambassadeur israélien "l'autorisation de stationner du côté israélien une partie de la force."

"On m'a répondu qu'Israël trouvait l'idée inacceptable. De plus pendant ces 10 ans, les troupes israéliennes ont patrouillé les frontières et ont créé des troubles en les violant."

Critiques

Cette déclaration inattendue et sa réplique israélienne prolongeront vraisemblablement les discussions sur le retrait de la force d'urgence. M. Thant, qui remettra dans un jour ou deux un rapport à l'Assemblée, a déjà répondu à ces critiques, dont le Canada, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. C'était la première fois que le Canada manifestait un désaccord public avec un secrétaire général des Nations unies.

Selon U Thant, le consentement égyptien à la présence de la FUNU ne limitait aucunement son droit à en exiger le retrait n'importe quand.

ABONNES du DROIT

N'IMPORTE où vous irez pendant vos VACANCES, Le Droit continuera à vous apporter les nouvelles de chez vous si vous prenez la peine de nous donner votre adresse, soit par votre petit porteur, soit par le coupon suivant ou par téléphone: 237-3050.



CHANGEMENT D'ADRESSE

LE DROIT

Service des abonnements,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Je reçois actuellement Le Droit à:

Nom .....
(lettres moulées, s.v.p.)

Tél.: .....

Adresse actuelle ..... App. .....

A compter du ..... 19 .....

veuillez l'expédier à cette nouvelle adresse ..... App. .....

..... Tél. .....

N.B. — Ce changement est temporaire ☐

jusqu'à notre retour le ..... 19 .....

Date ..... Signé .....

Profitez de vos vacances pour participer à notre casse-tête "MOT MYSTERE DU CENTENAIRE"

Un nouveau jeu parait chaque vendredi. En plus de vous divertir, votre participation pourrait vous être profitable!

Faites vos emplettes à l'air climatisé
FREIMAN
EN VILLE et AU WESTGATE



Solde spécial!

PERRUQUES TRES LONGUES EN CHEVEUX HUMAINS

Ordinairement 79.50 **38.00**

Des perruques semi fabriquées à la main et en cheveux luisants très longs et de qualité supérieure. 15 teintes flatteuses au choix. Fabrication avec ajustage élastique — garanties irrétrécissables. Nos coiffeuses en feront la mise en plis gratuitement. Porte-perruque en mousse styrène et boite à perruque compris à ce prix d'aubaine.

Trois jours seulement

Rayon des chapeaux, à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Faites vos emplettes à l'air climatisé
FREIMAN
EN VILLE et AU WESTGATE

AU RAYON DES ROBES A PRIX MODIQUES!

LA GRANDE VENTE D'ETE DE ROBES

Ord. 10.98, 12.98, 14.98

MAINT. **6.99**

Plus de 1,000 robes au choix pour tailles minis, cadettes, jeunes filles, dames, demi-tailles

MODELES:

tiges, fourreaux, jupes plissées – manches courtes ou sans manches; encolures rases, capuchons, chemisiers ou échancrées.

TISSUS:

arnel, jersey d'arnel, térylène, similitoile, jersey lié, coton, surah soyeux, batiste de coton

TEINTES:

bleu, rouge, vert, marine, noir, jaune, rose; rayures, motifs imprimés, quadrillés, pastilles, sur fond pâle

TAILLES:

5 à 13, 10 à 20, 14½ à 24½.

Rayon des robes à prix modiques, à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

FREIMAN — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE EN VILLE et AU WESTGATE — OUVERTS TOUS LES JOURS, 9.30 A 6 — VENDREDI, 9.30 A 9 H. DU SOIR — SAMEDI, 9 H. A 6 H.